

Havenarbeiders in Polen bezetten gebouwen

Stakers stellen politieke eisen

Van onze correspondent

WENEN - De 17.000 stakende havenarbeiders, die in de belangrijkste Poolse havenstad Gdansk de havengebouwen bezet houden, willen een gesprek met de Poolse premier Babuch om over hun eisen voor een vrije vakbond te kunnen onderhandelen. Bovendien hebben zij van de uit uitsluitend communistische partijleden bestaande directie van de Lenin-scheepswerf geëist dat er een gedenkteken wordt opgericht ter herinnering aan de stakers die stierven tijdens de industriële opstand in 1970.

De Poolse autoriteiten hadden gisteravond nog niet gereageerd op de wens van de stakers tot onderhandelingen met de regering. Wel kwamen er bevestigde waarschuwingen van het partijdagblad Trybuna Ludu, waarin werd opgeroepen discipline en orde te bewaren. De stakers werden aangeraden weer aan het werk te gaan, omdat het stilleggen van de productie in sommige gevallen wel tot loonsverhogingen leidt, maar meer inkomsten niet automatisch een groter aanbod in de winkels en dus het verdwijnen van de lange rijen kopers tot gevolg heeft.

Volgens leden van het dissidentencomité KOR in Warschau zijn de gesprekken met de bedrijfsdirectie gisteren afgebroken omdat de bedrijfsleiding niet bevoegd is zich uit te spreken over een kwestie als instellen van vrije vakorganisaties. Wel zou de arbeiders een aanzienlijke loonsverhoging (zo'n 130 gulden per maand) zijn toegezegd. Ook zou de directie welwillend staan tegenover de eis een standbeeld op te richten voor de stakende arbeiders die in 1970 om het leven

kwamen bij gevechten met de politie. Maar waarnemers in de Poolse hoofdstad nemen deze toezegging niet geheel serieus. De bevolking van Gdansk zou, naar verluidt, solidariteit betonen met de stakers door het brengen van levensmiddelen naar de poorten van de werf. Het openbaar vervoer in de havenstad is lamgelegd doordat trams- en busbestuurders het werk hebben neergelegd.



Piet Liebrechts: leider van de Nederlandse WK-ploeg: „Succes roept weerstand op”
Sport 2

rijuit

Vrouwelijke politie staat haar mannetje
Vrijuit 1

NINO TOMADESSO Even Apart over de anti-robots
Sport 3

Reg. Omroepen Verbrandingsmotor
Vrijuit 2

Voetbal op TV, oftewel het verschil tussen Studio Sport en Voetbal '80
Sport 4

Open doek Schaken-Dammen-Bridge
Vrijuit 3



Het duel tussen Carter, de kleine man uit het zuidelijke Georgia en Reagan, de oude filmster uit Hollywood, krijgt nu iets potsierlijks. Dat is ook te merken aan de vele caricaturen, die over de hele wereld door ervaren tekenaars in omloop zijn gebracht. Carter is de man, die door zijn weifelende de hele wereld aan het twijfelen heeft gebracht. Hij ging door het dal van de opiniepeilingen. Hij vocht met het congres om zijn energiebeleid. Hij kwam onder het spervuur van de kritische natie toen zijn broer Billy onderuit werd gehaald vanwege een affaire met Libbie Reagan, de oude filmster, over de zestig in leeftijd hakt nog met de oude bijl van de zeer harde lijn, weliswaar kaarsrecht op papier maar in het geheim van de wereldpolitiek toch nauwelijks meer hanteerbaar. Als de populariteit het zou moeten gaan doen, dan is Reagan mogelijk de beste windruiger van dit moment. Maar als het op gezond verstand aankomt dan achten velen de kans van Carter toch hoger. Het is een kwestie van kiezen tussen een desillusie en een illusie aldus een beroemd commentator, die met de desillusie Reagan bedoelt en met de illusie Carter. Of het inderdaad zo werkelijk zwart-wit ligt, is natuurlijk een andere zaak. Carter zelf, die omringd is door werkelijk magistrale publiciteitsdeskundigen, is op de eerste dag na zijn hereniging met Ted Kennedy aan het einde van de conventie van de democraten, vast hard van leer getrokken tegen de republikeinen. „Zij leven in een fantasiewereld” zo zei hij. Daarmee doelde hij rechtstreeks op het filmsterverleden van zijn tegenstander. De eenheid van de democraten heet broos te zijn maar met de lijn van de Amerikaanse publiciteit lijkt daar kennelijk veel aan te doen. Gede Morgen, de Verenigde Staten zijn nu in alle staten.

Tip

Vandaag verschijnt op deze pagina de laatste tip. In de loop van de laatste maanden hebben we heel kort getastende op leuke evenementen die in de regio plaatsvonden. Welnu, ook dit weekend staan er weer veel op het programma. Zo kunt u vandaag de Sint-Rochus-kermis in Schimmert bezoeken. Of bijvoorbeeld de Platscheesten in Beek. Wie van schuttersfeesten houdt kan zondag een bezoek brengen aan Vaals alwaar het bondsschuttersfeest van de schutterij Sint-Paulus plaatsvindt. Enfin, her en der is er nog meer te beleven.

Boom

Ene meneer Wijnbergen heeft ruzie met de gemeente Apeldoorn. Hij wil een boom kappen, die op het laadterrein van zijn slaachthuis staat. Het stukje natuur zorgt er namelijk voor, dat de vrachtauto's niet bij de gebouwen kunnen komen. Apeldoorn is echter zeer zuinig op zijn bomen en weigerde een kapvergunning. Nadat meneer Wijnbergen een tijdje de kat uit de boom had gekeken, dacht hij de gemeente kan de boom in... Hij kocht een heftruck en liet de rekening naar de gemeente sturen.

6667 bedden in gemeentegrot Valkenburg



Drama in Vroenhoven Man doodgeschoten bij overval op casino

Van onze correspondent

VROENHOVEN - In de overvolle speelzaal van het Grand Casino in het Belgische Vroenhoven heeft zich gisterochtend rond kwart over vier een drama afgespeeld dat aan de beherder van het casino het leven heeft gekost en waarbij een croupier een schampschot oplep. Twee gemaskerde overvallers waarschijnlijke Nederlanders en afkomstig uit Zuid-Limburg, drongen met pistool en dolk de zaak binnen en sommeerden de be-

heerder, de 24-jarige Duitser Cristoffel, hen een geldbedrag te geven. De beheerder sloeg echter op de vlucht en een te hulp geschoten croupier moest zijn actie met een schampschot bekopen. De overvallers achtervolgden de beheerder naar de in vol bedrijf zijnde speelzaal waar hem 300.000 Belgische frank (ongeveer 21.000 gulden) afhandig werd gemaakt. Toen de man opnieuw probeerde te vluchten werd hij door een kogel uit het pistool van een der overvallers dodelijk in de

hartstreek getroffen. De mannen dwongen vervolgens een vrouwelijke employé van het casino haar autosleutels af te geven. Met haar rode Toyota vluchtte het tweetal ijlend richting Maastricht. Het personeel van het casino heeft echter een vermoeden van de identiteit van de overvallers. De mannen zouden een uur voor het drama nog als gast in de speelzaal vertoefd hebben. De gewonde croupier kon gistermiddag na behandeling in het Maastrichtse ziekenhuis

weer naar huis keren. De gevluchte daders zijn ondanks anelle waarschuwing van Nederlandse en Duitse politie nog steeds onvindbaar. In België wordt het onderzoek geleid door procureur des konings (vergelykbaar met officier van justitie) Frère. Als gevolg van deze gebeurtenis heeft de Belgische justitie de casinozaal in Vroenhoven definitief gesloten. Er werd nog medegedeeld dat de justitie dit soort gokinrichtingen niet meer toelaat.

● Heel wat handen waren in de weer om de gewonden zo snel mogelijk uit het wrak te bevrijden.

(ADVERTENTIE)

VLOERTEGELS EN PLAVUIZEN

10x20 cm Terracotta	12,95 m²
10x20 cm dubbel gebakken	19,95 m²
20x20 cm in 8 kleuren	29,50 m²
25x25 cm marmer split	27,50 m²
30x30 cm in 3 kleuren	29,50 m²
20x30 cm in 2 kleuren	29,50 m²

ALLE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF 10% B.T.W.

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
Eikenderveld

Drie gewonden op Ei van Sint-Joost

Vrachtauto kantelde bij botsing

Van onze verslaggever

MAASBRACHT - Drie inwoners van Sint-Odiliënberg raakten vrijdagmiddag ernstig gewond bij een ongeval op de afrit van het „ei van Sint-Joost” in Maasbracht. Het ongeluk gebeurde omstreeks twaalf uur toen een personenauto, die werd bestuurd door de 19-jarige mevrouw J. van de P. uit Sint-Odiliënberg, geen voorrang verleende aan een uit de richting Roermond komende vrachtauto. Door de botsing werd de personenauto volledig vernield en kantelde de vrachtauto, die werd bestuurd door

de Roggelaenar C.D. De vrachtauto was beladen met asfalt. De gewonden in de auto, mevrouw J. van der P., haar 51-jarige moeder en 22-jarige broer moesten door de Roermondse brandweer uit de wrakstukken worden bevrijd. Zij werden ernstig gewond naar het Roermondse ziekenhuis gebracht. De vrachtwagenchauffeur kwam met de schrik vrij.

Bromfietser bij botsing gedood

MAASTRICHT - Donderdagavond om tien voor elf is de 22-jarige bromfietser P. Schepers uit Bunde in de Dorpsstraat te Heer door een personenauto gegrepen en vrijwel op slag gedood. De personenauto werd bestuurd door mevrouw G.R., die in de richting Gronsveld reed. Ze verloor de macht over het stuur, raakte de trottoirband en schoot vervolgens naar links de rijbaan over, waarbij haar auto de bromfietser schepte. De verkeerspolitie van Maastricht verzocht eventuele getuigen van het ongeluk zich met haar in verbinding te willen stellen. Het telefoonnummer van het politiebureau is 043-844444.

Minder vrijheid CDA-dissidenten

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Binnen de Tweede-Kamerfractie van het CDA gaan stemmen op voor een straffere fractiediscipline. Daarmee zou moeten worden voorkomen dat een geestverwant kabinet onderuit wordt gehaald doordat een aantal CDA'ers met de oppositie meestemt.

Vlak voordat de Kamer met reces ging, werd de regering-Van Agt bijna naar huis gestuurd toen tijdens roerige debatten over een olieboycot tegen Zuid-Afrika, de oppositie met een motie van afkeuring kwam. Een aantal „dissidente” CDA-leden stemde met de oppositie mee. Met twee stemmen meer had de regering haar biezen moeten pakken.

Daar zijn wij alweer met de alombekende

INRUILKAMPAGNE

Uw gebruikte meubelen zijn geld waard
U wordt vrijblijvend gehaald
Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF

Meubelfabriek en woninginrichting
Houtstraat 24 - Klimmen - Telefoon 04405-1204

Het weer

Limburg

Opklaringen met regen over onweersbui, 22 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit het zuidwesten.

Nederland

Vrij veel bewolking met regen- of onweersbui, 22 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit zuidwest tot west.

België

Aanvankelijk een regen- of onweersbui, later opklaringen, 22 graden.

VANDAAG:
zon op : 6.22 onder: 21.01
maan op: 12.13 onder: 23.25

Uitvoer minder

DEN HAAG - De stijging van de Nederlandse uitvoer was in juni onder meer als gevolg van een kleinere uitvoer van aardolieproducten minder groot dan in andere maanden van de eerste helft van 1980.

ALFA

NIUW!

LITERFLES
MOLENBRON SINAS -
UP - KOLA 69 ct.

KWALITEITSSLIJTER

Heer: Raadhuisstraat 12; Echt: Nieuwe Markt 3; Geleen: Oude Markt 35; Sittard: Pastoor Jacobsstraat 16; Roermond-Maasniel: Wilhelminalaan 41; Brunssum: Rumpenerstraat 15; Heerlen: Eikenderweg 88; Nieuwenhagen: Kerkstraat 41; Tegelen: Gasthuisstraat 21; Schinnen: Thull 15; Heel: Dorpsstraat 88; Hoensbroek: Kouvenderstraat 165; Stein: Smeetsstraat 16.

MEUBELEN TAPIJTEN GORDIJNEN tot en met WOENSDAG as.: KNOKPRIJZEN

o.a.: hoekbankstellen f 1375,-, eiken secretaires f 195,-, eethoeken f 295,-, springboxen f 395,-. Keuze uit honderden eiken en moderne meubelen.

VELOURSGORDIJNEN 1e KEUZE f 19,75
BERBERTAPIJT f 79,-

KOM PROFITEREN IN

THEO STIKKELBROEKS

MEUBELLAND
JULIANAstraat 11 BRUNSSUM
Uitslagen GOUDEN PLAK op pagina: 14

TAPIJTEN EN GORDIJNEN
KNOKSLAGPRIJZEN
RUMPENERSTR. 116 EN 104
BRUNSSUM

(ADVERTENTIE)

alleen vandaag
prijsstrefler
bruin en naturel leder herenschoen met sterke zool.
mt. 40-45
winkelprijs 59,95
Bristolprijs 50,-
alléén vandaag **35,-**
BRISTOL SHOES
Hoogeweg 2-4 zijstr. Schelsberg
Heerlen tel. 045-722388
donderdag koopavond

radio, televisie, strips, recept

limburgs dagblad

zaterdag



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanal: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 ■ Journaal.
15.32 - 17.30 Avro's kinderfilmfestival. Vijf leuke films voor de kinderen.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.49 Musti. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.

18.59 Dirk van Haveskerke. „De Brugse metten.“ Tv-serie voor de jeugd. De Franse veldheer De Châtillon dringt Brugge binnen en oefent er terreur uit...

19.25 Avro's sportpanorama.
20.10 Hier Parijs, hier Jan Brussee. Terugblik op de uitdagingen van het afgelopen winterseizoen.

20.40 Honderd jaar Robert Stolz. Portret van Robert Stolz gezongen en gesproken door Marjon Lambricks.

21.37 Journaal.
21.35 Brainwave. „Dubbellevens tegen wil en dank.“ Tv-serie. Een vriendin van Héléna koestert argwaan tegenover de kliniek waar haar vader is overleden...

22.55 Journaal.

NEDERLAND II

Kanal: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
16.00 18.30 Studio sport extra. 1. I.C.H.I.O. Rotterdam. 2. Wereldkampioenschappen atletiek dames in Sittard. 3. Haarlemse honkbalweek.

18.55 Journaal.
18.59 Sprookjes van overal. „Katika, een Hongaars sprookje.“ Franse tekenfilmreeks.

19.08 Popkaravaan. Popprogramma waarin een optreden van The Ramones en Transister.

20.00 Journaal.

zondag



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanal: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.

14.00 Studio sport extra. I.C.H.I.O. in Rotterdam, springconcours om de grote prijs van Rotterdam. 2. Haarlemse honkbalweek. 3. Autosport. Beelden van de Grand Prix van Oostenrijk.

18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
19.00 Journaal.

19.05 De raadselachtige wereld der dieren. Russische natuurfilm over de opmerkelijke gedragingen van dieren.

19.53 Ten voeten uit: Dave Allen. Grappen en grollen met deze Ierse komiek.

20.25 Derrick. „Bezoek uit New York.“ Tv-serie. Anna Born is maar net aan de dood ontkomen bij een ernstig motorongeluk. Haar vriend bezoekt haar aan zijn verwondingen. Anna beweert dat een personenwagen hen met opzet aangereden heeft, maar dat wil er bij Derrick niet in...

21.25 Internationaal country festival. Laatste deel van de reportage van dit festival waarin onder anderen Roy Acuff, Charley Pride en Boxcar Willie te horen en te zien zijn.

22.30 Reis naar zee. Westduits documentaire uit 1978 van Hannes Keil over een project van de kunstenaar Hannsjörg Voth.

23.00 Journaal.

NEDERLAND II

Kanal: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.

15.35 De film van ome Willem. „August is boos.“ Programma voor de kinderen.

20.27 Merijntje Gijzens jeugd. Eerste aflevering van deze elfdelige serie naar een roman van A.M. de Jong.

21.15 Niets ontziende eerzucht. Tweede aflevering uit deze Amerikaanse tv-serie naar een boek van John en Maureen Dean. John en Maureen gaan uit elkaar. Ondertussen hebben de moeilijkheden voor de stafmedewerkers van het Witte Huis gigantische vormen aangenomen.

22.50 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.20 Simon Carmiggelt. „Karakter“, uit de bundel „De rest van je leven.“

23.35 Journaal.

DUITSLAND I

Kanal: 9, 24 en 46

13.40 Programma-overzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.15 „Und was bleibt...“ Max Schmelting in gesprek met Franz Schönhuber.

15.15 ARD-raadgever. Gezondheid.
16.00 ARD sport extra. Duitse kampioenschappen licht atletiek. Standpunten. Kerk en gemeenschap.

17.00 Hier en nu onderweg. Actualiteiten.
17.30 Intermezzo.
17.55 Journaal.

18.00 Sportjournaal. Met onder andere voetbal: Bundesliga, eerste speeldag.
19.00 Standpunt Düsseldorf.
19.22 Politie-inspectie 1. De vakantieris.

20.00 Journaal.
20.15 Alleen tegen allen. Spelprogramma gepresenteerd door Max Schautzer, met als gasten Freddy Quinn en Johnny Martin.

21.45 Trekking van de lottogetallen. Journaal, woord voor de zondag.

22.05 Journey into fear. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Norman Foster met Joseph Cotten, Dolores del Río, Ruth Warrick en anderen. Een goochelaar wordt op het toneel dodelijk getroffen door een schot, dat eigenlijk voor zijn medewerker uit het publiek bedoeld was: een Amerikaanse ingenieur, die expert is

op het gebied van scheepsbeschut...

23.15 Wat mensen mogen riskeren voor hun vrije tijd. De democratische revolutie der Nederlanden in de zestiende en zeventiende eeuw.

0.10 Journaal.

16.13 - 17.00 Pinchas Zuckerman en Itzhak Perlman. Reportage van het optreden van deze twee violisten in Londen in 1976.

18.00 Studio Sport (I). Met voetbal en totuotslagen.
18.30 Musti. Voor de kinderen.
18.36 Igloolik. Laatste deel van de documentaire over de Igloolik Inoet (Eskimo's).

19.25 Studio sport (2). Met om 20.00 uur trekking van de lottogetallen.

20.30 Vijf minuten bedenktijd.
20.35 Journaal.

20.40 Puur natuur. IJf Blokker stelt milieu en natuur aan de orde. Thema: planten.

21.15 De verwording van Herman Dürer. Nederlandse speelfilm uit 1979 van René Seegers. Jean van de Velde, Léon de Winter. In de hoofdrol: Felix Jan Kuypers. Thema van de film is de leegte van de wereld en het zoeken van de mens naar geluk. De hoofdpersoon, een 17-jarige jongen, komt met uit de gevangenis en besluit een reis naar Italië te maken wanneer zijn beste vriend naar verre landen trekt.

22.55 Journaal.

DUITSLAND I

Kanal: 9, 24 en 46

9.25 Programmaoverzicht.
9.55 Spencers piloten. „De piloten“. Tv-serie voor de jeugd. Cass en Stan raken betrokken bij de jacht op een bende afpersers.

10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.

11.15 Alternatief leven. „Ein hauch von Marx und keine Coca-Cola.“ Vijfdele documentaire over twee Berlijnse communes.

12.00 Der internationale Frühshoppen. Gepresenteerd door Werner Höfer.

12.45 Journaal.
13.15 Chuliyachi - dorp tussen twee zeeën. Film van Leo Rast over een vissersdorpje in Peru.

13.45 Weekmagazine. Regionaal nieuws.

14.30 Shantie speelt Bimbo of: Hoe wordt een olifant filmster. Programma voor de kinderen.

15.00 ARD sport extra. Duitse kampioenschappen licht atletiek vanuit Hannover.

op het gebied van scheepsbeschut...

23.15 Wat mensen mogen riskeren voor hun vrije tijd. De democratische revolutie der Nederlanden in de zestiende en zeventiende eeuw.

0.10 Journaal.

DUITSLAND II

Kanal: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programma-overzicht.
12.30 Voor Turkmen.
13.15 Voor Portugezen.
14.00 Voor Italianen.
14.45 Journaal.

14.47 In het rijk van de wilde dieren. „Een dag op oterreiland.“ Natuurserie.

15.10 Vliegboot 121 SP. „Een gevaarlijke lading.“ Tv-serie voor de jeugd. Captain Bailey wordt tijdens een vlucht gebeten door een gifslang. Een noodlanding is onvermijdelijk.

15.35 De kleine boefjes. „In het hol van de reus.“ Tv-serie voor de kinderen.

15.50 Kijk toe - doe mee. Tips en initiatieven.
16.10 Maja, de bij. Tekenfilmserie.
16.35 De beren zijn los. „Amanda is de beste.“ Tv-serie voor de jeugd.

17.04 De grote prijs. Bekendmaking van de winnaars.
17.05 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten. Actualiteiten.

18.00 Das Haus am Eaton Place. „Jacht op trofeeën.“ Tv-serie.
19.00 Journaal.

19.30 Rock-pop. Popmuziekprogramma.

20.15 Roman holiday. Amerikaanse speelfilm uit 1953 van William Wyler met Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Albert en anderen. Prinses Anne, vervoerd door het prinsessenleven, beleeft een vrolijke dag in Rome samen met de journalist Joe Bradley...

22.10 Journaal.
22.15 De aktuele sportstudio. Berichten, interviews en lotto.

23.30 Josh. „Een val voor Paul.“ En „Het monster.“ Westernserie.

0.20 Journaal.

17.00 Liorot VI. Grappen en grollen met Liorot.

17.45 Weens congres 1815. Programma over politiek.

18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal. Met onder andere het doelpunt van de maand.

19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel.
20.00 Journaal.

20.15 Kalkutta. Toneel van de geschiedenis. Film van Klaus Vetter.

21.00 Het zevende zintuig. De Amerikaanse vriend. TV-film van Wim Wenders met Bruno Ganz, Dennis Hopper, Lisa Kreuzer en anderen. De ziekelijke Jonathan wordt benaderd door een man, Reeves, die van alles over hem weet. Hij meent dat Jonathan niet meer lang te leven heeft en veronderstelt dat hij bereid zal zijn twee moorden te begaan...

23.10 Journaal.
23.15 Boekomslagen. Een onderhoudend alternatief voor de literatuurgeschiedenis. Film van Artur Müller.

0.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanal: 21, 29, 35 en 37

9.15 Evangelische kerkdienst. Vanuit Bad Oeynhausen.

10.00 Programmaoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. 1. Het labyrint der vaders, een kalendermotief. 2. De Aeneas. Derde deel van een vierdelige TV-film van Franco Rossi naar Vergilius.

12.00 Het zondagsconcert. „Oldies in swing.“ Beroemde orkesten uit de dertiger en veertiger jaren, met Harry James, Artie Shaw, Glenn Miller en anderen.

12.45 Vrije tijd. En wat men ermee kan doen.

13.15 Weekkrank; Aktuelle vragen.
13.40 Vangrains voor het leven. „Egolsme voor tweeën?“ Over de grondwaarden van onze samenleving.

14.10 Een jongen uit Noorwegen. „Een zwarte dag voor Mathis.“ TV-serie voor de jeugd. Daarna: Trödel Trödel. Tekenfilm.

14.40 Journaal.
14.45 Dank u wel. Aktie Zorgenkind.

DUITSLAND III WDR

Kanal: 48, 50, 55 en 58

18.00 Onderweg met Hans Hass. Het dodenschip.
18.45 Wieland Herzfelde. Film van Klaus Peter Dencker.

19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.

20.15 We hebben al lang niet meer de sterren gezien. Video-film van Rolf Reemtsma met Ute Auweiler, Uli Klausing, Marita Haller en anderen. Over een groep jonge werklözen die een voor de afbraak bestemd pand kraken.

21.50 Duits weekjournaal van 23 augustus 1940.
22.20 Tijdgenoten. Fritz H. Lands-hoff.

23.05 Het Tokyo String-quartet speelt. Uitvoering van stukken van Franz Schubert en Joseph Haydn.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanal: 40 en 56

19.00 Onderweg met Odysseus. Bij de toevaners Kirke. Tv-serie over de lotgevallen van Odysseus.

19.35 Herinnert u zich? Baden-Baden roulette.
21.05 Vakantie op Immenhof. Duitse speelfilm uit 1957 van Herman Leitner.

22.30 Vladimir Ashkenazy speelt Beethoven.

BELGIË (Nederlands)

Kanal: 10, 25, 44 en 47

18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.05 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Directe reportage.

18.45 Atoomalarm. Britse tv-film voor de jeugd van Jeremy Summers met Jayne Collins, Andrew Ashby en Toby Bridge. Steve loopt weg van huis. Zijn vriend Paul vindt hem en samen keren ze terug naar hun dorp, dat geheel verlaten blijkt te zijn in verband met een dreigende atoomramp...

19.35 Lottotrekking, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.

20.10 De dokter heeft het druk. „Miss

ziekenhuis.“ Komische tv-serie. Zomaar een keertje een andere show. Met als thema: de zee.

21.25 De eilandbewoner. Amerikaanse tv-film van Paul Krasny met Dennis Weaver, Robert Vaughn, Sharon Gless en Ed Kaahoa. McQueen, eigenaar van een hotel in Honolulu, wordt te hulp geroepen door senator Stratten, die beschuldigd wordt van mishandeling van een stewardess...

22.55 Journaal.

18.45 L'Agence Labricole. „De maskers af.“ Tv-serie rond een detectivebureau.
18.45 Het grote avontuur. De burgemeester van Vianden.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.

19.55 Dieren van de zon. Het dagelijks leven van de leeuw.
20.20 Le jour de gloire. Franse speelfilm uit 1976 van Jacques Bernadot over de belevissen van een postbode in een Frans dorpje.

21.55 To Russia. Reportage van de tournee van Elton John door de USSR.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanal: 3, 8, 28 en 42

18.45 L'Agence Labricole. „De maskers af.“ Tv-serie rond een detectivebureau.
18.45 Het grote avontuur. De burgemeester van Vianden.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.

19.55 Dieren van de zon. Het dagelijks leven van de leeuw.
20.20 Le jour de gloire. Franse speelfilm uit 1976 van Jacques Bernadot over de belevissen van een postbode in een Frans dorpje.

21.55 To Russia. Reportage van de tournee van Elton John door de USSR.
23.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanal: 10, 25, 44 en 47

14.00 Journaal voor slechthorenden.
14.30 Wereldkampioenschappen standaarddansen voor amateurs in Kopenhagen.

15.20 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Directe reportage.
16.00 Gouden boomstoet in Brugge. Directe reportage: evocations van het huwelijk van Karel de Stoute hertog van Bourgondië, met de Engelse prinses Margareta van York in 1468 te Brugge gevierd.

17.30 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Samenvattende reportage.
18.45 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.

18.50 Middellandse zee. „Rome“. Documentaire serie over de geschiedenis van de Middellandse Zee.
19.45 Journaal.

20.00 Sportweekend.
20.30 Familiekroniek. Tv-serie. James en Edgar vinden zich aan de heropbouw van Tamarack, nadat de vlammen hun vernielende werk gedaan hebben.

21.20 Opera en Belcanto Oostende. Directe reportage van dit concours in Oostende.
22.35 Journaal, sportweekend (2).

20.35 Zomaar een keertje een andere show. Met als thema: de zee.

21.25 De eilandbewoner. Amerikaanse tv-film van Paul Krasny met Dennis Weaver, Robert Vaughn, Sharon Gless en Ed Kaahoa. McQueen, eigenaar van een hotel in Honolulu, wordt te hulp geroepen door senator Stratten, die beschuldigd wordt van mishandeling van een stewardess...

22.55 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanal: 3, 8, 28 en 42

18.45 L'Agence Labricole. „De maskers af.“ Tv-serie rond een detectivebureau.
18.45 Het grote avontuur. De burgemeester van Vianden.

19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.

19.55 Dieren van de zon. Het dagelijks leven van de leeuw.
20.20 Le jour de gloire. Franse speelfilm uit 1976 van Jacques Bernadot over de belevissen van een postbode in een Frans dorpje.

21.55 To Russia. Reportage van de tournee van Elton John door de USSR.
23.10 Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de Dag). 9.30 Zi en de zomer. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tusen start en finish. 13.03 Finish-reportage Profroonde van Nederland. 13.06 Vijf maal... Fons Jansen. 13.45 Wegens vakantie gesloten. 15.02 Muziek uit „De Flint“ in Amersfoort. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 18.30 Promenade Orkest: Klassieke muziek. 19.02 Popkaravaan. 20.03 Zing maar simpel een melodie. 20.30 Langs de Lijn, sport en muziek. (21.40 Paar-

denkoersen) 22.30 Wachten op Middernacht. 0.02 De Big Band van de Deense omroep. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-Nacht.

7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop 22.40 Reflector. stop. 12.03 Los vast. (13.30 Dik voor Meekaa-show). 14.03 Op stap. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV Zaterdag Sport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpeeop-speciaal. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend blues. 23.02-24.00 Jazz-time.

7.02 Station tijdelijk gesloten. 8.00 klassiek met Caroline 9.02 Programma overzicht. 9.05 Piano-an. 10.00 Concerto Matinale. 12.02 Programma overzicht. 12.05 Liever lichtig. 13.15 Op t Schellinkje. 14.03 Kasteelconcert. 15.45-17.00 In gevarieerde bezetting.

18.05 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Directe reportage.
18.45 Atoomalarm. Britse tv-film voor de jeugd van Jeremy Summers met Jayne Collins, Andrew Ashby en Toby Bridge. Steve loopt weg van huis. Zijn vriend Paul vindt hem en samen keren ze terug naar hun dorp, dat geheel verlaten blijkt te zijn in verband met een dreigende atoomramp...

19.35 Lottotrekking, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.

20.10 De dokter heeft het druk. „Miss

ziekenhuis.“ Komische tv-serie. Zomaar een keertje een andere show. Met als thema: de zee.

21.25 De eilandbewoner. Amerikaanse tv-film van Paul Krasny met Dennis Weaver, Robert Vaughn, Sharon Gless en Ed Kaahoa. McQueen, eigenaar van een hotel in Honolulu, wordt te hulp geroepen door senator Stratten, die beschuldigd wordt van mishandeling van een stewardess...

22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanal: 10, 25, 44 en 47

14.00 Journaal voor slechthorenden.
14.30 Wereldkampioenschappen standaarddansen voor amateurs in Kopenhagen.

15.20 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Directe reportage.
16.00 Gouden boomstoet in Brugge. Directe reportage: evocations van het huwelijk van Karel de Stoute hertog van Bourgondië, met de Engelse prinses Margareta van York in 1468 te Brugge gevierd.

17.30 Wereldkampioenschappen roeien te Heindonk. Samenvattende reportage.
18.45 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.

18.50 Middellandse zee. „Rome“. Documentaire serie over de geschiedenis van de Middellandse Zee.
19.45 Journaal.

20.00 Sportweekend.
20.30 Familiekroniek. Tv-serie. James en Edgar vinden zich aan de heropbouw van Tamarack, nadat de vlammen hun vernielende werk gedaan hebben.

21.20 Opera en Belcanto Oostende. Directe reportage van dit concours in Oostende.
22.35 Journaal, sportweekend (2).

7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogel. 9.30 Tekst en cabaret. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 N Zondags pak... voor alledag. 12.02 Henk's Top Duizend. 13.02 AVRO-Magazine. 13.45 Miniaturtje. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen uitgebreid weerbericht. 18.12 Echo. 18.22 Nieuwsoorhetoekensvaanvander. 19.02 Terwijl de mannen kijken... 20.03 Op vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.

PRESIDENT FERRIER ZORGDE VOOR ZIJN EIGEN AFZETTING

door paul de vries

staan aan wat toen nog een „burger-raad“ zou gaan heten.

en bleef ter zijde staan als een soort national curatorium.

DEN HAAG – Door zijn pogingen te redden wat er te redden was van de „oude orde“, zoals de militaire machthebbers in Suriname de verdreven regering-Arron en het parlement stevast aanduiden, heeft de nu afgevoerde president Ferrier uiteindelijk zijn eigen val bewerkstelligd. In het machtsvacuum na de staatsgreep was het Ferrier, die de militairen er toe wist te bewegen de macht af te

Door subtiel manoeuvreren, samen met formateur Mr. Eddy Bruma, wist Ferrier er in een later stadium een heus kabinet van te maken, waarvan met enige goede wil kon worden gezegd dat het binnen het kader van de grondwet opereerde. Op diezelfde grondwet liet hij de nieuwe ministers trouw zweren. De Nationale Militaire Raad boette steeds meer aan macht in

Bevordering

De NMR-leden werden, onder invloed van Ferrier en China Sen, nog verder uit elkaar gespeeld door het uittreden van sergeant-majoor Bouterse en sergeant Horb, begin juni. Beide onderofficieren hadden, als feitelijke uitvoerders van de coup, het meeste krediet. Maar Bouterse werd legercommandant en bevorderd tot majoor en Horb werd kapitein en garnizoenscommandant. Door hun officiersbenoeming moesten ook zij trouw zweren aan de grondwet.

Eind juli kwam de NMR nog verder in de verdrukking: Bouterse bespeelde het legerkader zo goed, dat het vertrouwen in de bestaande NMR werd opgezegd. Drie van de politiek meest geprofileerde figuren, onder wie voorzitter Sital, moesten verdwijnen. In hun plaats kwamen onderofficieren zonder duidelijke politieke signatuur.

Hoe weinig de NMR nog heeft in te brengen, blijkt ook uit de gebeurtenissen rond het aftreden van Ferrier: noch in de verklaringen van de legerleiding, noch in die van China a Sen wordt de Raad zelfs maar genoemd.

Sterke man

Onweerlegbaar is majoor Desi Bouterse de nieuwe sterke man in Suriname. Hij was het die Ferrier ten val bracht en China a Sen in diens plaats kon benoemen. Het kabinet heeft zijn mandaat ter beschikking gesteld aan de legerleiding en dus aan Bouterse. De legerleiding is verantwoordelijk voor de afkondiging van de noodtoestand en voor de verbreking van de verbanden met het buitenland. Vorige week was het bovendien Bouterse, die eigenmachtig een strenge perscensuur instelde, en niet de regering.

Chin A Sen is nu de dubbele leider

PARAMARIBO – Na het aftreden van president dr. Johan Ferrier heeft de legerleiding drs. H. Chin a Sen gevraagd het ambt van president op zich te nemen met dien verstande dat de nieuw benoemde president tevens de dagelijkse leiding van de regering op zal nemen en als zodanig eveneens als minister president zal optreden. Dit werd in de nacht van donderdag op vrijdag bekend gemaakt door de Surinaamse nationale voorlichtingsdienst.

H.H. Rusland: minister van onderwijs en volksontwikkeling.
mevr. S.G. Power-Staphorst: minister van sociale zaken en volkshuisvesting.
R.A. Kamperven: minister van jeugd, sport en cultuur.
ir. H.L. Illes: minister van arbeid en volksgezondheid.
L. Neede: onderminister politie.
E.R.D. Ruimveld: onderminister leger.
mevr. N.J. Stadwijk-Kappel: onderminister jeugdzaken.

Als gevolg van het aftreden van president dr. Johan Ferrier, is het oude kabinet Chin a Sen afgetreden, waarna president Chin a Sen te zamen met de legerleiding een nieuwe regering heeft samengesteld die er als volgt uitziet:

drs. H.R. Chin a Sen: minister president, minister van algemene zaken.
mr. drs. A.R. Haakmat: vice minister president, minister van justitie, leger en politie en buitenlandse zaken.
mr. M.J.B. Chehin: minister van financiën en economische zaken.
dr. ir. A.H. van Dijk: minister van landbouw, en veeteelt, visserij en bosbouw.
dr. ir. H.S. ADHIN: minister van opbouw.
mr. F. Leeflang: minister van binnenlandse zaken en districtsbestuur
ir. M.N. Ataollah: minister van openbare werken en verkeer.

Speedboot opgeblazen

VOLENDAM – De eigenaar van de speedboot die maandagochtend op het IJsselmeer bij Hoorn is ontploft, heeft tegenover de politie bekend de boot met opzet tot ontploffing te hebben gebracht om de verzekeringsgelden te kunnen innen. Met dat geld wilde hij een nieuwe boot kopen, aldus een mededeling van de rijkspolitie.

De man, de 21-jarige T.K. uit Volendam, meldde zich woensdagavond bij het districts-bureau van de rijkspolitie in Volendam. Hij probeerde het doen voorkomen dat de boot enkele dagen tevoren was gestolen. Zijn verklaringen werden verdacht bevonden, hij werd gearresteerd en voor nader verhoor overgedragen aan de rijkspolitie te water.

Maandagochtend in de loop van de dinsdag is de rijkspolitie te water met assistentie van een helikopter van de Koninklijke Marine uirelang op zoek geweest naar mogelijke slachtoffers van de ontploffing.

Wondermiddel tegen kanker in beslag genomen

ARNHEM – De politie in Arnhem heeft in een reformwinkel in die stad enige honderden flesjes van het in ons land verboden „wondermiddel“ Beresep in beslag genomen. Dit uit Hongarije afkomstige middel zou kankerbestrijdend zijn, maar het is in Nederland geen wettelijk goedgekeurd geneesmiddel.

Het ministerie van volksgezondheid twijfelt aan de heilzame werking van de stof. De eigenaar van het betrokken Arnhemse reformhuis verkocht het middel als opwekkend- en kalmestof. De politie heeft de man samen met de inspectie voor de Volksgezondheid verhoord. Beresep bestaat uit water met wat jodium. De betrokken Arnhemse reformwinkel had al honderdtwintig flesjes van dit „wondermiddel“ aan de man gebracht. Op de verkoop van verboden geneesmiddelen staat een gevangenisstraf van maximaal zes maanden cel en een boete van vijftienduizend gulden. Ook in Roermond is door de politie een adres ontdekt, waar het Hongaarse middel werd verkocht.

Kamerlid wil ministerie voor informatie

AMSTERDAM – Het Tweede-Kamerlid Chel Mertens (D'66) vindt het nuttig om in Nederland een ministerie voor informatie tot stand te brengen. Het informatiebeleid is nu nog over te veel departementen verdeeld terwijl het automatiseringsbeleid daarbinnen zich door een nog grotere verbrokkeling kenmerkt. Mertens zegt dit in het recente nummer van de Dagbladen, het blad van de kranten uitgever.

Mertens wijst op de enorme automatiseringsgolf waarmee grote problemen gepaard gaan, ook van politieke aard, met effecten in de productiesector, de telecommunicatie, automatisering en in het onderwijs. Hij vraagt zich overigens af of er op dit gebied wel van overbidsbeleid gesproken kan worden. Voor mij staat het vast dat je dit informatiebeleid niet langer op deze manier kunt laten lopen, tenminste als je geen nieuwe elite wilt creëren en je de greep van het parlement op dit gebeuren wilt handhaven“, aldus Mertens.

„Blijf in eigen land“ had redelijk succes

DEN HAAG – Hoewel de verwachtingen voor de actie „Blijf in eigen land“ niet helemaal zijn uitgekomen, kan toch wel worden gezegd dat er in deze zomertijd meer mensen in eigen land zijn gebleven dan in andere jaren, aldus ons Nationaal Bureau voor Toerisme in Den Haag. „Van een mislukking kan

dan ook niet worden gesproken“. In het hoogseizoen is de bezetting van hotels, pensions, kampeerterreinen en bungalows door de bank genomen hoger geweest dan voorheen en het NTB schat (op jaarbasis), dat er zo'n 100.000 mensen meer dan anders in eigen land zijn gebleven in de afgelopen maanden.

den. Het NTB tekent daarbij aan, dat het jaar nog lang niet voorbij is en een mooi najaar altijd nog voor verrassingen kan zorgen. Amsterdam bijvoorbeeld zou al heel aardig geboekt hebben voor het naseizoen, aldus het NTB. Dat overige voorspellingen zag als „koffiedikkikkerij“.

Van Agt zet zich af tegen CDA-verkiezingsprogramma: Kern- en kolencentrales oplossing energiecrisis

Van onze correspondent

DEN HAAG – Kernenergie en kolen moeten voorlopig de oplossing brengen voor de energiecrisis in de wereld. Deze opmerking – voor wat betreft Nederland geheel in strijd met het juist gepubliceerde verkiezingsprogramma van het CDA – maakte premier Andries van Agt vrijdagavond in Columbia (SC) in zijn rede ter aanvaarding van een eredoctoraat van de universiteit van South-Carolina.

Hoofddlijn van Van Agts rede was een klemmend beroep op het volk van de Verenigde Staten „de leiding op zich te nemen van de grootste reddingsoperatie die de geschiedenis ooit heeft gekend“. Van Agt riep de Verenigde Staten en meer in het bijzonder de jonge Amerikanen die tegelijk met hem hun graad in ontvangst namen, op de strijd tegen de armoede in de derde wereld, waaraan de Amerikaanse bijdrage de laatste jaren steeds geringer is geworden, weer op te nemen. Van Agt, die zich baseerde op het enkele maanden geleden verschenen rapport van de Commissie-Brandt, schetste de bittere noodzaak dat niet alleen de VS maar ook West- en Oost-Europa en Japan op een aantal manieren ertoe bijdragen dat de arme landen

uit hun hopeloos lijkende situatie loskomen. Volgens Van Agt zou daartoe een herziening nodig zijn van de internationale economische orde. De premier pleitte voor grotere financiële hulpverlening, grondstoffenovereenkomsten die de arme landen een stabiele opbrengst van hun uitvoer garanderen, het wegnemen van barrières voor de invoer van eindprodukten uit de arme landen en voor een vermindering van het gebruik, door de rijke landen, van onvervangbare energiebronnen.

Capitulatie herdacht

UTRECHT – Ruim 10.000 mensen, onder wie koningin Beatrix en prins Claus, zijn gisteren naar Utrecht gekomen om in de Irene- en Marijkahal van het Jaarbeurscomplex te herdenken, dat het 15 augustus precies 35 jaar geleden is dat Japan capituleerde, wat een einde maakte aan de tweede wereldoorlog.

De Japanse capitulatie betekende ook het einde van de oorlog voor het toenmalig Nederlands-Indië, waar ruim 160.000 Nederlanders tijdens de Japanse bezetting in kampen zaten opgesloten. Twintigduizend van hen hebben het einde van de oorlog niet gehaald. Het is vooral om meer bekendheid te geven aan de gebeurtenissen in Nederlands-Indië tijdens de Tweede Wereldoorlog, dat het organisatiecomité, bestaande uit twintig organisaties van overlevenden en nabestaanden uit dit voormalige Nederlandse gebiedsdeel, de herdenking houdt. Er is een tentoonstelling opgezet in de Jaarbeurs, die door middel van documenten, foto's en voorwerpen uit Nederlands-Indië laat zien hoe oorlog en bezetting zich daar voltrokken.

Aan de „prijsofdrijvende verspilling van energie uit fossiele brandstoffen“ moet paal en perk worden gesteld, zo zei Van Agt. Totdat zonnenergie, geothermische energie en andere alternatieven voldoende zijn ontwikkeld moeten we ons, ter overbrugging, „bedienen van met name steenkool en kernenergie“, aldus de premier.

Levenslang voor RAF-leden

DÜSSELDORF – De officier van Justitie in het proces tegen de 28-jarige voormalige acteur Christof Wackernagel en de 31-jarige, werkloze Gert Schneider heeft vrijdag levenslange gevangenisstraf geëist wegens drie-voudige poging tot moord op politieagenten in Amsterdam en lidmaatschap van de terroristische organisatie „Rote Armee-Fraktion“ (RAF).

De officier achtte het na een zitting van een half jaar bewezen, dat de beide beklaagden in november 1977 in Nederland met pistoolschoten en een op scherp gestelde handgranaat ver-greeps geprobeerd hebben, zich tegen hun aanhouding te verzetten. Wackernagel, Schneider en drie Nederlandse rijkspolitieën werden in het vuurgevecht zwaar gewond. De twee RAF-leden hadden volgens de officier van Justitie bewust gerekend op de dood van de agenten: „Het was ons er alleen maar om te doen, gehate politiemannen te doden“.

Het feit dat Schneider een op scherp gestelde handgranaat van Russische makelij had willen gebruiken, „een hoogst gevaarlijk oorlogswapen“, zei de officier, kan „niet duidelijker de minachting voor het menselijk leven illustreren“. Het Openbaar Ministerie prees de medewerking van Wackernagel en Schneider tijdens de behandeling van hun zaak. Dit is op andere processen tegen terroristen bepaald anders uitgekapt. Ze zijn bereid geweest om te getuigen en hebben het schieten op de agenten en het gebruik van de handgranaat toegegeven.



● België viert dit jaar het 150-jarig bestaan. Hoewel de Belgen voor dit jubileum niet erg warm lopen, heeft het gemeentebestuur van Brussel gemeend het 150-jarig bestaan tot onderwerp van het jaarlijkse bloementapijt te maken. 120 mensen zijn een nacht bezig geweest om 1 miljoen begonia's zodanig te arrangeren, dat op de Grote Markt in de hoofdstad, de wapens van de verschillende gewesten verschenen.

„Ouderwetse politici“ Carter kraakt republikeinen

NEW YORK – President Carter heeft vrijdag aan het einde van de democratische conventie in New York het begin van de strijd om het presidentschap met zijn republikeinse tegenstrever Ronald Reagan ingezet met een scherpe aanval op de republikeinen. Hij deed dit in een speech bij de aanvaarding van zijn nominatie als kandidaat van de partij compleet met een show van democratische eenheid met verslagen rivaal Kennedy op het podium van Madison Square Garden. Eerder had de conventie vice-president Mondale opnieuw benoemd als kandidaat.

Carter deed zijn republikeinse tegenstanders af als ouderwetse politici in

een kerntijdperk, die „eerst schieten en dan pas vragen stellen“. De buitenlandse politiek die zij voorstaan draagt het risico in zich van internationale confrontatie, het risico van een niet meer in de hand te houden, onbetaalbare en door niemand te winnen kernwapenwedloop en zelfs oorlog, zo zei hij. De president viel Reagan bijzonder hard aan op wat hij diens gebrek aan ervaring met buitenlandse politiek noemde. „Hij schijnt niet te weten wat hij met de Russen moet doen. Hij is er niet zeker van of hij te eten wil geven, met ze wil spelen of met ze wil vechten.“ In wat kennelijk een verwijzing was naar het verleden van Reagan als filmster zei Carter dat de republikeinen in een fantasiewereld leven.

Horst Mahler vrij gelaten

BERLIJN – De voormalige advocaat en mede-oprichter van de Westduitse extremistische organisatie Rote Armee Fraktion, Horst Mahler, is gisteren in West-Berlijn op vrije voeten gesteld. Hij heeft bijna tien jaar in de gevangenis gezeten.

De Mahler Mahger werd in 1970 gearresteerd en later veroordeeld tot 14 jaar gevangenisstraf wegens leiding geven aan een criminele organisatie, medeplichtigheid aan poging tot moord en bankroof. Mahler, lid van de „eerste generatie“ van het linkse extremisme in West-Duitsland heeft zich in de laatste jaren gedistancieerd van het terrorisme.

die lager is en voor een beperkte tijd geldt.

Concurrentie

De gehandicaptenraad wijst erop dat de gehandicapten in een ongelijke concurrentiepositie verkeert op de arbeidsmarkt. De bereidheid tot werken is bij veel arbeidsongeschikten aanwezig, aldus de Raad, maar de vele teleurstellingen bij sollicitaties hebben woede en frustratie tot gevolg. Het terecht komen in twee of meer regelingen zal volgens de raad ook praktische en emotionele gevolgen hebben voor de betrokkenen en hun hulpverleners. De Gehandicaptenraad wil dat de experimenten op korte termijn worden gestaakt en dat er overleg zal worden gevoerd met belangengroeperingen.

Gehandicapten tegen experimenten met WAO

In Tilburg en Rotterdam wordt volgens het ministerie van sociale zaken al enige tijd geëxperimenteerd met strengere uitvoering van de WAO-bepalingen. In de praktijk krijgen WAO-ers die maar gedeeltelijk arbeidsongeschikt zijn verklaard tot nu toe een volledige uitkering. Ze krijgen die omdat er van wordt uitgegaan dat ze door hun handicap toch niet aan de slag kunnen. De nieuwe aanpak is geba-

seerd op de veronderstelling dat van „veelbelovende WAO-ers“ nadrukkelijker dan vroeger werd verwacht een baan proberen te vinden. Als dat binnen een bepaald termijn niet lukt en de WAO-ers niet kunnen aantonen dat hun handicap er de oorzaak van is dat ze niet aan de slag komen, dan wordt bij de nieuwe aanpak hun WAO-uitkering verlaagd. Ze moeten dan voor een deel terugvallen op de WW-uitkering,

UTRECHT – De Stichting Nederlandse Gehandicaptenraad vindt het ontoelaatbaar dat wijzigingen in de hantering van de wet op de arbeidsongeschiktheid en experimenten op dit gebied in alle stilte plaatsvinden en slechts toevallig of pas dan aan het licht komen als er al een algemene richtlijn in voorbereiding is. Overleg vooraf met belanghebbenden en hun vertegenwoordigers lijkt de gehandicaptenraad geboden.

De gehandicaptenraad is met name verontwaardigd over de verschuiving van de bewijslast, waarbij een uitkeringsstrekkende bewijs dat het niet verkrijgen van werk een relatie heeft met zijn handicap. Dat is volgens de Raad in tegenstelling tot de geest van artikel 21 van de wet.

19 executies in Iran

TEHERAN – Vrijdag zijn bij zonsopkomst in Iran 19 mensen terechtgesteld, van wie er 15 betrokken zouden zijn geweest bij de verdorpe poging tot staatsgreep van vorige maand, aldus radio Teheran.

Voorzover bekend, zijn nu in totaal 68 personen wegens deelname aan de samenzwering om de regering omver te werpen geëxecuteerd. Ondertussen hebben de ambassadeurs van acht Westerse landen een onderhoud gehad met de voorzitter van het Iraanse parlement, Hasjemi Rafsandsjani, op wie zij een beroep deden te ijveren voor een spoedige vrijlating van de 52 Amerikaanse gijzelaars, die al 286 dagen gevangen worden gehouden.

Opgraving Lee Oswald uitgesteld

DALLAS – Een Amerikaanse federale rechter in Dallas heeft de opgraving van het lichaam van de moordenaar van president John F. Kennedy voorlopig uitgesteld. Eind augustus zal definitief over de zaak worden beslist. De weduwe van Oswald had reeds toestemming voor de opgraving gegeven.

Een en ander hangt samen met de hypothese van de Britse advocaat Michael Eddowes in een boek over de moord op Kennedy. Hij meent dat de echte Oswald in de Sovjet-Unie verdwenen is en dat, als er in het graf in Fort Worth al een lichaam ligt, dat is van een Sovjet-agent die in 1959 bij een bezoek van Lee Harvey Oswald aan de Sovjetunie diens identiteit zou hebben aangenomen.

Nieuw beroep

VOORSCHOTEN – Er komt in ons land een nieuw beroep: keurmeester bedrijfsauto's. Dit omdat de wet, op grond waarvan alle bedrijfsauto's (inclusief aanhangers en opleggers) boven een totaalgewicht van 3500 kg periodiek zullen moeten worden gekeurd, op 1 januari 1981 in werking zal treden.

Daarvoor zijn in de toekomst enkele duizenden keurmeesters nodig, wier opleiding binnenkort zal beginnen en waarvoor het ministerie van verkeer en waterstaat de stichting Vakopleiding voor het Automobiël-, motorrijwiel- en aanverwant bedrijf (kortweg VAM) heeft aangewezen. Omdat van een keurmeester een grote mate van autotechnische kennis wordt vereist, moeten kandidaten het diploma eerste monteur bedrijfsautomobielen hebben of het eerste monteursexamen, gedeelte zware onderstellen, met goed gevolg hebben afgelegd.

(ADVERTENTIE)

MOOI 17.50 VERDIEND

Wie vóór 30 augustus a.s. bij Filmpost een kleurenfoto-rolletje laat ontwikkelen plus af-drukken en pag. 8 van de Filmpost Zomer Voordeelkrant meebrengt, krijgt een waardebon.

Deze bon geeft recht op een kleurvergroting van prima kwaliteit met een formaat van 30 x 45 cm. En dat voor de belachelijk lage prijs van f 2,50 (max. 1 per klant).

Geen Filmpost Krant ontvangen, kom -em dan snel halen.

REUZENKLEURVERGROTING (1^{ste} KWALITEIT)

NORMALE PRIJS F. 20,-
NU BIJ FILMPOST: F. 2,50
UW VOORDEEL: F. 17,50

filmpost

Brunsum/Geleen/Heer-Maastricht/Heerlen/Kerkrade/Maastricht/Weert

Prima Fotovakman. Dat merk je.

45 cm

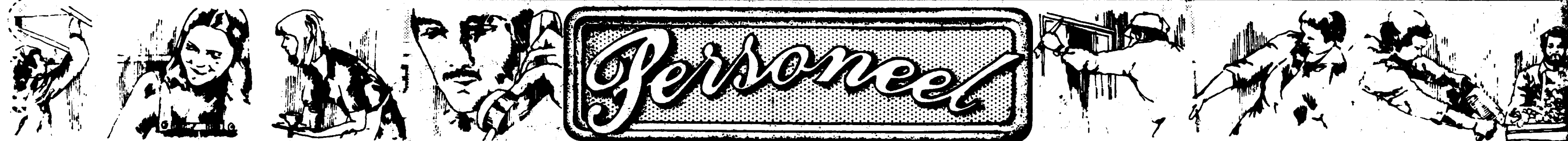
30 cm

Kleurenfoto's: tot formaat 9 x 13 cm per afdruk en ontwikkelkosten

85

UTRECHT – De Stichting Nederlandse Gehandicaptenraad vindt het ontoelaatbaar dat wijzigingen in de hantering van de wet op de arbeidsongeschiktheid en experimenten op dit gebied in alle stilte plaatsvinden en slechts toevallig of pas dan aan het licht komen als er al een algemene richtlijn in voorbereiding is. Overleg vooraf met belanghebbenden en hun vertegenwoordigers lijkt de gehandicaptenraad geboden.

De gehandicaptenraad is met name verontwaardigd over de verschuiving van de bewijslast, waarbij een uitkeringsstrekkende bewijs dat het niet verkrijgen van werk een relatie heeft met zijn handicap. Dat is volgens de Raad in tegenstelling tot de geest van artikel 21 van de wet.



Het Parkhuis te Dordrecht is een modern verpleeghuis voor psychogeriatrische patiënten, met een capaciteit van 186 bedden plus een personeelsstat met 68 appartementen. Het geheel is gelegen in de landelijke wijk Dubbeldam van de gemeente Dordrecht en gemakkelijk te bereiken per openbaar vervoer.

In ons verpleeghuis, dat volledig is aangepast aan de eisen des tijds, kan geplaatst worden een

1e verpleegkundige

(mnl/vrl) (full-time)

in het bezit van het diploma A en/of B ziekenverpleging.

- Goede salariering, onregelmatigheidstoelag;
- Dienstrooster, waarin de vrije dagen vast geregeld zijn;
- Sociale voorzieningen, overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de verpleegkundig directrice, Mevr. M.A.A. van Namen-Schutte.

psycho-geriatrisch verpleeghuis
het parkhuis
dordrecht
Haaswijkweg Oost 69a - 3319 GB Dordrecht - 078-160000

DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Unteretzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Polymorphschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hofmannstr. 26/28 am Eisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Polymorph, kommen Sie

ZU UNS

JAMIN

Voor de verdere uitbouw van onze activiteiten in Duitsland en andere Duitstalige landen zoeken wij een

landenmanager Duitsland

Wij vragen een landenmanager die het Duitse verkoopstelsel onderkent en begeleidt. Ervaring in de levensmiddelen of zoetwarenhandel in Duitsland is daarvoor een absolute voorwaarde.

De medewerker die wij zoeken beheerst de Duitse taal volledig en voelt de mentale en commerciële instelling van het land waarin hij gaat werken goed aan.

Leeftijdindicatie: tussen 35 en 40 jaar

Geïnteresseerden voor deze functie verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Jamin BV, Postbus 91, 4900 BC OOSTERHOUT (NB) t.a.v. Mr. C.J.M. Scholer, hoofd Personeelszaken.

JAMIN

SOCIALE WERKVOORZIENINGSSCHAP ZUIDOOSTELIJK LIMBURG TE HEERLEN

Het Sociale Werkvoorzieningschap Zuid-oostelijk Limburg is namens 26 gemeenten belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening. Onder het Bestuur van dit schap ressorteren 3 werkseenheden met een totale personeelsbezetting van ruim 5000 medewerkers. Op het secretariaat van het Schapbestuur is binnenkort de functie vakant van

algemeen juridisch medewerker m/v

De te benoemen medewerker zal rechtstreeks onder de ambtelijk sekretaris belast worden met:

- het behandelen van bezwaar- en beroepschriften in het kader van de W.S.W. waaronder het opstellen als gemachtigde in procedure voor de administratieve rechter;
- het adviseren, t.a.v. wettelijke regelingen en bepalingen;
- het verrichten van algemene sekretariaatswerkzaamheden, zoals het opstellen van nota's en (jaar)verslagen, het voorbereiden en afhandelen van belangrijke vergaderingen e.d.

Vereist worden:

- dokoraal examen Ned. recht of vergelijkbaar nivo,
- bij voorkeur bestuursrechtelijke specialisatie en ervaring,
- goede contactuele eigenschappen,
- brede maatschappelijke belangstelling,
- leeftijd ca. 30 jaar.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd maximaal f 4.059,- bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer J.A.J. Bos, sekretaris van het Bestuur of de huidige functionaris, mr. J. Moonen, tel. 045-720100.

Sollicitaties - onder vermelding van vakaturenummer 0/803 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan de sekretaris van het Sociaal Werkvoorzieningschap Z.O.L., Postbus 330, 6400 AH Heerlen.

adjunct-secretaris m/v

bij het faculteitsbureau Algemene Faculteit.

De Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg start in september met de studierichting Sociale Gezondheidskunde. Het faculteitsbureau (dekanaat) van de Algemene Faculteit verzorgt het secretariaat van het faculteitsbestuur en de faculteitsraad; het biedt tevens administratieve en organisatorische steun bij de programmering, coördinatie en uitvoering van het onderwijs en de wetenschappelijke activiteiten.

Het bureau bestaat thans uit 6 medewerkers. Wegens uitbreiding van de werkzaamheden wordt gezocht naar een algemeen secretariaal medewerker.

taak het secretariaat van commissies en van de (toekomstige) faculteitsraad (agenda voorbereiden, toelichtingen schrijven, verslag maken); het verzorgen van correspondentie t.b.v. het faculteitsbestuur; het bewaken van de uitvoering van afspraken en regels.

In het kader van deze werkzaamheden heeft de adjunct-secretaris een belangrijke taak in het betrekken van de algemene diensten in de voorbereiding en uitvoering van de taken van de faculteit.

vereist goede schrijfvaardigheid; opleiding op het niveau van HBO in administratieve/organisatorische en/of bestuurlijke richting, danwel universiteit; enige ervaring met secretariaatswerkzaamheden.

salaris volgens rijksregeling, in het administratief rangenstelsel afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 4.033,- bruto per maand. Uitloopmogelijkheden zijn te zijner tijd niet uitgesloten.

inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de secretaris van de Algemene Faculteit, drs. L. Leunissen, tel. 043-688888 ext. 372.

Zij, die belangstelling voor de aangeboden functie hebben, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personeelszaken en Studentenbelangen, tel. 043-888340.

Vakaturenummer: LID 0046

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personeelszaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 618, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg

Mora Snacks B.V. zoekt in verband met uitbreiding van haar frikandelafdeling op korte termijn een:

Voorwerker (m/v)

Deze medewerker die rechtstreeks onder de afdelingschef ressorteert, draagt zorg voor de gang van zaken op een bepaalde productielijn. Daartoe instrueert hij het personeel, controleert het productieverloop, verzorgt de administratie en werkt zelf mee aan het productieproces.

Heeft u belangstelling voor deze functie belt u dan voor een afspraak met de heer B. Cuyper. Tel.: 043-17644.

Wij vragen minimaal L.T.S. (liefst S.V.O.) en interesse voor productie van vleesproducten. Werktijden: 7.30 - 16.15. Maandag t/m vrijdag.

Mora Snacks biedt een goed salaris, goede arbeidsvoorwaarden en zekerheid.

mora snacks
Afdeling Personeelszaken, Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-17644

HEAO'ers (m/v) voor kaderfuncties

Het Binnenlands Bedrijf van de Amro Bank is landelijk verdeeld in ruim 70 districten. Elk district bestaat uit een aantal kantoren. De grotere kantoren kennen een sector-gewijze opbouw bestaande uit:

- sector Particuliere Relaties
- sector Zakelijke Relaties
- sector Operations.

Binnen deze sectoren vraagt de Amro Bank HEAO'ers voor kaderfuncties.

Het is de bedoeling dat u, na een opleidings- en stageperiode, gevolgd door een (tijdelijke) lichte kaderfunctie, via een loopbaansysteem doorgroeit naar minimaal een middenkaderfunctie. Hierbij moet worden opgemerkt, dat een ruime mate van mobiliteit van de sollicitant de plaatsingsmogelijkheden verruimt. Indien u e.e.a. een verhuizing tot gevolg heeft, kent de bank een aantal gunstige regelingen.

Afhankelijk van uw capaciteiten en belangstelling zijn er een tweetal mogelijkheden:

a. Voor de sectoren Particuliere en Zakelijke Relaties:

- een stageperiode van ruim een jaar
- hierna gekoppeld een commerciële training en een opleiding gericht op de afzet van het productenpakket van de Amro Bank.

b. Voor de sector Operations:

- een stageperiode van ca. 1 1/2 jaar met duidelijke koppelingen naar de commerciële
- een opleiding gericht op de controle en de administratieve en operationele organisatie van de Amro Bank.

In het laatste stadium komt een accent op leidinggevende en sociale vaardigheden te liggen.

De honorering is gebaseerd op de functies die na de opleiding vervuld zullen worden.

Een psychotechnisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. De uitslag van dit onderzoek kan, voordat rapportage aan de bank plaatsvindt, met het testbureau worden besproken.

Voor meer informatie kunt u bellen naar de heer W.J. Eerdmans of de heer S. Zomerdijk, telefoon 020-284139.

Indien u geïnteresseerd bent, kunt u schrijven naar de Amro Bank, afdeling Personeelszaken Binnenlands Bedrijf, t.a.v. de heer W.J. Eerdmans, Herengracht 467, 1017 BS Amsterdam.

U geeft u aan te geven in hoeverre u bereid bent elders te worden opgeleid en geplaatst. U ontvangt binnen 14 dagen bericht naar welk district uw sollicitatiebrief is doorgezonden. Dit district neemt nader contact met u op.

amro bank

interstrap B.V. Heerlen

Wir sind eine internationale tätige Firma mit mehreren Tochtergesellschaften in In- und Ausland. Der jüngste Spross unserer Familie ist eine Produktionsgesellschaft in Heerlen, Holland, welche sich mit der Herstellung von Umreifungsbandern und synthetischen Schnüren befasst.

Für die Verkaufsadministration suchen wir einen Initiativen

EXPORT-SACHBEARBEITER

welcher in der Lage ist, eine effiziente Exportadministration aufzubauen und zu führen.

Sie sollten folgende Voraussetzungen mitbringen:

- Kaufmännische Ausbildung
- Exporterfahrung
- Organisationserfahrung im administrativen Bereich
- Sprachen: Holländisch, Deutsch, Englisch und ev. Französisch

Fühlen Sie sich angesprochen, dann zögern Sie nicht Ihre Bewerbung einzureichen. Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit.

Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Foto und Handschriftprobe sind zu richten an den Beauftragten

HERRN F. FISCHER, Rainäcker 5, CH-8967 Widen/Schweiz.

interstrap B.V. Heerlen

Voor de Buitendienst van onze afdeling TRANSPORT vragen wij op korte termijn een

HTS'er (elektrotechniek)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De afdeling Transport is binnen het kader van de elektriciteitsvoorziening verantwoordelijk voor het transport van elektrische energie. Het transport vindt plaats met hoogspanningslijnen en kabelnetten met spanningen van 380-, 150-, 50- en 10 kV.

In de in deze netten opgenomen schakelstations vindt transformatie van de spanning plaats, alsmede verdere verdelingen van de elektrische energie.

Naast een aantal stafgroepen, die belast zijn met engineering, planning, berekening, ontwerpen e.v. van de transportnetten, functioneert een groep Buitendienst in de afdeling Transport, die in het uitvoerende vlak verantwoordelijk is voor:

- de aanleg en uitbreiding van 380-, 150-, 50- en 10 kV-schakelstations;
- de revisies en onderhoudswerkzaamheden van de in de schakelstations opgestelde apparatuur betreffende hoog- en laagspanningsinstallaties, drukluchtinstallaties, meet- en regelapparatuur e.d.;
- het controleren van de goede werking van de in de stations opgestelde apparaten.

De aan te stellen functionaris zal deel gaan uitmaken van een team opzichters in de Buitendienst, onder leiding waarvan vorenomschreven taken van deze groep worden uitgevoerd. Naast deze taak zal de aan te stellen functionaris dienst doen als wachtchef in het Provinciaal Centrum in Roermond, van waaruit de hoog- en middenspanningsnetten worden bewaakt, schakelhandelingen worden verricht, storingen worden afgehandeld e.d. Hiertoe zal betreffende functionaris een gerichte interne opleiding ontvangen.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die:

- een HTS-richting elektrotechniek hebben voltooid, bij voorkeur studierichting energietechniek;
- werktuigbouwkundige belangstelling hebben;
- duidelijke leidinggevende en organisatorische kwaliteiten bezitten;
- een leeftijd hebben van ca. 30 jaar;
- bereid zijn zich te vestigen al dan niet in een dienstwoning, in de directe omgeving van het Provinciaal Centrum aan de Roerdenweg in Roermond;
- goede contactuele eigenschappen bezitten;
- ervaring hebben op genoemde gebieden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In de arbeidsvoorwaarden is o.a. begrepen een welvaartsvast pensioenvoorziening volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet. Derhalve vindt geen inhuurder AOW/AWW plaats.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ-TP kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220 6201 MP Maastricht

Economie Vandaag

Subsidie-regeling

DEN HAAG - Het ministerie van economische zaken heeft een nieuwe subsidie-regeling bekendgemaakt voor de katoen-, rayon- en linnenindustrie (krl-industrie) en voor de wolindustrie. De regeling geldt voor de jaren 1980 tot en met 1982. In die periode kunnen subsidies worden verstrekt voor investeringen en voor afzetbevorderende maatregelen. Voor de krl-industrie is 25,6 miljoen gulden beschikbaar, voor de wolindustrie 4,4 miljoen. De bedoeling van minister van Aardenne is om de bedrijven te helpen „een aantrekkelijk productiekarakter te bieden, dat zowel op nieuwe als op traditionele markten perspectieven biedt.”

KLM-beladingsgraad

AMSTELVEEN - Bij de KLM is de beladingsgraad in juli opnieuw lager geweest dan in dezelfde maand van 1979: 62,4 tegen 67,1 pct. Bij een stijging van het totale vervoer met een procent van 234,9 mln tot 236,7 mln tonkilometer nam de productie toe met 8 pct van 350,1 mln tot 379,6 mln tonkilometer. In de eerste vier maanden van het boekjaar 1980-1981 (april tot en met juli) nam het totale vervoer met twee procent toe van 812,9 mln tot 831,2 mln tonkilometer en de productie met elf procent van 1260,2 mln tot 1404,0 mln tonkilometer, waardoor de beladingsgraad uitkwam op 59,2 pct tegen 64,5 pct in de overeenkomstige periode van het voorgaande boekjaar.

Ontslagen

ENSCHDEDE - Marathon Kledingfabrieken BV te Enschede hebben aangekondigd tachtig van de honderd-dertig werknemers (in hoofdzaak vrouwen) te moeten ontslaan. De meeste ontslagen vallen bij het atelier in Vroomshoop, waar de activiteiten zullen worden gestaakt. Dat betekent een verlies van zeventig arbeidsplaatsen. Marathon fabriceert heren- en jongens-vrijtijdskleding. Volgens de directie vormen de stagnatie in de afzet en de steeds zwaardere concurrentie in toenemende mate een bedreiging voor het marktaandeel van het bedrijf.

Iraanse olie

TEHERAN - Iran is niet van plan de prijs van zijn ruwe olie voor de eerstkomende vergadering van de ministers van olie van de landen van de OPEC, de Organisatie van Olie-Exporterende Landen, te verhogen. Die komen op 15 en 16 september in Wenen, waar de OPEC haar hoofdkwartier heeft, bijeen. Naar Reza Azimi, hoofd van de afdeling internationale verkoop van de Nationale Iraanse Oliemaatschappij (NIOC) donderdag meedeelde, ziet Iran voorlopig af van een prijsverhoging onder andere wegens het huidige overschot op de internationale oliemarkt, veroorzaakt door de vergroting van de Saoedische olieproductie.

Fokker

AMSTERDAM - Fokker heeft een nieuwe maatschappij opgericht in de VS, Fokker Aircraft USA Inc, die zal optreden als volledige dochter van Fokker BV. Deze maatschappij gaat de activiteiten voortzetten van de Noordamerikaanse marketingdivisie die een aantal jaren geleden in het leven werd geroepen, zo heeft Fokker bekendgemaakt. De nieuwe maatschappij is gevestigd in Washington en gaat zich bezighouden met marketing, verkoop en levering van de F27 en F28 in de VS.

Dura

ROTTERDAM - De Verenigde Dura Bedrijven BV hebben onlangs nieuwe opdrachten geboekt ter waarde van f 72 mln, voornamelijk in de sectoren utiliteits- en woningbouw. Enkele van de nieuw onderhanden projecten zijn vernieuwing woningen Vogelbuurt in Amsterdam, nieuwbouwwoningen Haagse Beemden in Breda, en nieuwbouw Rijksarchief in Haarlem, aldus de maatschappij.

NS-herstelling

EINDHOVEN - De Nederlandse Spoorwegen hebben bij DAF Nederland chassis besteld voor 142 streekbussen. Met deze opdracht is volgens DAF een bedrag gemiddeld van ruim f 10 mln. De chassis zullen door Nederlandse carrosseriebouwers worden voorzien van een opbouw. Met de levering van deze order zal in het laatste kwartaal van dit jaar worden begonnen. De NS hebben op dit ogenblik circa 2000 DAF-bussen rijden. De nieuwe 142 bussen zullen voornamelijk verouderde NS-bussen gaan vervangen.

Pakhoed

ROTTERDAM - De plannen van Paktrans (een divisie van Pakhoed) voor uitbreiding van haar luchtvaartactiviteiten naar de West-Europese markt zijn thans verwezenlijkt door de overname van Trans-Sped Transport- en Speditionsgesellschaft, Straub & Co. De overname is verricht door PIE Transport GmbH, zelf door Paktrans overgenomen en de twee bedrijven zijn samengevoegd in een bedrijf onder de naam Trans-Sped Transport en Spedition GmbH, aldus Pakhoed.

PERSONEEL MET 50 VROUWEN UITGEBREID Hooky Hooks in nieuw bedrijfspand

SCHAESBERG - Vrijdag 22 augustus aanstaande zal de burgemeester van Schaesberg, mr. H. Vrouwerds, het nieuwe bedrijfs-pand openen van het modelatelier „Hooky Hooks”. Tot voor kort was dit confectieatelier in Kerk-rade gevestigd maar wegens plaatsgebrek ten gevolge van de uitgebreide productie was een nieuw onderkomen noodzakelijk.

Het nieuwe bedrijfsgebouw, dat gevestigd is op het industrieterrein Strijthagen, is 1600 m² groot en biedt daardoor tweemaal zoveel ruimte als het pand in Kerk-rade. De uitgebreide productie heeft niet alleen een nieuw onderkomen noodzakelijk gemaakt maar heeft ook gevolgen gehad voor het personeel. Hooky Hooks heeft momenteel 100 vrouwelijke

personeelsleden in dienst. In Kerk-rade waren dat er 50. Hooky Hooks is van oorsprong een Hollands bedrijf. De hoofvestiging bevindt zich dan ook in Amsterdam van waaruit het bedrijf geleid wordt. Het nieuwe bedrijf in Schaesberg vormt de productie-eenheid van deze onderneming. Daarnaast werken voor Hooky Hooks een aantal loonbedrijfs-on-

der andere in Born, Oirsbeek, Brunssum en Heerleheide. Volgens de bedrijfsleider van Hooky Hooks, de heer S. Mion, zijn de bedrijfsverwachtingen uitstekend. „Dat komt”, zo zegt hij, „omdat wij zorgvuldig inspelen op de behoeften van het modebewuste publiek”.

De opleiding van de 50 nieuwe personeelsleden vond plaats in samen-

werking met de Vakopleiding Confectie (VOC) en de Streekschool in Heerleheide. De heer Mion verwacht dat het bedrijf in de komende twee jaar verder uitgebreid zal worden. Hetzelfde geldt voor het personeelsbestand. „Momenteel hebben we 100 personeelsleden maar dat moeten er 160 worden”, aldus de heer Mion.

Onderzoek naar milieueffect echter gewenst CDA voor uitbreiding vliegveld Z.-Limburg

HEERLEN - „Het is onzes inziens onverantwoord, vooral in een tijd van economische recessie en grote werkloosheid, dat de uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg geen doorgang kan vinden, hoewel wij open ook hebben voor de negatieve gevolgen van die uitbreiding. Voor deze negatieve consequenties moet een redelijke oplossing gevonden worden. In dit licht is het van belang dat er meer informatie beschikbaar wordt gesteld ten aanzien van de milieueffecten enerzijds en de ontwikkelingsperspectieven anderzijds”.

waardoor een adequate bestrijding mogelijk is. „De vraag is”, aldus het CDA, „hoe de geluidsoverlast kan worden geminimaliseerd”. Mogelijkheden hiertoe zijn de verlegging van de nieuwe startbaan naar het westen, beperking van nachtluchten en het bevorderen van geluidsarme vliegtuigen. Los daarvan vindt het CDA dat er een milieueffecten-rapportage dient te worden opgesteld.

Ten aanzien van de organisatiestructuur van het vliegveld Zuid-Limburg is het CDA van mening dat deze achterhaald is en zo snel mogelijk aangepast dient te worden. Bij een nieuwe managementstructuur dienen de provinciale overheid en het LIOF betrokken te worden, zo stelt het CDA. In het kader van de luchtveiligheid zijn er volgens het CDA voldoende oplossingen aan te dragen indien de nationale en internationale politieke wil daarvoor aanwezig is. „Een complete reorganisatie op Europees niveau van de luchtverkeersleiding is daarbij onontbeerlijk”, zo concludeert men.

Onderzoek

Ten slotte merkt het CDA in haar standpuntbepaling op dat er - een grootschalig en breed opgezet onderzoek moet komen naar de sociaal-psychologische gevolgen bij de omwonenden van vliegveld Zuid-Limburg, ten aanzien van de geluidshinder, evenals een onderzoek naar de sociaal-medische gevolgen daarvan.

- een a-selecte steekproef onder de omwonenden dient plaats te vinden als afronding van de inspraakprocedure omdat 80 pct van de betrokken bevolking om allerlei wijze bij het besluitvormingsproces betrokken is geweest - het luchtverkeer op vliegveld Zuid-Limburg van vliegtuigen met geluidsarme motoren bevordert wordt.

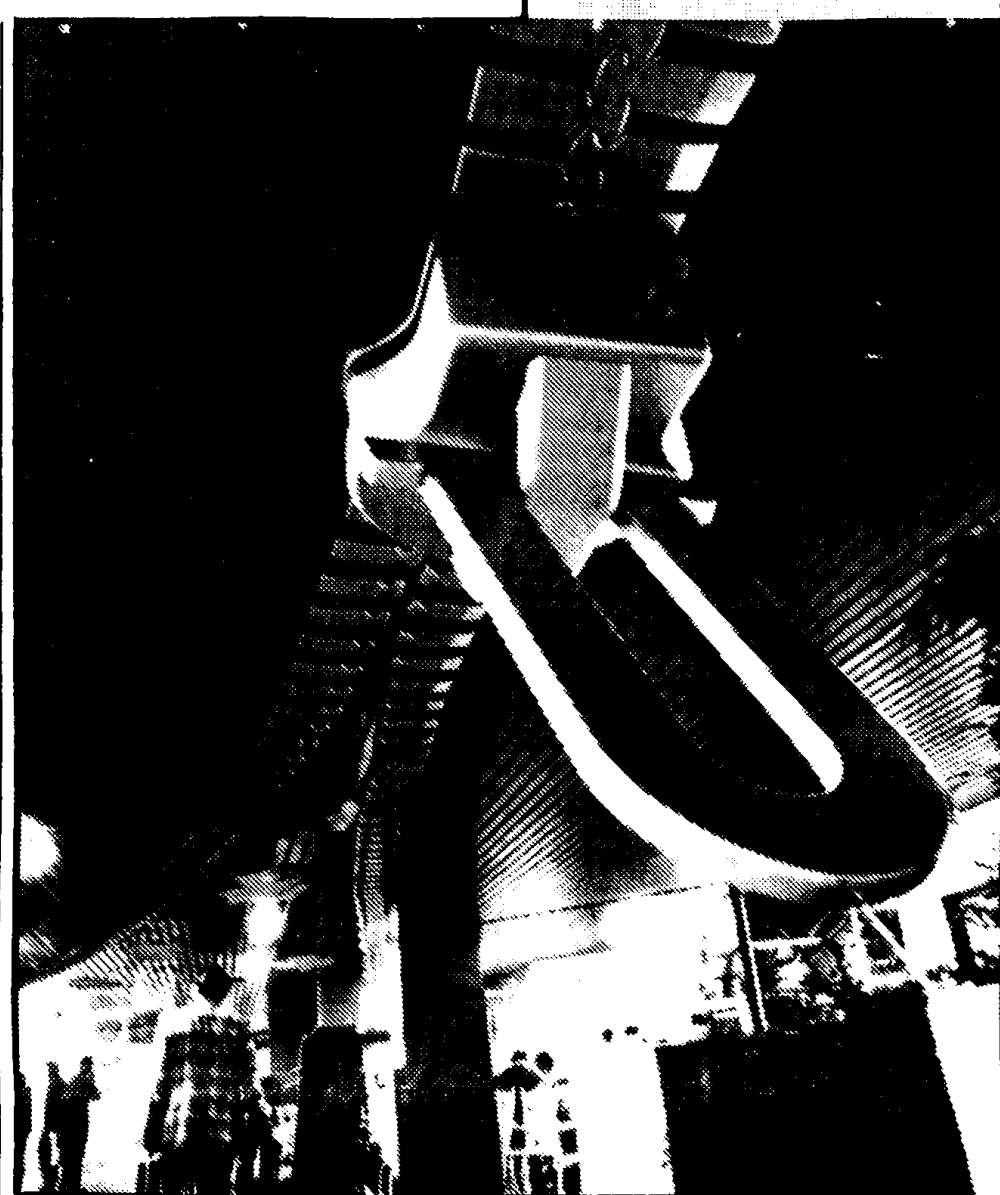
Dit staat in de standpuntbepaling van het CDA-Limburg ten aanzien van de uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg, die gisteren werd gepresenteerd. In de standpuntbepaling merkt het CDA-Limburg op, dat het luchtverkeer inmiddels is uitgegroeid tot een volwaardige bedrijfstak. „Luchtvervoer is een voorwaarde voor het goede functioneren van belangrijke delen van de Zuidlimburgse volkshuishouding en daarnaast heeft dit soort vervoer ook nog positieve gevolgen voor de regionale betalingsbalans en de regionale werkgelegenheid”, aldus het CDA. Meer duidelijkheid moet er echter volgens het CDA geschapen worden in de doelstellingen van de uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg. Ook moet er volgens het CDA meer informatie komen over de ontwikkelingsperspectieven van het vliegveld. „Die ontwikkelingsperspectieven worden in het rapport van Dixon and Speas aangegeven, maar”, zo merkt het CDA op, „de prognoses in dit rapport komen ons onwaarschijnlijk voor omdat de USA-luchtvaartvengroei model staat, het inzicht in concurrerende vliegvelden ontbreekt en de structuur en de omvang van de elementen van het vrachtverkeer in de toekomst onduidelijk is”.

Milieueffecten

Volgens het CDA-Limburg treden de milieueffecten sterk gelokaliseerd op.

(ADVERTENTIE)

CONSTEN
juwelier
oranje nassastraat 12 heerlen



Nederlandse Spaarbankbond: Verruim spaarfaciliteiten

AMSTERDAM - De spaarresultaten van de bij de Nederlandse spaarbankbond aangesloten spaarbanken zijn in 1979 minder gunstig geweest dan in 1978. De aan de spaarbanken toevertrouwde middelen namen met f 1,5 miljard toe tot f 20,5 miljard.

In het jaarverslag acht de Spaarbankbond een hoger niveau van de besparingen een nationaal belang. De bond vindt een bevordering van het sparen via een verruiming van de fiscale vrijstelling van rente-opbrengsten noodzakelijk.

Verder pleit de bond ook voor de

handhaving van de fiscale aftrekbaarheid van de rentelasten van hypotheekaire financiering, zo niet geheel, dan toch in die mate, dat hypotheekaire financiering brede lagen van de bevolking een reëel perspectief kan bieden op een eigen huis.

Voor het lopende jaar wordt opnieuw een wat krappere spaarmarkt verwacht, een voortdurend grote kredietvraag en een aanhoudende hoge rente. De groei van de spaartegoeden zal daardoor niet zo groot zijn als in voorgaande jaren en de bond vraagt zich af of de rentemarge kan worden gehand-

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM - Het Damrak liet zich ook vrijdag weer weinig gelegen liggen aan de stemming in Amerika en ging haar eigen weg, waarbij de binnenlandse economische situatie waar bleek te wegen. De actieve fondsen lagen er in de ochtenduren verdeeld bij, bij een kalme handel. De obligatiemarkt gedroeg zich prijs-houdend.

Unilever stond rond het middaguur op een winst van ruim een gulden op f 121,20 en Koninklijke Olie was een gulden beter op f 171,70. KLM rukte f 1,20 op naar f 68 en Akzo een dubbeltje naar f 22,80. Hoogovens en Philips gaven onveranderde koersen te zien.

De grote banken hielden zich rustig in afwachting van de bekendmaking van de halfjaarcijfers van ABN en AMRO. ABN was onveranderd f 324. AMRO was dertig cent beter op f 68,90 en de NMB een dubbeltje op f 240. De hypotheekbanken begonnen iets boven het peil van donderdag. Ennia ging iets terug naar f 137,30, maar Nationale Nederlanden en Amey konden zich ruimschoots handhaven. Van de uitgever was Elsevier-NDU een rijksdaalder beter op f 327. Van de bouw-aandelen zakte Ogem nog eens een halve gulden terug naar f 7,20. Gist-Brocades verloor weer tachtig cent op f 28,70, terwijl Heineken ruim een gulden beter was op f 58,30.

Op de lokale markt bleef de handel op een laag pitje. In trek was hier weer Braat, die f 5 hoger van eigenaar verwisselde op f 145. Aan het begin van de week werden de stukken nog gevraagd op f 130. Vrij vast waren ook de aandelen Unikap. Aan de andere kant verloor Schokbeton vier gulden op f 36. Uit de gratie was ook weer Schuttersveld.

Van de actieve fondsen konden later Koninklijke Olie en Unilever nog wat verder oplopen. Gist-Brocades gleed verder af. Ogem bereikte op f 7,10 een nieuw dieptepunt voor dit jaar. De andere koersen bewogen zich rond de noteringen van het middaguur.

Op de Europese optiebeurs was het niet overmatig druk. Op het middaguur waren 694 contracten in andere handen overgegaan. De omzet was over veel klassen gespreid. De Calls in KLM en Koninklijke Olie kwamen tot winst. Ook de Calls, die omgingen in de Amerikaanse klassen, noteerden flink hoger.

Goud en zilver

AMSTERDAM - Vrijblijvende adviesprijzen driftoet.

GOUD
Onbew. 38460-39160 vorige 38330-39030
Bew. 36530-40730 vorige 36410-40600

ZILVER
Onbew. 912-1015 vorige 915-1018
Bew. 860-1060 vorige 860-1060

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,48	4,78
Belgische frank (100)	6,59	6,89
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	21,25	24,25
Portugese escudo (100)	3,80	4,40
Canadese dollar	1,64	1,74
Frans franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	116,75	119,75
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,24	15,54
Spaanse peseta (100)	2,53	2,83
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Fins mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	6,55	7,95
Ierse pond	3,96	4,26

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	74,60	74,80
Akzo	22,60	22,80
ABN	324,00	326,00
Amey	87,80	88,00
Amro-bank	68,60	69,00
Bos Kalsis	96,50	97,10
Dordtsche Pr.	214,80	217,40
idem (pref)	210,10	212,40
Elsevier-NDU	234,50	237,00
Ennia	138,50	137,00
Fr-Gro Hyp	74,90	74,70
Gist Brocades	29,20	28,20
Heineken	57,90	58,10
Heineken Hld.	52,30	52,80
holl Betongroep	72,50	73,40
Hoogovens	16,50	16,60
KLM	67,00	67,80
Kon. Olie	170,10	172,20
Nat. Ned.	117,00	117,00
Nedloyd groep	87,50	87,80
Ned. M. Bank	239,90	240,40
Ogem Holding	7,90	8,00
Pakhoed Holding	44,80	45,50
Pakhoed (cert.)	41,80	42,60
Philips	18,20	18,20
Robeco	180,50	181,50
Rodamco	104,60	104,80
Rolinto	168,50	170,60
Rorento	114,90	115,20
Unilever	120,10	121,70
Ver Beitz VNU	85,20	85,10
Volker Stevin	51,50	51,50
Westland U.H.	287,50	288,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	109,00	109,00
10.50 Ned. 74	102,50	102,50
10.50 id. 80	105,40	105,50
10.00 id. 80	102,50	102,70
9.75 id. 74	102,00	102,10
9.50 id. 76-1	100,70	100,70
9.50 id. 76-2	100,30	100,30
9.50 id. 80-85	100,50	100,50
9.25 id. 79-89	99,30	99,30
9.00 id. 75-81	97,50	97,40
9.00 id. 79-94	98,00	97,90
8.75 id. 75-1	97,70	97,70
8.75 id. 75-2	97,70	97,80
8.75 id. 76-96	96,90	96,90

Binnenlandse aandelen

8.75 id. 79-94	97,20	97,20
8.75 id. 79-89	96,90	96,90
8.50 id. 75-1	97,00	97,00
8.50 id. 75-2	96,60	96,60
8.50 id. 78-93	95,10	95,10
8.25 id. 78-99	97,40	97,40
8.25 id. 78-96	94,30	94,30
8.25 id. 77-92	95,60	95,60
8.25 id. 77-93	95,30	95,30
8.25 id. 78-99	95,00	95,00
8.00 id. 69	93,50	93,50
8.00 id. 70-95	93,50	93,50
8.00 id. 71-96	92,20	92,20
8.00 id. 70-1	96,80	96,80
8.00 id. 70-2	96,90	96,90
8.00 id. 70-3	97,10	97,10
8.00 id. 76-91	94,60	94,60
8.00 id. 77-92	92,90	92,90
8.00 id. 77-97	96,30	96,30
8.00 id. 78-88	91,30	91,30
8.00 id. 78-94	94,00	94,00
7.75 id. 71-96	91,00	91,00
7.75 id. 73-98	86,60	86,60
7.75 id. 77-97	91,60	91,60
7.75 id. 77-92	93,20	93,20
7.50 id. 69-94	91,10	91,10
7.50 id. 71-96	90,00	90,00
7.50 id. 72-97	88,80	88,80
7.50 id. 78-93	91,60	91,60
7.50 id. 78-88-2	91,90	91,90
7.50 id. 78-91	90,10	90,10
7.20 id. 72-97	87,20	87,20
7.00 id. 68-1-91	90,10	90,10
7.00 id. 68-2	90,10	90,10
7.00 id. 69-94	89,00	89,00
6.75 id. 78-98	85,60	85,60
6.50 id. 68-1-93	87,40	87,40
6.50 id. 68-2	86,80	86,80
6.50 id. 68-3	87,10	87,10
6.50 id. 68-4	86,90	86,90
6.25 id. 66-91	87,50	87,50
6.25 id. 67-92	86,70	86,70
6.00 id. 67-92	85,40	85,40
5.75 id. 65-1-90	85,80	85,80
5.75 id. 65-2	87,80	87,80
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	87,30	87,30
5.00 id. 64-94	81,50	81,50
5.00 id. 58-83	93,50	93,50
4.50 id. 59-89	86,50	86,50
4.50 id. 60-1-85	91,00	91,00
4.5 id. 60-2	84,80	84,80
4.50 id. 63-93	81,50	81,50

Binnenlandse aandelen

4.25 id. 59-84	90,90	91,20
4.25 id. 60-90	85,30	85,30
4.25 id. 61-91	84,50	84,50
4.25 id. 63-1	80,00	80,20
4.25 id. 63-2	79,80	80,00
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	81,50	82,00
3.75 id. 53-93	80,00	80,00
3.50 id. gr boek	44,40	44,60
3.50 id. st. 47	79,80	77,80
3.50 id. 53-83	93,30	93,30

Converteerbare obligaties

4.75 Philips	86,50	86,30
10.00 Pont	95,00	94,50
7.50 Proost B.	84,80	84,80
6.50 Rolinco	68,50	68,50
6.50 id. 1000	68,00	68,00
8.00 Sanders	90,00	90,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	90,50	90,50
7.00 Slav. Bk.	92,30	92,30
8.75 Stev. Gr.	88,00	88,00
9.00 VMF-St.	65,70	65,70
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	78,00	78,00
7.00 W'have	93,50	93,50
7.00 W'sanen	86,50	86,50



Personneel



Bouwbedrijf vraagt voor haar activiteiten in West-Duitsland

ervaren vertegenwoordigers

Hoog loon, auto wordt door ons bedrijf ter beschikking gesteld. Sollicitaties onder nr. 1802, Limburgs Dagblad, postbus 14, 6400 AA Heerlen

De Clinique Psychiatrique des Frères Alexiens vraagt voor de verpleegdienst

GEDIPLOMEERDE VERPLEEGKUNDIGEN

Sollicitaties te richten aan de heer P. Wagener, directeur verpleging van de Clinique Psychiatrique des Frères Alexiens, 4841 Henri Chapelle, 325 Wyff, provincie Luik, België. Tel. 09-3287881741.

Gemeente Cadier en Keer

Burgemeester en Wethouders roepen sollicitanten op om zo spoedig mogelijk te kunnen voorzien in de functie van

LOGOPEDIST(E)

voor 17 uren per week ten behoeve van het gewoon lager onderwijs in de kring Cadier en Keer. Het bezit van het diploma logopedie en foniatrie is vereist.

Salaris volgens rijksnormen. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.C.M. Geertsen, telefoon 043-626419. Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van dit blad te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Cadier en Keer, Postbus 10, 6287 ZG Cadier en Keer.

Voor direct gevraagd

BEKWAME SCHILDERS

Beckers Schildersbedrijf
Langstraat 12 Schimmert, tel. 04404-1641

de rijksoverheid vraagt

hoofd (mnl./vrl.) automatisering

vac. nr. 0-7612/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Dienst Verkeersongevallenregistratie (VOR)

De VOR verwerkt d.m.v. administratieve en geautomatiseerde processen gegevens van verkeersongevallen ter bestrijding van de verkeersveiligheid.

Functie-informatie: leiding geven aan en controle houden op de secties systeemontwerp, data-base-beheer en exploitatie; opstellen en bewaken van het adreßbudget; opstellen, bijstellen en bewaken van het meerjaren-automatiseringsplan; adviseren van de directie; uitbrengen van voorstellen m.b.t. projectinstelling; opstellen en bewaken van projectplannen; opstellen van normen en toezien op naleving; adviseren m.b.t. aanschaf apparatuur of programmatuur.

Vereist: tenminste diploma HAVO met wiskunde; tenminste diploma HBO met enige jaren ervaring met automatiseringsvraagstukken, b.v.k. als hoofd van een middelgroot computercentrum of als projectleider van grote automatiseringsprojecten.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 5277,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 12 september 1988.

eerste systeem- ontwerper (mnl./vrl.)

vac. nr. 0-7394/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Dienst Verkeersongevallenregistratie (VOR)

De Dienst VOR heeft tot taak gegevens van zoveel mogelijk verkeersongevallen op uniforme wijze te be- en verwerken. Dit geschiedt d.m.v. administratieve en geautomatiseerde processen. De aldus verkregen informatie moet zodanig zijn dat deze kan worden aangewend ter bestrijding van de verkeersveiligheid door instanties, instellingen, particulieren, enz.

Functie-informatie: uitwerken van probleemgericht systeemontwerp w.o. specificeren van bestanden voor in- en uitvoer; definiëren van de logische structuur van gegevens c.q. processen, transacties; opstellen van stroomschema's; analyseren van te gebruiken formules, tabellen, uitzonderingen; samenstellen van (integratie) testen; verzorgen van documentatie; overleg voeren met gebruikers en systeemanalisten; deelnemen aan projectgroepen en informatie-analyse.

Vereist: tenminste diploma HAVO met wiskunde en Engels of een hiermee vergelijkbare opleiding; HBO of AMBO of gelijkwaardige kennis; enige jaren ervaring als systeemontwerper. Ervaring met real-time verwerking DBMS, datacommunicatie, hogere programmeertalen, operating-systems strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4033,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 6 september 1988.

medewerkers (mnl./vrl.)

Centraal Bureau voor de Statistiek
Hoofdafdeling Centrale Bewerking

Gevraagd worden:

operateurs

vac. nr. 0-7515/1172

Functie-informatie: bedienen en controleren van rand- en hulpapparatuur; aan- en afvoeren van de te verwerken resp. verwerkte informatiedragers van en naar werkvoorbereiding en archief; plegen van tussentijdse onderhoud en verrichten van kleine reparaties aan de rand- en hulpapparatuur.

Vereist: diploma MAVO. Kennis en/of ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Salaris: max. f 2324,- per maand, met een uitlooptermogelijkheid op grond van diensttijd.

RO

GEMEENTE

herhaalde oproep de secretarie-afdeling personeelszaken

vraagt voor de sectie rechtspositie, personeels- en pensioenadministratie

MEDEWERKER PENSIOENZAKEN

die zich in teamverband met enkele collega's zal richten op de uitvoering van de Algemene burgerlijke pensioenwet, de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet en van daarmee verwante hoofdstukken uit het Algemeen Ambtenarenreglement.

De gedachten gaan uit naar een kandidaat die op basis van een vooropleiding op HAVO-niveau reeds beschikt over het diploma Bestuursambtenaar of vergelijkbaar is met de studie daarvoor. Kennis van de sociale wetgeving strekt tot aanbeveling.

Verdere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de chef van bovenbedoelde sectie, de heer C. Slothouwer, tel. overdag 050-172962 en 's avonds 050-250187.

Aanstelling is mogelijk tot een maximumsalaris van f 2.800,- bruto per maand (excl. loontoeslag van f 26,-), afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Vacaturenummer: P.Z. 222.

**Deze vacature staat in principe open voor zowel mannen als vrouwen. Overigens zijn de gebruikelijke rechtspositieregelingen van de gemeente Groningen van toepassing. Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie - onder vermelding van het vacatuurnummer - binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Grote Markt 1, 9712 HN Groningen, tenzij dit in de advertentie anders is vermeld.*

GRONINGEN

Stichting Kloosterbejaardenorden Congregatie de Kleine Zusters van de H. Joseph

vraagt voor haar bejaardenoord huize "De Berg", Gasthuisstraat 45, te Heerlen op korte termijn. Voor de technische dienst een vakbekwaam

ONDERHOUDSMONTEUR

met ervaring op het gebied van sanitaire en c.v.-technische installaties. Kennis van regeltechniek strekt tot aanbeveling. Tevens moet hij bereid zijn ook andere onderhoudswerkzaamheden te verrichten. Leeftijd ≥ 40 jaar.

Voor de verpleegafdeling

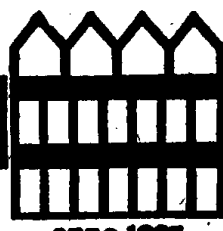
EEN ZIEKENVERZORGENDE en EEN BEJAARDENVERZORGENDE

Onze gedachten gaan uit naar personen welke:
- in het bezit zijn van het desbetreffende diploma;
- goed kunnen samenwerken in teamverband;
- over enige ervaring beschikken in de verzorgingssector.
Salariering en overige arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. voor de bejaardentehuizen. Sollicitaties dienen binnen 14 dagen te worden gericht aan de directie van huize "De Berg", Gasthuisstraat 45, 6416 AM Heerlen.

Schlosser aller Fachrichtungen, sowie Schweisser

mit und ohne Prüfung für Baustelle Aachen und Heerlen dringend gesucht.
Guter Verdienst

Wilhelm Auel Industrie- und Montagebau
Aachen, Tel.: 0949-241/2 16 81



De B.V. Gulpener Bierbrouwerij Distilleerderij en Azijnfabriek te Gulpen

vraagt:

een COMMERCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (vr/m)

die speciaal belast wordt met de coördinatie van de buitendienst en binnenlandse dienst.

Inhoud van de functie:
Het verzorgen van de administratieve begeleiding, correspondentie en informatieverwerking.
Het behandelen van zeer vele telefonische contacten met afnemers.

Opleiding:
HAVO/HEAO
Goede contactuele eigenschappen en behoorlijk commercieel inzicht zijn noodzakelijk.
Leeftijd 23 tot 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, onder bijvoeging van 2 recente pasfoto's, te zenden aan: Directie B.V. Gulpener Bierbrouwerij, Distilleerderij en Azijnfabriek, Postbus 51, 6270 AB Gulpen.

bv GULPENER

bierbrouwerij, distilleerderij
en azijnfabriek

U bent een zelfstandig type?

Dan zult U sukses in de verkoop hebben-Bij ons.

WIJ...

Zoeken medewerk(st)ers voor onze buitendienst voor het bezoeken van alle klanten in verschillende rayons van noord- en zuid Limburg.

Bieden: een zekere, vaste betrekking, een vast salaris en een verkoopbonus, een Talbot 1510 zonder reclame (die ook privé gebruikt kan worden), een pensioenverzekering, dagvergoeding en diverse andere voorzieningen.

PROCTER & GAMBLE is één van de 30 grootste bedrijven ter wereld met ± 60.000 medewerkers.

Het geheim van ons succes: wij trainen onze medewerkers grondig en helpen hen zich voordurend verder te ontwikkelen. In korte tijd maken wij „professionals" van mensen, die branchevreemd zijn.

In Nederland brengt Procter & Gamble een aantal merken op de markt, die een begrip zijn, zoals: Ariel, Dash, Dref, Vloeibaar Dref en Pampers.

U...

Bent tussen de 25 en 35 jaar.

Vindt deze baan meer uitdaging bieden dan uw huidige.

Zoekt naar een zelfstandige verkoopfunctie met echte verantwoordelijkheid.

Bent geïnteresseerd om te werken bij een internationaal bedrijf met een uitstekende reputatie voor zekerheid ten aanzien van werkgelegenheid, goede voorzieningen en prima training.

Voldoet u aan deze profielschets, neem dan contact met ons op.

PROCTER & GAMBLE BENELUX N.V., Divisie Nederland

Ter attentie van de Personeelsafdeling, Heer Bokelweg 25, 3032 AD Rotterdam, (telefoonnr. 010 - 659722).



Binnen de dienst Voorlichting van de Rijksuniversiteit Limburg bestaat de vakature voor een

wetenschapsvoorlichter- journalist m/v

De dienst Voorlichting bevordert, vooral door het bieden van relevante informatie, de communicatie binnen organen en geledingen van de universiteit en tussen universiteit en buitenwereld.

taak A. WETENSCHAPSVOORLICHTING
Interne en externe voorlichting over het aan de universiteit lopende wetenschappelijk onderzoek wordt gezien als een taak van de hele dienst. Van de aan te trekken medewerk(st)er wordt verwacht dat deze initiatieven in dit veld ontplooft, de ontwikkelingen van onderzoeksbeleid, landelijk en binnen de RL, volgt en op de hoogte blijft van de inhoud van de afzonderlijke onderzoeksprojecten.

Modelinge en schriftelijke voorlichting - en de vormgeving hiervan - naar de media en naar anderen in of buiten de universiteit die in het wetenschappelijk onderzoek van de RL geïnteresseerd zijn, is een specifieke taak van deze medewerk(st)er.

taak B. REDAKTIONEEL-JOURNALISTIEK WERK
De uitgave van het universiteitsblad wordt verzorgd door een stichting. De redactie wordt gevormd door studenten en medewerkers van de universiteit, ondersteund door een full-time journalistiek medewerker. De dienst Voorlichting verzorgt in het blad officiële mededelingen en journalistieke berichten en artikelen.

De aan te trekken medewerk(st)er moet deze bijdragen mee verzorgen en op elkaar af te stemmen en voert namens de dienst overleg hieromtrent met de redactie en met de journalistiek medewerker van het universiteitsblad.

vereist
opleiding op HBO-niveau, bij voorkeur School voor Journalistiek;
ruime journalistieke ervaring;
voldoende wetenschappelijke basis om voor wetenschapsmensen een reële gesprekspartner te zijn;
goede contactuele vaardigheden;
het vermogen helder te schrijven over ingewikkelde onderwerpen;
belangstelling voor wetenschappelijk onderwijs en onderzoek.

salariering en arbeidsvoorwaarden
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal f 4.033,- bruto per maand. Een eventuele verdere uitloop is niet uitgesloten.
Een afzonderlijke aanstelling (half-time) voor één der beide functie-onderdelen A en B is mogelijk.

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de dienst Voorlichting drs. J.P.L.G. Offermans, tel. 043-888314.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de dienst Personeelszaken en Studentenbelangen, tel. 043-888340.

Vakaturenummer: LID 0048

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personeelszaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.



Rijksuniversiteit Limburg

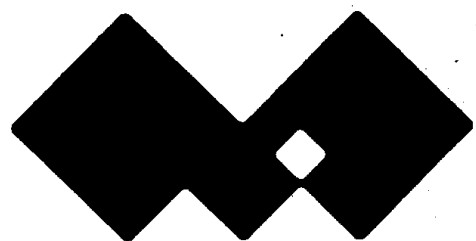


Technisch Installatie Bureau Meex b.v. i.o.

vraagt op korte termijn voor diverse projecten in Limburg en werkplaats:

vakbekwame pijpwerkers
vakbekwame elec. pijplassers
vakbekwame argon-arc lassers
vakbekwame CO2-lassers
vakbekwame konstruktie-bankwerkers

Wij bieden aan:
 Goed loon en sociale voorzieningen
 Opname in bedrijfspensioenfonds
 Zonder de nodige vak kennis onnodig te reflektieren.
 Aanmelden tijdens kantooruren: Nierhoven 23 te Nuth, tel. 04447-2839. Na
 kantooruren: Hr. Frijns, tel. 043-620688.



**STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS
 VOOR DE MIJNSTREEK-AZM**
 Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen
 Telefoon 045-737777

Het A.Z.M. werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de
 Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, met ongeveer 22.000 verzekerden en
 eveneens bijkantoor van de Stichting Volksgezondheidszorg-V.G.Z. zoekt op kor-
 te termijn een

MEDEWERK(ST)ER

de de controller gaat assisteren bij o.a.:
 de opzet en de bewaking van de interne en administratieve organisatie;
 het uitvoeren van de interne controle;
 de bewaking van de kosten van beheer en verstrekkingen;
 de verslaggeving;
 de controle van de jaarrekening.

Bevraagd wordt:
 M.E.A.O. - A of S.P.D. I;
 goede contactuele eigenschappen;
 bereidheid tot verdere vakgerichte studie.

Gebooden wordt:
 een interessante functie;
 honorering volgens C.A.O.-Ziekenfondsen;
 uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd Personeelsza-
 len van bovengenoemd ziekenfonds.



gemeente heerlen

De gemeente Heerlen — circa 71.000 inwoners — vervult een
 centrumfunctie in de oostelijke regio van Zuid-Limburg.
 De gemeentelijke organisatie is momenteel nog gestructureerd
 volgens het gebruikelijke model van secretarie en gemeentelijke
 diensten, en telt 1.100 medewerkers.

Een van die diensten is de **Personeelsdienst**, die optreedt als
 centrale beleidsvoorbereidende, coördinerende en uitvoerende
 instantie voor wat betreft het gemeentelijke personeels- en
 organisatiebeleid.

In verband met het vertrek van de huidige directeur wenst het
 gemeentebestuur de vacature open te stellen van

DIRECTEUR PERSONEELSDIENST (M/V)

De Personeelsdienst omvat momenteel 20 medewerkers, thans
 verdeeld over 3 sectoren te weten: personeelsbeheer; rechts-
 positie en algemene zaken; salarissen, pensioenen en sociale
 wetten.

In de komende jaren zal veel van de aandacht gericht moeten
 worden op een systematische verdere ontwikkeling van een
 eigentijds personeels- en organisatiebeleid, hetgeen van invloed
 zal zijn op de organisatie van de dienst.

Aan de te benoemen functionaris worden de navolgende eisen
 gesteld:

- opleiding op academisch of gelijkwaardig niveau, bij voorkeur
 in een der mens- en/of maatschappij-wetenschappen, met
 aantoonbare kennis op het terrein van arbeidsverhoudingen
 en arbeidsvoorwaarden;
- ruime ervaring op het gebied van personeels- en organisatie-
 beleid, bij voorkeur bij de overheid;
- een stijl van leidinggeven, gekenmerkt door een afgewogen
 combinatie van stimulerend en coördinerend optreden;
- communicatieve vaardigheid, overtuigingskracht en flexibili-
 teit.

De salariering wordt bepaald al naar gelang bekwaamheid en
 ervaring.

Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de
 selectieprocedure.

De benoeming geschiedt door de gemeenteraad. De dienst-
 hoofden, de gezamenlijke Medezeggenschapscommissies,
 alsmede het personeel van de Personeelsdienst genieten
 inspraak bij de selectieprocedure.

Aan sollicitanten zal terzake desgevraagd nadere schriftelijke
 of mondelinge informatie worden verstrekt.

Sollicitaties binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad
 te richten tot het College van Burgemeester en Wethouders,
 onder vermelding van ref. DPD.

Het Ministerie van Justitie vraagt
 t.b.v. het Korps Gestichtswacht

medewerkers/sers

van 20 t/m 24 jaar, die opgeleid willen worden voor een functie bij het Gevangeniswezen.
 Zij beginnen hun loopbaan als



gestichtswachter (mnl./vrl.)

Tijdens de opleiding te Veenhuizen, die geheel in
 diensttijd wordt gegeven, wordt veel aandacht
 besteed aan sport en geniet je het volle salaris.

Na de opleiding doe je de eerste jaren dienst bij
 één der detachementen in Nederland.
 Gedurende deze jaren worden beveiligingstaken
 verricht in en om Huizen van Bewaring, Gevangenis-
 sen en Inrichtingen voor ter beschikking van de
 Regering gesteld.
 Daarna kun je in de functie van bewaarder of
 bewaarder worden benoemd. Bij de selectie wordt
 hiermee al rekening gehouden.
 Een MAVO- of lagere beroepsopleiding biedt hier-
 voor een goede basis.

Het aanvangssalaris is f 1931,- bruto per maand.
 Daar komt nog bij een eventuele onregelmatig-
 heidstoelage en 8% vakantietoelage.

Na een voltuilde opleiding is er een uitloop-
 mogelijkheid aanwezig tot max. f 2530,- bruto per

maand. Daarna zijn de mogelijkheden nog niet
 uitgeput.

De salarissen zijn exclusief een toeslag van
 max. f 26,- per maand.

Wil je alles weten over dit beroep, kom dan op de
 informatiedag op zaterdag 30 augustus te Breda.

Reiskosten 2e klas NS en/of buskosten naar en
 van de plaats van voorlichting worden vergoed.

Om in het bezit te komen van een uitnodiging voor
 bovengenoemde informatiedag, behoeft je slechts
 onderstaande bon in te vulen en op te sturen naar
 het Centraal Wervings- en Opleidingsinstituut,
 Laan van Meerdervoort 84, 2517 AP Den Haag.

De heer/mevr./mei. _____ geb. datum: _____
 Straat: _____ bijkantoor: _____
 Woonplaats: _____ vac. nr. 0-7504/1172
 (s.v.p. postcode invullen)

Wil graag een uitnodiging ontvangen voor de informatiedag op zaterdag 30 augustus te Breda.



Stichting Geestelijke
 Gezondheidszorg
 „Midden-Limburg“

Kapellerlaan 38
 6041 JC Roermond

WERKPAKKET:
 - Volwassenenzorg (Sociaal Psychia-
 trische Dienst en Bureau voor Le-
 vens- en Gezinsvragen)
 - Jeugdzorg (MBO, JRG en een spe-
 ciaal team voor jeugd en Adoles-
 centen)
 - Team preventie.
 - Consultatieve activiteiten naar indivi-
 duële hulpverleners en diverse instel-
 lingen.

WERKTERRITOIIR:
 32 Gemeenten met een totaal van
 ± 220.000 inwoners, bereikbaar vanuit
 3 bureaus: Roermond, Weert en Echt.

KENSCHETS:
 De Stichting is door haar geïntegreerde
 en gereguleerde opstelling een Re-
 gionaal Instituut voor Ambulante
 Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG).

De Stichting zoekt voor de afdeling Volwassenenzorg, standplaats
 WEERT:

een SOCIAAL-PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE (half-time)

De afdeling Volwassenenzorg is een geïntegreerde dienst, waarbij het
 takenpakket van zowel het Bureau Levens- en Gezinsvragen als ook
 van de Sociaal Psychiatische Dienst is opgenomen.
 Ten behoeve van het algemene werk in deze afdeling zoeken wij een
 half-tijd Sociaal Psychiatisch Verpleegkundige, bij voorkeur een
 vrouw.

OPLEIDING:
 A en B verpleegkunde
 sociaal psychiatische opleiding
 de kaderopleiding strekt tot aanbeveling
 Salariering: volgens regeling Ziekenfondsenraad
 Pensioenvoorziening: PGGM
 Autokostenvergoeding: volgens regeling Ziekenfondsenraad
 Reis- en verblijfskostenvergoeding
 Eventuele tegemoetkoming in de verhuiskosten en in de ziektekos-
 tenverzekering

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij:
 de heer F. Voeten, Tel. 04950-24252
 Sollicitaties binnen drie weken te richten aan:
 Directie GGZ Midden-Limburg
 Postbus 21, 6040 AA Roermond



ARBED S.A.

is gespecialiseerd in de productie van
 betonstaalmatten en betonbewapeningstaven.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor enkele

produktiemedewerkers

of personen die dat willen worden.
 Misschien iets voor U? De werkzaamheden worden
 verricht in 3-ploegendienst.

Wij bieden:
 - een goed salaris, vastgelegd in onze
 salarisstructuur;
 - goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden kunnen dagelijkse telefonisch
 een afspraak maken onder nummer:
 04750-16958 toestel 21.



Mijnheerkensweg 1
 Postbus 48, 6040 AA Roermond

Een zelfstandige technisch- commerciële baan op niveau

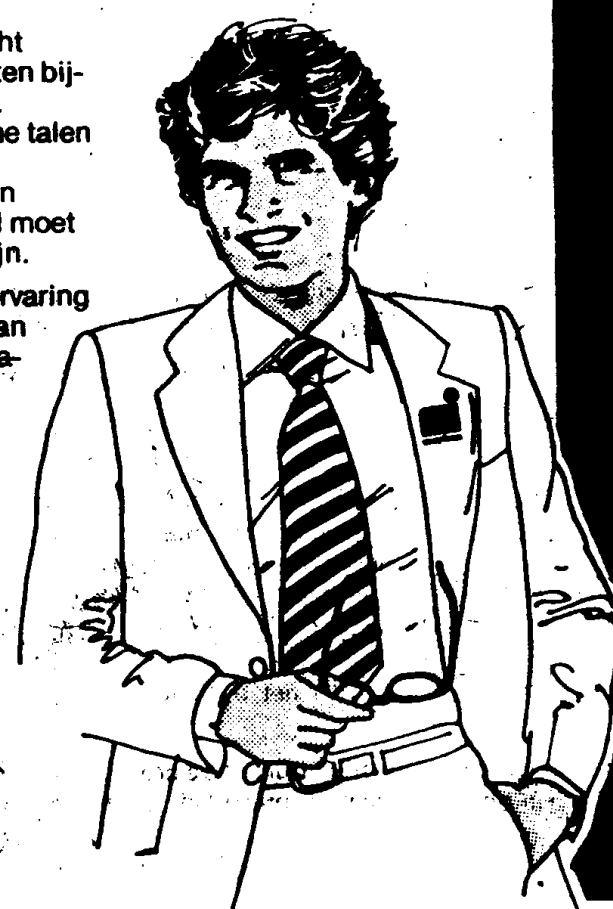
Mayfran Limburg B.V., Postbus 31032, 6370 AA Schaes-
 berg (L), tel. 045-311155, handelend onder de naam Mayfran
 International, is een dochteronderneming van de Amerikaanse
 industrie-groep Fischer Industries en internationaal werkzaam
 op het terrein van fabricage en montage van transportsyste-
 men en apparaten voor verwerking en reukoperatie van afval-
 len, o.a. metaalpanen, plaatschroot, huisvuil, oud papier, glas en
 hout. In het bedrijf zijn ca. 200 mensen werkzaam.

De centrale afdeling
 verkoopt ondersteunt al onze
 binnen- en buitenlandse ver-
 koopkantoren en vertegen-
 woordigers. Wij zoeken voor
 deze afdeling een

HTS-er werktuigbouw
 die zich zal gaan bezighou-
 den met het zelfstandig uit-
 werken van aanbestedingen
 voor produkten, installaties
 en projecten alsmede het
 advieswerk en de verkoop-
 ondersteunende begeleiding
 in samenwerking met de
 externe verkoop. Een door-
 groei naar de functie van
 regio- of landenmedewerker
 is zeker niet denkbeeldig.

Het zal duidelijk zijn,
 dat voor deze functie naast
 het noodzakelijke
 technische basisinzicht
 commerciële kwaliteiten bij-
 zonder belangrijk zijn.
 Kennis van de moderne talen
 is onontbeerlijk en de
 bereidheid tot reizen in
 binnen- en buitenland moet
 eveneens aanwezig zijn.

Uiteraard wordt ervaring
 in projectbewerking van
 installaties en/of appa-
 ratenbouw op prijs
 gesteld, is echter
 niet noodzakelijk.



Technisch Bureau Vromen B.V.

Hommertweg 256-258 Amstenrade. Tel. 04492-1818

vraagt voor haar afdeling Centrale Verwarming:

ERVAREN LOODGIETERS C.V.-MONTEURS

U kunt zowel schriftelijk als telefonisch solliciteren op bovengenoemd adres.

Groepsleider (m/v) Assurantie-administratie

De Amro Bank district Maastricht
 zoekt, ter versterking van haar
 Assurantie-afdeling die de
 administratie verzorgt van het
 districtskantoor en haar 14
 bijkantoren, een groepsleider
 Assurantie-administratie.

Een psychotechnisch onderzoek
 kan deel uit maken van de
 selectieprocedure. De uitslag van
 dit onderzoek kan met het test-
 bureau besproken worden, voordat
 rapportage aan de bank plaats-
 vindt.

Tot deze functie, die hij uit zal
 voeren in nauwe samenwerking
 met onze cliëntadviseurs, zullen
 o.a. de volgende werkzaamheden
 behoren:

- het leiding geven aan en het
 ondersteunen van jonge
 medewerkers, belast met de
 Assurantie-administratie
- het onderhouden van schriftelijke
 en telefonische contacten met
 onze Assurantie-centrale en de
 14 bijkantoren in het district
- voorbereiding van
 correspondentie met onze
 cliënten.

Voor deze zelfstandige functie
 vragen wij een middelbare
 opleiding, bezit van het
 Assurantie-B diploma en enige
 jaren assurantie-ervaring.
 Leeftijd ca. 30 jaar.

Voor degene die enige jaren deze
 functie met succes vervult en
 bereid is tot aanvullende studie
 binnen ons bedrijf, zijn zowel in de
 administratieve als commerciële
 richting goede doorgroei-mogelijk-
 heden aanwezig.

Hebt u belangstelling voor deze
 interessante functie en beschikt u
 tevens over goede contactuele
 eigenschappen en de bereidheid
 om in teamverband te werken, dan
 kunt u voor nadere informatie
 contact opnemen met de afdeling
 Personeelszaken van de Amro Bank,
 Helmsstraat 2-4, 6211 TA Maastricht,
 telefoon 043-841444.
 Schriftelijke sollicitaties kunt u
 richten aan de heer G.P.J. Francoot
 op bovengenoemd adres.



9 BANEN BIJ DE SNELST GROEIENDE WERKGEVER VAN LIMBURG

COMMERCIËLE MEDEWERKERS BUITENDIENST (m/v) VOOR NORDRHEIN - WESTFALEN (vacaturenummer 204)

Functie De Marketing afdeling Duitsland is gehuisvest in ons kantoor te Roermond. Deze afdeling is opgedeeld in twee marktsectoren te weten: Bouw en Industrie welke worden ondersteund door de Binnendienst. Voor de sector Bouw zoeken wij 3 commerciële medewerkers buitendienst, die het bestaande team van 7 medewerkers zullen versterken. Binnen deze sectoren zal hun taak bestaan uit:

- het bezoeken en onderhouden van commerciële contacten met bouwmaterialen- en houthandelaren in het zuidelijk deel van Nordrhein-Westfalen,
- planmatig opbouwen van nieuwe relaties met voornoemde handelaren in zijn werkgebied,
- commercieel ondersteunen van deze handelaren door het bezoeken van architecten of voorschrijvende (overheids) instanties,
- verzorgen en houden van lezingen voor zijn doelgroepen in samenwerking met zijn collega's.

De te benoemen functionarissen rapporteren rechtstreeks aan de verkoop leider Bouw.

Functie-eisen Naast een opleiding op middelbaar niveau achten wij verloopervaring in de binnen- of buitendienst in de bouwsector, alsmede belangstelling voor de isolatietechniek noodzakelijk. Gezien het werkgebied is een goede mondelinge beheersing van de Duitse taal een vereiste. Tevens dienen zij te beschikken over goede contactuele eigenschappen. Leeftijd tussen 25 en 30 jaar.

CHEF VAN DIENST (m/v) (VOL CONTINU) (vacaturenummer 240)

Functie De afdeling Productie is gevestigd te Roermond. De chef van dienst is werkzaam in de productie-afdeling Plant III. Deze afdeling bestaat momenteel uit 2 productielijnen welke geïntegreerde steenwol produceren. Daarnaast zijn nog 2 productielijnen in aanbouw. De chef van dienst zal, in volcontinuïteit, leiding gaan geven aan 4 voortruien met in het totaal ± 40 medewerkers. Hij is verantwoordelijk voor het realiseren van het gestelde productieprogramma steenwolproducten en een optimaal gebruik van installaties, hulpgrondstoffen, inzet personeel. Hij bewaakt en controleert de gestelde plannen, kwaliteitsnormen, gebudgetteerde middelen. De chef van dienst ressorteert rechtstreeks onder de plantmanager.

Functie-eisen

- HTS-Wtb, scheepswerktuigkundige C1 of gelijkwaardig niveau,
- ruime leidinggevende ervaring,
- leeftijd van 30 tot 40 jaar.

In verband met de aard van de functie en de daarbij behorende veelzijdige contacten zullen aan sociale vaardigheden hoge eisen worden gesteld.

GROEPSLEIDER WERKVOORBEREIDING-E (m/v) (vacaturenummer 246)

Functie De afdeling Werkvoorbereiding is een onderdeel van de Technische Dienst, die gevestigd is in Roermond. De Technische Dienst bestaat uit een technisch-uitvoerende en een technisch-administratieve afdeling. De technisch-uitvoerende afdeling is opgesplitst in vier sectoren, met elk aan het hoofd een Chef Technische Dienst. De technisch-administratieve afdeling bestaat uit een drietal sub-afdelingen: werkvoorbereiding, het technisch magazijn en het afdelings-secretariaat.

Voor de afdeling Werkvoorbereiding elektro-, meet- en regeltechniek zoeken wij een groepsleider werkvoorbereiding. Tot zijn taak behoort het opzetten en mede ontwikkelen van de nieuwe afdeling werkvoorbereiding ETD/MR. Voorts het leiden en coördineren van de werkzaamheden binnen zijn groep met betrekking tot de efficiënte benutting van onderhoudspersoneel en materieel ten behoeve van onderhoud, reparatie cq. revisie en/of aanpassing van de elektro- en meet- en regeltechnische outillage van de onderneming, een en ander in overleg met de Chef ETD en Productie. Het toetsen van werkopdrachten, zorgdragen voor benodigde voór-calculaties en verrichten van storingsanalyses. Administratief verwerken van werkopdrachten.

Functie-eisen

- MTS-E en/of Middelbare Installatie Techniek,
- applicatie-cursus Meet- en Regeltechniek,
- ruime ervaring in het vakgebied is vereist,
- leeftijd boven 30 jaar,
- goede leidinggevende capaciteiten.

In verband met de aard van de functie en de daarbij behorende veelzijdige contacten met andere afdelingen zullen aan sociale vaardigheden hoge eisen worden gesteld.

VOORMAN TECHNISCHE DIENST WTB (m/v) (vacaturenummer 248)

Functie De uitvoerende Technische Dienst bestaat uit vier afdelingen. Een drietal afdelingen, afgestemd op de organisatie van de Productie-afdeling, t.w. Plant I, Plant II, Plant III en de afdeling Elektro-/Meet en Regeltechniek.

Elke afdeling staat onder verantwoordelijkheid van een Chef Technische Dienst.

Voor de afdeling Technische Dienst - Plant III, die een sterke groei door-maakt en gevestigd is in Roermond, zoeken wij een voorman. De voorman geeft leiding aan ± 6 bankwerkers en is verantwoordelijk voor voorkomende preventieve en correctieve onderhoudswerkzaamheden. Hij neemt voorts deel aan plannings- en werkbeprekingen. Draagt zorg voor en/of bevordert een goede werksfeer binnen zijn afdeling.

Functie-eisen

- MTS-Wtb, opleiding scheepswerktuigkundige A+B, 1+2, of gelijkwaardig niveau
- ruime ervaring in het vakgebied
- bekendheid met lastechnieken, pneumatiek en hydrauliek
- leeftijd 30-40 jaar
- goede leidinggevende capaciteiten.

In verband met de aard van de functie en de veelzijdige contacten zullen aan sociale vaardigheden hoge eisen worden gesteld.

WERKVOORBEREIDER WTB (m/v) (vacaturenummer 249)

Functie De afdeling Werkvoorbereiding is een onderdeel van de Technische Dienst, die gevestigd is in Roermond. De Technische Dienst bestaat uit een technisch-uitvoerende en een technisch-administratieve afdeling.

De technisch-administratieve afdeling bestaat uit een drietal sub-afdelingen werkvoorbereiding, het technisch magazijn en het afdelings-secretariaat.

Voor de afdeling Werkvoorbereiding werktuigbouw zoeken wij een werkvoorbereider.

Tot zijn taak behoort het voorbereiden, rangschikken en afwerken van werkopdrachten. Voorts het maken van voor- en nacalculaties, verrichten van storingsanalyses, mede bepalen en aanpassen van diverse plannen.

Functie-eisen

- MTS-Wtb met aanvullende vakgerichte cursussen,
- praktijkervaring in soortgelijke functie is gewenst,
- goede contactuele eigenschappen,
- leeftijd circa 30 jaar,
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken.

BANKWERKER/MONTEUR (m/v) (vacaturenummer 231)

Functie De Onderhoudsdienst is gevestigd in Roermond. De bankwerker ressorteert rechtstreeks onder de voorman Technische Dienst. De werkzaamheden van de bankwerker bestaan uit het verrichten van voorkomende onderhouds-, reparatie- en aanpassingswerkzaamheden aan het mechanisch, ten dele pneumatisch en hydraulisch, gedeelte van bedrijfsinstallaties in bepaalde sectoren van de onderneming.

Functie-eisen

- diploma LTS-werktuigbouw
- aanvullende cursussen op het gebied van elektrisch en autogeen lassen
- leeftijd 25-35 jaar
- goede contactuele eigenschappen
- zelfstandig kunnen werken
- bereidheid consignatie-dienst te verrichten.

Sollicitatie

Uw schriftelijke sollicitatie, met vermelding van vacaturenummer, kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond. Telefonische informatie kunt u inwinnen onder nr. 04750-98888.

Producten en toepassingen

Uitgaande van het basisproduct steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid assortiment van producten, welke de volgende unieke toepassingsgebieden hebben: warmte- en koude-isolatie, geluid-isolatie, geluidabsorptie en brandwering. Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest verantwoorde oplossing voor elk isolatieprobleem. Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebesparing.

CHEF TECHNISCHE DIENST-E (m/v) (vacaturenummer 253)

Functie De Technische Dienst is gevestigd in Roermond en bestaat uit een technisch-uitvoerende en een technisch-administratieve afdeling. De technisch-uitvoerende afdeling is opgesplitst in vier sectoren, met elk aan het hoofd een chef technische dienst.

Voor een van de sectoren, elektro-, meet- en regeltechniek, zoeken wij een chef technische dienst.

Tot zijn taak behoort het leiden en coördineren van de uitvoering van alle voorkomende onderhouds- en reparatiewerkzaamheden.

- mede opstellen van week- en bedrijfsstopplanningen en mede bepalen van prioriteiten daarin,
- analyseren van terugkerende storingen en aandragen van oplossingen daarvoor,
- zorgdragen voor en/of bevorderen van een goed werkklimaat.

Functie-eisen

- HTS-E
- applicatiecursus meet- en regeltechniek
- ruime ervaring in het vakgebied is vereist
- leeftijd boven 30 jaar
- goede leidinggevende capaciteiten.

In verband met de aard van de functie en de daarbij behorende veelzijdige contacten met andere afdelingen zullen aan sociale vaardigheden hoge eisen worden gesteld.

HEAO-er (m/v) (vacaturenummer 250)

Functie Binnen de sector Financiën en Administratie, gehuisvest in ons kantoor te Roermond zoeken wij ter versterking van de afdeling Boekhouding op korte termijn een jonge enthousiaste medewerker.

De nieuwe functionaris zal beginnen met o.a.

- completeren en controleren van boekingsbescheiden,
- coderen en verzorgen van de input van deze bescheiden in het geautomatiseerde boekingsstelsel,
- het medebewaken van grootboekrekeningen in relatie tot de jaarbudgetten.

Daarnaast wordt van hem verwacht dat hij een belangrijke bijdrage levert in de uitbouw, verbetering en automatisering van administratieve procedures. Afhankelijk van kennis en ervaring zal hij daarna kennis maken met alle facetten van de administratie.

De mogelijkheid tot job-rotation naar bedrijfsseconomische of automatiseringsafdeling zal in overleg regelmatig worden bezien.

Functie-eisen Voor de vervulling van deze vacature zoeken wij iemand met een HEAO-diploma (bedrijfsadministratieve richting) of studierend voor SPD. Kandidaten met enige bedrijfservaring of ervaring in een soortgelijke functie hebben een pré. Leeftijd ± 25 jaar.

MAGAZIJNBEDIENDE (m/v) (vacaturenummer 247)

Functie In verband met de groei van het bedrijf zoeken wij voor ons Technisch Magazijn in Roermond een magazijnbediende. Tot zijn taak behoort het in ontvangst nemen, controleren, opslaan en uitgeven van goederen.

Voorts het coderen van magazijnartikelen. In verband met de onderlinge roulatie van de magazijnbedienden krijgt de nieuwe medewerker met alle aspecten van het magazijnbeheer te maken.

Functie-eisen

- LTS-Wtb of E
- bij voorkeur een aanvullende vakgerichte opleiding, bijv. magazijn-meester
- nauwkeurig kunnen werken
- leeftijd vanaf 20 jaar
- enige ervaring in vakgebied gewenst.

Voorzieningen

Het betreft hier uitstekend gehonoreerde functies. Daarnaast bieden wij:

- 8% vakantiegeld
- 13e maand
- uitstekende reiskostenvergoeding
- goede studietoelagenvergoeding
- bedrijfssparregeling
- opname bedrijfspensioenfonds.

ROCKWOOL
LAPINUS

SAMEN-WERKEN AAN EEN GOEDE ZAAK

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW
CHIEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317. 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363. 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Feesttent (1)

Voetbalvereniging Chèvremont heeft dit weekeinde een feesttent neergezet naast het voetbalterrein aan de Kaffebegweg. Op die manier wil het bestuur het geld bij elkaar brengen om de kosten te dekken van een aanzienlijke uitbreiding van de gebouwenaccommodatie. Vandaag en morgen is er vanaf 11 uur tevens een fancy-fair en zondagmorgen zelfs een muziekconcert met de Los Camajeros. Hetzelfde orkest luistert ook de feestavond van zondagavond op, terwijl Los Quadros zaterdagavond de muziek voor hun rekening neemt. Zondagavond vindt ook de trekking plaats van de loterij.

Feesttent (2)

VV Chèvremont, de club bestaat dit jaar zeventig jaar, speelt zaterdagmiddag om drie uur op het terrein aan de Groene Long een wedstrijd tegen het C-team van Roda JC. Zondagmiddag staat de finaleronde van het WDD-toernooi in Bocholtz op het programma. Bij een eventuele zege is er dus rede genoeg om 's avonds een bezoek te brengen aan de feesttent. Dat de club hierbij financieel voordeel heeft, is voor het bestuur een prettige bijkomstigheid.

Dieren

Liefhebbers van dierenkijken kunnen vandaag, van 10 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur terecht in het kasteel van Hoensbroek. De konijnen-, pluimvee- en sierdierenvereniging Glückauf zal dan ter gelegenheid van het zilveren bestaan ongeveer 500 dieren in verschillende rassen en kleurslagen tentoonstellen. Buitenlandse deelname is verzekerd. Bovendien houdt de vereniging zondag van 14 tot 16 uur in het kader van het 25-jarig bestaan een receptie.

Burgemeester

De nieuwe burgemeester van Wijnandsrade, burgemeester van Loo, zit dinsdag 19 augustus vanaf zeven uur voor de eerste maal de raad voor. Het wordt een makkelijke vergadering, voorspelt de agenda. Slechts vijf punten moeten worden weggehamerd. De vergadering moet worden geopend, er komen twee scholenkwesties aan de orde, de algemene politieverordening moet worden gewijzigd en tenslotte wil men een wijziging aanbrengen in de salariering van het gemeentepersoneel.

Medailles

Bijna 200 medailles zijn er gisteren vergeven aan het einde van de zwemvierdaagse in het Voerendaalse zwembad De Joffer. Alle deelnemers hebben er namelijk een gekregen. Iedereen die voor de eerste keer aan de vierdaagse meedeelde en de viermaal 250 of de viermaal 500 meter heeft uitgezwoomen, kreeg een bronzen plak. Tien kinderen die voor de tweede keer deelnamen ontvingen een zilveren medaille en het drietal dat de vierdaagse voor de derde zwom werd beloond met goud. De zwemvierdaagse was onderdeel van de feestelijkheden rond de opening van het sportcomplex De Joffer.

Koek

Kimmetje uit Simpelveld was met haar moeder bij kennissen op bezoek. Kimmetje had al twee stukken koek op, maar kreeg toch nog een derde aangeboden, wat ze echter pertinent weigerde. De gastvrouw: „Ben eens eerlijk, Kimmetje. Wil je echt niet meer?“ „Toch wel“, zei Kimmetje heel eerlijk. „Maar moeder zei: niet meer dan twee stukken. Die wist zeker niet dat zij bij jullie zo klein waren.“

Studenten

De studentenvereniging 'Amphitryon' van de katholieke hogere hotelschool te Maastricht verzorgd dit jaar weer een aantal introductiedagen voor de nieuwe eerstejaarsstudenten. Naast de serieuze 'bezigdheden' is er ook voldoende plaats ingeruimd voor tal van ludieke bezigheden. En dit gaat allemaal gebeuren vanaf vandaag tot en met volgende week zondag.

Janet Geraets houdt het nog een paar jaar vol 'Troosteres van Genheij' 50 jaar achter toonbank

HEERLEN - „Het grootste gedeelte van mijn leven heb ik achter de toonbank gestaan en nu ik 65 ben is het moeilijk om de zaak helemaal aan de kant te doen. Daarom ben ik van plan om het nog enkele jaartjes vol te houden“. Aan het woord is mevrouw Janet Geraets uit de Kampstraat 38 in Heerlen, die daar een winkel in huishoudelijke artikelen voert. Dit jaar was het 50 jaar geleden dat zij in de winkel van haar moeder haar 'winkelcarrière' begon.

„Toen ik met veertien jaar van school kwam moest ik, omdat mijn vader overleden was, mee helpen in de kruidenierszaak die wij toen in de Willenstraat in Heerlen hadden. Ik wilde wel graag verder leren, maar dat kon jammer genoeg niet. Twee jaar later kreeg mijn moeder een hartziekte en moest zij

het rustiger aan doen. Omdat ik nog geen achttien jaar was kon ik de winkel niet alleen voortzetten. Daarom verhuurden wij hem voor twee jaar“, vertelt Janet Geraets. „Zo gauw ik echter achttien werd, begon ik zelfstandig in ons eigen pand een sigarenwinkel, waar ik tot tien jaar na mijn trouwen het hele zaakje runde“. Toen deed de kans zich voor Janet en haar man Frans voor om het loodgietersbedrijf van haar schoonouders in de Kampstraat over te nemen. Haar man werkte al bij het bedrijf en Janet nam de taak op zich om de winkel, die toen voornamelijk gericht was op haarden, kachels, wasmachines en dergelijke, draaiende te houden.

„In het begin had ik het er wel eens moeilijk mee. Ik had niet veel verstand van de spullen die ik moest verkopen, maar met behulp van

mijn schoonvader had ik het zaakje binnen een jaar onder de knie. Toch zag ik het meer zitten in de huishoudelijke branche en langzamerhand wist ik de hele zaak in deze richting om te wentelen. In de vijftigjarige tijd die ik nu hier in de winkel sta, heb ik dan ook de nodige uitzetten aan jonge bruidjes verkocht en daarvoor was ik vaak nog na sluitingstijd in de weer. Nieuwste snuffjes, zoals snelkookpannen, demonstreerde ik aan de kopers, om hun wegwijs te maken“, vertelt de nog kwieke mevrouw Geraets verder.

Tegenslagen

Toch is niet altijd alles van een leien dakje gegaan bij de familie Geraets. Frans Geraets kreeg een jaar nadat zij getrouwd waren een

zenuwverlamming. Toen hij hiervan, tegen alle verwachting in, weer genezen was, moest hij bij het lassen een oog missen. En alsof dat nog niet genoeg was, viel hij van een acht meter hoge stelling naar beneden en moest hij weer een half jaar het ziekenhuis in. Toch bleef Janet steeds vrolijk en wist zij ook nog andere mensen die zorgen hadden op te fleuren. Haar vier zoons, die nu allemaal het huis uit zijn, noemen haar dan ook niet voor niets de 'troosteres van Heerlerheide'.

Mentaliteit

Heerlerheide, een 'dorp' waar Janet Geraets, die uit het centrum van de stad kwam, even aan moest wennen. „Er heerste hier een heel andere mentaliteit. Er woonden



Janet Geraets samen met haar echtgenoot voor de winkel die zij nu al weer 25 jaar runt

toentertijd bijna allemaal handelslui. Als die een wasketel moesten kopen van 11.50 gulden, dan probeerden ze er met een tientje vanaf te komen. Daarbij kwam nog dat mijn schoonvader hen aangewend had, alles wat ze nodig hadden zoals een fietspomp of een gootontstopper, bij ons te komen lenen.

Maar daar konden wij met ons zessen natuurlijk niet van leven“, aldus Janet Geraets.

De familie Geraets gaat komende week in besloten kring het 50-jarig jubileum van moeder Janet vieren, met daaraan tevens vastgekoppeld het 35-jarig huwelijk van Janet en haar man Frans.



De koeltoren van de staatsmijn Emma. Op de lijst als mijnmonument.

Mijnwoningen en koeltoren worden beschermd

Mijnhistorie op monumentenlijst

EYGELSHOVEN/HEERLEN/SCHAESBERG

Een groot aantal mijnwoningen is op advies van de Monumentenraad bestempeld als beschermd. Het zijn de mijnbeambtewoningen aan de Laurastraat 52 tot en met 74 in Eygelschoven, de mijnwerkerskoloniën 'Leen-

hof-I' en 'Grasbroek', de reeks woningen voor hoge mijnbeambten aan de Ganzeweide 27 tot en met 49, de koeltoren-III van de staatsmijn Emma in Heerlen en de mijnwerkerskolonie Schaesberg in Schaesberg.

De monumentenraad is bij het uit-

brengen van het advies uitgegaan van het in 1978 in opdracht van Provinciale Staten gemaakte rapport "Inventarisatie Mijnmonumenten". De raad meent dat door het beschermen van bovengenoemde gebouwen en het reeds eerder beschermen van de schachtbok en het ophaalgebouw van Schacht-I van de Oranje Nassau-I in Heerlen, het schachtgebouw van de schacht Nulland in Kerkrade en de

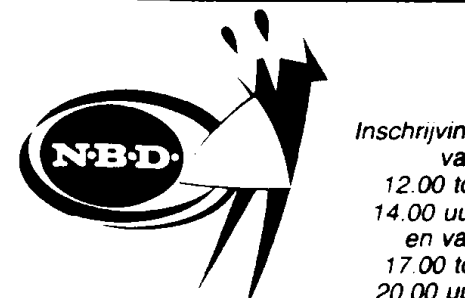
mijnwerkerskolonie Hopel in Kerkrade, de Mijnmonumentenlijst nu definitief is.

Bij de selectie van de objecten heeft de monumentenraad zich gericht op de meest gave en voor een mijngebied en gaafte woninggroepen, die door de mijnondernemingen zelf zijn gebouwd. Dergelijke woninggroepen zijn in Nederland vrij zeldzaam, maar in het buitenland zijn ze sinds 1850 zo vaak gebouwd, dat er van een internationale, negentiende eeuwse traditie kan worden gesproken.

De koeltoren-III van de staatsmijn Emma, die in 1918 is gebouwd naar ontwerp van dr. ir. F.K.Th. van Ierssen, wordt beschermd, omdat het het laatste gave voorbeeld is van een ontwerp dat algemene navolging heeft gevonden.

De Monumentenraad heeft zeer bijzondere aandacht gevraagd van Gedeputeerde Staten en de betrokken gemeenten voor de kolonie Huizer-veld-Roozengraard in Brunssum, het compressorengedwone van de staatsmijn Emma, de kolonie Rennemij, de beambtenwoningen aan de Sittardweg 70 tot en met 112 en de Rennemijstraat 24 tot en met 54, de ambachtsschool aan het De Hesselplein, de mijnschool aan het Bekkerplein, allen in Heerlen, de mijnwerkerswoningen aan de Buttinglaan 28 tot en met 46 en de Nieuwhofstraat 2 tot en met 20 in Hoensbroek en de mijnwerkerskoloniën Eikse en Leenhof III en IV in Schaesberg.

(ADVERTENTIE)



DANSSCHOOL DEGENKAMP

Nobelstraat 16 Heerlen
Tel. 724566 - 714711

De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd. Ook speciale rock and roll en discolessen.

Baby-Paradijs

Levert aan as. vaders en moeders babykamerjess, kinderwagens enz. tegen eerlijke vastgestelde prijzen. Als u uw aankoop-levering onder dezelfde condities, bij een ander goedkope ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil direct terug, met behoud van garantie en service.

Baby-Paradijs

Willemstraat 21, Heerlen
Tel. 045-713238

Medisch dagverblijf voor ontwikkelingsgestoorden Giezenhoove voorziet in dringende behoefte

Van onze verslaggever

HEERLEN - De gemeente Heerlen beschikt sinds kort over een Medisch Kleuterdagverblijf. Het Kleuterdagverblijf 'Giezenhoove' aan de Heerlerbaan is voor kinderen in de leeftijd van anderhalf tot en met zes jaar, bij wie een stoornis in de ontwikkeling is opgetreden of dreigt op te treden. „Medische problemen en opvoedingsproblemen kunnen stoornissen in de ontwikkeling van de kinderen veroorzaken“, zegt orthopedagoge drs. Charlotte Pontier. „Het Kleuterdagverblijf is gespecialiseerd in zulk soort behandelingen, teneinde de ontwikkelingsstoornissen op te heffen of te voorkomen en aan het gezin waartoe het kind behoort

deskundige hulp en begeleiding te geven.“ Het dagverblijf wordt geëxploiteerd door de Stichting dr. O.A. Driessen en is na Maastricht, Venlo en Wessem het vierde project in Limburg.

Het voorlopig opvangcentrum is gevestigd in een van de paviljoens achter het Sterrehuis. Het gebouw kan momenteel 22 kinderen herbergen. Na de verbouwing eind dit jaar wordt de capaciteit verhoogd tot 40 kinderen. De plannen voor een Medisch Kleuterdagverblijf in Heerlen werden in 1975 door het bestuur ingediend en in juni 1979 kreeg men de goedkeuring van het ministerie van Volksgezondheid.

Terugloop

Het aantal kinderen in tehuizen loopt de laatste jaren terug. „De grote ont-

wikkeling in de ambulante zorg is hier debet aan“, meent Charlotte Pontier. „Toch is er voor de jongsten met stoornissen duidelijk behoefte in de regio Oostelijke Mijnstreek.“

In het Sterrehuis kunnen kinderen tot vijftien jaar terecht. In de toekomst zal het aantal kinderen verminderen, maar drs. Pontier hoopt dat een gedeelte van het huis behouden blijft voor de opvang van zuigelingen.

Aanmelden

Voor plaatsing in het Medisch Kleuterdagverblijf kunnen kinderen o.a. door ouders, huis- en kinderarts, maatschappelijk werker en consultatiebureau worden aangemeld. Het kind wordt medisch, pedagogisch en psychologisch onderzocht en het team streeft duidelijk naar een vrijwillige plaatsing van het kind in het dagverblijf in samenwerking met de ouders. De groepsleiding van het Sterrehuis gaat over naar het MKD, aangevuld met kinderarts drs. J. de Jong, Directeur van 'Giezenhoove' is, evenals in het Sterrehuis, de heer E.H. Doveren. Mogelijk dat de staf in de toekomst wordt uitgebreid met een logopedist, een fysiotherapeut en een part-time psycholoog. De kinderen zijn in het dagverblijf op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur en op woensdag van 9.00 tot 12.00 uur. 's Morgens worden zij opgehaald en na afloop weer thuis gebracht. De kinderen kunnen tot uiterlijk twintig maanden in het dagverblijf worden behandeld. In deze periode worden zij voorbereid naar de volgende stap, het aangepast of lager onderwijs. De kosten van de deskundige hulp en begeleiding komt geheel voor rekening van het ziekenfonds, de zogenaamde AWBZ-voorziening.

Inlichtingen en aanmeldingen kunnen geschieden via het Medisch Kleuterdagverblijf 'Giezenhoove', Heerlerbaan 142, Heerlen (tel. 045-414897).



Gouverneur Kremers zet de remmentestbank in beweging terwijl de directeur van het nieuwe bedrijf Heerlens burgemeester Reijnen toekijken

BIJ OPENING KERP BV Gouverneur: „Niet alles doffe ellende“

HEERLEN - Met zichtbare moeite heeft gouverneur J. Kremers gistermiddag de remmentestbank in het nieuwe werkgelegenheidsbedrijf Kerp bv op het industrieterrein in de Cramer in Heerlen in beweging gezet. Een handeling die hoorde bij het openen van het bedrijf.

„Het is niet alles doffe ellende“, sprak de gouverneur. „Door het mijnstof van tientallen jaren wordt het groen weer zichtbaar. Een nieuw project met meer werkgelegenheid groeien wij met vreugde in het herstructureringsgebied. Het bedrijf in de Cramer geldt als het hoofdbedrijf van

Kerp bv. De hoofdmoot van het bedrijf is de remmendienst, terwijl in Heerlen ook een groot assortiment auto-onderdelen verkrijgbaar is. Er werken in Heerlen achttien mensen, het nevenbedrijf in Venlo biedt plaats aan dertien mensen en in Kerkade zijn twee mensen werkzaam.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Hardley working. 3e week. a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Ten. 6e week. 12 jr., dag. 15.30 en 20 uur. za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. De nieuwe avonturen van Dik Trom. a.l., do. tm zo. en wo. 13.30 uur. Last tango in Paris. 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Met de hand en de mond. 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Martine. ik kom, 18 jr., do. tm zo. 24 uur.

H 5
De losbol. 3e week. a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. Ben Hur. 4e week. a.l., dag. 16 en 20 uur.

De sheriff ziet ze vliegen. 3e week. a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Een burcht vol vrolijke ontucht. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De vrek. 6e week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Monty Python en de heilige graal. 2e week. 16 jr., do. tm zo. 22.45 uur. Zoltan en de hond van Dracula. 2e week. 16 jr., do. tm zo. 22.30 uur. All star cartoonfestival. 2e week. a.l., dag. 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Kung Fu bloedwraak. za. 20 uur. zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngachttheater
Mannen van staal. 12 jr., vr. 20 uur. za. en zo. 17 uur. Meisjes die er les in geven. 16 jr., vr. en za. 22.30 uur. wo. 20 uur. Terug van de heksenberg. a.l., za. en zo. 14.30 uur. De gendarme op vrijersvoeten. a.l., za. zo., ma. en di. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Eigen collectie naoorlogse expressionisten. Open ma. tm vr. 9-17 uur. Tot 18 augustus.

Thermemuseum
De zilveren camera. werk van Nederlandse fotjournalisten. Open di. tm za. 10-17 uur. zo. 14-17 uur. Tot en met 10 augustus.

Galerie Stadhouders
Polgierstraat 20
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur.

Fotogalerie 68
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open ma. tm vr. 10-17 uur. za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 28 augustus.

UBACH o. WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. tm vr. 9-17 uur. elke zaterdag van 13-17 uur.

GRONSVELD

L'Orangerie
Collages van Paul Basart. Open wo. vr en za 13-18 uur. zo 11-18 uur. Tot en met 31 augustus.

Zwemvierdaagse in Hoensbroek

HOENSBROEK - In het zwembad 'Ter Veerd' in Hoensbroek wordt van maandag 18 tot en met vrijdag 22 augustus weer de nationale zwemvierdaagse gehouden. Aan deze zwemvierdaagse kan iedereen, jong en oud, deelnemen. Deelnemers jonger dan 10 jaar of ouder dan 65 jaar kunnen volstaan met het afleggen van 250 meter per dag, alle anderen moeten een afstand van 500 meter afleggen, en wel in eigen tempo en in eigen zwemstijl.

Ieder die gedurende tenminste vier van de vijf dagen 500 of 250 meter zwemt komt in het bezit van een zwemvierdaagse medaille. Zij die voor de eerste keer meedoen ontvangen een medaille in brons, terwijl iedereen die voor de tweede keer meedoet een zilveren medaille ontvangt, en men bij een derde keer een gouden medaille behaalt. Bij een vierde deelname krijgt men een gouden medaille met een vier als opschrift en bij de vijfde keer goud met een vijf als opschrift. Er kan dagelijks gestart worden tussen 18 en 20 uur in het verwarmde buitenbad. Deelnemerskaarten zijn voor vijf gulden verkrijgbaar aan de kassa van het zwembad. Voor verdere inlichtingen kunt u contact opnemen met het zwembad via tel. 045-214138.

SOS HULPDIENST

S.O.S. telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 716666.

Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

Gezondheidscentrum
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Grote Clubactie kan verenigingskas spekken

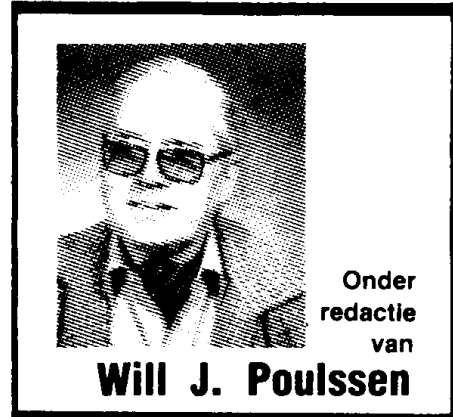
Nu de vakantie zo goed als voorbij is gaan weer velen hun ontspanning zoeken in het verenigingsleven. In dit verband wijzen wij erop, dat het Limburgs Dagblad voor de derde keer de „Grote Clubactie” organiseert. Verleden jaar namen hieraan in Zuid-Limburg 63 verenigingen deel. Zij verkochten ruim 40.000 loten, hetgeen een winst opleverde van f 52.643. Een respectabel bedrag dus voor de deelnemende Limburgse verenigingen.

Ook landelijk werd de actie in 1979 een groot succes. Niet minder dan 2,2 miljoen gulden vloeide er in de kassen van 1600 verenigingen. Dit jaar verwacht de Tilburgse Stichting „Grote Clubactie”, die ook verantwoordelijk is voor de landelijke

organisatie, een nog hogere omzet. In het kader van de organisatie is Nederland in een 30-tal regio's verdeeld. In elke regio zorgt een dag- of weekblad voor de organisatie en de publicatie voor het welslagen van de actie. In Zuid-Limburg doet dit het Limburgs Dagblad in samenwerking met „De Trompetter.” Beide bladen dragen de kosten van de organisatie, zodat ook ditmaal weer een hoge opbrengst wordt verwacht.

Minimaal 80 procent

Van de verkochte loten ontvangen de deelnemende verenigingen na afloop van de actie minimaal 80% van de verkoopprijs. Dit is f 1,- voor elk verkocht lot van f 1,25. Door het gunstige resultaat in 1979 lag het percentage zelfs hoger en kon per verkocht lot f 1,12 worden uitbetaald.



Voor de „GROTE CLUBACTIE” is dit jaar door de staatssecretaris van justitie aan de Stichting „Grote Clubactie” vergunning verleend onder no. L.O./730/145/040 d. 8 mei 1980. De Stichting beheert de gelden tot de datum van de uitbetaling, waarbij een door de deelnemende verenigingen gekozen vertegenwoordiger zijn handtekening moet plaatsen onder de uitbetalingsformulieren. Door deze gang van zaken is een extra hoge rente van de opbrengst verzekerd.

Prijzen

De hoofdprijs bij de actie is ook dit jaar weer een 14-daagse vliegreis naar Fuengirola in Spanje. De winnaar wordt ondergebracht in een van de beste hotels van deze prachtige toeristenplaats in het zuiden van het Iberische schiereiland. Maar tot de prijzenpot per regio behoort niet alleen deze hoofdprijs. Elke deelnemende vereniging zorgt voor een prijs van minimaal f 75,- of meer. Van de clubs die dit jaar grotere aantallen loten gaan verkopen wordt verwacht, dat de door hun aangebrachte prijs in verhouding ook hoger ligt.

Informatie

Door de informatieboon - elders op deze pagina - in te vullen en te zenden aan het LIMBURGS DAGBLAD „GROTE CLUBACTIE”, POSTBUS 14, 6400 AA te HEERLEN krijgt men de informatiekrant van de Stichting „Grote Clubactie” toegezonden. Hierin staat alles over de actie te lezen. Men kan ook een inschrijfformulier voor definitieve deelneming aanvragen. Begin september vindt er overigens ook nog een regionale bijeenkomst plaats waarop informatie wordt verstrekt. In afwachting daarvan kan men echter het beste de bon toch al inzenden.

De verkoop van loten aan de verenigingen start dit jaar op 2 oktober, waarna de huis-aan-huis-verkoop op 3 oktober begint. Vóór Kerstmis worden de trekkingslijsten gepubliceerd en de winnaars bekendgemaakt. De 30e januari 1981 is de laatste dag van de actie. Op die dag worden de door de clubs verdiende bedragen aan de penningmeesters van de clubs overgemaakt.

Voor de „Grote Clubactie” kunnen alleen clubs inschrijven die actief zijn op het gebied van vrijetijdsbesteding. Clubs met een commercieel, religieus of politiek oogmerk zijn van deelneming uitgesloten. Bovendien moeten de clubs geregistreerd staan bij de Kamer van Koophandel of bekend zijn bij de plaatselijke overheid. Verder dient het bestuur meerderheid te zijn. Voldoet uw club of vereniging aan deze voorwaarden stuur dan de ingevulde bon in. Of waarschuw de voorzitter, secretaris of penningmeester dat de „GROTE CLUBACTIE” weer van start gaat.



De winnaar of winnares van de hoofdprijs staat een 14-daagse vliegreis naar Spanje te wachten.

AGENDA

VANDAAG

Schimmert: Sint Rochuskermis in Klein Haasdal, muzikale rondwandeling door fanfare Sint Caecilia.

Eijsden: Feestelijkheden in verband met het 100-jarig bestaan van de Koninklijke Harmonie Sint Cecilia, drumbandfestival en Tiroleravond met „Die Roderland Musikanter”.

Boholtz: Nacht van Bochtoltz, wandeltocht over 100 km.

Beek: Platscheesten door mannenkoor Beeker Liedertafel.

Stevensweert: Zeskamp in feesttent.

Nederweert: Zomerfeesten.

Reuver: Viering 110-jarig bestaan Philharmonie de Vlieger om 20.30 uur Beierse avond aan de Parallelweg 7.

Meijel: Popconcert, om 20.00 uur in het gemeenschapshuis.

ZONDAG 17 AUGUSTUS:

Maastricht: Poppentheater in de Bogaardenstraat 40 B. „De koning is ziek” door poppentheater Paradoes. Zeilwedstrijden, om 15.00 uur in het grindgat Maastricht/Eijsden. Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur vanaf Chalet Royal, Luikerweg 80. Openluchtconcert door accordeonvereniging Scala, om 12.15 uur op het Vrijthof.

Vaals: Bondsschuttersfeest van schutterij Sint Paulus.

Schaesberg: Bondsfeest van schutterij Sint Hubertus.

Eijsden: Feestelijkheden in verband met het 100-jarig bestaan van de Koninklijke Harmonie Sint Cecilia, concert- en sluitingsavond Bronkkermis met processie in Mariadorp.

TRIP TIPS

De camping 'Schinderhannes' in Hausbay (Hunsrück) is uitstekend geschikt voor gehandicapten, in het bijzonder voor gebruikers van een rolstoel. Zo zijn bijvoorbeeld alle standplaatsen voorzien van aansluitingen op water en riolering, zodat het gesleep met vers en afvalwater voor de rolstoelrijders vervalt. Eveneens is op ieder plaats een aansluiting op het elektriciteitsnet aanwezig. Bijna alle standplaatsen zijn met het oog op het verkeer via doodlopende weggetjes bereikbaar. Zo kan een te grote opdringheid van andere campers worden voorkomen. Op het gebied van sanitaire voorzieningen zijn alle wasplaatsen en toiletten zodanig ontworpen en geplaatst, dat zij aan de eisen van de gehandicapten voldoen. Hetzelfde geldt voor de afsluitbare douche- en wasgelegenheden. Voor bijzonder zwaar gehandicapten zijn er twee speciale toiletten aanwezig. Een en ander wil echter niet zeggen, dat hier slechts een getto voor gehandicapten te vinden is. Van de kant van het campingbestuur wordt ervoor gezorgd, dat alle gehandicapten worden geïntegreerd. Het adres luidt: Country Camping Schinderhannes, 5449 Hausbay, Autobahnabfahrt A 61 Pfalzfeld, telefoon, (vanuit Nederland): 0949 - 6746 - 1674 en 1650.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Corneliuslaan 2, tel. 211377. Apotheek Meezenbroek, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.

Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voo spoedgevallen tel. 210772-715034.

Nuth-Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87 Hoensbroek, tel. 212214.

Nieuwenhagen-Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440. Apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010.

Simpelveld-Bochtoltz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 19 uur en zondag van 13.30 tot 15.00 uur en van 22.00 tot 22.30 uur.

Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.

Hoensbroek-Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Kerkrade-West: men wende zich tot eigen huisarts.

Ubach over Worms: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Ubachsberg: de eigen patiënten kunnen terecht bij dokter Guldemond, tel. 0446-3366.

Schaesberg: dokter H. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 313323.

Voerendaal: dokter Wolfs, Hogeweg 29, tel. 1224.

Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Limpens, St.-Pieterstraat 67, tel. 452630. Dokter Weverling, Hoofdstraat, tel. 452179 van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

Simpelveld-Bochtoltz: dokter Suijs, Kloosterstraat Simpelveld, tel. 441251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Sijben, Bekkerweg 23 Heerlen, tel. 710697. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.

Brunssum - Schinveld - Hoensbroek: tandarts Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 252483. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

Kerkrade - Eygelsheven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Reinders, Akerstraat 149 Kerkrade-West, tel. 417700. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.

Simpelveld-Bochtoltz: tandarts Crasborn, De Lange Akker 170a, Vaals, tel. 441734. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712.

Bochtoltz: voor spoedgevallen in wijkverpleging op zaterdag en zondag, tel. 441500.

Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging op zaterdag en zondag, tel. 441587.

Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Koolwijk, tel. 311845. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS

Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondagdienst om 10 uur.

Treebeek-Brunssum: kerk Dr. Kuiperstraat, zondagdienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: kerk oude schoolgebouw, Oliebolstraat, zondagdienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK

Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondagdienst om 10 en 16.30 uur.

Treebeek: kerk Ds. Boumastraat, zondagdienst om 10 uur, ds. Nawijn en 16.30 uur, ds. Gilhuis uit Heerlen.

Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondagdienst om 10 uur, ds. Gilhuis.

BAPTISTEN GEMEENTE

Treebeek: kerk Trichterweg, zondagdienst om 10 uur, ds. Eijer.

ZEVENDE DAGS ADVENTISTEN

Heerlen: kerk Grasbroekweg, zaterdag om 10 uur bijbellesing en om 11 uur prediking, ds. Heijkoop.

HERVORMDE KERK

Heerlen: kerk Tempelsplein, zondagdienst om 10 uur, ds. Nortier. Verenigingsgebouw de Voorzorg Meezenbroek, zondagdienst om 10 uur, ds. Krut.

PINKSTER GEMEENTE

Hoensbroek: kerkgebouw aan de Heisterberg, zondagdienst om 10 uur.

LEGER DES HEILS

Treebeek: zondag samenkomst om 11 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat 211060.

INFORMATIEBON

GROTE CLUBACTIE

- ☐ Stuur ons s.v.p. informatie over de Grote Clubactie
- ☐ Stuur ons s.v.p. een inschrijfformulier
- ☐ Stuur ons s.v.p. een uitnodiging voor de informatieavond (hokje zwart maken)

Naam vereniging:

Aard van activiteit:

Aantal leden:

Naam sekretaris:

Straat:

Plaats/postcode: **Tel.no.:**

Reg.no. Kamer van Koophandel: (niet verplicht)

Deze bon zenden aan Limburgs Dagblad, Grote Clubactie, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.



Kienagenda

VANDAAG:

KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door mannenkoor David. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.

HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG:

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerveld door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen.

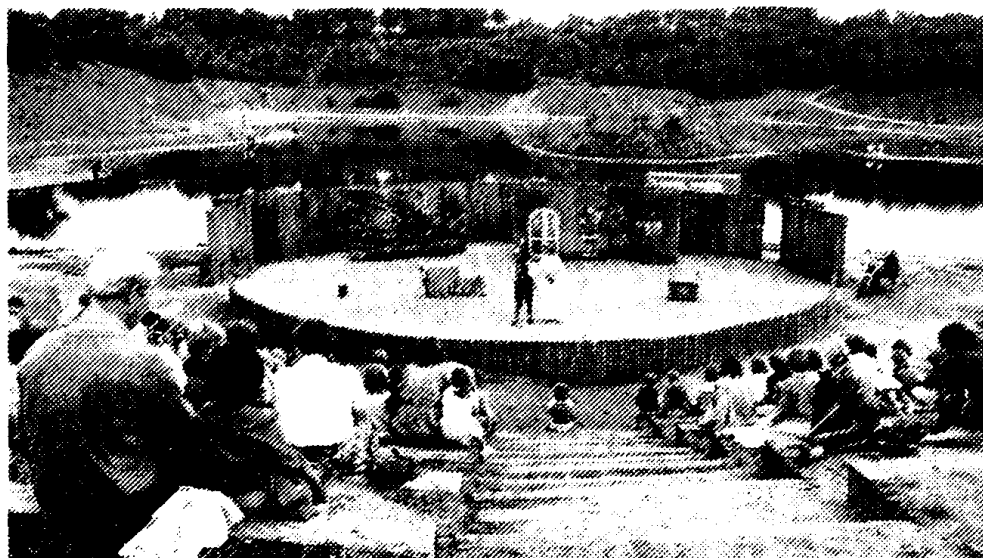
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St. Rochus. 19.45 uur in Club 208 door Roob-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvre-mont door skatfederatie en duivenvereniging.

BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door c.v. de Brikkebekesch. 20 uur in het gemeenschapshuis Concor dia door het instrumentenfonds harmonieorkest. 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBROEK: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

NIJEUWENHAGEN: 20 uur in het Spaans

HEERLEN - Ter afsluiting van het kindervakantiewerk van het buurtcentrum 't Heitje werd donderdagmorgen voor de eerste keer een openluchtvoorstelling gegeven in het nieuwe Heiderpark aan de Uterweg in Nieuw-Ende. Het Limburgs Jeugdtonel voerde bij deze gelegenheid het spel Tijn Uilenspiegel op.



Vormingscentrum Hoensbroek gaat weer van start

HOENSBROEK - Het Vormingscentrum Jonge Volwassenen aan de St. Jansstraat 47 in Hoensbroek opent maandag weer haar deuren voor jongeren vanaf 17 jaar en voor de huisvrouwen. Voor de jongeren vanaf 17 jaar zijn er onder andere de volgende mogelijkheden: Typecursus en cursus kantoorpraktijk, cursus fotografie, plaatsing in de werkgroep van de werkende jongeren van de Sociale Werkplaats of in de werkgroep Werkende Jongerengroep Putgraafverlaters 1978.

Voor huisvrouwen tot 30 jaar starten

onder meer de volgende programma's: Huisvrouwengroep Hoensbroek-west, Huisvrouwengroep op dinsdagmorgen en de huisvrouwengroep woensdagavond. Voor de huisvrouwengroep is overdag kinderopvang aanwezig. De groepen worden begeleid door Robbin Winant, Harry Vaessen, Nelly Janssen en Irene Havermans. Voor meer informatie kan iedereen terecht in het vormingscentrum aan de St. Jansstraat 47, tel. 045-213015.

Kentje door de carnavalsvereniging.

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

TREEBEEK: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

EYGELSHOVEN: 20 uur in zaal A Genne Komm door damescomité harmonie en Accordia.

UBACH O. WORMS: 20 uur in zaal Egen door v.v. Waubach.

VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske door het Lourdesfonds.

SCHAESBERG: 20 uur in zaaltje Petrus en Paulus door missiecomité en de Wereld.

MAANDAG:



Thuisreis via Londen naar Sri Lanka

Subrama uit ziekenhuis

BRUNSSUM – Na drie weken kon Subrama Wijaranatna, de danseres van de folkloristische groep "Pulasthi" uit Sri Lanka, die tijdens de Parade in Brunssum, gewond raakte haar groep weer opzoeken. Uitgewuifd door het verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum vertrok zij gistermiddag richting vliegveld Beek om vandaar naar Londen te reizen.

Daar ontmoet zij de collega's die haar op 25 juli hier moesten achterlaten met een hersenschudding en een schedel fractuur opgelopen bij een val na een voorstelling van de groep in het paviljoen Koutenveld. "Pulasthi" nam intussen deel aan een folkloristisch festival in Billingham in Engeland. Volgende week kan de herenigde club weer de thuisreis naar het voormalige Ceylon aanvaarden.

Subrama werd naar het vliegveld begeleid door mevrouw Burgers van het Paracomité. Ook de tolk van de groep, Chrysant Wangsale-gawa, die Subrama herhaaldelijk in het ziekenhuis kwam opzoeken, was aanwezig om afscheid te nemen. Subrahma zelf was erg blij dat ze weer naar huis mocht, maar ook erg dankbaar voor de goede zorgen waarmee ze in Brunssum werd omringd. Eenmaal in Sri Lanka zal het toch nog drie maanden duren voordat ze weer kan beginnen met het geven van dansles, hetgeen haar eigenlijke beroep is.

„Misschien dat ik volgend jaar met mijn man terug kom naar Nederland voor een vakantie”, zei ze bij het afscheid. Daaruit mag blijken dat, ondanks de problemen, Nederland en met name Brunssum, haar goed bevalen is.

● Sri-Lankaanse Subrahma neemt – genezen en wel afscheid van de mensen die haar in Brunssum hebben verpleegd.

Frauderende taxichauffeurs fors beboet

MAASTRICHT – Voor de politierechter te Maastricht verscheen vrijdagmorgen directeur Van L. van een Hoensbroeks taxibedrijf met negen personeelsleden. Hem was ten laste gelegd, dat hij op grote schaal had gefraudeerd door belasting te ontkennen, de rijtjendwets te negeren, valsheid in geschrifte te plegen en steunfraude uit te lokken.

De acht chauffeurs moesten zich wegens steunfraude verantwoorden. Ze hadden de sociale dienst wel laten weten er af en toe met taxiriten iets bij te verdienen, maar ze hadden veel te weinig opgegeven. De politierechter verwees de zaak tegen Van L. en diens naast medewerkster S. naar de meervoudige kamer van de Maastrichtse rechtbank. In de zaak van de chauffeurs sprak hij meteen vonnis. De acht vonnissen varieerden van 8 weken hechtenis tot twee weken met 600 gulden boete. De hoogste boete bedroeg 2000 gulden.

De zaak was aan het licht gekomen door uitgebreid onderzoek van de Hoensbroekse politie in samenwerking met de sociale recherche. De officier van justitie, mr. Reijntjens, sprak waarschuwend woorden aan het adres van bedrijven, die zich aan dezelfde delicten schuldig maken. Zij zullen op dezelfde wijze worden behandeld.

Juwelendief ingerekend

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag een inbreker op heterdaad betrapt. De man een Frans sprekende persoon, had een gat gekapt in de muur onder de vitrine van juwelier Martens.

Op het moment dat hij zijn begerige vingers naar de kostbaarheden in de etalage wilde uitsteken kreeg de politie hem in de gaten. De identiteit van de inbreker is nog niet achterhaald. In dezelfde nacht hield de Maastrichtse politie de 22-jarige B. uit Maastricht aan omdat hij van een geparkeerde auto twee mistlampen had gedemonterd. Tenslotte legde de politie in de Limburgse hoofdstad beslag op de zonder vaste woon- en verblijfplaats zijnde 24-jarige A.A., die bij een V. en D. een colbertjasje had gepikt.

Kolonel Sniedt commandant van twaalfde groep geleide wapens

ROERMOND – Op 20 augustus draagt kolonel P. de Weerd op het Willem Versteegh Kamp te Bramsche-Hespe (na bij Osnabrück) het commando over de twaalfde groep geleide wapens over aan kolonel J.P.C.G. Sniedt.



● Kolonel Sniedt, afkomstig uit Weert.

Kolonel De Weerd gaat een functie vervullen bij de defensie-staf in Den Haag. Kolonel Sniedt was tot 20 juni commandant van de derde groep geleide wapens te Blomberg. Hij werd op 4 november 1928 te Roermond geboren, in welke stad hij de lagere school en de HBS bezocht.

Bureau Rechtshulp steunt Geleense ex-mijnwerker

Mr. Schelfhout: 'AMF moet pensioenregeling herzien'

door rene van zandvoort

SITTARD/HEERLEN – „Wij vinden dat er ten onrechte twee groepen WAO'ers zijn. De ene groep ontvangt wel een pensioenuitkering en de andere groep niet. Volgens ons is de bepaling in de AMF-pensioenregeling (artikel 51 - red.) die dit veroorzaakt niet rechtvaardig. We zullen dan ook de vakbonden verzoeken om ons te steunen in het streven om deze bepaling herzien te krijgen. Ook moet onderzocht worden of het AMF inderdaad zoveel geld overhoudt als in een artikel in een landelijk weekblad werd gesuggereerd.” Aldus reageert mr. Schelfhout, advocaat bij het Sittardse Bureau voor Rechtshulp die J. van Wijlick uit Geleen bijstaat in zijn actie contra het AMF (zie LD van gisteren). Deze laatste verwijt het AMF onderscheid te maken tussen WAO'ers die een uitkering genieten van de bedrijfsvereniging mijnindustrie en WAO'ers die een uitkering genieten van een andere bedrijfsvereniging.

vereniging dan die van het mijnbedrijf, die uitkering niet langer in mindering kregen gebracht op hun pensioen. En om deze bepaling gaat het nu.

Scheidsgerecht

Mr. Schelfhout: „De rechtsgeldigheid van het artikel kunnen we onmogelijk aanvechten, dat is twee jaar geleden wel gebleken toen deze zaak voor het scheidsgerecht van het AMF in Heerlen is geweest. Maar wat wij willen is dat gelijke gevallen ook gelijk behandeld worden. Want hoe ging het na de

mijsluiting? Aan de mensen die de WSW in gingen werd gezegd: jullie zitten wel goed, je bouwt verder gewoon je pensioen op. Het werken voor het Fonds van Sociale Instellingen werd gezien als een voortzetting van het mijnbedrijf. Er zijn nu wel WAO'ers die daar van het slachtoffer worden. Het scheelt die mensen per maand wel enkele honderden gulden. Over een periode van 10 jaar is dat heel wat.” Het Bureau voor Rechtshulp vangt nu al diegenen op die zich gedupeerd voelen door het aangepaste artikel 51 en coördineert de hele zaak om uiteindelijk het bewuste artikel geschrapt of herzien te krijgen. Volgens de chef van

de afdeling pensioenregelingen van het AMF-bestuur zal het AMF-bestuur niet gauw aan het artikel tornen, gezien het feit dat ook het rijk een oogje in het zeil houdt aangaande de pensioenregelingen. De AMF-pensioenkas wordt namelijk door het rijk gesponsord en een ingreep zal meteen verantwoord moeten worden. „Bovendien zal bij een verdere wijziging van artikel 51 in de zin zoals het Bureau voor Rechtshulp dat wil het AMF plotsklaps enkele miljoenen moeten gaan uitbetalen. En het is nu ook weer niet zo dat we zoveel geld over hebben, alle Indianenverhalen in Vrij Nederland ten spijt”, zo stelt hij



● Lei van Thoor.

GESCHORST RAADSLID VAN THOOR IN ECHT:

'Burgemeester heeft mij genadeslag willen geven'

ECHT – Het stond vóór de raadsvergadering in Echt deze week al vast, dat raadslid Thei van Thoor daaruit verwijderd en geschorst zou worden. Dat zou hem beletten, zijn vooraf bekende, zeer kritische kanttekeningen en opmerkingen en ook zijn stem over de gunning van werken aan wegenbouwbedrijf De Bont BV, te laten uitvoeren. Dat is de mening van raadslid H. Beunen in Echt. De burgemeester spreekt hem tegen.

„Ik kreeg plotseling het gevoel dat er een spelletje gespeeld is. Ieder raadslid heeft het recht op elk detail van een voorstel in te gaan. Ik vond dat Van Thoor dat in het begin helemaal niet onjuist en helemaal niet zo fel heeft gedaan. Toch werd hij meteen al geïnterumped, afgehamerd, gewaarschuwd, aangepakt en kwaad gemaakt. Ik vind het niet verstandig van onze raadsvoorzitter, dat hij voorstel van Van Thoor voor méér vergaderingen te schorsen. We weten allemaal dat er een wethouderswisseling op til is in Echt. Van Thoor zal niet mee kunnen stemmen. De voorzitter laadt daarmee een bepaalde schijn op zich, die hij niet gemakkelijk meer af zal kunnen schudden. Ik vind dat Van Thoor, vóór de schorsing, zeker niet „buiten de sjaam” is gegaan”, verklaart raadslid Beunen in Echt daags na de turbulente raadsvergadering. „Ik ben blij dat alles in de notulen komt. En dat zij openbaar zijn. De burgemeester heeft mij een laatste genadeslag willen geven. Om af te rekenen. Ik weet mijn weg te gaan”, deelt geschorst raadslid L. van Thoor te Echt mee.

Verwaarlozen

Burgemeester Heemskerk is zeer geïnteresseerd over het door hem voorgestelde en door de raad bekrachtigde schorsingsbesluit. „Het is geen opwelling geweest. Hier zijn lange overwegingen aan voorafgegaan. De raad van Echt zou niet meer te leiden zijn. We zouden aan bestuurlijke verwaarlozing doen. Ik spreek dit uitdrukkelijk tegen dat de schorsing van Van Thoor

vooropgezet doel is geweest om hem stemming en beraadslaging over de zeer subtiel en delicate bestuurskwesties die met het bedrijf De Bont samenhangen, te beletten. Ik ben in het geheel niet, en tegenover niemand rancuneus.

Dat is de reactie van de 59-jarige burgemeester drs. W. Heemskerk van Echt.

Een woordvoerder van De Bont heeft vrijdag meegedeeld naar aanleiding van het verwijt van Van Thoor, dat een notarisbrief niet ondertekend zou zijn, dat zulks niet nodig is. „Notaris Wor-

telboer is geen voorzitter, secretaris of penningmeester maar wel lid van het stichtingsbestuur en heeft dus niet te tekenen”. Hij bevestigt, dat het bedrijf bij de jaarwisseling relatiegeschenken doorstuurt „in de vorm van een zakagenda of iets dergelijks”. Raadslid Verkooyen geeft telefonisch toe, bij uitzondering wel eens relatiegeschenken te aanvaarden” in de vorm van een goedkoop flesje wijn of iets dergelijks. In een café neem ik toch ook een glaasje bier van iemand, die me dat aanbiedt, anders heb je zo herrie”. Raadslid Beunen licht toe dat het

identieke nummer op de recente verklaring van geen bezwaar voor het nieuwe bedrijf, hetzelfde als van het oude, correct is. Omdat het om een statutenwijziging ging en anders niets. „De mensen van De Bont kunnen niet aan het werk. En wel omdat het faillissement niet helemaal is afgewerkt. De slotuitdeling moet nog komen zoals Van Thoor terecht heeft gezegd. Anders springen meteen de bedrijfs-schuldeisers op de nek”, legt de heer Beunen uit. Volgende maand komt de kwestie De Bont andermaal aan de orde.



Ed Spanjaard;



Kees Bakels;



Roelof van Driesten.

Jonge Nederlandse dirigenten in Limburgse concerten

LSO op dezelfde toer

MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest heeft voor het komend seizoen dezelfde koers aangehouden, die het enkele jaren geleden heeft ingeslagen. Beginnend vanuit de standplaats Maastricht wil het LSO de concerten zo gespreid mogelijk en in zo groot mogelijke diversiteit over de provincie Limburg brengen. De spreiding blijft gebaseerd op drie series: een serie bestaande uit 6 matineeën, speciaal bedoeld voor het gehele gezin, en een serie bestaande uit 3 Musica Viva concerten, waarin de hedendaagse muziek aan bod komt.

Daarnaast blijft men actief samenwerken in de amateuristische sector, voornamelijk in de vorm van koorbegeleidingen. In de muzikale sector van het LSO worden dit jaar weer twee producties aangeboden:

de operette Friederike en de opera De Barbier van Sevilla. Het jaarprogramma van het LSO werd gistermiddag door voorzitter/directeur G. Bronckers gepresenteerd. Hij benadrukte dat het LSO na het vertrek van dirigent André Rieu geen dirigent meer voor het leven zal aanstellen. Samuel Friedman gaat het komend seizoen vaker voor het orkest staan dan in het vorige seizoen. Daar staat echter tegenover dat het LSO een groot aantal jonge Nederlandse dirigenten voor enkele concerten heeft geïntroduceerd. Voor het eerst in Limburg zijn dan Ed Spanjaard, artistiek leider van het Nederlands balletorkest, Kees Bakels – hij leidde onlangs de nieuwste opera van Peter Schat – en Roelof van Driesten, dirigent van het Noordhollands Philharmonisch Orkest. De onlangs afge-

studeerde Jan Cober maakt in het kader van het Maastrichtse Jazz-festival op 30 augustus zijn debuut als dirigent bij het LSO. Verder komen nog aan het werk Lucas Vis, een in Limburg al zeer bekende dirigent, evenals Wolfgang Trommer. Ook de Engelse dirigent James Judd heeft het LSO opnieuw voor een concert kunnen contracteren. De enige vaste dirigent Samuel Friedman gaat het komend seizoen als operadirigent bij het LSO debuteren. Hij leidt 'De Barbier van Sevilla'.

Muziekhuus

Bij de bezetting van de muzikale producties heeft het LSO meer dan in het verleden ernaar gestreefd om Limburgse vocalisten in te zetten, zoals Hein Meens, Ton Thissen en Leonard Graus. „We zouden ook

John Bröcheler eens graag inzetten, maar hij heeft te veel verplichtingen elders”, aldus de heer Bronckers. Overigens geeft het LSO samen met de bekende Heerlense bariton twee concerten. John Bröcheler vertolkt dan de Kindertotenlieder van Mahler. Bestuurslid Opdekamp noemde het komende seizoen om twee redenen belangrijk. Op de eerste plaats zal er volgens hem landelijk gezien duidelijkheid komen inzake de standpunten met betrekking tot het orkestbestel en op de tweede plaats kan dit seizoen een plaatsing vallen over het Muziekhuus Maastricht. „Wij vinden de realisatie van het Muziekhuus erg belangrijk. In Rotterdam en Utrecht is gebleken dat van een dergelijke nieuw gebouw een grote stimulans voor het muziekgebeuren uitgaat”, aldus de heer Opdekamp.

(ADVERTENTIE)

ROZ

regionale omroep zuid

De Regionale Omroep Zuid (ROZ) zoekt voor zijn nieuwsdienst

FREE-LANCE MEDEWERKERS/KORRESPONDENTEN (m/v)

Zij zullen vooral worden ingezet bij het verzamelen van plaatselijk en regionaal nieuws. Na een inwerkperiode behoort het maken van radio-reportages tot de mogelijkheden.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de chef van de ROZ-Nieuwsdienst, Jan Hovers, tel. 043 - 70800.

Reakties dienen schriftelijk te worden gericht aan het Hoofd van de ROZ, Armand Slieden, Postbus 94, 6200 AB Maastricht

Geboren
AMY
Arnolda, Maria, Irene, Petra
dochter van:
Marianne en Arno Dautenberg-Verhul
Weltertuynstr. 87, 6419 XD Heerlen
Tijdelijk adres: St.-Elisabethkliniek
Kamer 26, Zandweg 180, Heerleenbaan

GEBOREN
Nicole Daamen-Hendriks, Maastricht, V. Gofstr. 8.

Op 22 augustus hopen onze ouders en grootouders
Pierre Dekkers en
Hélène Dekkers-Jorissen
hun vijftigjarig huwelijksfeest te vieren. Ter gelegenheid hiervan is er om 14.00 uur een eucharistieviering in de Pius X-kerk Voskuilenweg 82 te Heerlen.
Van 19.00 tot 20.30 uur kunt u het gouden paar feliciteren in restaurant A gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, Bekkerveld-Heerlen.

Namens kinderen en kleinkinderen
Heerlen, augustus 1980
Da Costastraat 2

Voor degenen die geen kaart hebben ontvangen
Daphne Gehring
en
Math Maassen
gaan vrijdag 22 augustus 1980 trouwen om drie uur in de parochiekerk van St.-Leontius te Voerendaal.
Receptie van 18.30 tot 20.30 uur in Motel Heerlen, Terworm 10, Heerlen.
Ons adres: Grasbroekerweg 61b, Heerlen.

Goedemorgen OME HENK
Proficiat met je verjaardag van Ronald, Graziella en je petekind Areana.

Goede morgen opa en oma Theunissen-Segeren
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk en nog vele jaren samen. Dat wordt jullie toegewenst door de kinderen en kleinkinderen

TAPIJTENDROOM
Trap bekled met prachtig tapijt van f 109,- kant en klaar samen f 295,- wordt waar in

Thas Stikkelbroeks
Tapijtenbedrijf
Rampengraat 116
Brunssum

TE KOOP VOLKSWAGEN KEVER
In zeer goede staat. Prijs f 2900,-. Bouwjaar 1973. Te bew. Jo Scholten, Pina Servotstation, Pina Hendriksaan 243, Brunssum.

Met droefheid geven wij kennis, dat heden geheel onverwacht is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, schoondochter, tante en nicht
Elisabeth de Jager
weduwe van
JO HUNDSCHEIDT
voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 53 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: Henay Kempers-Hundscheldt Henk Kempers Pascal en Kogler Frans Hundscheldt en Sien Heugenoet
Kerkraade: Theo Hundscheldt Maria Hundscheldt-Clignet
Familie de Jager Familie Hundscheldt

Kerkraade, 14 augustus 1980
Corr.adres: Kennedystraat 40, 6381 HT Ubach o. Worms
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blide Boederschap te Kerkraade-Rolducdijk, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chevremont.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren. Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Oedelekenhuis te Kerkraade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Wij vervullen hierdoor de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Willem Van den Hove
weduwnaar van
ANNA SIMONS
Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Heerlen: Jan Van den Hove
Ria Van den Hove-Hendriks
Daniëlle en Andry
Meerssen: Thy Kusters-Van den Hove
Wim Kusters
Hans
Familie Van den Hove
Familie Simons

Valkenburg, 14 augustus 1980
Kloosterweg 34
Corr.adres: Synagogeplantsoen 4, 6321 KJ Meerssen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 18 augustus om 10.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis Huize Bosch, Kloosterweg 34 te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel Huize Bosch.
De begrafenis als voornoemd zal gehouden worden op woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kapel.

MARGOT NIJSTEN
en
PAUL BECKERS
trouwen zaterdag 23 augustus 1980 om 11.00 uur in de kerk van het H. Sacrament te Meerssen.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 uur tot 20.00 uur in Kasteel Vaeshartelt, Weert 9 te Meerssen.
Meerssen, Proost de Beaufortstraat 32
Synagogeplantsoen 17

Toekomstig adres:
Humcovenerveld 28, Meerssen.

Teoch nog onverwacht is in zijn 83e levensjaar van ons heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef
Robert Maria Hubert Smeets
echtgenoot van
ELISABETH CALS
Valkenburg: E. Smeets-Cals
Valkenburg: E. Crolla-Smeets en kinderen
Hulsberg: J. Smeets
Hulsberg: M. Smeets-Cremers
Hulsberg: T. Servaes-Smeets
Hulsberg: L. Servaes
Hulsberg: J. Smeets
Hulsberg: J. Smeets-Habets en kinderen
Valkenburg: M. Smeets
's Hertogenbosch: A. van de Voort-Smeets
A. van de Voort en kinderen
Familie Smeets
Familie Cals

6301 HC Valkenburg (L), 14 augustus 1980
Geneindestraat 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
De overledene zal worden herdacht in de eucharistieviering, maandag 18 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente Spoorlaan 29, Valkenburg.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur
de heer
R.M.H. Smeets
De herinnering aan zijn innemende persoonlijkheid zullen wij steeds in ere houden.

Direktie
Oliegroothandel
V. Smeets & Zn. b.v.
Valkenburg

Met grote droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur
de heer
R.M.H. Smeets
Zijn inzet en eenvoud zal voor ons altijd een lichtend voorbeeld blijven.

Gemeenschappelijk personeel
Oliegroothandel
V. Smeets & Zn. b.v.
Valkenburg

I.v.m. het overlijden en de begrafenis van onze oud-directeur de heer R.M.H. Smeets, zal ons bedrijf op dinsdag 19 augustus a.s. gesloten zijn.
Oliegroothandel V. Smeets & Zn. b.v.
Valkenburg.

Enige en algemene kennisgeving
In zeer goede staat. Prijs f 2900,-. Bouwjaar 1973. Te bew. Jo Scholten, Pina Servotstation, Pina Hendriksaan 243, Brunssum.

Gedenk hem in uw gebed.
Geleed: Jan Poullissen
Lenny Poullissen-Rattink
Geleed: Gretha Bovy-Poullissen
Hans Bovy
Stein: Mia van Alphen-Poullissen
Theo van Alphen
Geleed: Herman Poullissen
Corrie Poullissen-Vervaeke
Lies Poullissen-Poullissen
Hub Poullissen
Lucy Pahlman-Poullissen
Jo Pahlman
en zijn dierbare neven en nichten.
Familie Poullissen
Familie Maris

6161 HT Geleen, 14 augustus 1980
Mauritslaan 117.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 18 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek heden en zondag van 18.00-19.00 uur.

Dankbetuiging
Voor de vele blikken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Louisa Janssen-Pluymaekers
betuigen wij u onze hartelijke dank.
Haar kinderen en kleinkinderen
Eygelsheven, augustus 1980

De plechtige zeskendendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 augustus 1980 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelsheven.

OVERLEDEN
Yvonne Plasm, oud 38 jaar, Maastricht. Corr.adres Koperslagerdreef 16c. De eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 19 aug. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Beilfort-Maastricht.
J. Josephina Maters, echtgenote van wijlen Lion van Wijnbergen, oud 79 jaar, Maastricht; Branderburgersplein 18. Corr.adres: Houten Jullianslaan 183, Gulpen. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 18 aug. om 8.15 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht. De crematieplechtigheid is om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Enige en algemene kennisgeving
Na een langdurig met geduld gedragen lijden is in de leeftijd van bijna 63 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze oede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Gertruida Pierik
echtgenote van
Leonard Johannes Heuts
Brunssum: L.J. Heuts
Brunssum: Jan Heuts
Heerlenheide: Annie Heuts
Brunssum: Ria en Jean Lazarus-Heuts
Heerlenheide: Truus en Robbie Zwiers-Heuts
Brunssum: Bernadette en Henry Nelson-Heuts
en al haar kleinkinderen
Familie Pierik
Familie Heuts

6443 VE Brunssum, 14 augustus 1980
Kempstraat 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden zal tijdens de avondmis van 18.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Van hem die ons dierbaar was, kwam het afscheid veel te snel.
Wij geven u kennis van het heengaan van
Georg Bauer
echtgenoot van
Suze Herben
Hij werd 60 jaar.

Limbricht: Mevr. S. Bauer-Herben
Limbricht: Jos Bauer
Mariet Bauer-Verjans
Ralph, Carolien
Limbricht: Zan Bauer

6141 CA Limbricht, 15 augustus 1980
Kennedylaan 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 19 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvator te Limbricht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
De crematie vindt plaats te Heerlen om 14.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Lien Smeets
echtgenote van
Antoine Roeters
Sittard: A. Roeters
Sittard: Elly en de kinderen Manon, Anouk
Familie Smeets
Familie Roeters

6131 JD Sittard, 14 augustus 1980
Engelenkampstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, maandag 18 augustus a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Zondag a.s. om 17.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
De crematie vindt plaats te Heerlen om 14.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Na een langdurig, moedig gedragen lijden, overleed heden mijn echtgenote, onze moeder, grootmoeder, zuster en schoonzuster
Mia Pans
echtgenote van
Paul van Kerkoerle
* 1920 † 1980

Maastricht: P.H. van Kerkoerle
Rob en Marja
Paul
Melke
Timo
Zutphen: Raymond en Gertien
Maastricht: Simone en Bonny
Familie Pans
Familie van Kerkoerle

6213 CT Maastricht, 15 augustus 1980
Anjoulaan 8

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht op dinsdag 19 augustus a.s. om 14.30 uur waarna de crematie zal plaatshebben in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10, om 18.00 uur.
Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Geen condoleren.

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een langdurige ziekte zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht
Maria Hubertina Wessels
weduwe van
Wilhelm Guillaume Badjou
Valkenburg: M. Mörhring-Badjou
H. Mörhring
en al haar klein en achterkleinkinderen
Familie Wessels
Familie Badjou

Chèvromont/Lückelheidkliniek, 15 augustus 1980
Corr.adres: 6301 ZW Valkenburg, Welthouder Paulissenlaan 5a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 19 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de algemene begraafplaats te Valkenburg.
Geen condoleren.
In de avondmis van maandag 18 augustus om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückelheidkliniek te Chevromont.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Uw belangstelling bij het overlijden van mijn lieve man en vader
Huub Jacobs
heeft ons diep geroerd. Wij zijn u hiervoor zeer dankbaar. In die droeve dagen hebben wij mogen ervaren dat wij niet alleen stonden in ons verdriet.
Mevr. T. Jacobs-Aben en kinderen
Hoensbroek, augustus 1980
De zeskendendienst zal worden gehouden op zondag 24 augustus a.s. om 9.30 uur in de Benediktijnerabdij te Mamelis, Vaals.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze ere-kerkmeester
Wil Douven
Hij blijft in onze gedachten als een zeer plichtsgetrouwe kerkmeester.
RK Kerkbestuur St.-Panacraus
Munstergeleen.

uw speciaalzaak
KESHAN
=perzische tapijten=
Nieuw - Rotterdam - Bus - telefoon 04 - 711500

TECHNISCH BUREAU J. SCHEEPERS BV VOERENDAAL
vraagt voor speedige indienstrading:
UITVOERDERS
met ervaring in het leggen van pijpleidingen v. gas en water (kennis van kabelgeleging strekt tot aanbeveling).
PIJPLASSERS
voor boven- & ondergrondse leidingwerk; met ervaring en in het bezit van een röntgencertificaat.
Aanmelden: op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur (na voorafgaande telefonische afspraak) Valkenburgerweg 42 te Voerendaal, telefoon 0446-1547 toestel 15.

NEDU B.V.
verleent bemiddeling bij verhuur van voorverrengood, bij het sluiten van verzekeringen en beheert oekroend goed. Voor de afdeling administratie zoeken wij een
ADMINISTRATEUR
Vereisten:
• enige jaren ervaring
• leeftijd tussen 20 en 30 jaar
• MBA- of gelijkwaardige opleiding
Geboden wordt:
• afwisselend en verantwoordelijk werk
• salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de geboden functie
Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de directie van
NEDU B.V. HEERLEN
Valkenburgerweg 25a,
6411 BL Heerlen

Erk. opleidingsinstituut voor
schoonheidsspecialis(t)en
en pedicure
tilly goedmakers
STATIONSTRAAT 56-57, HEERLEN
TEL. 345 717070
B.G.C. 216115
Aanvang nieuwe cursus
8-9-10-11 september
Prospectus op aanvraag
Dag- en avondcursussen
Vrijblijvend starten en stoppen

Auto's en motoren
MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.
Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.
BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.
Voor **SCHOKBREKERS**, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.
Voor **BALANCEREN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.
Voor **AUTOBANDEN** Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Ex-directeur KSA naar 'Leergangen'
SITTARD - Drs. Bert Princen, die enkele maanden geleden plotseling ontslag nam als directeur van de Sociale Academie in Sittard, heeft een staf-functie aanvaard bij de Katholieke Leergangen in Sittard. Bij het begin van het nieuwe schooljaar zullen de adjunct-directeuren van de sociale academie Mikolaj-Gesondheidsacademie voorlopig de directie voeren, onder leiding van waarnemend directeur Venglers. Het bestuur moet zich nog beraden over een procedure die tot opvolging van drs. Princen moet leiden.
Zoals het LD is niet al meldde gaf drs. Princen er de voorkeur aan weer als 'gewoon leraar' in het onderwijs werkzaam te zijn. Dit na twee jaar als directeur van de KSA werkzaam te zijn geweest.

Raad Nieuwstadt wuift bezwaren weg
NIEUWSTADT - De gemeenteraad van Nieuwstadt heeft dinsdagavond de twee bezwaarschriften die waren ingediend tegen de realisering van het bestemmingsplan Christenweg 2e fase naast zich neergelegd. Dat houdt in dat de ontgrondingsprocedure wordt voortgezet. De gemeente Nieuwstadt zal echter alomog proberen met de grondbezitters tot overeenstemming te komen. Overigens heeft de gemeenteraad Nieuwstadt bij de Provinciale directie van Volkhuysvesting en Woningbouw een aanvraag gedaan voor de bouw van 65 woningen in de komende drie jaar.

Vernielingen in flats
SITTARD - Vandalen sloegen toe in de flats aan de Bechtstraat, Schubertstraat, Vrangedaal en Amelbergstraat. In totaal 28 armaturen van de halverlichting werden in puin geslagen. Een schadepost van ruim 700 gulden.

Informatiedag in Eindhoven taboe voor Beek
BEKK - De gemeenteraad van Beek gaat niet naar Philips in Eindhoven om voorlichting te worden over het wel en wee van centrale antenne-richtingen. Wilkes de Philips-mensen hun produkt aan Beek verkopen, dan zullen zij 'gropend' met het documentatieraadje een avond naar het Beekse moeten komen.
De raad voelde er gezien de dagtaak van enkele van hun leden niets voor een informatiedag in Eindhoven bij te wonen. Huub Cherman was van oordeel dat men het concern niet zo snel terwille moest zijn. Ik heb geen behoefte om daar naar toe te gaan en urenleng te lunchen. Het eten en drinken kunnen zij houden, ik wil alleen maar inlichting hebben en dat kan net zo goed op een avond in Beek. Als Philips ons iets verkopen wil, dan komt het heus wel tot hier, aldus het raadlid.

Ook politievrouw staat haar mannetje

Hermidad
wordt
vrouwelijker

„Neem ik de telefoon op, zeg nota bene 'Met juffrouw Jeurissen', en dan nog presteren ze het om te zeggen: „Meneer, luistert eens”. Stel ik me dan opnieuw voor als iemand van de het vrouwelijk geslacht, dan weten ze plots niet meer hoe ze me moeten aanspreken en vragen ze naar een mannelijke collega, want ik zal wel een secretaresse zijn...!

Een illustratief voorbeeld, uit de mond van de 30-jarige Heerlense vrouwelijke rechercheur Chris Jeurissen, van een diepgeworteld misverstand bij menige Nederlander: De politie bestaat uit mannen.



• „Vriendelijkheid kost weinig...”

Ging er tot voor enkele jaren achter het woord „politie” – volgens Van Dale een vrouwelijk woord – inderdaad een hele mannenwereld „schuil”. Thans zijn ook de vrouwen qua aantal in opmars om het Nederlandse opsporingsapparaat te versterken. Niet dat de „politiemarkt” nu met vrouwen overspoeld wordt, maar langzaam maar zeker wordt Hermidad vrouwelijker. Toch lijkt het nog iets te voorbarig om te stellen dat de politie nu je vriendin wordt of binnen afzienbare tijd zal zijn. Of, om het met de woorden van Chris Jeurissen te zeggen: „Qua aantal zullen er voorlopig meer vrienden blijven dan vriendinnen”. Maar een begin is er. Weliswaar een moeilijk begin. Niet iedereen gedooft een vrouw binnen een apparaat dat er bij uitstek is om de orde te handhaven, hetgeen het gebruik van fysiek geweld kan impliceren. Artikel 28 van de Politiewet omschrijft echter ook nog een andere taak voor de politie, namelijk „Het verlenen van hulp aan hen die deze behoeven”. En, hoe kan het ook anders, de vrouwen die reeds bij de politie waren, werden opgezadeld met een heel scala van werkzaamheden die voortvloeiden uit deze tweede voor de politie weggelegde taak. Chris Jeurissen: „Naast het gewone surveillancewerk, dat we enkel overdag deden en in gezelschap van een mannelijke collega, werden we belast met het opleiden van en het toezicht houden op de jeugdverkeersbrigades, het geven van verkeerslessen op basisscholen, het op de woensdagmiddag controleren van de jeugd op baldadigheid...”

Meldtafel

Op veel gebieden werd zij, evenals haar vrouwelijke collega's „ontzien”. Voorbeelden schudt ze zonder veel moeite uit de mouw. „Kwam er een melding van een vechtpartij, dan werden we achter de meldtafel gedirigeerd. Mannelijke collega's zouden het zaakje opknappen. Vertoefden we op straat en ontstonden er ergens moeilijkheden, dan bleven we in de wagen om de mobiliteitsdienst te bedienen! En nu nog steeds worden wij bij de carnavalsoptocht niet langs de route „geplaatst”, al ben ik daar soms dankbaar voor. Bekijk de jongens maar als ze terug komen. En wat als je dan een vrouw bent...!”

De „emancipatie” van de vrouw zette echter ook bij de politie door. De ervaringen van Chris Jeurissen getuigen hiervan. Gedurende haar elf-jarige politiecarrière heeft ze een belangrijk deel van het „emancipatie-proces” van de vrouw bij de politie meegemaakt.

Aangetrokken door het afwisselende werk solliciteerde zij reeds op 16-jarige leeftijd bij de politie maar ze werd vanwege haar jeugdige leeftijd afgewezen met de mededeling over twee jaar terug te komen. Gedurende die tijd werkte ze als postpiste bij verschillende bedrijven. Terugblikkend op deze periode constateert ze dat het beslist geen verloren tijd is geweest: „De maatschappelijke ervaring die je in die twee jaar opdoet, raak je niet meer kwijt, ondanks de jeugdige leeftijd. Je bent meer algemeen georiënteerd. Bovendien leer je met andere mensen omgaan, los van het politiewezen, hetgeen in mijn latere periode als politievrouw van immens belang is gebleken”. In 1970 startte zij, na een opleidingsperiode van één jaar, bij de surveillancedienst van de Heerlense

gemeentepolitie. Het bestand aan vrouwen bij dit korps kwam daardoor op vier te staan.

Adjudanten

„Noodgedwongen” bleek echter, dat ook de vrouw in staat was haar mannetje op straat te staan. Na ruim vijf jaar verscheen haar naam op het dienstrooster voor de nachtelijke uren, al toonde niet ieder zich een voorstander van deze nachtdiensten door vrouwen. De voorgeschreven, en dus verplicht te dragen, kleding veranderde tevens in die tijd. Chris Jeurissen: „De taub-kleurige kousen mochten –

mede vanwege het feit dat ze niet meer te verkrijgen waren – vervangen worden door andere, niet al te erg opvallende tinten: de lange broeken deden hun intrede en de laarsjes van 12 centimeter hoogte (tot op de enkels) mochten plots laarzen worden tot aan de knieën. Adjudanten hoefden geen meetlat meer bij zich te dragen om de voorgeschreven lengte te controleren”, voegt ze daar lachend aan toe. Toch concludeert ze na elf dienstjaren, waarin ze alle afdelingen heeft doorlopen, dat er nog steeds, zij het in mindere mate, onderscheid wordt gemaakt tussen mannen en vrouwen. Dat de fysieke „zwakheid” van de vrouw een argument zou kunnen zijn om vrouwen voor

bepaalde taken niet in te zetten, ontkent ze niet. „Maar”, zo zegt ze, „in hoeverre zegt de lichamelijke kracht iets over het al dan niet aankunnen van een bepaalde situatie! Geeft de vrouw niet vaak een rustgevend karakter aan een geladen situatie, waardoor ze die eveneens



door
Niek
Mertens

beheerst? Ik heb voldoende mannen met de handen in de haren zien zitten omdat ze niet wisten hoe ze een bepaald probleem moesten oplossen. Al wil dat natuurlijk niet zeggen dat een gevoelsmatige aanpak enkel door een vrouw gegeven kan worden. Ervaring speelt een belangrijke rol. Bovendien moet je niet bang zijn fouten te maken”, zegt rechercheur Jeurissen.

Dood gemaakt

Dat ook haar af en toe een onzeker gevoel bekruipt, steekt ze niet onder stoelen of banken. Dat mannelijke collega's dat niet zouden kennen, sluit ze uit. Spanningen over wat staat te gebeuren, zijn volgens haar dagelijkse kost. Dat dat het politievak tot een boeiend vak maakt, beaamt ze grif. „De keerzijde van de medaille is echter dat je vaker onverwacht geconfronteerd wordt met iets wat, op zijn zachtst gezegd, minder prettig is. Neem een melding van „gezinsmoeilijkheden”. Dat kan van alles zijn. Zelfs een man die je in de opening van de deur staat op te wachten met de mededeling 'Kom maar binnen, mijn vrouw is boven. Ik heb haar doodgemaakt!' Wat je op zo'n moment voelt, valt niet te beschrijven. En zeg me niet dat mannen dat gevoel niet hebben!” Dat je als vrouw keihard moet zijn, wil je bij de politie een kans maken, verwijst ze naar het rijk der fabeltjes. „Naar aanleiding van de sollicitatie-eisen krijg je de indruk dat je een halve god moet zijn of, op zijn minst, een manwijf. Dat is absoluut niet waar, al moet je wel tegen een stootje kunnen”. Dat deze „stootjes” vaker gericht zijn op de traditionele positie van de vrouw in de maatschappij, hiervan getuigen de talrijke op- en aanmerkingen die ze meermaals naar het hoofd „geslingerd” krijgt. „En dan voornamelijk door mannen, die op die manier hun ongenoegen willen uiten over een bekeuring die ze hebben oplopen”, zegt de politievrouw, die opmerkingen als 'Kunnen we het niet op een andere manier regelen?' of 'Wanneer zit de diensttijd erop, dan kunnen we het op ons gemak bepraten?' en 'Jij hoort in de keuken thuis; was daar gebleven' slechts weet te waarderen met een schampere lach of met een 'Sorry, ik ben vanavond bezet’.

Blauw loeder

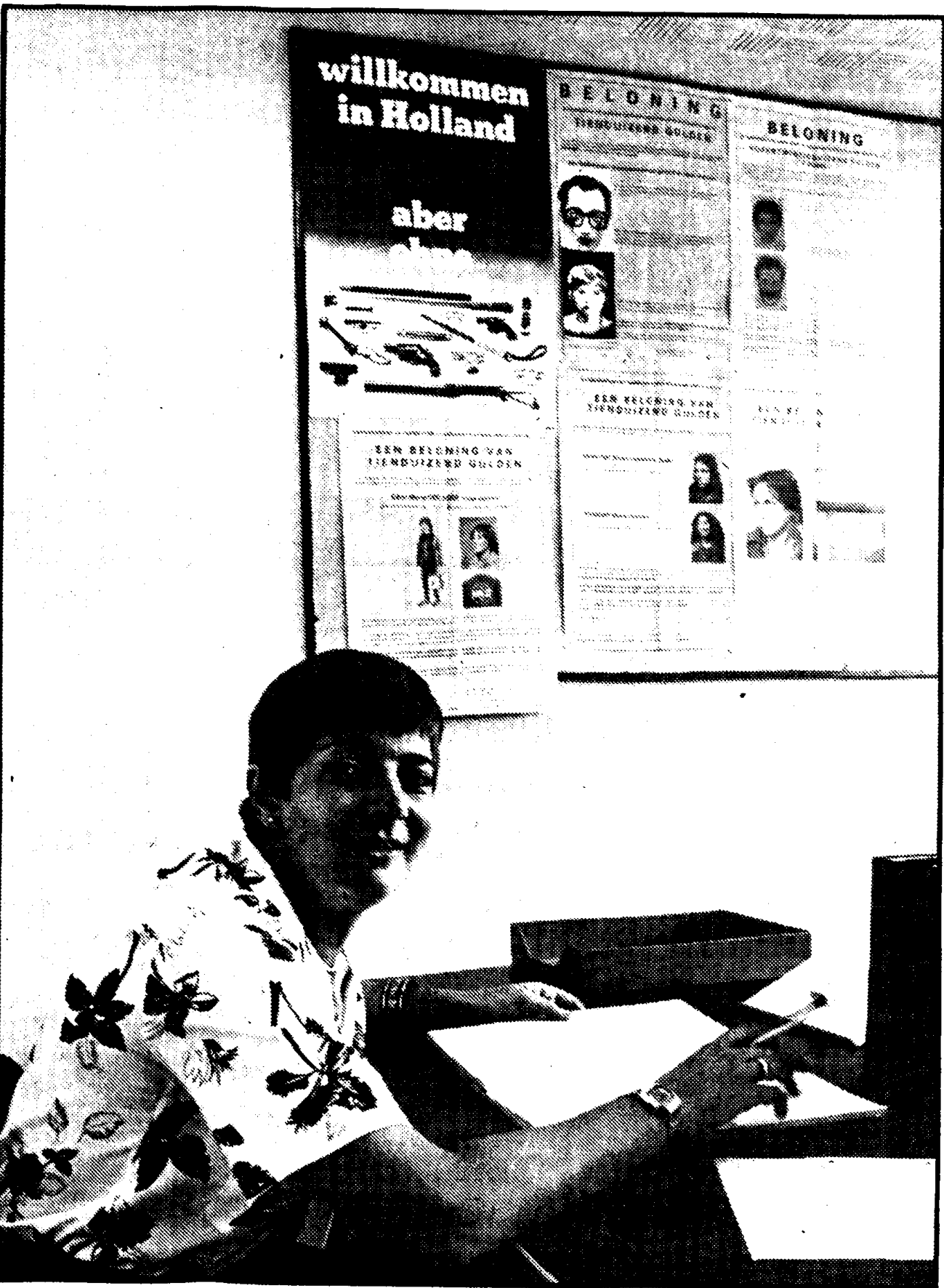
Feit is volgens haar, dat „verdachte” vrouwen in sommige gevallen agressiever reageren dan

mannen. Chris Jeurissen: „Soms krijg je de indruk dat ze je benijden. Het omgekeerde is echter ook het geval. Wat anders te denken van 'Fanatiekeling, heb je het zo nodig?' en 'Blauw loeder'. Ook is ze de mening toegedaan, zeker na haar ervaring bij de recherche, dat vrouwen over het algemeen sneller bekennen dan mannen, al voegt ze daar al vlug aan toe dat sommige dames het haar ook behoorlijk lastig kunnen maken. „Maar mannen „tasten” je wat meer af, houden je wat meer voor de gek en hebben er een handje van te proberen je te beïnvloeden, onder meer door te slijmen. Ze staan ook kritischer tegenover je. Vaak kan je hun gedachtingang: 'Als ik haar dat vertel, gelooft ze het wel' mijlener lezen. Ze komen dan wel van een koude kermis thuis”, verzekert Chris Jeurissen, die beslist niet met zich zal laten spotten. „En als ze me niet serieus nemen, komen ze er wel achter. Bovendien zeg ik meteen waarop het staat zodat ieder weet waaraan hij of zij toe is”. Onder haar collega's vindt ze naar haar zeggen zowel voor- als tegenstanders van vrouwen in actieve politiedienst. „Voornamelijk oudere politiemannen hebben grotere 'problemen' met vrouwen dan jongere. Zij accepteren je niet zo snel. Zeker niet in het begin. Echter ook onder de jongere collega's verdedigen enkelen de opvatting dat een vrouw eigenlijk niet bij de politie thuis hoort tenzij slechts in beperkte mate en slechts voor bepaalde taken, zoals lesgeven, kinderopvang... Echte tegenstanders tonen zij zich echter niet, althans niet waar ik bij ben”, meent Chris Jeurissen.

Huwelijk

Dat veelal oudere politiemannen zich af en toe opwerpen als een vaderfiguur, die haar in bescherming wil nemen, is volgens haar rechtstreeks afhankelijk van de mate waarin ze geaccepteerd wordt. „Iemand waarmee je door dik en dun bent gegaan, weet dat je die bescherming niet nodig hebt. Bovendien vertrouwen ze ook op jou, op je aanwezigheid en op je inzet, daar waar die vereist is. Dat ze daarbij wel eens gedacht zullen hebben: was er maar een man bij, lijkt me vrij logisch, al heb ik het nooit geconstateerd”. De bewering als zou de aanwezigheid van politievrouwen in een korps een bedreiging vormen voor het huwelijk van haar collega's, wijst ze pertinent van de hand. Woorden als „fabeltjes” en „onzin” komen treftrekker over haar lippen. „Natuurlijk ben je in ons beroep sterk op elkaar aangewezen. En natuurlijk vertoef je vaak uren samen in één auto, en dat zelfs gedurende de nachtelijke uren. Maar betekent dat dan dat daardoor je huwelijk kapot gaat? Onzin. Toegegeven, de ene collega is sympathieker dan de andere, maar dat zegt toch niets. Is dat in andere beroepen dan niet zo? Er wordt veel geroddeld. Misschien te veel...”

Of vrouwen de politie vriendelijker maken, durft ze niet te zeggen. „Ik kan zelf ook een kreng zijn en af en toe rottig doen en lastig zijn. Maar onze 'klanten' zijn ook niet altijd even gemakkelijk! Zeker niet als ze een verbaal krijgen. Hoe vaak merk je echter niet dat een aanvankelijke anti-politiehouding plots omslaat in een positieve! En dan vooral als ze je nodig hebben. Dan weten ze je wel te vinden. Wat echter van onze kant belangrijk is, is de juiste benadering van de mensen. Maar daar zijn bij de politie niet per se vrouwen voor nodig”.



• „Ik kan ook een kreng zijn!”

Vereniging voor Beroepsonderwijs „Anna Gadiot“ R.K. HUISHOUDSCHOOL „VIA REGIA“

Via Regia 160, Maastricht

AVONDCURSUSSEN: Fijne keuken, Burgerkeuken en Naaien.

FIJNE KEUKEN: duur ± 20 lessen (= half jaar);
lesavond: dinsdag 19.00-21.30 uur;
cursusgeld: f 150,- (voor 17-jarigen f 39,-).

BURGERKEUKEN: duur ± 20 lessen (= half jaar);
lesavond: woensdag 19.00-21.30 uur;
cursusgeld: f 150,- (voor 17-jarigen f 39,-).

NAAIEN: duur één jaar;
lesavond: dinsdag 19.00-21.30 uur;
cursusgeld: f 300,- (voor 17-jarigen f 78,-).

Inschrijvingen en aanmelden: telefonisch 043-32710 maandag t/m vrijdag
tussen 8.00-12.00 uur en 13.30-17.30 uur
bij de administratie van de school.



gemeentebedrijven heerlen

postbus 58 6400 AB HEERLEN
administratie ☎ (045) 72 58 58
spoorwiel 1
storingdienst ☎ (045) 72 41 41

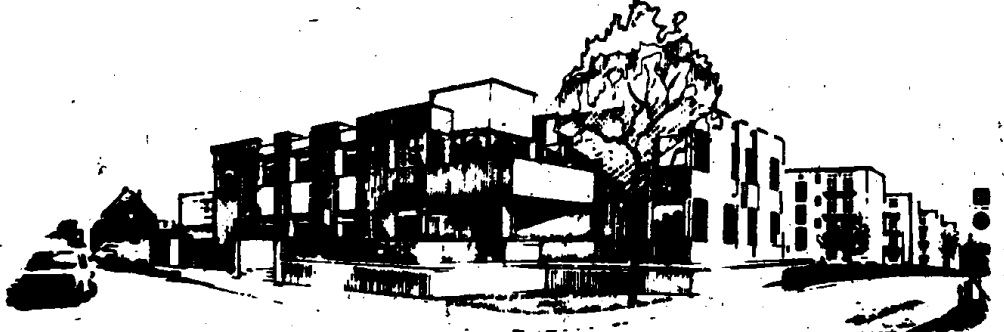
Gemeentebedrijven Heerlen verhuist naar het nieuwe kantoorgebouw. Vanaf maandag 25 augustus kunt u daarom voor alle afdelingen terecht in de publiekshal, ingang over de loopbrug, van het kantoor Spoorwiel 1.

Tijdens de verhuizing – op 21 en 22 augustus – zal er voor worden gezorgd dat eventuele overlast voor het publiek tot een minimum wordt beperkt.

Tot en met vrijdag 22 augustus kunt u nog op de vertrouwde plaatsen terecht:

- gebouw hoek Gringelstraat/Willemstraat,
van 9.00-12.00 en 14.00-16.00 uur: voor betalingen, informatie
verhuizingen, aanvraag huurgeld en geïnteresseerden.

- gebouw Juliana van Stolbergstraat, van 8.00-12.00 en
13.00-17.00 uur: voor aanvragen nieuwe aansluitingen elektriciteit,
gas en water en klachten.



Mannequin- instituut IRIS

Zuidnederlandse meest bekende modeleschool
bleef meer in haar eigen ideeën te ontwikkelen.
Waardvolle ideeën inspireren u tijdens de oplei-
ding met betrekking tot mode, verzorging en et-
quette u zelfbewustzijn te verhogen.

Nieuwe start avondcursus
(verschil v.a. inschrijvingsavond op onderstaande
adressen)

Mannequin Dressman Houdingsverbetering

Inschrijving en vrijblijvende informatie in
HEERLEN: maandagavond 25 augustus as.
20.00 uur in het Panoramahuis, Nieuwstraat 33.
MAASTRICHT: woensdagavond 27 augustus as.
20.00 uur in café 't Struise, Lelieveld 14, (ach-
ter ingang Morus Vrijhof).
SITTARD: dondagavond 28 augustus as.
20.00 uur hotel De Prijs, Rijksweg Zuid 25.
TELEFONISCHE INLICHTINGEN 04402-1732.

TALBOT – SIMCA – DEALER COUMANS

DSM-straat 7, Beek
to Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1300 GLS	78
Simca 1300 S	77
Simca 1307 GLS	76, 77
Simca 1100 LE	75, 76, 77
Simca 1100 LE automaat	72
Simca 1600 GLS	76
Simca Horizon GL	76
Simca Horizon GLS	76
Amal 90 automaat	76
Simca 1600 stat. car	76
Cyrel Rekord 2600 met LPG	77
Peugeot 604 GL diesel	76
Peugeot 304	76
Peel 120 special	76
Peel 60	72
Renault Accord	76

Iedere techn. keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond

DUICKLUB „THE SHARK“

start begin september 1980
in het zwembad te Nieuwenhagen

Opleiding tot 1-sters sportduikers

informatie: H. Wolters, tel. 04490-13917
F. v. Gelder, tel. 045-720487

SECRETARIËLE OPLEIDING

Speciaal voor hen, die dit jaar de school verlaten of zij die graag als secretaresse m/v willen gaan werken en geen jarenlange vervolgstudie willen gaan volgen, hebben wij een éénjarige beroepsopleiding die de nodige theoretische en praktische kennis geeft waardoor de moderne secretaresse/secretaris bij het bedrijfsleven een hoge waardering ontvangt. Studieduur: 1 jaar. Toelatingseisen: min. MAVO - LEAO of vergelijkbaar nivo.

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

Het belang van het erkende praktijkdiploma boekhouden is reeds jaren aangetoond. Wij verzorgen deze opleiding in de vorm van een part-time dagopleiding waarbij 2x per jaar een examen kan worden afgelegd. Toelatingseisen: geen speciale toelatingseisen. Studieduur: 1 jaar.

STUDEREN BIJ DE S.I.A.O.
INSTITUUT VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN
GELEENSTRAAT 21, HEERLEN. TEL. 045-713105

STICHTING



Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik ben geïnteresseerd in de oplei-
ding:

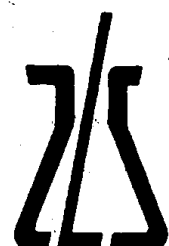
Naam:

Adres:

Postcode+plaats:

In een gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar S.I.A.O., Antwoordnum-
mer 47, 6400 VB Heerlen.

L.D.



ZUID-LIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

De inschrijving voor de avondschoon Z.L.S. staat nog open voor de navolgende opleidingen:

- 4-jarige cursus mbo, analytische chemie
 - 2-jarige cursus voorbereiding hbo-A, analytische chemie
 - 3-jarige cursus hbo-A analytische chemie
 - 2-jarige cursus hbo-B (na hbo-A)
- met de richtingen analytische chemie en organische synthese

De toelatingsvoorwaarden zijn voor:

- MAVO-4 of TTO, liefst met exact pakket
 - MAVO-4 met exact pakket
 - HAVO-5 met exact pakket
- of een gelijkwaardige opleiding.

Op de dagschool zijn nog enkele plaatsingsmogelijkheden:

Aanmelding of inlichtingen gaarne schriftelijk bij Z.L.S., Montgomerystraat 7, 6135 BW Sit-
tard, tel. 04490-19204.

Directie: drs. A.J.J. Aarts, ir. W.M.A.J. Loop, ir. J.M.E. Krakels.



BMW 320 1976 blauwmet.
BMW 320 6-cyl. '78 groenmet.
BMW 3.0 L '77 antraciet
BMW 630 CS coupé blauwmet.
BMW 316 '78 zilvermet.

B.V. Automobielbedrijf AGO

Daalstraat 38, Geleen
Tel. 04494-47676



BANKWERKER-LASSERS
ELECTRICIËN
CV-MONTEURS
FOTOLASSERS
PIJPMONTEURS
HULPMONTEURS

ABC Service

Maastrichterstraat 162 Brunssum. Tel. 258248

DE GOUDEN PLAK:

bezitters van de volgende nummers wor-
den aan de startlijn verzocht:

1070, 1118, 2594, 10.000, 3887, 5426, 4000, 7138,
9887, 8517, 3839, 4751, 9280, 9718, 8275, 2360,
4572, 3881, 5916, 7471, 8381, 5000, 1817, 7982,
5916, 2841, 5160, 5217.

Alle bezitters van de nummers eindigende op 53,
98, 27, 34, 81, 77, 40, 50, 80, 90 mogen tot 8 mtr.
velooursdrijnen kopen voor f 80,-, meer nodig:
dan f 18,- p. mtr. bijbetalen.

De GOUDEN PLAK
ontvangt u in de zaken van

THEO STIKKELBROEK

Specialiteiten Restaurant La Truite d'Or

Tel. 04450-1500/2546

Voor direct gevraagd

leerling-kok

Het team van het gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord, be-
staande uit 6 huisartsen, 3 maatschappelijk werkers, 5 wijk-
verpleegkundigen en 6 assistentes, vraagt op korte termijn een

DOKTERSASSISTENTE

Wij bieden:
- prettige werksituering
- salarieroging volgens idm

Wij vragen:
- goede motivatie om in groepsverband te werken
- ruime ervaring
- erkend diploma

Sollicitaties voor 30 augustus as. te richten aan mej. R.
Blom, Akerstraat Noord 74, 6431 HN Hoensbroek.



STADSSCHOUWBURG
SITTARD
04490-12041

De nieuwe seizoenbrochure 1980/1981 is uit!
Uit een gevarieerd aanbod van voorstellingen hebben wij
een schitterend boekje samengesteld.

Wilt u meer weten over ons Eick wat Wits-programma?
Vul dan even onderstaande bon in en wij sturen u gratis
onze seizoenbrochure toe.

Ik ben benieuwd naar uw nieuwe seizoenbrochure en wil
deze graag ontvangen.

Naam:

Adres:

Postcode: Woonplaats:

Deze bon inzenden naar:
Stadsschouwburg Sittard
Antwoordnummer 10
6130 VB Sittard

Scholengemeenschap Sint-Michiël Geleen

Op 1 september 1980 zal

Dhr. M. de Leij

officieel zijn functie als rector van onze school neer-
leggen.

De heer De Leij, die reeds vanaf 1 januari 1953 aan
onze school verbonden is, werd op 1 september 1980
aangewezen als conrector.

Op 1 januari 1983 werd hij benoemd tot rector.
Het is voor ons een eer en genoegen collega's en oud-
collega's, leerlingen en oud-leerlingen, hun ouders
en allen die de behoefte gevoelen van onze rector
afschied te nemen, namens het schoolbestuur uit te
nodigen voor een receptie, welke zal plaatshebben
op vrijdag 29 augustus as. van 18.00 tot 20.00 uur in
het schoolgebouw aan de Jos Kijfmeijerlaan te Geleen.

G. Schreurs, plu. rector
L. Brands, conrector

Vereniging voor Beroepsonderwijs „Anna Gadiot“

R.K. SCHOOL VOOR LHNO EN MHNO „WIJCKERVELD“

Prof. Pieter Willemstraat 30, Maastricht

Op DINSDAG 26 augustus 1980 starten onderstaande AVONDCURSUSSEN:

BLOEMSCHIKKEN: Duur: 13 weken.
Cursusgeld: f 97,50 (beneden 18 jaar) f 25,35

FIJNE KEUKEN - Duur: 13 weken.
voor beginners: Cursusgeld: f 97,50 (beneden 18 jaar) f 25,35
Materialen: per les f 6,- à f 7,-

VERVAARDIGEN VAN
DAMESKLEDING: Duur: 20 weken
Cursusgeld: f 150,- (beneden 18 jaar) f 39,-

De cursus is elke dinsdagavond van 19.00 tot 21.30 uur.

Aanmelden schriftelijk of telefonisch bij de Administratie van bovengenoemde
school. Telefoon: 043-627715.

Opleidingsinstituut „Heerlen“

Op 2 sept. as. beginnen wij weer met een nieu-
we cursus voor:

S.P.D..

cursusplaats: Heerlen

Aanmeldingen en prospectussen
A.H. v. Mierlo
Schoutstraat 8
6343 CS Klimmen

telefoon:
04459-1782

LIMBURGSE SCHOOL VOOR HET BEDRIJFSLEVEN MAASTRICHT-HEERLEN- SITTARD-ROERMOND

inschrijving studiejaar 1980/1981

Voor de volgende cursussen kan thans worden ingeschre-
ven:

- Horeca-opleidingen
- Middenstandsdiplooma
- Uw bedrijf en de Financien
- Winst maken in een stagnerende economie
- Verkoopstechniek/Verkooppsychologie
- Engels voor het Bedrijfsleven
- Vergader- en Diskussietechnieken

De cursussen beginnen in de tweede helft van september.
Inlichtingen kunt u verkrijgen via onderstaande bon of door
u in verbinding te stellen met 045-214079

BON

Ondergetekende, naam

voorletters chr./mevr./mei.

adres

postcode woonplaats

zou gaarne vrijblijvend inlichtingen ontvangen over de kur-
sus

(handtekening)

zonder postzegel aan: L.S.B.
Antwoordnummer 8
6370 VB Schaesberg

Jupiler

Te huur:
bestaande en nieuw in te richten

CAFÉ'S

Gelegen te BRUNSSUM (Dorpstraat),
HOENSBROEK (Riadstraat), EYGELSHOVEN,
SCHAESBERG, NIEUWENHAGEN, HOUTHEM,

Gedagdigden in het bezit van de vereiste
vergunningen en enig kapitaal kunnen contact
opnemen met onderstaand adres.

ERCO

Bier uit de kraan? Dat kan!

Wij verhuren biertapinstallaties

Voor getapt bier op een party groot of klein moet u bij
ERCO zijn!
Er zijn al party-vaatjes van 15 l. Verhuur van biertapinstal-
laties voor feesten thuis, op scholen en bedrijven, bij ver-
enigingen, in tenten enz.

Wij leveren naar wens vaten

Groisch Jupiler Bittburger

EXTRA AANBIEDING IN:

24 pils 1/3 l f 7,35

Verdere aanbiedingen in:

Jonge Rob 12,95, Vieux Rob 12,95, Jenever: Gebied
14,50, Henkes 14,25, Ollant 12,95, Pilsang Ambon met
grote karaf jus d'orange 11,80, Campari 14,05, Remi Mar-
tin V.F.O.P. 35,40, Jupiler Pils klein 9,95, 20 pils 1/2 l 10,50,
Eroo Sinaas 0,61, Eroo Cola, Up, Tonic 0,59, Eroo prik,
rood, bruin, geel 0,52, Dittmeyer jus d'orange 0,7 l 2,10,
Dittmeyer grape fruit 0,7 l 2,10.

Prijzen zijn inclusief B.T.W.

Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-
17.00 uur, Zaterdag van 9.30-14.00 uur.

J. Erkens & Zn. B.V.
Amperstraat 10, Schaesberg, Tel. 045-314066
Industrieterrein Strijthagen



ABC-OCCASION

Diverse Datsun occasions

van 1000 tot 2600 cc

Datsun-Dealer

BASTIAANS

Spoorsingel 50
Heerlen tel. 724141

Bij beschikking van de ar-
disementrechtbank te Ma-
tricht d.d. 31 juli 1980 is on-
derstaande gested: Maria B.
beth Weijzen, geboren te S-
teren op 28 april 1946, won-
de te Susteren aan de Feus-
straat no. 87, met benoem-
van W.G. Weijzen, wonend
Susteren, Hulsstraat 54
curator, en van M.J. van
Heuvel-Weijzen, wonend
Susteren, Vincentiuslaan
tot toezicht curatie.

Mr. G.G.A. Houtakkers
procureur
Rijksweg Zuid 45,
Sittard.

Na de dure
vakantie, de scho-
kosten. Tijd voor
een bijverdienst
pevrouw.

Tijd voor een
leuke baan die u
niet veel tijd kost,
in een sector die u
ligt: schoonheids-
producten? Bel
gewoon even naar
Mevr. Verhoeve
op n° 040 - 121037

Ref. BH 8 133

Diversen

BANDEN voor alle doe-
den. ABC Sampermans,
lenstr. 80, Heerlen.

Voor snelle
ren-tv-REPARATIE met v
af prijsopgave. Aben, Par-
weg 29, Heerlen, tel. 716836
kende, gedipl. Philips-Be-
punkt, Saba, Loewe-
ta-service.

TV DEFECT? Kl. zw./wit
vice PINO komt direct,
045-253887, jaren bekend.

Te huur OLD-TIMERS
spec. gelegenheden, red. p.
Tel. 04454-1368.

TV-REPARATIE zonder v
rijkosten. Zuid-Limburg,
service, tel. 045-314122.

AUTOMATENCENTRUM
plaatsen v. flipper-voetbal
gokautomaten, 04492-3536.

TV DEFECT? We komen
rect rep. met service en ge-
tie tot 21 uur, tevens u ge-
voor gebr. kleurentelevis-
RTV Spreutels Scheleberg
Heerlen, tel. 045-720024.

ANTENNES vanaf f 3
draadbaar vanaf f 500,-
ant-reparaties met garan-
TV-dienst Spreutels tel.
720024.

Ikne ZUKUNFT erfahren
aus den Karten, tel. 0949-3
3945.

Micron uw specialist voor
WASAUTOMATENONDE
DILEN. Tevens reparatie
wasautomaten, koelkasten
diepvriezers. Geen voorrij-
ten, Hommerstraatweg 6, Ho-
broek, tel. 045-321588, 's ma-
dags gesloten.

AUTOWINDSCHERMEN
(Geen tocht meer). Jaloed-
caravanspiegels, open dal-
porturen, radio's, pech-
pen, spullen, hoezen en v-
ten enz. Enorme sortering
Autohop, Nobelstr. 61, 55
len, Tel. 712113. Parkeren v-
de zaak.

Door middel van IONISA-
kunt u vrij ademen. Tel.
045-210010.

Er is per dag 4,3 uur ZON.
kollektorisat. loont zich. V-
Verw. 045-210087.

MUZIEKSTUDIO Limb-
gitarre, in clubverb. en p-
omvat: algehele muziek-
sologitar, slaggitarr, accor-
solo, duur der lessen 1 vol v-
kost p. les in clubverb. f 8,-
lesuur, totaal f 24,-
gevoerd. gitaristen al-
privé aanmelden van 19.00
20.00 uur, mevr. v. Gellies
Meuserstr. 211, Haanrade.

Voorstel van overlegorgaan ROOS

In geheel Nederland 23 regionale omroepen

DEN HAAG – Over tien jaar zou ons land 23 regionale omroepen moeten tellen. In 1985 zouden er al ongeveer 15 gerealiseerd kunnen zijn. Om dit financieel mogelijk te maken, moet de omroepbijdrage voor iedereen geleidelijk worden verhoogd tot een maximum (in 1980) van ruim 11 gulden.

Tot deze conclusie komt ROOS, het overlegorgaan van de 6 bestaande regionale omroepen (Radio Friesland, Radio Noord, Radio Oost, ROZ, STAD radio Amsterdam en Omroep Brabant), in een donderdag te Hengelo gelanceerd plan, dat als bijdrage wordt gezien tot de politieke discussie over streekradio.

ROOS komt tot een landelijke bedekking van 23 streekradio's op grond van de overweging dat de verschillende verzorgingsgebieden niet te groot mogen zijn en er steeds samenhang moet zijn op cultureel, sociaal en economisch gebied, draagvlak (tussen een half en één miljoen potentiële luisteraars), afstand en bestuurlijke grenzen. In het ROOS-plan wordt dan ook gekozen voor een indeling van Nederland in 23 regio's (binnen de huidige provinciegrenzen) op basis van de zogenaamde COROP-gebieden. Deze regio's, die in

nauw overleg met de Coördinatiecommissie Regionaal Onderzoekprogramma tot stand zijn gekomen, zijn: Friesland, Groningen, Drente, Noord- en Zuidwest-Overijssel, Twente, Veluwe, Achterhoek, Arnhem-Nijmegen en Zuidwest-Gelderland, Noord- en Midden-Limburg, Zuid-Limburg, Zuidoost-Brabant, Noordoost-Brabant, Midden-Brabant, West-Brabant, Zeeland, Rotterdam-Rijnmond, Den Haag-Leiden, Zuid-Holland-Oost, Utrecht, Groot Amsterdam en Gooi, IJmond-Zaandam-Haarlem, Kop Noord-Holland-Alkmaar en IJsselmeerpolders.

Andere financiering

Het is duidelijk dat ROOS voor een geheel andere financiering pleit dan enerzijds minister Gardeniers van CRM en anderzijds een grote meerderheid van de Tweede Kamer. De bewindsvrouw heeft zich steeds voorstander getoond van regionale financiering, zij het met een tegemoetkoming uit de omroepmiddelen. De genoemde kanarie in de roos stemde in maart van dit jaar voor een gedeeltelijke financiering uit de landelijke omroepmiddelen, aangevuld met geld uit provinciale heffingen via opcenten op de omroepbijdragen, die

door Provinciale Staten worden vastgesteld. Aanvankelijk zegde mevrouw Gardeniers toe de motie in een notitie te verwerken, die voor het eind van dit jaar aan de Kamer zou worden aangeboden. Inmiddels heeft zij echter laten weten het voorstel te verwerken in de Memorie van Toelichting bij een wijziging van de Wet op de Omroepbijdragen.

Onafhankelijk

Van de manier waarop de minister het voorstel zal verwerken, hangt het volgens ROOS overigens af in hoeverre de redactionele onafhankelijkheid en de bedrijfsmatige continuïteit van de streekradio's in het geding zijn en mogelijk kunnen worden bedreigd. Bovendien houdt de voorgestelde opcentenregeling de onrechtvaardigheid in dat inwoners in dunbevolkte gebieden veel meer zullen moeten betalen dan in dichtbevolkte regio's. Uiteraard is de dreiging van redactionele afhankelijkheid nog veel groter wanneer het aanvankelijke plan van Gardeniers (vrijwel gehele regionale financiering) zou zijn doorgegaan. Het ROOS-plan om de regionale omroep te laten financieren door een algemene verhoging van de

omroepbijdragen voorkomt – aldus ROOS – die dreiging. Regering en parlement beslissen als regel over het vaststellen en besteden van de inkomsten voor de omroep in haar totaliteit. Er mag namelijk nooit beslist worden over de inkomsten van de afzonderlijke omroepen. Dat gevaar is er wel als de provincie beslist over de hoogte van de regionale opcenten, aangezien deze immers bepalend is voor de hoogte van de exploitatiebegroting van zo'n omroep. Daarom kiest ROOS – ook al op praktische en principiële gronden – voor een landelijke, algemene en geleidelijke verhoging van de omroepbijdragen.

Per dag 3 uur

Volgens het ROOS-plan zullen 23 regionale omroepen, die dagelijks maximaal 3 uur uitzenden, op het prijspeil van 1982 66 miljoen gulden kosten. Minister Gardeniers heeft al eerder bereidheid getoond 12 maal een zogenaamde rijksbijdrage van 1.39 miljoen gulden (totaal: 16,6 miljoen) te leveren. Blijft over: bijna 50 miljoen, een bedrag dat volgens ROOS gevonden wordt door 4,3 miljoen omroepbijdrage-betalers geleidelijk aan f 11,47 méér kijk- en luistergeld te laten betalen.

VOLGENS WESTDUITSE CONSTRUCTEURS Klassieke verbrandingsmotor voorlopig onvervangbaar

Er zal een tijd komen voor de automobilist dat hij simpelweg de bestemming intoetst en verder rustig een kranje gaat lezen of gaat slapen. De computer zorgt voor de rest. Hij zal de auto uit benarde situaties weten te bevrijden. Volgens insiders in de Verenigde Staten zal de door chips bestuurde, auto nog zo'n 15 jaar op zich laten wachten. Jerry Rivard, hoofdingenieur van Ford's electrical and electronic division in Dearborn verklaarde: Onze klanten accepteren niet alleen dat wij hun auto's uitrusten met elektronische systemen. Zij eisen het. Een interview met Rivard stond recent afgedrukt in de Automatiseringsgids. Over één ding zijn de meeste ontwerpers van automotoren het met elkaar eens: De veelbesproken alternatieve aandrijfsystemen zullen de verbrandingsmotor voorlopig niet vervangen. Ook de electromotor niet ofschoon die toch eigenlijk best de rol van verbrandingsmotor zou kunnen vervullen. Het blijft volgens de ontwerpers: bij de benzine- en de dieselmotor, zelfs al is het principe met cilinders en kleppen heel oud.

Benzine sparen

De electronica richt zich ook steeds meer op energiebesparing. Eenvoudige voorbeelden van met chips gestuurde onderdelen in onze auto zijn de elektronische ontsteking en de elektronisch geregelde benzine-inspuiting, die een steentje bijdraagt aan de brandstofbesparing. Vroeger concentreerden wij ons sterk op het per meter vermeerdere van de snelheid. Tegenwoordig zoeken wij naarstig naar mogelijkheden om per 100 km een halve li-

Nu Fiat met de Ritmo ijverig aan het testen is hoe je met een praktisch continu schakelende automatische versnelling (systeem van Doorne) benzine kunt sparen, nu Renault heeft aangekondigd bezig te zijn met het proto-type van een kleine auto die slechts 4,5 liter per 100 km gebruikt is de vraag gewettigd: Hoe gaat het in de toekomst met de benzine-c-q- dieselmotor, in feite de ouderwetse verbrandingsmotor. De electronica is hard op weg van deze verbrandingsmotor met cilinders en kleppen een uiterst zuinige brandstofgebruiker te maken. Duitse constructeurs zweren nog volop bij deze benzinemotor. Ook in de toekomst.

ter benzine te sparen" zo zei een Duits ontwerper. Een ander ver gevorderd voorbeeld is de zogenaamde trip-computer, die in verschillende Amerikaanse, Franse en Japanse wagens is ingebouwd en op elk gewenst moment informatie kan geven omtrent het brandstofverbruik, gemiddeld verbruik enz. De zogenaamde microprocessors, kleine meet- en regelapparaten, zullen de auto gaan veroveren. Met behulp van deze systemen zal het mogelijk zijn de oude, vertrouwde verbrandingsmotor tot een energiebespaarder bij uitstek te maken.

Motronic

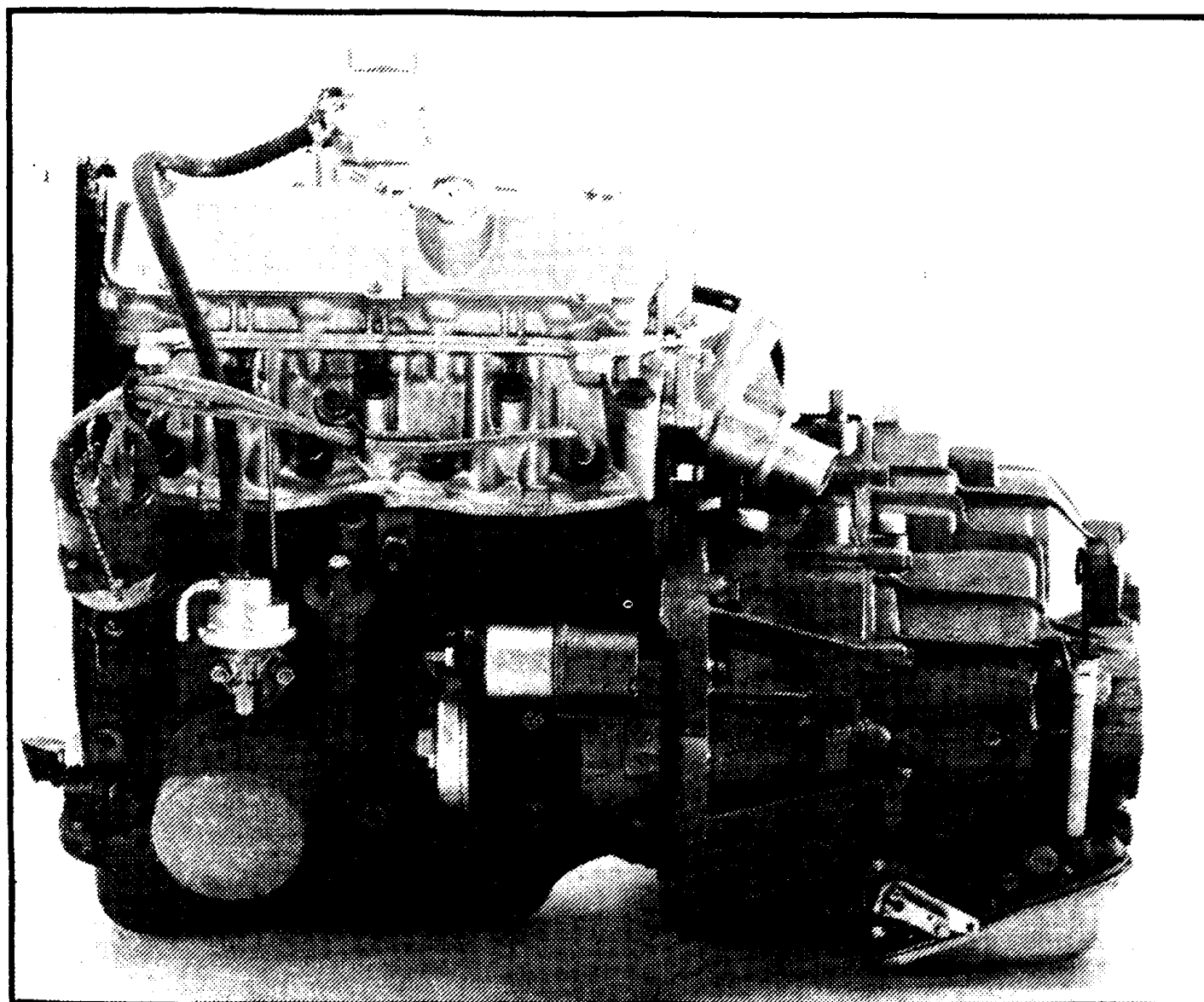
De grote modellen van BMW, de 723i en 633 C SI worden in seriebouw reeds voorzien van een zogenaamde Motronic, die in feite weliswaar niets anders doet dan het doseren van de benzinetoevoer en het bepalen van het ontstekingsstijp. Maar dat gaat zeer verrijnd want achter dit „brein" zit nog veel meer. Tot 400 maal per seconde verschaffen de „voelers" van deze Motronic informatie over de algehele toestand van de automotor. Zij

geven deze informatie door aan de stuurorganen. Hoeveel lucht krijgt de motor? Wat is de motortemperatuur? Welke positie neemt iedere zuiger in de cilinders in? Met deze gegevens berekent de computer dan de ideale werkwijze van het geheel inclusief de bougies. Hierdoor wordt uiterst nauwkeurig de benzinetoevoer geregeld. De motor krijgt geen druppel benzine teveel maar ook geen druppel te weinig.

Drie cilinders

In de testlaboratoria van BMW en Mercedes wordt met een zescilindermotor geëxperimenteerd. Via de computer is het mogelijk dat de auto onder bepaalde omstandigheden ook op drie cilinders rijdt. De andere drie cilinders worden dan uitgeschakeld. Natuurlijk kan de bestuurder als hij per se op zes cilinder wil rijden tegen de wil van de computer in, de zes cilinders weer inschakelen.

Er zijn ook tests aan de gang om de motor te laten uitschakelen als men bergaf gaat. Door eenvoudig gas te geven zal de motor weer ingeschakeld kunnen worden als men dat wil en als dat nodig is. Volkswagen is



● De vertrouwde benzinemotor zoals op deze foto de motor van de Fiat Ritmo 75 (met aangebouwde automatische transmissie) blijft voorlopig toch wel de belangrijkste PK-leverancier in de autowereld aldus deskundigen

van plan deze nieuwe techniek van het motorloos bergaf rijden in hun kleine wagens in te bouwen.

Er zijn ook systemen in toepassing, die aan de bestuurder doorseinen of alle lampen nog wel goed zijn, of de portieren goed gesloten zijn en of de bandenspanning op peil is. Behalve dat de electronica in de besparingssector wordt toegepast, is zij duidelijk ook op de veiligheid gericht.

De in Duitsland op grote schaal beproefde ALI (Autofahrer Leit und Informationssystem) – wij schreef daar reeds eerder uitvoerig over – maakt de automobilist zelfs attent

op een naderende file en waarschuwt voor aquaplaning. Er zullen echter meer centrales dienen te komen om het ALI-systeem groot-scheeps te kunnen invoeren. Ook Ford biedt in de 1980 modellen een zogenaamd Message Center, een boodschappencentrum. Belangrijke gegevens vanuit het rijdende voertuig worden dan aan de bestuurder doorgeseind.

De toepassingen van de electronica in de auto kunnen in vier hoofdgroepen worden verdeeld: 1. energiebesparing 2. dashboard-displays voor motorcontrole 3. rijveiligheid 4. comfort. De meeste automobiel-

fabrikanten hebben in de eerste drie categorieën al systemen toegepast. Zij werken momenteel hard aan de vierde categorie. Verschillende fabrieken werken reeds aan een antibotsingssysteem dat op radar is gebaseerd en door computers wordt geleid. Zo kunnen in noodgevallen de remmen in werking worden gesteld als de bestuurder niet oplet. Hiermee wordt natuurlijk vooruitgang geboekt. Maar volledig verantwoord is zo'n systeem natuurlijk niet. Want tenslotte wordt de computer door mensen geconstrueerd.

Dick Romijn

Dier



SPITSMUIZEN

Onder de spitsmuizen huist ons kleinste zoogdier, de dwergspitsmuis, dat niet veel groter is dan onze grootste kever, het vliegend hert. De water-, bos-, veld- en huisspitsmuis completeren deze familie welke uiterlijk zo'n grote overeenkomst vertoont met die van de muizen. Daarmee houdt ook elke vergelijking op, want spitsmuizen zijn rasechte insekteneters die om hun vraatlust te stillen iedere dag ongeveer de helft van hun eigen lichaamsgevoel aan voedsel moeten verorberen. Vandaar dat ze ook geen winterslaap houden al zou dat voor deze dreumessen uit het zoogdierenrijk een uitstekende oplossing zijn, want het betekent een hele kluit om in die probleemtijd dagelijks aan voldoende voedsel te komen.

Ook onderscheidt de vorm van de kop van de spitsmuis zich duidelijk van die van de gewone muizen. Deze is smal en spitstoelend zonder uitstekende jukbeenderen. Hun snuitje steekt ver voor de sikkelvormige snijtanden uit en is spitstoelend en slurfachtig. De grootte van de spitsmuizen varieert per soort van 5 tot 9 cm. en hun kort-behaarde staart is ongeveer de helft tot tweedertie van hun lichaamslengte. Ondanks hun gehoor goed is ontwikkeld reageren ze niet op lawaai, maar doen dat wel op zacht ritselende geluiden. De ogen hebben niet veel te betekenen en de spitsmuizen vertrouwen bij het verplaatsen en fourageren meer op de perfecte werking van hun reuk- en tastorganen.

Spitsmuizen zijn vlugge beweglijke diertjes die zich springend en lopend verplaatsen. Hoewel het nachtdieren zijn, willen ze zich ook wel overdag vertonen. In het algemeen moeten we de spitsmuizen zoeken in ruig, gedeckt terrein, kreupelhout, struikgewas, bosranden en ook wel in tuinen. Behalve de waterspitsmuis die uiteraard een rustig waterrijke preferent om in te leven. Spitsmuizen leven zeer eenzelvig en zowel de mannetjes als de wijfjes maken ieder hun eigen, ondergronds, nest. Problemen om elkaar te vinden in de paartijd kennen ze niet, daarvoor is de sterke muskusgeur die ze afscheiden verantwoordelijk. Het is ook deze onaangenaam riekende geur welke hun vijanden op afstand houdt. Twee tot vier keer per jaar werpt het moerter vier tot zes jongen die binnen het jaar geslachtsrijp zijn. Wordt het nest door een of andere oorzaak verstoord, dan versleept het moerter de jongen in de bek naar een veiliger onderkomen. Een veld- en de huisspitsmuis vertrekt in zo'n geval in ganzenpas met de jongen achter zich aan. Deze bijten zich vast in het rugvel of staart van de moeder en respectievelijk voorganger en vormen zo een ketting, die ook bij het nemen van hindernissen intact blijft. Mocht onverhoopt een jonkie de keten verbreken en de aansluiting missen, dan zet de stoet onverdroten de weg voort. Gewacht wordt er niet daarvoor loeren te veel gevaren op hen. De veiligheid van de familie gaat boven dat van de enkeling en het is daarom zaak zo spoedig mogelijk een veiliger oord te bereiken. Pas daarna gaat maspitsmuis op zoek naar het achterblijvend. Na zes weken is het gedaan met de hechte en tedere familieband en het spitsmuismoorter verbiedt vanaf dat moment iedere afhankelijkheid en jaagt al bijtend de opgroeiende schare weg. Worden spitsmuizen door een vijand belaagd, dan scheiden ze de kwalijk riekende muskusgeur af welke hem alle lust op verdere aanvallen doet vergaan. In eerste instantie ziet het prooidier de spitsmuis voor een gewone muis aan en bemerkt pas na zijn geslaagde aanval zijn vergissing. Hij laat de dode spitsmuis dan verder onaangeroerd liggen. Vandaar dat je vaker spitsmuizenkadavers ziet die nog volkomen gaaf zijn, dus niet zijn aangevreten. Alleen de uilen deert de muskusgeur niet en zij slokken, stank of geen stank, de spitsmuis met huid en haar naar binnen.

Spitsmuizen zijn felle roofdierjes die zich met dierlijk voedsel in het leven houden. Met hun puntige kiezen doorbijten ze met gemak de stevigste insektenpanters. De prooi wordt met de bek gegrepen, waarbij bewegende prooidieren met de voorpoten tegen de grond worden gedrukt. Insekten en hun larven, kleine gewervelde dieren als muizen en soms spinnen staan op hun voedsellijst welke bij de bos- en huisspitsmuis met wat zaadkorrels is uitgebreid.

Ger Oijen



Welke computer-man of vrouw wil onze computerafdeling gaan "runnen"?

Binnenkort wordt er bij ons een nieuw systeem geïnstalleerd: een NCR-8250 (128K) 2 beeldscherm-terminals op de afdeling en 3 decentraal in het bedrijf (inkoop, verkoop, boekhouding). Er komen schijven-eenheden met een capaciteit van 20 MB en 2 printers. Het systeem omvat een 200-tal programma's. Het is bij andere ENKABE-SPERWER-groothandels-bedrijven reeds operationeel. Technische ondersteuning wordt gegeven vanuit een centraal kantoor.

C.L.G. ENKABE-SPERWER ZUID B.A. is een moderne groothandel in levensmiddelen welke de distributie verzorgt van een steeds groeiend aantal zelfstandige ondernemers in Zuid-Oost Nederland.

Als toegevoegde waarde is vooral de distributie van versgroepen in het oog springend. Hierdoor is een volledige concentratie van de zelfstandige ondernemers met betrekking tot de groothandel mogelijk.

Werkend in een sterk teamverband is iedere werknemer binnen ons bedrijf bereid om aan deze opzet kracht bij te zetten.

Voor het leiden van de computerafdeling en het coördineren van de werkzaamheden met die van de afdelingen inkoop, verkoop en boekhouding willen wij overgaan tot het aanstellen van een

Chef(fin) computerafdeling

Op de afdeling zijn een drietal dames werkzaam voor de invoer van gegevens.

De chef rapporteert aan het hoofd van de boekhouding en administratie. Hij is verantwoordelijk voor het beheer van het systeem (hardware en software) en zorgt voor een ordelijke en storingsloze gang van zaken.

Functie-eisen:

- diploma meso of havo met goede cijfers voor boekhoudkundige vakken.
- enige ervaring met computers en kennis van programmering
- leeftijd: 22 tot 28 jaar

Geïnteresseerden kunnen zich richten tot het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold, Keizer Karelplein 4-5, 6211 TC Maastricht (tel.: 043-14547). Er wordt hen dan een sollicitatieformulier toegestuurd. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de NVP en garandeert een volstrekt vertrouwelijke behandeling.



Coöperatieve Levensmiddelen Groothandel Enkabe-Sperwer Zuid B.A.

De Vereniging van Schoolbesturen in de Oostelijke Mijnstreek zoekt een part-time

BESTUURSSECRETARIS (m/v)

De werkzaamheden omvatten o.a.:

- het geven van informatie aan de schoolbesturen, dan wel hen verwijzen naar meer gespecialiseerde instanties
- het voorbereiden en notuleren van de maandelijkse bestuursvergaderingen en het uitvoeren van de genomen besluiten
- secretarische ondersteuning van incidentele werkgroepen die bepaalde activiteiten entameren
- contact onderhouden met lokale, provinciale en landelijke onderwijsorganisaties of onderwijs-randinstellingen

De aard van de werkzaamheden, de wekelijkse werktijden, de vergoeding en arbeidsvoorwaarden zullen in een nader onderhoud besproken worden.

Sollicitaties - uiterlijk voor dinsdag 26 augustus - te richten aan de secretaris van het bestuur: drs. H.L.G. Wijsen, Mgr. van Gilsstraat 2, Postbus 54, 6480 AB Kerkrade.

BURGERLIJK ARMBESTUUR MAASTRICHT

Voor 2 van drie instellingen, t.w. de verpleegkliniek Kievarie en het bejaardenverzorgingshuis Aldenhof, met in totaal ± 600 patiënten en bejaarden, hebben wij de Civieltechnische Dienst.

Een uitbreiding met een verpleegkundig van ± 180 bedden staat op het programma. In verband met een benoeming elders van de huidige functionaris ontstaat een vacature voor een

HOOFD CIVIEL/TECHNISCHE DIENST (M/V)

die in de organisatie rechtstreeks ressorteert onder de Directie. Hij geeft leiding aan en coördineert de afdelingen: keuken, huishoudelijke- en schoonmaakkosten, intern transport, magazijn, inruimen, telefooncentrale en receptie. Daarnaast zal hij de leiding hebben over de Technische Dienst, in totaal ± 115 medewerkers.

Voor deze managementfunctie dient de kandidaat te beschikken over uitgebreide leidinggevende kwaliteiten en voldoende belangstelling voor de technische problematiek die bij nieuwbouw en onderhoud een rol speelt.

Aangezien aan deze functie hoge eisen worden gesteld m.b.t. organisatie, planning en overleg is het diploma Hogere Huischool. Toegepaste Huishoudwetenschappen of vergelijkbaar niveau gewenst.

Verder dient een kandidaat meerdere jaren werkzaam te zijn in een leidinggevende functie, op enigszins in een instelling op het gebied van de gezondheidszorg. Bereikbaarheid wordt gevraagd om eventueel aan een psychologisch onderzoek deel te nemen. Sollicitatie in nader overleg.

Eventuele nadere informatie over de functie kunt u telefonisch inwinnen bij de Algemeen Directeur, drs. J. Wijnen (tel. 043-10541).

De Algem. Burger. Pensioenwet en de IZA-zielkostenregeling zijn van toepassing.

De AOW/AWW-premie komt voor rekening van werkgever.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Directie, Polytechnestraat 6, 6211 LX Maastricht.

Gemeente Sittard

Bij de algemene technische dienst/gemeentewerken is vakant de functie van

opzichter onderhoud en uitvoering werken (m/vr)

Deze zal tot taak hebben de zorg voor de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden aan het gemeentelijk wegen- en stratenet en het rioleringsnet, alsmede het uitvoeren van toezicht en controle daarbij.

Voor deze functie is vereist:

- ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden, waaronder voorbereiding en planning
- goede contactuele vaardigheden en leidinggevende capaciteiten
- bij voorkeur bezit van het diploma MTS weg- en waterbouwkunde of een daarmee gelijk te stellen opleidingniveau, apfificatiecursus asfalt strekt tot aanbeveling
- Leefstijd bij voorkeur tussen 30 en 40 jaar

Salaris bij aanstelling, afhankelijk van ervaring, tussen Fl. 2.324,- en Fl. 3.084,- per maand, een uitloop tot Fl. 3.512,- maximaal is mogelijk.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan het college van burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard, met vermelding van referentienummer ATD/GW-3.

Gevraagd voor een juwelierszaak in Midden-Limburg een

VERKOOPSTER

met middelbare schoolopleiding.

Het juweliersdiploma Schoonhoven strekt tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitatie met recente foto onder nr. RO 523 6040 AA L.D. Roermond.

N.V. SPORTFONDSENBAD VAALS (herhaalde oproep)

vraagt voor het recreatiecomplex 'Vallis' (openlucht- en overdekt zwembad, roeivijver, minigolf en tennisbanen) te Vaals een

CHEF ALGEMENE DIENST (M/V)

Gezocht wordt een dynamische persoonlijkheid met een behoorlijk bedrijfseconomisch, organisatorisch en technisch inzicht, die onder supervisie van de Raad van Beheer verantwoordelijk is voor een efficiënte exploitatie van het complex.

- Functie-eisen:
- vermogen om leiding te geven aan personeel en goede contacten te leggen en te onderhouden met publiek;
 - leeftijd min. 30 jaar;
 - enige jaren ervaring in een leidinggevende en organisatorische functie;
 - opleiding minimaal op middelbaar niveau;
 - voldoende opleiding zwemonderwijzer;
 - in staat zijn evenementen te organiseren in het kader van de recreatieve functie van de gemeente Vaals.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, tussen f 2800,- en f 3800,-.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Sollicitaties met uitvoerige gegevens omtrent opleiding en ervaring binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan: N.V. Sportfondsenbad Vaals, p.a. gemeentehuis Vaals, 1e afd., Postbus 450, 6260 AL Vaals.

— ik zou buiten willen werken, in de havens, aan de grens of op een vliegveld, veel afwisseling, mensen om me heen...

Dat kan bij de DOUANE, maar dan moet U op 5 januari 1981 minstens 18 en niet ouder dan 27 jaar zijn. Ook moet U goede ogen hebben (een bril hoeft geen bezwaar te zijn). Misschien heeft U een MULO/MAVO-diploma; dat kan een aanbeveling zijn, maar is niet vereist.

Heeft U belangstelling?

Solliciteer dan naar de functie van

douane-ambtenaar (mnl./vrl.)

De opleiding voor deze functie zal gedurende de eerste 4 maanden plaatsvinden aan het Douane-opleidingsinstituut te Elspeet, alwaar U intern zult verblijven. Deze opleiding begint 5 januari 1981.

Het salaris bij indiensttreding:

18 en 19 jaar f 1753,- per maand	24 en 25 jaar f 2048,- per maand
20 en 21 jaar f 1838,- per maand	26 en 27 jaar f 2118,- per maand
22 en 23 jaar f 1931,- per maand	

Daar komt nog bij een vakantietoelating van 8%. Daar kunnen nog bijkomen een toelage voor onregelmatige dienst en een eventuele tegemoetkoming in de pensiekosten.

Na een volledig kosteloze opleiding (totale duur ± 2 jaar) volgt benoeming tot assistent (maandsalaris max. f 2530,-) met promotiemogelijkheid tot assistent A (maandsalaris max. f 2800,-). Daarna zijn de mogelijkheden nog niet uitgeput, maar dat hangt van Uw capaciteiten af.

De genoemde salarissen zijn exclusief een toeslag van max. f 26,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturnummer 0-4500/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Correspondentie-adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.



Blechtschlosser und Stahlbauschlosser

mit WIG-Schweißverfahren gesucht.

Wilhelm Schwartz & Co KG

Verarbeitung rost- und säurebeständiger Stähle
Feldstr. 5, 5120 Herzogenrath-Kohlscheid
Tel.: 0649-2407/38 65

Wij kunnen plaatsen A ervaren plaatwerkers B ervaren bedradingsmonteurs

Solliciteren persoonlijk, eventueel tussen 17-18 uur

HAGRO APPARATENBOUW

Spoorstraat 64-66
NUTH
Tel. 0447-2388

opleidingen handelswetenschappen

Begin september vangen in Heerlen nieuwe cursussen aan voor:

S.P.D.-1

Inlichtingen en aanmelding bij de Onderwijsadministratie van de Katholieke Leergangen, St. Josephstraat 137, 5017 GG Tilburg telefoon: 013-436000 of bij de heer W. Janssen, Ambachtsstraat 15, 6411 CN Heerlen telefoon: 045-716678.



katholieke leergangen

Gevraagd: een personeelsfunctionaris

Op de afdeling Personeelszaken zal hij of zij onder meer worden belast met de werving, selectie en introductie van nieuwe medewerk(st)ers.

Deze taak omvat ook de toepassing van arbeidsvoorwaarden en -regelingen en begeleiding en advies bij individuele en samenwerkingsproblematieken.

Een opleiding Personeelswerk op HBO-niveau is vereist, enige ervaring in een produktiebedrijf gewenst. Kandidaten dienen in bezit te zijn van het rijbewijs B-E. Goede contactuele eigenschappen, zowel mondeling als

schriftelijk, zijn voor dit werk uiteraard onmisbaar. Leefstijd 25-35 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling tegemoet gezien door het Hoofd Personeelszaken, N.V. Verenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, 6221 AA Maastricht.

De Verenigde Glasfabrieken maken in Maastricht vooral flessen en potten voor de levensmiddelen- en drankindustrie in binnen- en buitenland.

je ziet wat je maakt

n.v. verenigde glasfabrieken
Bedrijven in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

Handels- en Adviesbureau van Beek B.V.

is groothandel, levende importeur van technische rubberproducten, het belangrijkste artikel is rubberfolie als debedekking voor platte daken, het afzetgebied is de Benelux.

Wij zoeken op zo kort mogelijke termijn een

TECHNISCH-KOMMERCEEL MEDEWERKER

Zijn taak zal bestaan uit het leggen en onderhouden van contacten met architecten, aannemers, detailhandels en principelen, zowel telefonisch en schriftelijk als door persoonlijke bezoeken.

Vereist wordt: opleiding op HTS-Bolwerkenniveau, tenzij commerciële ervaring bestaat onafhankelijk is.

Wij bieden: een zeer zelfstandige functie met verzorgende verantwoordelijkheid in een jong en enthousiast team; verzelfstandigd kan men rekenen op een goed salaris en interessante secundaire voorwaarden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

Handels- en Adviesbureau van Beek B.V.

Postbus 198, 6180 AD Geleen

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door

Theo Pasing



Groot contrast op expositie in Oud Stadhoe

Twee werelden bij dames Pinckers

„Twee x Pinckers” is de titel van een tentoonstelling, die momenteel in het Oud Stadhoe te Valkenburg loopt. Achter deze titel gaan twee dames Pinckers schuil. In gehuilde staat heten zij Annie Savelkoul en Maria Vaessen. Maria Vaessen woont in Cadier en Keer en haar zus Annie al sinds 1953 in Willich bij Mönchengladbach. Het bijzondere aan deze tentoonstelling is het grote contrast dat uit de werken van beide dames spreekt. In een gesprek blijken al vlug de twee totaal verschillende denkwerelden van waaruit de dames opereren. Gaat men daarna met die indrukken naar hun werken kijken dan is het net alsof Maria Vaessen zich binnen een kleine beschermende dorpsgemeenschap heeft willen ophouden, bang voor de grote boze wereld, terwijl haar zus Annie Savelkoul met openhartige blik de wijde wereld heeft ingekken, gretig emotionele gebeurtenissen in zich opnemend. Het contrast gaat verder dan de keuze van de onderwerpen, zelfs in de uitwerking daarvan kan men twee uitersten zien.

Bij Maria Vaessen is de wereld lief en idyllisch. In keurige penseelstreken en liefdevolle kleuren schildert zij het voortkabbelende boerenleven. Geen schokkende ervaringen, geen dramatische gebeurtenissen, die ook het leven op het land kunnen treffen maar de stilte van het erf. Pikkende kippen, mussen die uit een pannetje eten, een zaaierende boer, een omgevallen kist appels met plukmand. Overal stiltte beweging. Daar waar Maria Vaessen zich aan louter entourage heeft gewaagd, zoals in „Straat in Cadier en Keer” wordt het beeld meteen kaal en onvriendelijk. Maria Vaessen: „Ik schilder zoals ik het zie. De kleuren komen dan vanzelf. Ik zie graag een beetje leven op het doek. Ik hou van een lieve voorstelling. Ik zou niets treurigs kunnen schilderen. Het is al treurig genoeg in de wereld. Het is toch verschrikkelijk dat je tegenwoordig angst hebt om 's avonds door Maastricht te wandelen. Dan hoef je dat niet ook nog te schilderen en in je kamer op te hangen. Ik schilder liever een manneke, dat rustig op een bankje zijn pijpje zit te roken”.

Een grotere zeggingskracht hebben de aquarellen van Annie Savelkoul. Zij schildert als het ware de agres-



• Maria Vaessen en Annie Savelkoul, donker en blond, oftewel een verschil van dag en nacht.

sie. Een erg sterke indruk maakt haar aquarel „Waanzin”. Zij voert hierin de drie apen, symbolisch voor horen, zien en zwijgen op, maar dan op haar manier. Centraal staat een schreeuwende aap, die een wervende beweging veroorzaakt, waardoor de twee andere apen het horen en zien vergaat. In dit werk zit een enorme gebundelde kracht. De voorstelling is in zacht blauw-grijs gehouden. De zachte tinten zijn in tegenstelling tot de diepe volle olie- en verfkleuren van haar zus Maria in al haar werken terug te vinden. „Lentebode” schildert zij licht bruin-roze bloemen, met daarin heel vaag een vrouwengezicht verstopt als van een fee. Overtuigend is ook het werk „Vernield”. Zij toont hier een kinderhoofdje, geschilderd op een gebroken vaas. De afbeelding van het kind is hierdoor ook uiteengebroken. Annie Savelkoul: „Men kan mijn werken symbolisch realisme noemen. De vaas met het kind bijvoorbeeld heeft met de opvoeding te maken. Je maakt altijd

fouten, waardoor je het kind kapot maakt. In het symbolisch realisme kan ik mijn fantasie meer laten spreken. Ik gebruik ook het toeval van de waterverf, echter minder dan in het verleden. De ideeën voor mijn werken komen uit een discussie op de televisie uit een boek dat ik lees. Het schilderij „Waanzin” is ontstaan toen ik een gedicht op de televisie hoorde”.

Het gezin Pinckers, drie meisjes en twee jongens, stamt uit Eijsden. Annie en Maria zijn er geboren, maar wonen vanaf hun vroegste jeugd in Cadier en Keer. Pa Pinckers kon heel goed tekenen. Nog een zuster van hen, die in België woont, schildert. Annie Savelkoul is tien jaar geleden begonnen. Vijf jaar lang trok zij naar de Volkshogeschool in Mönchengladbach. Zij heeft in Viersen al eens eerder geëxposeerd en kreeg daar grote respons op haar werken. Maria heeft zeven jaar geleden het penseel ter hand genomen. De kinderen waren groot

en er kwam wat meer tijd vrij voor het schilderen. „Iedere vrije minuut zit ik nu achter de ezel. Ik heb geen gebrek aan onderwerpen, omdat ik schilder wat ik zie”, zegt Maria. Ze zijn het roerend met elkaar eens dat een schilderij iets te zeggen moet hebben, alleen zou hetzelfde onderwerp bij beide dames een wereld van verschil te zien geven.

Annie: „Ik werk lang aan een idee. Ik maak eerst schetsen. Ik ben zeer moeilijk tevreden te stellen. Het duurt lang voordat ik een werk laat inlijsten. Voor die tijd zijn er dan al heel wat in de prullenmand beland.

Vaak denk ik: zo een krijg je nooit meer klaar. Je kunt nooit meer hetzelfde thema maken. Dat is voorbij. Bij mijn eerste expositie heb ik nog meer het toeval van de waterverf laten spreken. Nu doe ik het minder. Ik weet ook dat het symbolisch realisme minder goed in de markt ligt dan de realistische olieverven van Maria, maar daarom ga ik ze nog niet maken”.



• Een stilleven van Maria Vaessen.



• Het aquarel „Lentebode” van Annie Savelkoul

BOEK

De Kelten in Europa

„De Kelten?” vroeg onze echtgenote, toen we haar het nieuwe standaard werk over deze collectie van protohistorische volksstammen lieten zien. „zijn dat niet de bewoners van Ierland en Schotland?” Ze had in zoverre gelijk, dat de Ieren, Schotten en de bewoners van Wales er regelrecht van afstammen. Wat ze niet wist is, dat de Kelten in voorhistorische tijden in grote delen van Europa hebben gewoond. Zelfs in klein-Azië. Toen de apostel Paulus zijn brief aan de Galaten schreef, richtte hij dit epistel tot een Keltische volksstam. „Hun talen, hun cultuur en hun geaardheid dragen vanuit de uiterste westpunt van Europa nog steeds bij tot de verrijking

van de mensdom”, schrijft prof. Paul-Marie Duval in zijn voorwoord op het boek „De Kelten”, dat werd uitgegeven door de Standaard Uitgeverij in Antwerpen en Amsterdam. Het boek bevat een 116 kleurenfoto's tellende fotoreportage van Erich Lessing met 120 dubbele pagina's tekst van Venceslas Kruta en Miklos Szabo. De tekst werd door Marjolijn Jacobs en Jolijn Tewel uit het Frans vertaald. „De Kelten vormden gedurende de laatste vijf eeuwen voor het begin van onze jaartelling een ethnische groep, die zowel door haar kracht als door haar dynamiek een overheersende rol speelde in de uitgestrekte gebieden tussen de noordelijke grens van Centraal Europa en het Middellands Zeegebied vanaf de Atlantische Oceaan tot in de Karpaten”, aldus de tekst. Ze blijken er reeds in

de vijfde eeuw voor onze jaartelling te zijn. Ze verdwenen van het Europese toneel omdat de Keltische volken op een gegeven moment gevangen zaten tussen de gestadig oprukkende Romeinse legers en de niets en niemand ontziende legers van de nieuwe „barbaren”. „Ze waren niet in staat hun interne twisten te overwinnen en front te vormen; ze zagen hoe in minder dan vijftig jaar hun rijk, dat zich had uitgestrekt van de Atlantische Oceaan tot aan de Karpaten, volledig ineenstortte”, aldus de tekst. „De Kelten op de Britse eilanden kunnen door de geografische ligging van hun woon- gebied - en door het feit, dat op vele gebieden hun invloed nog merkbaar is, de laatste Kelten in het westen worden genoemd. Zij hebben een taalkundig erfgoed, dat op het vasteland vrijwel zonder sporen na

te laten is verdwenen, bewaard en het voortbestaan ervan weten te waarborgen”. Dat zij een hoge en in zekere mate zelfs een verfijnde cultuur bezaten bewijzen de vele foto's met afbeeldingen van sierraden en Keltische gebruiksvoorwerpen. De prijs van het boek bedraagt 135 gulden. C.L.

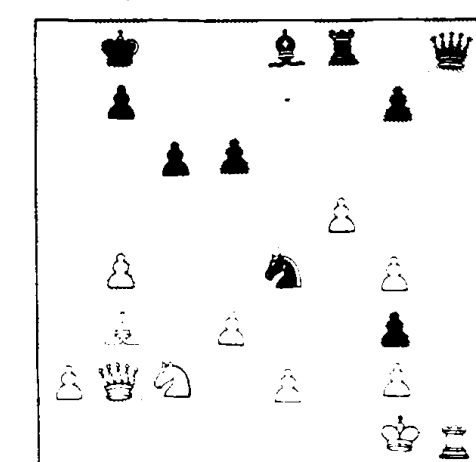
Antiek

Onder de titel „De kleine Antiquair” is door Free Spirit Productions een handig naslagwerkje uitgegeven. In dit boekje, dat gemakkelijk in een jaszak is mee te nemen, zijn meer dan 2000 tekeningen opgenomen. Aan de hand van deze tekeningen kan men bepaalde voorwerpen herkennen en dateren. In eerste opzet is dit boekje speciaal bedoeld voor handelaren op dit gebied, maar ook voor de verzamelaar kan het een handig hulpmiddel zijn bij zijn bezoek aan de antiquair. Het boekje kost f 17,90.

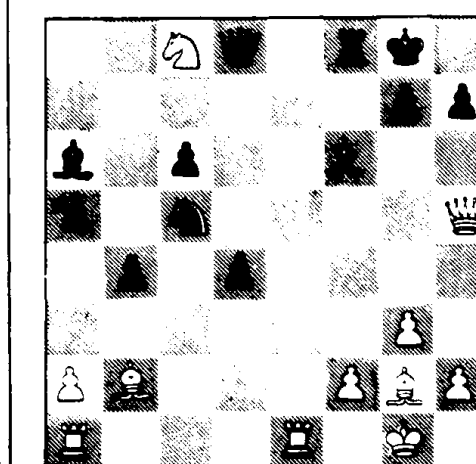
schaken door b. j. withuis

Deze rubriek ontleent zijn bestaansrecht aan het gesprek met een totale buitenstaander; iemand, die ooit de spelregels had geleerd doch sedert jaren nog slechts toernooiverslagen leest. Hij had echter verleden week de opgaven gezien en daarmee zijn vakantie liefst 3 dagen op het spel gezet... De halve camping was eraan te pas gekomen. Enkelens besloten een schaakboek te kopen, anderen zouden misschien toch maar weer lid van een club worden. Enfin, we hopen dat deze goede voornemens worden verwezenlijkt. In elk geval putten wij er moed uit, met name om nog één keer opgaven te brengen. Volgende week duels uit Biel en dan wordt het alles Blinden-Olympiade wat de klok slaat: de manifestatie in Noordwijkerhout, waar meer dan 100 spelers acte de présence zullen geven, verdient namelijk grondige aandacht. We beginnen maar weer met jeugd- en huisschakers, of-

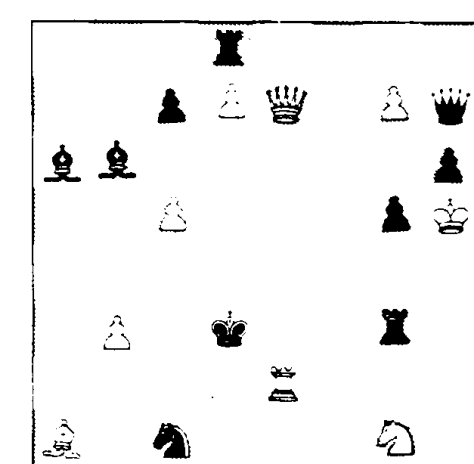
schoon die combinatie qua speelsterkte af en toe nogal aanvechtbaar is.



Zwart geeft mat in 4 zetten (Bedenkijd 10 minuten). Voor clubspelers hebben we een wat pittiger potje op het vuur staan.

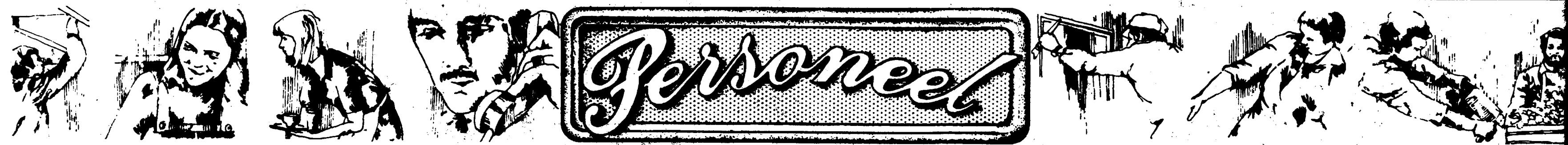


Uit een partij Keres-Book, Kemer. '37. Zwart speelde 1...Pa4. Hoe zou u met wit de aanval tot een goed einde brengen? Het betreft niet slechts één rekenvariant, doch uiteraard en vertakt spel. (Bedenkijd analyse, een half uur). Tot slot een tweezet voor de echte puzzelaars, en ook voor hen die deze tak van bedrijf eens willen proberen.



Een compositie van Crum, Heathcote en Marble, 1907.

Diagram I: De sleutelzet luidt: 1. De6; 2. Te7, enzovoort. Zwart gaf het tegelijkertijd op, wegens bijv. 1. Lg1, 2. Dg4, 3. Dg5, 4. Dg6, 5. Dg7, 6. Dg8, 7. Dg9, 8. Dg10, 9. Dg11, 10. Dg12, 11. Dg13, 12. Dg14, 13. Dg15, 14. Dg16, 15. Dg17, 16. Dg18, 17. Dg19, 18. Dg20, 19. Dg21, 20. Dg22, 21. Dg23, 22. Dg24, 23. Dg25, 24. Dg26, 25. Dg27, 26. Dg28, 27. Dg29, 28. Dg30, 29. Dg31, 30. Dg32, 31. Dg33, 32. Dg34, 33. Dg35, 34. Dg36, 35. Dg37, 36. Dg38, 37. Dg39, 38. Dg40, 39. Dg41, 40. Dg42, 41. Dg43, 42. Dg44, 43. Dg45, 44. Dg46, 45. Dg47, 46. Dg48, 47. Dg49, 48. Dg50, 49. Dg51, 50. Dg52, 51. Dg53, 52. Dg54, 53. Dg55, 54. Dg56, 55. Dg57, 56. Dg58, 57. Dg59, 58. Dg60, 59. Dg61, 60. Dg62, 61. Dg63, 62. Dg64, 63. Dg65, 64. Dg66, 65. Dg67, 66. Dg68, 67. Dg69, 68. Dg70, 69. Dg71, 70. Dg72, 71. Dg73, 72. Dg74, 73. Dg75, 74. Dg76, 75. Dg77, 76. Dg78, 77. Dg79, 78. Dg80, 79. Dg81, 80. Dg82, 81. Dg83, 82. Dg84, 83. Dg85, 84. Dg86, 85. Dg87, 86. Dg88, 87. Dg89, 88. Dg90, 89. Dg91, 90. Dg92, 91. Dg93, 92. Dg94, 93. Dg95, 94. Dg96, 95. Dg97, 96. Dg98, 97. Dg99, 98. Dg100, 99. Dg101, 100. Dg102, 101. Dg103, 102. Dg104, 103. Dg105, 104. Dg106, 105. Dg107, 106. Dg108, 107. Dg109, 108. Dg110, 109. Dg111, 110. Dg112, 111. Dg113, 112. Dg114, 113. Dg115, 114. Dg116, 115. Dg117, 116. Dg118, 117. Dg119, 118. Dg120, 119. Dg121, 120. Dg122, 121. Dg123, 122. Dg124, 123. Dg125, 124. Dg126, 125. Dg127, 126. Dg128, 127. Dg129, 128. Dg130, 129. Dg131, 130. Dg132, 131. Dg133, 132. Dg134, 133. Dg135, 134. Dg136, 135. Dg137, 136. Dg138, 137. Dg139, 138. Dg140, 139. Dg141, 140. Dg142, 141. Dg143, 142. Dg144, 143. Dg145, 144. Dg146, 145. Dg147, 146. Dg148, 147. Dg149, 148. Dg150, 149. Dg151, 150. Dg152, 151. Dg153, 152. Dg154, 153. Dg155, 154. Dg156, 155. Dg157, 156. Dg158, 157. Dg159, 158. Dg160, 159. Dg161, 160. Dg162, 161. Dg163, 162. Dg164, 163. Dg165, 164. Dg166, 165. Dg167, 166. Dg168, 167. Dg169, 168. Dg170, 169. Dg171, 170. Dg172, 171. Dg173, 172. Dg174, 173. Dg175, 174. Dg176, 175. Dg177, 176. Dg178, 177. Dg179, 178. Dg180, 179. Dg181, 180. Dg182, 181. Dg183, 182. Dg184, 183. Dg185, 184. Dg186, 185. Dg187, 186. Dg188, 187. Dg189, 188. Dg190, 189. Dg191, 190. Dg192, 191. Dg193, 192. Dg194, 193. Dg195, 194. Dg196, 195. Dg197, 196. Dg198, 197. Dg199, 198. Dg200, 199. Dg201, 200. Dg202, 201. Dg203, 202. Dg204, 203. Dg205, 204. Dg206, 205. Dg207, 206. Dg208, 207. Dg209, 208. Dg210, 209. Dg211, 210. Dg212, 211. Dg213, 212. Dg214, 213. Dg215, 214. Dg216, 215. Dg217, 216. Dg218, 217. Dg219, 218. Dg220, 219. Dg221, 220. Dg222, 221. Dg223, 222. Dg224, 223. Dg225, 224. Dg226, 225. Dg227, 226. Dg228, 227. Dg229, 228. Dg230, 229. Dg231, 230. Dg232, 231. Dg233, 232. Dg234, 233. Dg235, 234. Dg236, 235. Dg237, 236. Dg238, 237. Dg239, 238. Dg240, 239. Dg241, 240. Dg242, 241. Dg243, 242. Dg244, 243. Dg245, 244. Dg246, 245. Dg247, 246. Dg248, 247. Dg249, 248. Dg250, 249. Dg251, 250. Dg252, 251. Dg253, 252. Dg254, 253. Dg255, 254. Dg256, 255. Dg257, 256. Dg258, 257. Dg259, 258. Dg260, 259. Dg261, 260. Dg262, 261. Dg263, 262. Dg264, 263. Dg265, 264. Dg266, 265. Dg267, 266. Dg268, 267. Dg269, 268. Dg270, 269. Dg271, 270. Dg272, 271. Dg273, 272. Dg274, 273. Dg275, 274. Dg276, 275. Dg277, 276. Dg278, 277. Dg279, 278. Dg280, 279. Dg281, 280. Dg282, 281. Dg283, 282. Dg284, 283. Dg285, 284. Dg286, 285. Dg287, 286. Dg288, 287. Dg289, 288. Dg290, 289. Dg291, 290. Dg292, 291. Dg293, 292. Dg294, 293. Dg295, 294. Dg296, 295. Dg297, 296. Dg298, 297. Dg299, 298. Dg300, 299. Dg301, 300. Dg302, 301. Dg303, 302. Dg304, 303. Dg305, 304. Dg306, 305. Dg307, 306. Dg308, 307. Dg309, 308. Dg310, 309. Dg311, 310. Dg312, 311. Dg313, 312. Dg314, 313. Dg315, 314. Dg316, 315. Dg317, 316. Dg318, 317. Dg319, 318. Dg320, 319. Dg321, 320. Dg322, 321. Dg323, 322. Dg324, 323. Dg325, 324. Dg326, 325. Dg327, 326. Dg328, 327. Dg329, 328. Dg330, 329. Dg331, 330. Dg332, 331. Dg333, 332. Dg334, 333. Dg335, 334. Dg336, 335. Dg337, 336. Dg338, 337. Dg339, 338. Dg340, 339. Dg341, 340. Dg342, 341. Dg343, 342. Dg344, 343. Dg345, 344. Dg346, 345. Dg347, 346. Dg348, 347. Dg349, 348. Dg350, 349. Dg351, 350. Dg352, 351. Dg353, 352. Dg354, 353. Dg355, 354. Dg356, 355. Dg357, 356. Dg358, 357. Dg359, 358. Dg360, 359. Dg361, 360. Dg362, 361. Dg363, 362. Dg364, 363. Dg365, 364. Dg366, 365. Dg367, 366. Dg368, 367. Dg369, 368. Dg370, 369. Dg371, 370. Dg372, 371. Dg373, 372. Dg374, 373. Dg375, 374. Dg376, 375. Dg377, 376. Dg378, 377. Dg379, 378. Dg380, 379. Dg381, 380. Dg382, 381. Dg383, 382. Dg384, 383. Dg385, 384. Dg386, 385. Dg387, 386. Dg388, 387. Dg389, 388. Dg390, 389. Dg391, 390. Dg392, 391. Dg393, 392. Dg394, 393. Dg395, 394. Dg396, 395. Dg397, 396. Dg398, 397. Dg399, 398. Dg400, 399. Dg401, 400. Dg402, 401. Dg403, 402. Dg404, 403. Dg405, 404. Dg406, 405. Dg407, 406. Dg408, 407. Dg409, 408. Dg410, 409. Dg411, 410. Dg412, 411. Dg413, 412. Dg414, 413. Dg415, 414. Dg416, 415. Dg417, 416. Dg418, 417. Dg419, 418. Dg420, 419. Dg421, 420. Dg422, 421. Dg423, 422. Dg424, 423. Dg425, 424. Dg426, 425. Dg427, 426. Dg428, 427. Dg429, 428. Dg430, 429. Dg431, 430. Dg432, 431. Dg433, 432. Dg434, 433. Dg435, 434. Dg436, 435. Dg437, 436. Dg438, 437. Dg439, 438. Dg440, 439. Dg441, 440. Dg442, 441. Dg443, 442. Dg444, 443. Dg445, 444. Dg446, 445. Dg447, 446. Dg448, 447. Dg449, 448. Dg450, 449. Dg451, 450. Dg452, 451. Dg453, 452. Dg454, 453. Dg455, 454. Dg456, 455. Dg457, 456. Dg458, 457. Dg459, 458. Dg460, 459. Dg461, 460. Dg462, 461. Dg463, 462. Dg464, 463. Dg465, 464. Dg466, 465. Dg467, 466. Dg468, 467. Dg469, 468. Dg470, 469. Dg471, 470. Dg472, 471. Dg473, 472. Dg474, 473. Dg475, 474. Dg476, 475. Dg477, 476. Dg478, 477. Dg479, 478. Dg480, 479. Dg481, 480. Dg482, 481. Dg483, 482. Dg484, 483. Dg485, 484. Dg486, 485. Dg487, 486. Dg488, 487. Dg489, 488. Dg490, 489. Dg491, 490. Dg492, 491. Dg493, 492. Dg494, 493. Dg495, 494. Dg496, 495. Dg497, 496. Dg498, 497. Dg499, 498. Dg500, 499. Dg501, 500. Dg502, 501. Dg503, 502. Dg504, 503. Dg505, 504. Dg506, 505. Dg507, 506. Dg508, 507. Dg509, 508. Dg510, 509. Dg511, 510. Dg512, 511. Dg513, 512. Dg514, 513. Dg515, 514. Dg516, 515. Dg517, 516. Dg518, 517. Dg519, 518. Dg520, 519. Dg521, 520. Dg522, 521. Dg523, 522. Dg524, 523. Dg525, 524. Dg526, 525. Dg527, 526. Dg528, 527. Dg529, 528. Dg530, 529. Dg531, 530. Dg532, 531. Dg533, 532. Dg534, 533. Dg535, 534. Dg536, 535. Dg537, 536. Dg538, 537. Dg539, 538. Dg540, 539. Dg541, 540. Dg542, 541. Dg543, 542. Dg544, 543. Dg545, 544. Dg546, 545. Dg547, 546. Dg548, 547. Dg549, 548. Dg550, 549. Dg551, 550. Dg552, 551. Dg553, 552. Dg554, 553. Dg555, 554. Dg556, 555. Dg557, 556. Dg558, 557. Dg559, 558. Dg560, 559. Dg561, 560. Dg562, 561. Dg563, 562. Dg564, 563. Dg565, 564. Dg566, 565. Dg567, 566. Dg568, 567. Dg569, 568. Dg570, 569. Dg571, 570. Dg572, 571. Dg573, 572. Dg574, 573. Dg575, 574. Dg576, 575. Dg577, 576. Dg578, 577. Dg579, 578. Dg580, 579. Dg581, 580. Dg582, 581. Dg583, 582. Dg584, 583. Dg585, 584. Dg586, 585. Dg587, 586. Dg588, 587. Dg589, 588. Dg590, 589. Dg591, 590. Dg592, 591. Dg593, 592. Dg594, 593. Dg595, 594. Dg596, 595. Dg597, 596. Dg598, 597. Dg599, 598. Dg600, 599. Dg601, 600. Dg602, 601. Dg603, 602. Dg604, 603. Dg605, 604. Dg606, 605. Dg607, 606. Dg608, 607. Dg609, 608. Dg610, 609. Dg611, 610. Dg612, 611. Dg613, 612. Dg614, 613. Dg615, 614. Dg616, 615. Dg617, 616. Dg618, 617. Dg619, 618. Dg620, 619. Dg621, 620. Dg622, 621. Dg623, 622. Dg624, 623. Dg625, 624. Dg626, 625. Dg627, 626. Dg628, 627. Dg629, 628. Dg630, 629. Dg631, 630. Dg632, 631. Dg633, 632. Dg634, 633. Dg635, 634. Dg636, 635. Dg637, 636. Dg638, 637. Dg639, 638. Dg640, 639. Dg641, 640. Dg642, 641. Dg643, 642. Dg644, 643. Dg645, 644. Dg646, 645. Dg647, 646. Dg648, 647. Dg649, 648. Dg650, 649. Dg651, 650. Dg652, 651. Dg653, 652. Dg654, 653. Dg655, 654. Dg656, 655. Dg657, 656. Dg658, 657. Dg659, 658. Dg660, 659. Dg661, 660. Dg662, 661. Dg663, 662. Dg664, 663. Dg665, 664. Dg666, 665. Dg667, 666. Dg668, 667. Dg669, 668. Dg670, 669. Dg671, 670. Dg672, 671. Dg673, 672. Dg674, 673. Dg675, 674. Dg676, 675. Dg677, 676. Dg678, 677. Dg679, 678. Dg680, 679. Dg681, 680. Dg682, 681. Dg683, 682. Dg684, 683. Dg685, 684. Dg686, 685. Dg687, 686. Dg688, 687. Dg689, 688. Dg690, 689. Dg691, 690. Dg692, 691. Dg693, 692. Dg694, 693. Dg695, 694. Dg696, 695. Dg697, 696. Dg698, 697. Dg699, 698. Dg700, 699. Dg701, 700. Dg702, 701. Dg703, 702. Dg704, 703. Dg705, 704. Dg706, 705. Dg707, 706. Dg708, 707. Dg709, 708. Dg710, 709. Dg711, 710. Dg712, 711. Dg713, 712. Dg714, 713. Dg715, 714. Dg716, 715. Dg717, 716. Dg718, 717. Dg719, 718. Dg720, 719. Dg721, 720. Dg722, 721. Dg723, 722. Dg724, 723. Dg725, 724. Dg726, 725. Dg727, 726. Dg728, 727. Dg729, 728. Dg730, 729. Dg731, 730. Dg732, 731. Dg733, 732. Dg734, 733. Dg735, 734. Dg736, 735. Dg737, 736. Dg738, 737. Dg739, 738. Dg740, 739. Dg741, 740. Dg742, 741. Dg743, 742. Dg744, 743. Dg745, 744. Dg746, 745. Dg747, 746. Dg748, 747. Dg749, 748. Dg750, 749. Dg751, 750. Dg752, 751. Dg753, 752. Dg754, 753. Dg755, 754. Dg756, 755. Dg757, 756. Dg758, 757. Dg759, 758. Dg760, 759. Dg761, 760. Dg762, 761. Dg763, 762. Dg764, 763. Dg



"Welland", ontweningsafdeling en drugvrije therapeutische gemeenschap vraagt

een behandelingsteam lid

voor het ontweningsprogramma met als doel: ontwenning, motivatie en behandeling. Wij werken nauw samen met C.A.D.'s, J.A.C.'s en ELMAR.

Taken:

- ★ Begeleiden van 24-uurs programma door middel van groeps- en individuele activiteiten.
- ★ Persoonlijke inzet en werken in teamverband.
- ★ Meedenken en meewerken aan opzet en beleid van het programma.

Aanstellingsvoorwaarden:

- ★ Leeftijd: 25 jaar of ouder.
- ★ Diploma Ziekenverpleging A + B of B.
- ★ Diploma H.B.O.-V.

Arbeidsvoorwaarden:

- ★ C.A.O.-Ziekenhuiswezen: salariering van f 2.097,60 basis 1-7-80 tot f 2.909,93 excl. toeslag 1-7-80.

Ins haling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort beroepservaring relevant voor de te verrichten taken.

Inlichtingen:

Dhr. G. Jansen, hoofdgroepsleider, tel. 045-718180 toestel 2016.

Sollicitaties:

Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac. nr. 389), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof

Psychisch Gezondheidscentrum

SOLID HANDLING EQUIPMENT ENGINEER (HTS-Wib)

Voor onze afdeling Mechanical Engineering zoeken wij een ervaren HTS-Ingenieur Wib. Zijn werkzaamheden zullen bestaan uit:

- het zelfstandig adviseren over de toepassing van machines zoals (schroef) transportmachines, emmerliften, stoffilters en stofverzamelapparatuur, verpakkingen, en weegmachines, transport, opslag en ander solid handling equipment.
- Dit alles voor projecten in de erts-, steenkool- en kunst- mest verwerkende industrie.
- Het technisch specificeren en evalueren van de voornoemde apparatuur en machines, het doen van bestellingen aan de hand van aanbiedingen van leveranciers.
- Het gereedmaken van installatie-kontrakten, het zonnig verrichten van inspecties en in voorkomende gevallen

het verlenen van assistentie op de bouwplaats bij de installatie ervan.

Voor een goede uitoefening van deze functie is een HTS-Wib-opleiding vereist, enige jaren ervaring alsmede een goede kennis van de Engelse en Duitse taal gewenst.

Belangstelling?

Neemt u dan schriftelijk of telefonisch contact op met de afdeling Personeelszaken van Lummus Nederland B.V., Kalvenmarkt 9, 2511 CB DEN HAAG. Telefoon: 070 - 614891 toestel 383 of 483.

EE LUMMUS

LUMMUS NEDERLAND B.V.
Kalvenmarkt 9, 2511 CB Den Haag
Telefoon 070 - 614891

Member of the Combustion Engineering Group

Lummus Nederland B.V. is een in Nederland gevestigd zelfstandig opererend ingenieursbureau binnen een organisatie waarvan het hoofdkantoor in de U.S.A. zetelt. In de inmiddels 25 jaar van ons bestaan groeide het personeelsbestand tot meer dan 1000 medewerkers. Werkterreinen: petroleum, petrochemische en chemische industrie. Lummus Nederland B.V. maakt deel uit van C-E Lummus, behorende tot de Combustion Engineering groep, met vestigingen over de gehele wereld.

Rabobank Nederweert

De Rabobank Nederweert vraagt voor spoedige indiensttreding een

eerste medewerker

voor de afdeling Algemene Zaken. Onder deze afdeling ressorteren de kredietverlening en -bewaking, assurantiën, marketing, publiciteit en secretariaatswerkzaamheden.

De eerste medewerker op deze afdeling zal het hoofd op al de genoemde terreinen assisteren en hem zonnig vervangen in zijn contacten met cliënten.

Wij zoeken dan ook een kandidaat met een marktgerichte instelling die een HEAO-opleiding juist heeft voltooid c.q. een MEAO.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank 
geld en goede raad

opleiding heeft met een aantal jaren ervaring.

Naast de beslist goede arbeidsvoorwaarden biedt de functie de unieke gelegenheid om met grote zelfstandigheid een brede ervaring op te doen in de bankwereld. Zij vormt daarmee een goede basis voor doorstromingsmogelijkheden binnen de Rabobank-organisatie.

Sollicitaties worden gaarne vóór 1 september 1980 ontvangen door de directie van de Rabobank, Geenenstraat 10, 6031 VR Nederweert.

KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

vraagt voor de hogere beroepsopleiding studierichting Personeelwerk/Arbeidsverhoudingen een

stafdocent (m/v)

t.b.v. de part-time en de dagopleiding PW/AV.

Opleidingstaken van de stafdocent zijn:

- sociaal beleid, theorie en praktika;
- praktisch personeelwerk, theorie en praktika;
- praktikum gespreksvoering en groepsfunctioneren.

Thema- en projectbegeleiding in het verlengde van bovenstaand lessenspakket.

Staftaken:

- participatie stafoverleg;
- supervisie-, scriptiebegeleiding;
- zitting nemen in commissiewerk.

Wij denken aan een vrouw/man die:

- eerstegraadsbevoegdheid bezit, b.v. organi-

satie-sociologie of organisatie-psychologie of een tweedegraadsbevoegdheid, b.v. personeelwerker met een voortgezette opleiding. (Ook zij die op grond van ervaring en een andere dan de genoemde opleidingen een eerste- of tweedegraads onderwijsbevoegdheid voor het S.P.O. hebben en zich herkennen in de functievereisten, worden verzocht te solliciteren).

- affiniteit heeft tot en gevoelig is voor uitbouw en vernieuwing van het onderwijs;
- niet ouder is dan 40 jaar;
- ervaring heeft in de sociale sektor van arbeidsorganisaties;
- ervaring heeft in het geven van gespreksvoering;
- inzicht heeft in het groepsfunctioneren.

Inlichtingen: drs. I. Grönd, coördinator PW/AV, telefoon (04494) 4 27 06 (privé).

Sollicitaties tot 1 september te richten aan de directie van de Scholengemeenschap-Sociale Academie/Mikojel Academie, Postbus 69, 6130 AB Sittard.

Graag op de enveloppe vermelden: vakature PW/AV.

Crawford

CRAWFORD DEUR B.V., een van de grootste fabrikanten van garage- en industriepoorten zoekt op korte termijn een:

BINNENVERKOPER

voor haar nieuwe verkoopkantoor te Sittard.

De succesvolle binnenverkoper zal naast een commerciële instelling en kon-tak-tuele kwaliteiten ook gevoel moeten hebben voor techniek.

Wij denken voor deze functie aan 20- tot 25-jarige kandidaten met een MTS-werktuigbouw- of gelijkwaardige opleiding, wonende in Sittard of omgeving.

Hij zal worden belast met de totale binnenverkoop in nauw overleg met de vertegenwoordigers.

Zij die belangstelling hebben in deze functie en denken aan de gestelde eisen te kunnen voldoen, verzocht wij om spoedig mogelijk schriftelijk te solliciteren aan:

Crawford deur B.V., Industrieweg 21, 5730 AA Mierlo. Hr. J. van Dijk. Tel. 04927-2611

In ons Centrum worden ongeveer 470 patiënten behandeld en verpleegd. Hiervoor zijn ca. 500 medewerkers werkzaam t.b.v. behandeling, verpleging, aktivering en algemene diensten.

Momenteel hebben wij vakatures voor:

B-verpleegkundigen

ten behoeve van ons klinische, respirationeel, stabilisatie- en geriatrische afdelingen.

Kandidaten die in het bezit zijn van een HBO-V-diploma kunnen eveneens reageren.

Salariering geschiedt op basis van de functie en is afhankelijk van de opleiding.

Het Centrum zal actief meewerken aan het verkrijgen van huisvesting in Heiloo of omgeving.

Informatie kunt u telefonisch inwinnen bij de coörd. hoofdverpleegkundige, telefoon (072) 33 08 44, toestel 555.

Kandidaten verzoeken wij schriftelijk te reageren naar de afdeling Personeelszaken, Kennemerstraatweg 464, 1851 NG HEILOO.

st willibrord

psychiatrisch centrum heiloo

WESTROM BEDRIJVEN

Op het bedrijfsbureau te Roermond bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een:

INDUSTRIËLE KALKULATOR M/V

voor industriële serieproductie w.o. hout- en montage-opdrachten. Daarnaast zal hij dienen te assisteren bij arbeidskundige onderzoeken.

OPLEIDING EN ERVARING

Bij voorkeur een voltuilde opleiding op MTS-niveau, alsmede aanvullende scholing op het gebied van Kalkulatie (VOA). Ervaring in de richting als boven aangegeven is een vereiste.

SALARIS

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van f 2048,- tot f 2800,- bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De rechapotteregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie - met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens - binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Westrom Bedrijven, Heinsbergerweg 178a te Roermond.

De Westrom-Bedrijven te Roermond zijn bedrijven ingedeeld bij de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgebied Roermond en omvatten 2 Industriële Toeleveringsbedrijven, een Bouw- en Keurtechnisch Bedrijf en een Centrum voor Administratieve en Externe Dienstverlening met in totaal ca. 1000 medewerkers.



gemeente heerlen

Bij de dienst van Publieke Werken kan op korte termijn geplaatst worden bij de afdeling Bouwkundige Werken een

BOUWKUNDIG OPZICHTER (M/V)

Voorvoemde afdeling is belast met, als onderdeel van de hoofdafdeling Openbare Werken, o.m. de voorbereiding van en het toezicht op de uitvoering van bouwkundige onderhoudswerkzaamheden. Het onderhoud betreft zowel het uitvoeren in elgen beheer als het toezicht houden op uitbesteed werk.

Contact wordt gezocht met kandidaten, in de leeftijd van omstreeks 30 jaar, die over een theoretische opleiding op MTS-niveau beschikken, terwijl het bezit van het diploma opzichter BNA tot aanbeveling strekt.

Daarnaast is een zeer ruime aantoonbare praktijkervaring vereist, waarbij onder meer gedacht wordt aan onderhoudsbeoordeling en -planning, het opstellen van werkbestekken, het maken van calculaties en een up to date materialenkennis, alsmede ervaring in leiding geven.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, zal de inschaling bij indiensttreding geschieden in een der opzichtersrang (salaris bruto f 2.324,- tot f 3.084,- per maand, exclusief de tijdelijke toeslag van f 26,- per maand).

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 877 - te richten aan de directeur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

De B.V. Wildhandel Johan van Leendert importeert wild, vis en gevogelte uit vele landen over de hele wereld.

Vele van deze produkten worden in onze produktieafdeling verder verwerkt en verdeeld om daarna hun weg te vervolgen naar de konsumenten in de Benelux.

Wegens functie-doorstroming zoeken wij:

produktiechef

Wij verwachten van onze nieuwe kollega

- Leidinggevende capaciteiten
- administratief / commercieel inzicht

ervaring in de vlees en/of levensmiddelenbranche strekt tot aanbeveling.

Leeftijd 25-40 jaar.

In ons seizoengebonden bedrijf dient hij rekening te houden met het mogelijk onregelmatigheid in zijn arbeidstijd.

Hij, die meent aan de gestelde eisen te voldoen, wordt verzocht schriftelijk te solliciteren met bijsluiting van recente pasfoto.

B.V. Wildhandel Johan van Leendert, Postbus 540, 6200 AM Maastricht, t.a.v. dhr. M.C.G.M.-Roven, Vacaturenummer p.100.

BV Wildhandel JOHAN VANLEENDER



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft op korte termijn TIJDELIJK (maximaal 14 maanden) plaatsingmogelijkheid voor een

leerling-kok (m/v)

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die in het bezit zijn van het diploma L.T.S. afdeling Horeca en eventueel bezig zijn met de voortgezette opleiding in het kader van het leerlingensysteem. Leeftijd vanaf 17 jaar.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie, dienen te worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Een sterk expanderende organisatie op het gebied van HIFI, video en grammofoonplaten, zoekt voor haar speciaalzaak in het zuiden van Limburg een

CHEF voor de PLATENAFDELING

Voor deze zelfstandige functie denken wij aan een enthousiaste medewerker rond de 20 - 24 jaar.

Naast de verantwoordelijkheid voor de verkoop zal ook de inkoopbegeleiding een deel van zijn werkzaamheden zijn. Natuurlijk heeft hij ervaring in deze branche, weet daarom alles van grammofoonplaten. Hij is in staat om goed met zijn klanten te communiceren.

Een 5-daagse werkweek, aantrekkelijke salariering en diverse interessante extra's horen bij deze dynamische job.

Wilt u deze uitdaging aanvaarden, schrijf dan een bondige brief onder nummer 1803 van dit blad.

Renners gooiden er met de pet naar...

door Wiel Verheesen

ENTER - Een etappe om snel te vergeten. Dat was de rit op de voorlaatste dag. Gebrek aan strijdlust maakte van de rit zelfs een aanfluiting.

Hoe zeer de renners er, ondanks andermaal massale belangstelling, gedurende vijf eindeloos lijdende uren met de pet naar gooiden, werd trouwens geaccentueerd door het feit dat

de verzamelde internationale pers weigerde een prijswinnaar aan te wijzen die de dagelijkse premie voor de strijdlustigste renner in ontvangst mocht nemen. Van strijdlust was immers geen sprake geweest, totdat het compacte peloton aan de zes plaatselijke slotronden van elk ruim zes kilometer begon.

Koersdirecteur Nico de Vries deelde de zienswijze van de journalisten. Hij hield de extra-premie voor de strijdlustigste ploeg eveneens op zak. Overigens mocht de houding van het peloton ook ten dele als een protest worden gezien tegen de houding van Nico de Vries, die in het verleden meer dan eens invloed uitoefende op het koersverloop of althans probeerde dit te doen. Zo nodigde hij gisteren zelfs renners uit om te stayeren achter zijn auto, mits er maar actie kwam. Een dergelijke houding wekte ook de woede van ploegleider Peter Post op.

MVV-er Joosten: vier wedstrijden „out”

● ZEIST - Drie spelers die in de oefenperiode van het voetbalveld zijn gestuurd zijn door de tuchtoverheid van de KNVB voor verscheidene wedstrijden aan de kant gezet. Jeugdspeler Joosten van MVV kreeg een schorsing van vier wedstrijden onvoorwaardelijk en één voorwaardelijk, met een proeftijd van één jaar. Willy Carbo, uit het

veld gestuurd in een wedstrijd van FC Utrecht tegen de amateurs van RKC (Utrecht), zal drie wedstrijden moeten missen. René van der Gijp (Sparta) zag het rood in een wedstrijd tegen Telstar. Hij zit de eerstvolgende twee officiële wedstrijden van zijn club op de tribune. Zowel Carbo als van der Gijp kregen ook nog 150 gulden boete.

Uitslag vierde etappe: 1. Kelly 5 uur 46 min. en 57 sec.; 2. Tackaert; 3. Schurgers; 4. Demeyer; 5. van Swevelt; 6. Planckaert; 7. Hoste; 8. van Vliet; 9. Van Tilborg; 10. Jochums; 11. Peeters; 12. Aling; 13. Bogaert; 14. De Wilde; 15. Groen; 16. Vigouroux; 17. Baugnies; 18. Anderson; 19. Delcroix; 20. Wehrly; 42. Wim Maessen; 46. Jo Maas; 65. Peter Winnen; 73 en laatste Bert Pronk allen dezelfde tijd als Sean Kelly.

Algemeen klassement: 1. Knetemann 22 uur 34 min. en 15 sec.; 2. Delcroix op 12 sec.; 3. Verlinden op 2 min.; 4. Stamnider op 2:16; 5. Oosterbosch op 5:06; 6. Lubberding op 5:22; 7. Gijsemans op 5:25; 8. De Wilde op 5:28; 9. Van Vliet op 5:30; 10. Pevenage op 5:31; 40. Winnen op 12:26; 46. Jo Maas op 12:31; 56. Maessen op 12:38.

Roda JC compleet tegen Lierse SK

KERKRADE - Roda JC komt vanavond met een compleet team in het veld tegen Lierse SK, een oefenwedstrijd die om half acht in het sportpark Kaalheide begint. Manager Hans Coerver: „Alle spelers zijn fit. We kunnen dus in de sterkst mogelijke opstelling spelen”. Voor trainer Piet de Visser is deze ontmoeting van groot belang. Het betekent de laatste „echte” test-case alvorens volgend weekende de competitiebal gaat rollen. Men mag er dan ook gevoelig van uit gaan dat het Roda-team, dat vanavond tegen de Belgen speelt, volgende week de basisformatie zal zijn waarmee de eerste tegenstander (NEC) tegemoet wordt getreden.



Atletiek in mineur

Sitta J had op dit moment sportstad nummer één van Nederland moeten zijn. Na het Europees waterpolotoernooi en de aankomst van de Ronde van Nederland, twee evenementen die qua belangstelling zeer geslaagd mogen heten, was het nu de beurt aan de atletiek. Maar

de beoefenaars van deze sporttak laten het volledig afweten. Afgelopen weekend begon het al met de nationale kampioenschappen, waar, afgezien van de belabberd slechte prestaties, zowaar 131 ingeschreven deelnemers niet kwamen opdagen. Een deel daarvan vond het zelfs niet nodig om zich af te melden. Dat was de eerste slechte beurt van de Nederlandse atleten, die voortdurend steen en been klagen over te weinig publiciteit, maar die zelf de kans laten liggen om daar verandering in te brengen. De tweede flop op atletiekgebied wordt vandaag afgewerkt. Vanaf donderdag had Sittard het trepunt moeten zijn van 's werelds beste atleten op de 3000 meter en 400 meter horden. Maar ook deze happening draait uit op een zwaar gedevalueerde bijeenkomst, waar sportief weinig valt te zien door de twijfelachtige afzeggingen uit met name Rusland, Noorwegen, Kenia en Joegoslavië. Organisatievoorzitter Frans Jutte heeft even met de gedachten gespeeld dat de Russen nu op hun beurt Sittard boycotten vanwege de houding van de Nederlandse regering ten aanzien van de Olympische Spelen in Moskou. Dat lijkt echter bijzonder ver gezocht. De kampioenen in de atletiek sport hebben er gewoon geen zin in om present te zijn bij de WK-wedstrijden in Sittard omdat er bij de zgn. invatiewedstrijden in Keulen, Berlijn, Oslo, Zürich, Kopenhagen, Brussel en Londen met de portemonnee wordt geramd, in tegenstelling tot Sittard waar het alleen om de eer en een medaille gaat. Deze ontwikkeling is binnen de topsport overigens verklaarbaar en zelfs reëel, maar de organisatie in Sittard zit met de kater. Dit internationale atletiekproject, waar maandenlang aan is gewerkt en dat had moeten uitmonden in een promotieflees voor de Moeder aller Sporten, eindigt met een anticlimax waar hooguit duizend toeschouwers naar komen kijken. Financieel gezien zijn deze WK-wedstrijden een flop, sportief gezien een aanfluiting en voor de atletiek sport in Nederland pure antipropaganda. Gezien de tweede mislukte op atletiekgebied in Limburg binnen één week is het verklaarbaar waarom deze sport ook in Limburg minder kijkers trekt en publiciteit steeds verder naar de achtergrond wordt verdrongen.

J.v.W.

Zaterdag 16 augustus 1980 ● Pagina 19

Hans Erkens naar MVV

Van onze medewerker JEAN THANS

MAASTRICHT - Een week voor de start van de voetbalcompetitie is het de MVV-leiding gelukt Hans Erkens (28) van RWDM Molenbeek te contracteren. Erkens die een éénjarig contract tekende, was zeer blij over de overeenkomst met MVV. „Ik ga zo snel mogelijk uitkijken naar een woning. Eindelijk is de spanning voorbij. Het vorig jaar was er al sprake van dat ik naar MVV zou komen”.

Leo Steegman toonde zich na het duel tegen SV Meerssen uiterst verheugd over de komst van Hans Erkens. „Het is een verdomd goede voetballer die op alle plaatsen inzetbaar is. Ook is het goed voor het team dat Hans Erkens erbij komt”, aldus de trainer.

MVV in het oefenduel tegen SV Meerssen weer beschikkend over Cees Schapendonk, heeft tegen een goed partij gevende ploeg door zeven doelpunten van Cees Schapendonk met 1-7 gewonnen.

MVV dat de gehele wedstrijd een groot overwicht had kwam pas in de achtste minuut op voorsprong door een doelpunt van Cees Schapendonk die een voorzet van Johan Dijkstra met het hoofd prachtig afrondde. SV Meerssen dat meer aan verdedigen moest denken dan aan aanvallen, kwam in de 28ste minuut op gelijke hoogte. René Heijnen die de MVV-achterhoede te snel af was werd in het strafschopgebied door Johan Dijkstra overgeleid. De toegestane strafschop werd door Tom Cremers in een doelpunt omgezet, 1-1.

De vreugde om de gelijkmaker was maar van korte duur, want nog geen twee minuten later was het weer Schapendonk die MVV op 2-1 schoot. Na de thee hetzelfde beeld. Een rustig combinerend MVV met een uitblinkerende Cees Schapendonk die nog voor vijf doelpunten zorgde en zo de voor vijf doelpunten zorgde en zo de 2-7 eindstand vastlegde.

SV Meerssen-MVV 1-7 (1-2). 18e min. Schapendonk 0-1, 26e min. Heijnen 1-1, 28e min. Schapendonk 1-2, 49e min. Schapendonk 1-3, 63e min. Schapendonk 1-4, 74e min. Schapendonk 1-5, 88e min. Schapendonk 1-6, 90e min. Schapendonk 1-7.

Scheidsrechter Smit, toeschouwers 3200.

Opstelling MVV: Gerards, Maas, Dijkstra, Janssen, Colombain, Quaden, Van der Poppe, Frantzen, Van Bommel, Schapendonk, Van Staveren (68e min. Adam).

Mommertz blijft

DEVENTER - Go Ahead Eagles ziet af van Michel Mommertz van Roda JC. De 19-jarige vleugelverdediger, die de afgelopen week stage liep en enkele oefenwedstrijden speelde bij de Deventer club, komt niet in aanmerking voor een contract. Manager Bob Maaskant vindt Mommertz, gezien diens kwaliteiten, geen wezenlijke versterking voor de Eagles-selectiegroep. Mommertz zal zich volgende week weer melden bij Roda JC.



● In de „marge” van het oefenduel SV Meerssen-MVV gingen Hans Erkens en MVV-manager Nico Jongen (rechts) nog even in conclaaf. De puntjes op de i zetten, méér niet

Foto: STUDIO W. OPRIJ

Jochen Mass: spectaculaire spin...

ZELTWEG - Jochen Mass overleefde, tijdens de eerste trainingen voor de Grote Prijs van Oostenrijk Formule 1 (morgenmiddag), een spectaculaire crash slechts met kneuzingen en bloedingstoringen. Bij een snelheid van circa 230 km/uur „vond” hij in de Texaco-bocht plotseling Alain Prost dwars op de baan staan. Prost was in een olievlék geslipt. Mass probeerde uit te wijken, slipte eveneens en sloeg een paar keer over de kop. Hij werd door onmiddellijk gestopte Arnoux, Scheckter, Lammers en de te hulp gesnelde Prost uit de wrakstukken van zijn Arrows gehaald. Klagend over borst-, rug- en nekklachten werd de Duitser naar het ziekenhuis in Knittelfeld overgebracht.

De verwondingen van Jochen Mass vielen nogal mee. De aanvankelijke vrees voor een breuk in de wervelkolom bleek ongegrond. Mass bleek na zijn slippartij over de olievlék slechts bloedingstoringen te hebben opgelopen. Gistermiddag werd hij dan ook al weer uit het ziekenhuis ontslagen.

Olievlék

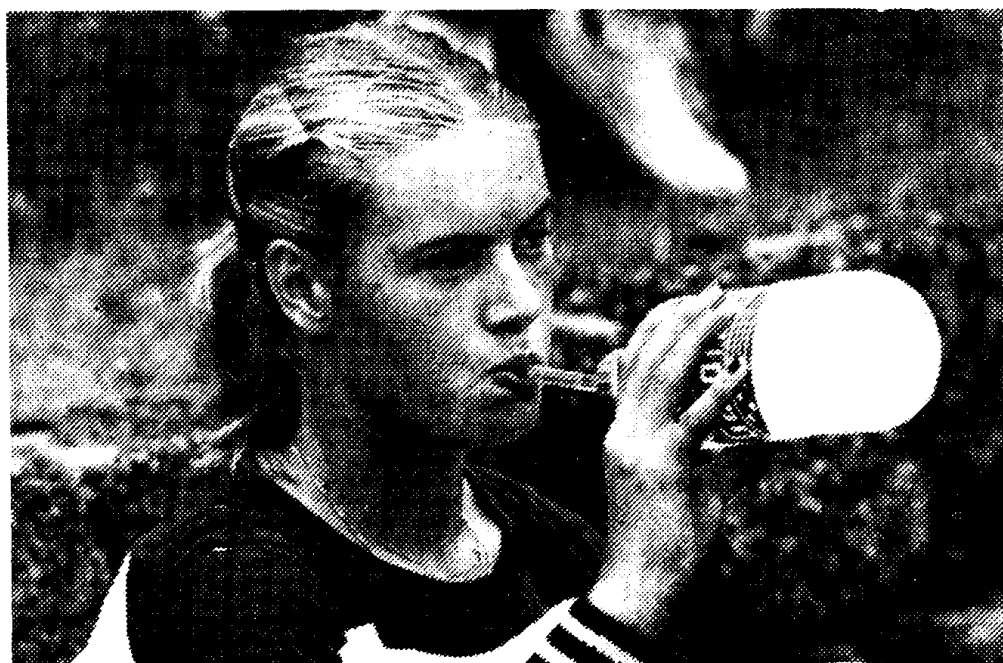
Naar later bleek is Mass door een poging uit te wijken voor de Fransman Alain Prost, die dwars over de baan stond door een slippartij over een olievlék, naast de baan geraakt. Eerder waren Mario Andretti en Nelson Piquet al van het circuit geraakt. Jan Lammers spinde vlak na het ongeluk op bijna dezelfde plaats als Mass.



● Jochen Mass: geluk

Volgens Jody Scheckter, voorzitter van de coureursvakbond is door de beveiligingscommissarissen van het circuit niet op tijd gewaarschuwd voor de olievlék en liet ook de komst van een arts te lang op zich wachten.

Tijdens de trainingen is opnieuw gebleken dat de Formule 1-wagens steeds sneller over de circuits razen. Steeds rijders bleven onder het rodenrecord van 1:35,77 dat René Arnoux vorig jaar had gevestigd. Arnoux trouwens was weer veruit de snelste met 1 minuut 30,39 seconden, ruim een seconde minder dan zijn staalgenoot Jean-Pierre Jabouille. Na de eerste trainingen is alleen Jan Lammers nog uit de boot gevallen, hij maakte in zijn Ensign de 25ste tijd (1:37,42) en er zijn slechts 24 startplaatsen.



● Marianne van der Torre gaf haar tegenstandster Marcella Mesker geen kans. Na haar zege genoot Marianne zichtbaar van een verfrissing....

NATIONALE TENNISTITELSTRIJD Elly Vessies in betere vorm

Van onze tennised medewerker

SCHEVENINGEN - De halve finales van het damesenkelspel tijdens de nationale kampioenschappen werden een zeer matige vertoning. Alleen in de eerste set tegen Tine Zwaan liet Elly Vessies zien dat zij weer in een betere vorm steekt. Na de eerste set ruim met 6-1 gewonnen te hebben, viel zij echter terug tot middelmatig spel, nog goed genoeg om de wedstrijd te winnen (6-1; 6-4).

De strijd tussen de binnen- en buitenkampioenes Marcella Mesker en Marianne van der Torre was al eveneens niet erg hoogstaand. Marianne van der Torre wilde haar titel voorlopig nog niet uit handen geven en haalde de zege met 6-4; 6-3 binnen. De herendubbels waren van aanzienlijk hoger niveau. Vooral de ongeplaatste Amsterdammers Gerbrand Appelboom en Paul van Geuns demonstreerden in hun halve finale zeer goed tennis tegen Huub van Boeckelen bondscoach Fred Hemmes. Met 6-1; 6-1; 6-3 speelden zij zich voor de eerste keer in een finale. Zij ontmoeten daar de combinatie die uit de gerenommeerde dubbelspelers Wauter Fok en Rolf Thung bestaat. Die hadden echter vijf sets en drie uur nodig om de winst tegen Louk Sanders en Martin Koek binnen te halen (3-6; 3-6; 6-4; 6-3; 6-1).



● Bert Struyck: ... gearing ...

Het ging al hard in Francorchamps

door nino tomadesso

FRANCORCHAMPS - Het liet het duo Johan van der Wal en Bert Struyck ijskoud dat het Franse tweetal Monnin-Sibille, op de „bok” van een Kawasaki Prototype Perfor. 998, gistermiddag al tijdens de trainingen voor de 24 Uren van Luik verbaasd hard over het Ardennencircuit daverde. Een rondje van 23,22 ofwel een moyenne van ruim 163 km/uur: zo zag het visitekaartje van de Fransen er uit. Van der Wal was, in het vooruitzicht van de marathon, niet verder gekomen dan rondetijden die schommelden tussen de 2:58 en 2:56.

„Geen wonder”, merkte Bert Struyck op, „wij zijn amper gearriveerd. Na enkele rondjes werd al duidelijk dat de gearing van onze Honda nog niet geheel aangepast is aan dit circuit. We hebben echter de tijd...”

Dat klopte. De start van de 24 Uren van Luik, de zesde race tellend voor het wereldkampioenschap Endurance '80, valt pas vanmiddag om 16.00 uur. Op de eerste plaats om het kampioenschap staat de Fransman Peyre (Suzuki, 34 punten). Van de Wal en Struyck delen de zesde plaats, met 28 punten. Terugblikkend over de gereden races dit jaar, merkte Struyck op: „Jammer dat we in Assen via mechanische pech niet aan de finish kwamen”. Hij zei het niet, maar bij verovering van een bepaald aantal punten op het Drentse circuit zou deze Nederlandse combinatie beslist hoger in het WK-klassement gestaan hebben. Wat het „avontuur” in Francorchamps betreft, zijn Johan en Bert vol goede moed. En vinden „een stuk motivatie” in het feit dat in een etmaalrace (finish: zondagmiddag 16.00 uur) nu eenmaal alles mogelijk is. Gistermiddag al stroomde Francorchamps omringd door langzamerhand vol, met enthousiaste luiden uit tal van landen die niets willen missen van een hartige brok motorsport

Oefen-voetbal

HEERLEN - In dit weekeinde staan o.a. de volgende voetbal-oefenwedstrijden op het programma: VANDAAG: Sweekhuizer Boys-Thor Waterscheid (begin 17.00 uur) EHC-Havantia (18.00) RKVV Haandrade-Miranda (19.00) SVH-LDWS (17.00) MORGEN: EHC-Venray (14.30) Limburgia-Bekerveld (14.30)

NWB-koers

GELEEN - De uitslag van de verreden NWB-koers in het Burgemeester Daemenpark: 1. G. Nelissen, Sittard; 2. C. Sallentijn, Roermond; 3. H. Hendrix, Sittard; 4. E. Janssen, Stein; 5. W. Drenth, Maasbracht; 6. P. Klinkers, Susteren; 7. R. Nijsskens, Hultum; 8. F. v. Zantvoort, Weert; 9. M. Hendrix, Weert; 10. J. Genders, Elsloo; 11. J. Janssen, Geleen; 12. M. Haaken, Maastricht; 13. J. Dexters, België; 14. J. Wetemans, Stramproy; 15. B. Schreurs, Neerbeek.

Korte metten met Feyenoord-fans

● BRUGGE - De politie van Brugge heeft gistermiddag korte metten gemaakt met een tiental supporters van Feyenoord. De groep verstoorde de openbare orde. De fans werden onmiddellijk overgebracht naar het politiebureau en ingesloten. Pas vanmorgen zullen zij hun vrijheid her krijgen. Gisteren waren enkele honderden supporters van Feyenoord naar Brugge gekomen. Een tiental van hen viel autobestuurders en voetgangers lastig. Na de incidenten in het centrum weigerden de meeste hotels Nederlandse gasten op te nemen, maar het politiebureau zette een aantal deuren wijd voor hen open.

● MARGRATEN - Morgen houdt handbalvereniging Margraten voor de tweede maal in succesvolle een dameshandbaltoernooi: 26 teams nemen er aan deel. De finales worden omstreeks 16.00 uur verwacht. Plaats van handeling: sportcomplex Kennedylaan.

● BALEN - Toon Karsmakers is als tweede geëindigd in de Trofee Sylvain Geboers, een internationale motorcross in de 500 cc-klasse.

Dieptepunt in Rotterdam

ROTTERDAM - Het hoogtepunt van de landendwedstrijd, werd voor de Nederlandse ruiters een dieptepunt tijdens het Ruiterfestival. Eindigde de nationale elite precies twee maanden geleden in Aken, waar ook de tien ploegen startten, nog zeer verdienstelijk op de gedeelde tweede plaats, dit keer zat er niet meer in dan een negende plaats.

De uitslag: 1. Canada 16½ strafpunten; 2. Groot-Brittannië 18½ strafpunten; 3. Oostenrijk 20 strafpunten; 4. West-Duitsland 24 strafpunten; 5. Verenigde Staten 28 strafpunten; 6. Zwitserland 28 strafpunten; 7. Frankrijk 32 strafpunten; 8. Australië 40 strafpunten; 9. Nederland 55 strafpunten. Pie Keymakers (Isocaters) diskw. - diskw. Rob Ehrens (Koh-i-Noor 4½ + 4. Johan Heins (Laramy) 1 + 15½. Henk Nooren (Shoreline 4 + 18½; 10. België 56 strafpunten; 11. Mexico 154½ strafpunten. Zweden en Denemarken trokken zich terug na de eerste manche.

(ADVERTENTIE)

FRIGIDAIRE AIRCONDITIONING

Uit voorraad leverbaar!!

VOOR INLICHTINGEN:

tel. 045-717925 of 045-316291

Limburgse Koelindustrie Liko B.V.
Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo - Vught

DE FINANCIËLE KOMMISSIE VAN DE RELIGIEUZEN

is binnen de samenwerkende orden en kongregaties in Nederland in het bijzonder belast met de behartiging van materiële belangen in de brede zin van het woord: de commissie (F.K.R.) geeft aan de orden en kongregaties adviezen over onderwerpen, die hun intern en extern functioneren raken, zoals huisvesting en verzorging van valide, verzorging- en verplegingbehoevende medeliden, beheer van onroerend goed waaronder kloosters, kerken, scholen, bejaardenhuizen en inrichtingen op uiteenlopend gebied, vraagstukken van vermogens-, civiel-, kanoniek- en arbeidsrechtelijke aard; de F.K.R. vertegenwoordigt de religieuzen op deze terreinen bij de Rijksoverheid en bij landelijke instanties, onderhoudt contacten met maatschappelijke organisaties en participeert in uiteenlopende activiteiten binnen het R.K. Kerkgenootschap.

Voor de F.K.R. wordt wegens het aanvaarden door de huidige functionaris van een andere werkkring, gevraagd een

SEKRETARIS

De sekretaris van de F.K.R. behartigt het sekretariaat van de F.K.R. zelf en van een wisselend aantal commissies en werkgroepen. In deze zelfstandige functie dient de kandidaat middels een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid vorm en inhoud te geven aan de doelstellingen van de F.K.R.; daartoe dient hij/zij vraagstukken multidisciplinair te kunnen benaderen en over een academische of daarmee gelijk te stellen opleiding te beschikken, alsmede over een zodanige maatschappelijke ervaring, dat de kandidaat in staat is binnen uitgestippelde beleidslijnen zelfstandig te functioneren. Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de voorzitter van de F.K.R.: drs. H. de Vries, Duivelsbruglaan 54, 4835 JH BREDA, tel. 076-650240, die ook gaarne bereid is nadere inlichtingen te verstrekken.

Vroemen-Thissen Engros b.v.

Groothandel in briljant, goud, zilver en uurwerken

Wegens uitbreiding van onze activiteiten in binnen- en buitenland, zoeken wij op korte termijn voor onze nieuwe verkoopdirecteur, een

directie-secretaresse

Voor deze aantrekkelijke functie wordt een accurate medewerkster gevraagd met middelbare en secretaresseopleiding, alsmede een goede kennis in de Engelse, Duitse en Franse taal.

Wij bieden een prettige en afwisselende werkkring en bij geleken geschiktheid een uitstekend salaris.

Schriftelijke sollicitatie met bijvoeging van recente pasfoto, te richten aan de directie van onze b.v., postbus 127 te 6400 AC Heerlen, met vermelding van „sollicitatie” op de enveloppe.

Wij zoeken op korte termijn:

GLASZETTER en ALLROUND MAN v.m. VOOR PLAATSEN VAN KUNSTSTOFKOZIJNEN

Fa. MAGO Glas- und Fensterbau GmbH
Sigsfeldstrasse 14
5100 Aken - Brand (W.-Dld.)

Telefonische inlichtingen:
dagelijks Fa. Mago, 09-49241521052
Na 18.00 uur de heer J. Geelen, 04454-3720

GEMEENTE MAASTRICHT

Wegens pensionering van de huidige functionaris vacante per 1 december 1980 bij het Natuurhistorisch Museum de functie van

directeur (m/v)

Het Natuurhistorisch Museum in Maastricht heeft een wetenschappelijk-behorende, educatieve en voorlichtende taak met betrekking tot natuur, landschap en milieu van de provincie Limburg en omgeving. De wetenschappelijk-behorende taak omvat o.a. het beheren, onderzoeken, beschrijven, samenbrengen en uitbouwen van verzamelingen op het gebied van de geologie en biologie. De educatieve en voorlichtende taken zijn gericht op het wekken van belangstelling en begrip voor en inzicht in de natuur en het verdere van de verantwoordelijkheid die de mens t.o.v. het (natuurlijk) milieu heeft. Het is van belang hierbij te vermelden, dat het museum niet alleen deze taken verricht in en vanuit het museum, maar daarbij ook andere educatieve faciliteiten in de gemeente Maastricht gebruikt zoals kindertuinen en een kinderboerderij. Het museum fungeert voorts als thuishaven voor met name het Natuurhistorisch Genootschap, maar heeft ook een taak voor andere op natuurstudie en -beleving gerichte lokale/regionale organisaties en groepen.

TAKEN VAN DE DIRECTEUR

- geeft, met inachtneming van de democratische spelregels, leiding aan een team van medewerkers;
- is verantwoordelijk voor de goede gang van zaken op het gebied van organisatie en personeelsbeleid;
- volgt ontwikkelingen op zowel museumtechnisch als op natuur- en milieu-educatief gebied en bevordert dat deze in het werk worden toegepast;
- geeft gevraagd en ongevraagd adviezen aan o.a. het college van burgemeester en wethouders en informeert de Commissie van Advies en Bijstand;
- stimuleert het functioneren van het museum, de kinderboerderij, de kindertuinen en andere educatieve voorzieningen;
- bevordert, coördineert en/of verricht wetenschappelijk onderzoek.

FUNCTIE NIVEAU
Gevraagd wordt een kandidaat op academisch of gelijkwaardig niveau, waarbij de voorkeur uitgaat naar een geoloog.

NADERE INFORMATIE
Aan iedere reflectant zal per omgaande ter nadere oriëntatie een informatiepakket worden toegezonden.

DE WIJZE VAN REFLECTEREN

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot het college van burgemeester en wethouders en te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenr. 2701; directeur N.H.M.”

NATUURHISTORISCH MUSEUM

De Westland/Utrecht Hypotheekbank nv is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met hypotheek-verstreking, verkoop van o.a. pandbrieven en pandbriefjes, verzekeringen, projectontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

inspekteur

Voor ons rayonkantoor te Roermond zoeken wij een jonge, commerciële buitendienst-medewerker, die werkzaam zal zijn op het gebied van hypotheek-verstreking, verzekeringen en verkoop van pandbrieven en pandbriefjes. Na een ruime, praktische begeleidingsperiode en een theoretische opleiding zal hij contacten onderhouden met bestaande relaties en ons productenpakket presenteren bij nieuwe relaties.

Kandidaten met een middelbare schoolopleiding en enige commerciële, vakgerichte buitendienst-ervaring genieten de voorkeur.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer B.J. Willemsen, tel. 04750-14844, bij wie u tevens een sollicitatieformulier kunt aanvragen. Sollicitaties te richten aan ons adres, Stationsplein 11, 6041 GN Roermond, t.a.v. de heer B.J. Willemsen.



Westland/Utrecht Hypotheekbank

Rabobank Brunssum

De Rabobank Brunssum vraagt voor spoedige indiensttreding een

intern controleur

Deze staffunctionaris krijgt onder directe verantwoordelijkheid aan de directeur tot taak te bevorderen dat het bedrijfsgebeuren conform de gegeven beleidslijnen wordt uitgevoerd en juist en volledig wordt vastgelegd.

Daarnaast zal hij worden belast met het toezicht op de instandhouding van de functiescheidingen en op de effectieve werking van de interne organisatie.

De kandidaat zal voor een goede vervulling van deze functie moeten beschikken over:
- een middelbare opleiding, aangevuld met MBA en SPD I (of studierend hiervoor)

- ervaring in een administratieve c.q. controlefunctie.

Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Naast een medische keuring kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

De Rabobank biedt naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, postbus 82, 6443 CD Brunssum.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

B.V. Wildhandel Johan van Leender importeert wild, vis en gevogelte uit vele landen over de hele wereld. Veel van deze producten worden dagelijks (geen overnachtingen) via eigen transport gedistribueerd in de Benelux.

Hiervoor vragen wij op korte termijn

2 chauffeurs / bestellers

Wij verwachten van onze nieuwe collega's
- vereiste rijbewijzen bode
- enige kennis van franse taal

verder dient men rekening te houden met (beperkte) onregelmatige werktijden. Het aanbod wordt een goede salariering met goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Men, die menen aan de gestelde eisen te kunnen voldoen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan: B.V. Wildhandel Johan van Leender, Fregatweg nr. 52, 6222 NZ Maastricht, t.a.v. dhr. M.C.G.M. Royen, vacature Nr e 100 of een telefonische afspraak te maken met dhr. Royen, 043-16785, tst.20.

BV Wildhandel

JOHAN VANLEENDER

Stichting Fonds voor Sociale Instellingen

Wij zoeken voor het Conferentiecentrum KASTEEL VAALS BROEK

serveersters/-ders

op wie wij een beroep kunnen doen bij drukke gelegenheden; bij voorkeur afkomstig uit regio Vaals beschikkend over eigen vervoer

Voor inlichtingen en sollicitaties kunt u zich richten tot afd. Personeelsbeheer

Stichting Fonds voor Sociale Instellingen
Horizonstraat 75, Treebeek

Postbus 95, Post Hoensbroek, tel. 045-214466



Glasmaatschappij

IS EEN TOONAANGEVENDE GROOTHANDELS- EN PLAATINGSBEDRIJF OP HET GEBIED VAN VLAKGLAS.

Import, export, groothandel en glasbewerking, glasbouw en -isolatie zijn de hoofdactiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf. Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

WIJ ZOEKEN EEN

MEDEWERKSTER VOOR INKOOP- EN DIRECTIESECRETARIAAT

Zij zal worden belast met o.a. secretariaatswerk voor de directie en assistentie op de afdeling Inkoop, zoals afhandeling facturen en correspondentie. Wij verwachten een medewerkster met een opleiding en ervaring in secretariaatswerk. Steno Frans, Duits en Engels zal zij moeten beheersen.

Voor de exportafdeling vragen wij

EEN ASSISTENTE

die wordt belast met o.a. afhandeling formulieren, typewerk, telefonische contacten met afnemers enz.

Wij verwachten hiervoor een medewerkster met minimaal HAVO-opleiding die de moderne talen in woord en geschrift redelijk beheerst. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto kunt u inzenden aan onze afdeling Personeelszaken.

GLASMAATSCHAPPIJ LEUFKENS B.V.
KISSEL 2, 6415 AM HEERLEN, TELEFOON 045-725056

Papierfabriek Roermond

Wij produceren per jaar 135.000 ton papier, hoofdzakelijk bestemd als grondstof voor de golfkartonindustrie. Onze afnemers zijn gevestigd in Nederland, België, Duitsland en Engeland. Alle contacten met deze afnemers lopen via de afdeling Verkoop.

Voor deze afdeling vragen wij:

een all-round SECRETARESSE

Zij moet vlot kunnen inspelen op snel veranderende situaties; zij zal eveneens de correspondentie van de verkoopdirecteur verzorgen.

WIJ VRAGEN:

- opleiding atheum of gelijkwaardig steno Nederlands en moderne talen volop ervaring
- een behoorlijke dosis verantwoordelijkheidsgevoel
- vlot van begrip
- vermogen om zelfstandig, methodisch en ordelijk te kunnen werken
- leeftijd ca. 22 jaar

WIJ BIEDEN:

- een kleine, dynamische afdeling
- salaris in overeenstemming met belangrijkheid van de functie
- 8% vakantietoelage
- eindejaarsuitkering
- goede secundaire voorzieningen

Belangstelling? Dan graag spoedig een brief aan:

Directie Papierfabriek Roermond B.V.
Postbus 9,
6040 AA Roermond

Papierfabriek Roermond
een onderneming van Buhrmann-Tetterode N.V.

Wij zoeken voor indiensttreding op korte termijn:

Een ervaren directie-secretaresse

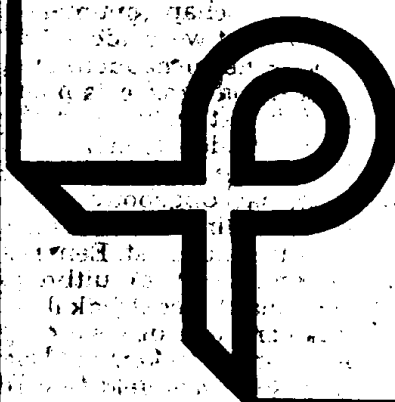
Tot haar werkzaamheden zullen o.m. behoren:

- het zelfstandig verzorgen van de directie-correspondentie
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen.
- het bijhouden van de agenda en vooral ook het indelen hiervan.
- het verzorgen van het directiearchief.
- het verrichten van vertaalwerkzaamheden.
- het onderhouden van contacten met en ontvangen van relaties.

Wij denken aan een representatieve kandidaat van ±25 jaar met voltooide middelbare schoolopleiding, aangevuld met een opleiding tot directie-secretaresse (Schoevers) en eventueel E.S.A. Verder dient zij in het bezit te zijn van een rijbewijs.

Gezien de aard van deze functie zijn enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie, een uitstekende kennis van de Duitse, Franse en Engelse taal in woord en geschrift, alsmede goede contactuele eigenschappen een vereiste.

Wij verzoeken kandidaten voor deze functie schriftelijk te solliciteren bij "Ploum Beheersmaatschappij B.V.", Postbus 6, 6480 AA Kerkrade met vermelding van „sollicitatie” in de linkerbovenhoek van de envelop.



ploum
BEHEERSMAATSCHAPPIJ B.V.

Nederlands record voor Olga Commandeur

Oostduitse atletes oppermachtig op WK

door fred sochacki

SITTARD - Het wereldkampioenschap 400 meter horden, dat tot aan de halve finales van enige glans verstoken bleef, beleefde voor Nederland toch een „hoogtepunt”. Olga Commandeur verbeterde haar Nederlands record met 0,3 seconde. Met haar tijd van 57,93 sec. - wist ze echter niet door te dringen tot de A-finale. Daarvoor was de overmacht van o.a. de drie Oostduitse atletes te groot. Bärbel Broschat en Ellen Neuman bleven ruim 2 seconden onder de tijd die Olga Commandeur realiseerde.

De enige die tijdens deze WK eventueel roet in het Oostduitse eten zou

kunnen gooien is Esther Alfonso Mahr die met haar tijd (56,16 sec.) 0,62 sec. voor bleef op de derde Oostduitse deelnemster, Petra Pfaff. De hordenloopster uit het land van Edwin Moses is trouwens de enige van de Amerikaanse equipe die een redelijke techniek in huis heeft. Haar landgenotes kwamen er tijdens de series niet aan te pas.

Olga Commandeur die zich op het nippertje kwalificeerde voor de halve finale was aanmerkelijk beter op dreuf dan in de series.

„Ik ben na dit record nog niet eens zo moe als na de series”, verklaarde de Velsense na afloop van de halve finale. „Het ging allemaal veel soepeler en ik had geen problemen met het aantal passen tussen de horden”. Toch had er voor de ADA-atlete een betere tijd ingezet. Tot aan de laatste horden kon Olga Commandeur het aantal passen van 16 tussen de horden goed volhouden. Bij de laatste horden echter bleek het ritme niet meer te kloppen zodat ze even „dribbelde” om die hindernis

te nemen. Dat scheelde in de afrekening fracties van een seconde. In de B-finale zal Commandeur proberen de afstand tussen de voorlaatste en de laatste horden ook met zestien passen te nemen zodat een verbetering van het nu tot stand gekomen record best mogelijk is. Voor de race had ze overigens al te kennen gegeven een aanval te doen op het Nederlandse record.

Voor het eerst in de geschiedenis van de IAAF werd er in Sittard een officiële wedstrijd voor dames over 10 km gehouden. Het deelnemersveld was ook bij deze loop sterk gereed. Debet daaraan zijn de nationale kampioenschappen die komend weekinde in de omliggende landen worden gehouden. Marja Wokke, Nederlandse sterkste marathonloper, is door haar deelname eerste rekordhoudster op die afstand in Nederland geworden. Haar tijd: 35.28,9 min. Winnares Kathryn Binns, vestigde met haar tijd 32.57,2 min. een nieuw wereldrecord.

WK in cijfers

De uitslagen 400 meter horden: Eerste serie: 1. Bärbel Broschat 55,89 seconden; 2. Petra Pfaff 56,78 sec.; 3. Mary Appleby 57,06 sec.; 4. Hilde Frederiksen 57,44 sec.; 5. Montserrat Pujol 57,74 sec.; 6. Helle Sichlau 58,44 sec.; 7. Sue Dalgoutie 59,85 sec.; 8. Francine Gendron 1.00,14 sec. Tweede serie: 1. Ellen Neuman 55,89 seconden; 2. Esther Mahr 56,16 sec.; 3. Christine Warden 57,26 sec.; 4. Lynette Foreman 57,56 sec.; 5. Rosa Colorado 57,47 sec.; 6. Olga Commandeur 57,93 sec. (Ned. record); 7. Simone Bünge 59,11 sec.; 8. Esther Kaufmann 59,55 sec.

(ADVERTENTIE)

Een dagje uit met het hele gezin



FORELDORADO VOOR 'T HELE GEZIN MET VELE NIEUWE ATTRAKTIES

zoals waterfietsen calypso zweefmolens moonwalk automatenhal

en er is nog veel meer!

- midgetgolfbaan
- tennisbaan
- restaurant
- miniskelters
- hengelvijvers
- speeltuin
- bootjesvijver
- trampolines

ELKE WOENSDAG - EN ZONDAG MIDDAG POPPENKAST

Foreldorado Gulpen
Euverum 5 Gulpen Tel. 04450-1235

Omloop van de Mijnstreek Van Erp-formatie deelt lakens uit

HULSBURG - De Van Erp-formatie heeft op de eerste dag van de drie-daagse Omloop van de Mijnstreek goede zaken gedaan. Zowel in de proloog als in het bergcriterium beheersten de Van Erp-renners het gebeuren.

Hans Boom kwam tijdens de middaguren zegevierend uit de proloog te voorschijn. De van Erp-renner legde de 3700 meter lange tijdrit tussen Nuth en Hoensbroek in 5,03 minuten af. In de zware en winderige rit tegen het uurwerk versloeg hij Limburger Theo Peeters met 2 seconden. Booms ploegmaat Steven Jones moest 4 seconden prijsgeven. De eerste drager van de blauwe leiderstrui die door zijn tijdritzege (zijn vierde overwinning dit seizoen) ook nog 15 seconden bonificatie verwierf, liet zich in het in Hulsberg verreden bergcriterium niet verrassen.

Geruime tijd nadat de ontsnappingspoging van Limburgs kampioen Jan Harings, die in de proloog door een lekke band en een daarmee gepaard gaande val 50 seconden had moeten prijsgeven, teniet was gedaan, zorgden renners voor de beslissing. Leider Hans Boom sloot met nog 25 kilometer voor de boeg als laatste bij de vluchtgroep aan en stelde daarmee

naar later bleek, zijn leidersshirt veilig. Uitslag bergcriterium: 1. Frans Moons 75 km in 1.47.15; 2. op 4 sec. Derek Hunt; 3. op 9 sec. Hopman; 4. L. Oosterhof; 5. F. Schur; 6. Th. Wallenburg; 7. H. van Weers; 8. R. van Dijk; 9. Hans Boom; 10. op 1.03 A van der Poel; 11. D. Timmers; 12. Herman Snoeijs; 13. Bosch; 14. R. Snijders; 15. Peter Post; 19. Math Dohmen. Alle Limburgers eindigden in het peloton.

Uitslag proloog over 3,7 km: 1. Hans Boom 5,03 bonificatie 4,48; 2. The Peeters 5,05 met bonificatie 4,55; 3. Steven Jones 5,07 met bonificatie 5,02; 4. J. Slendeboom 5,09; 5. H. Snoeijs 5,11; 6. J. Broers 5,13; 7. J. Lammers 5,13; 8. D. Kurzweg 5,13; 9. H. Havik 5,14; 10. A. van der Steen 5,15; 18. Math Dohmen 5,17; 27. M. van Dijk 5,19; 31. W. Demandt 5,20; 41. J. Hannen 5,23; 43. J. Meijers 5,23; 52. W. Bouwman 5,25; 53. J. Habets 5,25; 55. T. Maas 5,26; 62. J. Odekerken 5,29; 65. H. Godderi 5,30; 72. J. Meulenbergh 5,31; 73. P. Cuipers 5,31; 86. F. Marceis 5,35; 88. P. Algiers 5,35; 97. R. Steins 5,36; 98. E. Coumans 5,37; 107. A. van Mulken 5,39; 111. R. van Dijk 5,40; 112. J. Krist 5,41; 116. J. van Verhooren 5,42; 123. P. Leiers 5,47; 125. G. Walstock 5,48; 126. J. Harings 5,53; 127. E. Thijsen 5,56.

Vedetten van weleer

• Een combinatieteam (SV Treebeek, EHC en De Leeuw) speelde gisteravond, ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van de Barbara-parochie in Treebeek een wedstrijd tegen een elftal van Limburgse oude glorie. Gianderend poseerden de vedetten van weleer, voor het begin van het treffen dat voor hen met 6-1 verloren zou gaan, voor de fotograaf. Bekende gezichten uit het verleden die geen nadere aanduiding behoeven: Beenen, Bergholtz, Beerendonk, Pie-neman, Gruisen, Hanneman, Brull, Munsters, Giesen, Noots, Coenen, Kleintjes.

Foto: DRIES LINSSEN



Nieuw baanrecord voor „Schaesberg”

Kees Verkerk toonde kracht

SCHAESBERG - Meer dan 4000 toeschouwers hebben gisteravond op de draf en renbaan met eigen ogen kunnen zien wat voor een geweldig paart Kees Verkerk wel is. De ruïn maakte de hem vooruitgesnelde faam volledig waar. Hij won niet alleen overtuigend het hoofdnnummer, maar deed dat in een kilometer tijd die beneden de 1,20 lag: 1.19,6, een nieuw baanrecord voor Schaesberg.

Kees Verkerk bleef tot het uitgaan van de laatste bocht wachten eer hij de beslissende aanval lanceerde. Toen hij aan de buitenkant van leer trok, krompen de beide leiders, tot dan toe Regina Hanover en Rogan van Echten, ineen en waren nergens meer. H. Grift werd op afstand tweede met de trouwe Pannepiet, Sjeng Hendriks derde met Never Worry.

Limburg was troef tijdens de eerste drafrijen. In de Kasteel Erensteinprijs leidde mej. Reuten met Shilling van start tot finish. Alleen Tirano R was in staat tot een aanval op het laatste rechte eind, maar die werd door Shilling afgeweerd. Wim Velis met Silvio Ulandia en J. Geraards met Paranimf zorgden met een vierde en vijfde plaats voor andere Limburgse klasseringen. De tweede drafrij, de Kasteel Schaesbergprijs werd een triomf voor de stal-Grift. Sir Nimble met Henny Grift op de sulky leek te gaan winnen, maar maakte een foutje in het zicht van de finish. Stalgenoot Ron Dijkstra nam met Sjaak V het commando over en bleef W. Swart met Spoetnik (van trainer Sjeng Hendriks) een neuslengte voor. De snel gezette Sir Nible werd derde.

Ien Reuten (Koningsbosch) maakte haar avond goed door ook met Tizzy R naar de overwinning te „marche-”

• **DORTMUND** - Borussia Dortmund en Kaiserslautern zijn het seizoen in de Bundesliga begonnen met overwinningen. Dortmund versloeg op eigen veld Bayer Uerdingen met 2-1, Kaiserslautern won bij Bayer Leverkusen met 1-0.

ren”. Zij deed dat in de Kasteel Meeroenbroekprijs waar de favoriet Tim Bush van Sjeng Hendriks in zijn opmars werd gestuit door twee kleine foutjes.

Het programma telde gisteravond drie rennen. J. Weishaupt uit Schaesberg zorgde er in de gemeente Egelshovenprijs met Polonaise voor een daverende verrassing. Hij won overtuigend voor de Amerikaan Phantom Major en Cheli, een merrie uit de stal van de Vaalser fokker Nicolay. In de eerste ren reikte trainer Math Snackers met Roseburn naar een tweede plaats.

Uitslagen

Gemeente Heerlenprijs (ren): 1. Mush Kabad (H.J. van de Kraat) 2.12.1; 2. Roseburn; 3. Queen Ann. Totalisator, winnend 4,00; plaats 1,30, 1,20, 1,20; koppel 7,50; trio 51,80.

Kasteel Erensteinprijs: 1. Shilling

(mei. C.P.M. Reuten: 3.41.1; km-tijd 1.25.0; 2. Tirano R; 3. Silvio uit Uden. Totalisator: winnend 6,40; plaats 1,90, 1,60, 1,50; koppel 14,50.

Kasteel Schaesbergprijs: 1. Sjaak V (r. Dijkstra) 3.09,8 km-tijd 1.28,7; 2. Spotnik; 3. Sir Nible. Totalisator: winnend 5,60; plaats 1,50, 3.-, 1,50; koppel 59.-; trio 177,10.

Gemeente Brunsumprijs: 1. Great Hero (mei. C.M. Meltzer); 2. Cocky Dundas; 3. Anahita. Winnend: 2,50.

Kasteel Meeroenbroekprijs: 1. Tizzy R (mei. Reuten) 3.01,1 km-tijd 1.24,6; 2. Tara Fortuna; 3. Tosca Quick. Winnend: 9,50; plaats 2,10, 2,10, 1,60; koppel: 8,90; trio 110,90.

Kasteel Witterprijs: 1. Sio van der Lente (J.W. Hoogenbosch) 2.56,0 km-tijd 1.22,2; 2. Pratty Nebit; 3. Roberta. Winnend: 2,80; plaats 1,80, 4,40; koppel: 17,60.

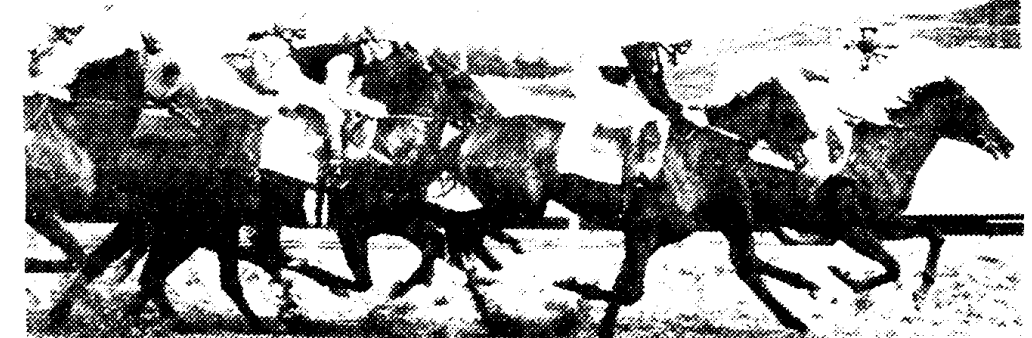
Gemeente Egelshovenprijs: 1. Polonaise (J. Weishaupt); 2. Phantom Major; 3. Cheli. Winnend: 9.-; plaats 2,20, 2,10; koppel: 14,10; trio: 226,90.

Brand's Bierbrouwerijprijs: 1. Kees Verkerk (G.W. van Eykelenberg) 2.51,9 km-tijd 1.19,6; 2. Pannepiet; 3. Never Worry. Winnend: 2,10; plaats 1,70, 3,50; koppel: 11,50.

Kasteel Hoensbroekprijs: 1. Super Fortuna (J.M. Swaabi) 3.02,1 km-tijd 1.25,1; 2. Rameno; 3. Tati D. Winnend: 2,80; plaats 1,20, 2,30, 2,50; koppel: 16,30; trio 313.-.

Planburo Ir. Jongenprijs: 1. Orraja Majo (J.J. Hendriks) tot tijd 2.16,1 km-tijd 1.21,0; 2. Sel Hazelaar; 3. Rosella W. Winnend: 5,20; plaats 1,20, 1,60, 1,50; koppel: 5,50.

Redactie: George Taylor



• Beeld uit de ren om de Gemeente Heerlenprijs.

Foto: DRIES LINSSEN

PIET LIEBREGTS: LEIDER VAN DE NEDERLANDSE WK-PLOEG

'Succes roept weerstand op'

ENTER - Als morgen over twee weken de strijd om het wereldkampioenschap op de weg wordt uitgevochten, zal Peter Post voor één keer eens niet de rol van chef d'équipe vervullen. Weliswaar zijn tien van zijn Raleighs in het mondiaal titelgevecht present (plus één of twee van de Zwitsers uit het team van de vroegere zesdaagsekeizer), maar in Sallanches is geen plaats voor merkeploegen.

tevens voor 99 procent de elite van zijn merkeploeg is) aan de belangrijkste eendagskoers van het jaar begint. Toch is Peter Post de eerste om te erkennen dat de vedetten zelf het hoogste woord voeren.

Peter Post - die vele jaren als professional tot de figuren behoorde die een belangrijke rol vertolkten als de regenboogtrui op het spel stond - heeft in Sallanches een functie als chauffeur, zonder dat deze bezigheid zijn inbreng als superkenners van het metier in de weg staat. Ploegleider in Sallanches is Piet Liebregts. Voor de derde achter-eenvolgende keer. Een neutrale chef d'équipe derhalve in het spel tussen de merken.

Twee keer

„Het zal niet vreemd klinken als ik zeg dat ik geen moment gearzeld heb, toen ik opnieuw gevraagd werd om de Nederlandse ploeg in het wereldkampioenschap te leiden”, aldus Piet Liebregts, tijdens een rustig moment in de Ronde van Nederland. „Als je twee keer achter elkaar met de wereldkampioen bent thuisgekomen (Knetemann in 1978, Jan Raas in 1979, WV), verlang je al weer naar het volgende evenement. Dat ons land voor het derde achter-eenvolgende jaar een wereldkampioen op de weg krijgt is overigens een prognose waar ik me liever niet aan waag. Het wordt dit jaar moeilijker dan ooit te voren. Vergeet niet dat de openvolgende successen van de Raleighs, veel weerstand oproepen in het peloton.”

Vakman

Piet Liebregts heeft het grootste deel van zijn leven in de wereld van het cyclisme doorgebracht. De Brabander was in zijn jongensjaren eerst zelf actief beoefenaar van deze sport.



• Piet Liebregts had twee jaar achter elkaar de wereldkampioen in zijn ploeg: in 1978 Gerrie Knetemann; in 1979 Jan Raas. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Daarna werd hij helper („zeg maar loopjongen”) van zijn toenmalig idool Gerrie Schulte, ten tijde dat de Bossche reus zijn tomeloze kracht toonde in de koppelkoersen en zesdaagse. Zo leerde Piet Liebregts de kneepjes van het vak.

Hij soigneerde in de jaren vijftig en zestig diverse grootheden: Charly

Gaul, Rik van Looy en ook Peter Post. Als ploegleider - van amateurteams, maar naderhand tevens bij de geldrijders, o.a. Frisol - bouwde hij eveneens een reputatie op. Hij was en is manager, organisator, public relationsofficer. Een man van gewicht, deze Piet Liebregts, wiens sympathiek optreden spreekwoordelijk is.

„Wij kennen elkaar van haver tot

gort”, zegt hij, als de rol van Peter Post ter sprake komt. „Post is een vakman, een perfectionist. Bezeten van de wielersport. Hij is als ploegleider van de Raleighs evenzeer met het metier bezig als destijds, toen hij zelf nog op de fiets zat. Als ik mensen hoor die jaloezie opmerkingen aan zijn adres plaatsen, zeg ik altijd: doe het hem dan na.”

„Twee jaar”, aldus Liebregts, „is de samenwerking tussen Post en mij in het

nen. Het is een belangrijke factor die meespeelt in een wedstrijd zoals het wereldkampioenschap er een is. Een Nederlandse winnaar is ook voor zijn collega-vedetten uit de vaderlandse ploeg lucratief. Niemand heeft dan immers over contracten te klagen.”

Zijn er bij de samenstelling van de ploeg voor het WK en tijdens de gesprekken in de dagen voor de wedstrijd dan nooit problemen? Maakt

Peter Post één dag per jaar chauffeur van zijn vroegere soigneur

wereldkampioenschap optimaal geweest. Het feit dat we beide keren de winnaar in het team hadden, is voor een groot deel trouwens te danken aan Peter. Ik heb het geluk gehad om ploegleider te worden, toen hij niet van 's werelds sterkste teams, zo niet het allersterkste, had opgebouwd. Zoiets heeft een uitstraling. Successen maken de massa enthousiast. Een gevolg daarvan is ondermeer de uitbreiding van de nationale wedstrijdkalender. Denk maar eens aan de vele criteria die wij de laatste jaren kennen. Daarin is voor de cracks veel geld te verdienen.

Piet Liebregts werkelijk de dienst uit?

De man in kwestie lacht. Hij wijst - precies als Peter Post - op de belangrijkste figuren van de hele business: de renners. Hij haast zich tevens om te zeggen dat hij „geen man is die veel praat”. Liebregts: „Ik ben zeker geen man die met de vuist op tafel slaat. Stel je voor. Ik ben één dag ploegleider van renners die een Tour de France, Ronde van Vlaanderen, Milaan-San Remo, Dauphiné Libéré, Amstel Gold Race en Ronde van Spanje gewonnen hebben en ik zou zo maar

even zeggen hoe er tijdens het wereldkampioenschap gereden moest worden. Toprenners maken dat zelf uit.”

„Zakelijke gesprekken; financiële afwikkeling; een goed gevulde premiepoot. Dat zijn dingen waarvoor ik moet zorgen. Gesprekken die er op de eerste plaats voor dienen om tot bindende afspraken te komen. In 1977 was het bij de Nederlanders in het WK mis. Het jaar daarna, toen ik voor het eerst chef d'équipe van de wk-ploeg was, heb ik kunnen bewerkstelligen dat de cracks voor elkaar wilden rijden. Op de Cauberg deden ze dat ook. Is dat niet geweldig? Hennie Kuiper, Joop Zoetemelk. Ze reden vorig jaar nog voor een buitenlandse ploeg. Jo Maas ook. Maar op het wereldkampioenschap waren ze echte teamgenoten van Jan Raas, de Kneet en noem maar op. Dan is het natuurlijk een stuk makkelijker werken.”

Sallanches

Sallanches 1964. Jan Janssen legde op de titel beslag. Binnenkort is het Sallanches 1980. Zestien jaar na die onvergetelijke dag. Piet Liebregts en Peter Post waren er destijds bij. De een als soigneur; de ander als deelnemer.

Nu zijn ze opnieuw present. Vergelijkingen met het parcours van de jaren zestig? „Het traject waarop 31 augustus gereden wordt is beduidend lastiger dan het parcours waarop Janssen won”, zegt Piet Liebregts.

Commentaar van Peter Post: „En evenmin als bij andere wedstrijden kunt voorspellen hoe de winnaar heet, moet er ook in Sallanches eerst gereden worden. Gemakkelijk is het nooit. Tenslotte bepalen de renners hoe hard de strijd welkassen is. Voor de rest? Het zijn volwassen kerels. Professionals die het klappen van de zweep kennen.”

Tekst:



WIEL VERHEESEN

Althans niet officieel. Wereldkampioenschappen staan - vreemd genoeg eigenlijk in de commerciële beroepswielrennerij - alleen open voor landenteams. Dat de renners desondanks de belangen van hun werkgever niet uit het oog verliezen, is evenwel aan geen twijfel onderhevig. Een publiek geheim, zegt men in wiewerland. En dan is de werkelijke situatie goed getypeerd.

Peter Post heeft dus toch een belangrijke stem in het kapittel. Een heel belangrijke stem zelfs, wanneer de elite van het nationale profkorps (die

De Westland/Utrecht Hypotheekbank nv is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met hypotheekverstreking, verkoop van o.a. pandbrieven en pandbriefjes, verzekeringen, projectontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

kommercieel binnendienstmedewerker

Voor ons rayonkantoor te Heerlen zoeken wij een commercieel binnendienstmedewerker die, na een inwerkperiode, in samenspel met onze buitendienst, belast zal worden met de verkoop van onze producten en het geven van inlichtingen.

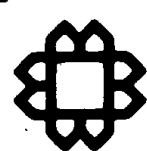
Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat die enige ervaring heeft op het gebied van financiering van onroerend goed en die qua vooropleiding (HAVO-niveau) snel in staat zal zijn deze representatieve binnendienstfunctie te vervullen.

Wij bieden:
- een prettige werkring in klein

teamverband, veel contact met makelaars, assurantiëten, personen, notarissen en bestaande relaties;
- een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals u dat van een modern bedrijf mag verwachten.

Voor nadere informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer P.C. Boek. Telefoon 045-718170, bij wie u tevens een sollicitatieformulier kunt aanvragen.

Sollicitaties te richten aan ons adres, Promenade 139, 6411 JE Heerlen.



Westland/Utrecht Hypotheekbank

Koop nu uw videoapparatuur tegen de laagst mogelijke prijzen

Akal - JVC - Sony - Hitachi - Philips - Grundig

Ook complete portables. Tevens uw adres voor het overbrengen van uw super-8 films op videotape.

INTER-HIFI
WUCKERBRUGSTRAAT 50, MAASTRICHT 043 17738

AVONDSCHOOL VOOR MEAO DAG-/AVONDSCHOOL VOOR MEAO

Heerlen, Klompstraat 30

Aanmelding studiejaar 1980/1981

Opleidingen MEAO dag- en avondop. f 210,- per jaar, 12 lessen per week

administratieve richting
commerciële richting
bestuurlijke richting
secretarisse

Overige opleidingen en deelopleidingen:
- tegeel f 210,- per jaar
- praktijkdiploma boekhouden
- moderne bedrijfsadministratie

f 90,- per jaar (2 lessen per week)

Nederlandse bedrijfssecretarisse
ENGLS, FRANS, DUTS, SPAANS

Aanmelden dagelijks in het Coriovalium College bij de directeur H.P.J. Witterman van 18.00-20.00 uur, tel. 045-712045.

Voor een goedlopende speciaalzaak in groenten en fruit te Brunssum zijn wij op zoek naar een echte

groenteman

die als zelfstandig ondernemer deze zaak kan runnen. Enig eigen geld en diploma's vereist. Tel. inlichtingen 04750-19533-19534.

Gevraagd met spoed

BEHEERDER/ BEDRIJFSLEIDER

(evt. echtpaar)

terzake exploitatie café-bar-dancing, leeftijd 30-40 jaar in centrum Kerkrade. Ervaring vereist. Dient in het bezit te zijn van alle benodigde vestigingsdiploma's.

Eigen kapitaal niet vereist.

Hoog loon. Goede sociale voorzieningen.

Uw schriftelijke sollicitaties; brieven onder nummer KE 4762 LD Kerkrade, Markt 42. Discrete behandeling.

INHOUDSOPGAVE

STUDIEGIDS SCHOOLJAAR 1980/1981

DAGOPLEIDINGEN

De secretarische opleiding
Praktijkdiploma boekhouden
HOMED

BEROEPSOPLEIDINGEN

Marketingopleidingen
Opleiding voor het praktijkexamen marketing
Marketing NIMA A
Marketing NIMA B
Marketing voor de detailhandel
Assistent bedrijfsleider
Bedrijfsassistent
Opleiding tot kantoorassistent(e)
Opleiding tot loonadministrateur
Toerisme en recreatie
Medewerker uitgaand toerisme A
Medewerker uitgaand toerisme B

AVONDOPLEIDINGEN

Nederlandse voor buitenlandse
Nederlands
Schriftelijk rapporteren
Correct formuleren
Notulen
Nederlandse bedrijfssecretarisse
Engels
Frans
Japans
Spaans

ALGEMENE OPLEIDINGEN

Rekenen
Moderne wetkunde
Maatschappijleer/Algemene vorming
Sociale wetgeving
MAVO-4 opleiding
Informatieopleidingen
Basiskennis informatie I
Basiskennis informatie II
Mechanische
Signo

STUDEREN BIJ DE S.I.A.O.

INSTITUUT VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN
GELEENSTRAAT 21, HEERLEN. TEL. 045-713105

STICHTING



S.I.A.O.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik ben geïnteresseerd in de opleiding:
Naam:
Adres:
Postcode + plaats:
In een gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar S.I.A.O., Antwoordnummer 47, 6400 VB Heerlen.



direct werk op kantoor voor: m.b.a.'ers

die ervaring hebben met geautomatiseerde systemen. De werkzaamheden worden verricht in een klein team en gaan langere tijd duren.

typistes

die snel en accuraat met een elektrische typemachine kunnen werken. Vaak is kennis van de moderne talen een vereiste.

sekretarissen

die naast het diploma ook over een ruime werkervaring beschikken, zijn bij ons van harte welkom. Zij kunnen door ons vrijwel direct geplaatst worden.

Interesse in een van bovenstaande functies? Neem dan snel contact op met onze vestiging te Heerlen voor vrijblijvende informatie.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043-54756

STEENFABRIEK LINSEN

Drievogelstr. 80, Kerkrade-West

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN BANKWERKER

voor onderhoudswerkzaamheden in het productieapparaat

Leeftijd tot 30 jaar.

Persoonlijk melden tussen 8.30 en 16.30 uur.

Wij zoeken

voor een bedrijf in Sittard

een onderhoudsmonteur

met een opleiding MTS-werktuigbouw, die beschikt over ervaring op het gebied van hydrauliek en pneumatiek. De voorkeur gaat uit naar iemand die direct kan beginnen.

Voor diverse bedrijven in Zuid-Limburg

cv-monteurs pijpfitters luchtkanalenmonteurs en chauffeurs bode

Het betreft doorgaans werk op korte termijn en in dagdienst.

Hebt u belangstelling?

Neem dan spoedig contact op met een van onderstaande adressen.

Onze medewerkers geven u graag geheel vrijblijvend alle gewenste informatie.



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279

TE KOOP

kleiner pand

Villapark Maastricht

rustig mooi gelegen. Koopprijs f 205.000,- k.k.

TE HUUR

deftig kantoorpand

op beste stand te Maastricht. Ruime parkeeromgeving. Huurprijs f 2.250,- p. maand.

Blok van drie kantoorpanden

te Roermond. Huurprijs f 6.500,- p. maand.

Ruim kantoorpand

uitstekende stand te Maastricht. Ruime parkeeromgeving. Huurprijs f 2.000,- p. maand.

Hotelpand

met grote achterstand op 1e stand bij station Maastricht. Huurprijs f 5.500,- p. maand.

Herenhuis

centrum Maastricht voor bewoning of kantoor. Huurprijs f 1.750,- p. maand.

Patrimonium B.V.

Tel. 043-12915

Hardhouten Meranti

KOZIJNEN

kompleet met hang- en sluitwerk

en isolerend glas.

30% Rijkssubsidie (max. 1200)

die wij voor u aanvragen.

FINANCIERING MOGELIJK

glasdam

Rukkenweg 2,

Tel.: 045-319888

6391 HL NIEUWENHAGEN

joop massie parket

specialist in eiken parket e ook diverse tropische houtsoorten e reparatie en onderhoud van oude vloeren e verschillende soorten verhuurbaar parket e verhuur schuurmachines

04494-41604 b.g.g. 04494-48100

agnes printhagenstr. 34 geleen (winkelcentrum)

showroom geopend van 9.00-17.00 uur verder volgens afspraak

HEET GROTE VOORDEEL VAN ISOLATIE-GLAS MERKT U DUIDELIJK ALS U DE LAGE GASREKENING ZIET

Nederland is vastbesloten eensgezind te gaan besparen. Ed. Stel maakt het u makkelijk, levert u een hoogwaardige Nederlandse kwaliteit isolatie-glas met Komo-keur. Geleverd en gemonteerd voor ± f 145,- per m², (excl. BTW). Subsidiering wordt door ons verzorgd. Vraag vrijblijvend inlichtingen!

Handelsmaatschappij

ED. STEL

Heerenweg 244 6414 AT Heerlen

Tel. 045-214545

TE KOOP

EYS-WITTEM

Mooi gelegen vrijstaande BUNGALOW met c.v., inpan-de garage en tuin (1100 m²) met bijlvend vrij uitzicht, woonkamer in L-vorm, mod. keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad en w.c. PRIJS IN OVERLEG.

HEERLEN

Uitstekend in het centrum gelegen HERENHUIS met zeer ruime indeling (2.200 m²) en garage voor 2 auto's. Geschikt voor kantoor/praktijk-bewoning. PRIJS N.O.T.K.

MARGRATEN

Geheel gerestaureerd HERENHUIS, goed gelegen in het centrum. Voor meerdere doeleinden geschikt. AANV. EN PRIJS IN OVERLEG.

MHEER

Mooi gelegen halfvrijst. LANDHUIS met c.v., garage en tuin met optinale privacy (opp. 366 m²). f 198.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL

Goed gelegen halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer in L-vorm met parket en open haard, moderne inbouwkeuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c., vaste trap naar zolder (mog. voor 4e slaapk.). VRAAGPRIJS f 198.000,- k.k.

VALKENBURG-BROEKHEM

Prachtig gelegen, halfvrijst. LANDHUIS met c.v., garage en tuin (1.780 m²). Ind.: hal, garderobe, woonkamer in L-vorm (80 m²) met open haard, luxe keuken, bijkeuken, 6 slaapkamers, 2 badkamers en zolder.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR. Uitgebreide informatie in onze gratis VASTGOED-GIDS.

L. H. NICOLAI

MAKELAARSB.V.

Stationsstraat 20

Maastricht

Telefoon 043-12915

WESTROM BEDRIJVEN

Bij het Centrum voor Administratieve en Externe Dienstverlening (C.A.E.D.) bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een

WERKLEIDER M/V

voor de BOEKHOUDAFDELING

TAAK

De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met het leidinggeven aan en het coördineren van de uit ca. 6 werknemers bestaande boekhoudafdeling, waar de volledige financiële administratie van een aantal stichtingen worden verzorgd.

OPLEIDING EN ERVARING

Naast het bezit van het diploma MBA (danwel een vergelijkbare opleiding) is het beschikken over voldoende pedagogische en leidinggevende kwaliteiten een vereiste. Ervaring in het opstellen van jaarrekeningen, exploitatie-overzichten en begrotingen is een noodzaak.

LEEFTIJD 30-40 jaar

SALARIS

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van f 2048,- tot 2940,- bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie - met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens - binnen 10 dagen richten aan de Algemeen Directeur van de Westrom Bedrijven, Heinsbergerweg 178a te Roermond.

DAG-/AVONDSCHOOL VOOR M.E.A.O.

Klompstraat 30, Heerlen

Voor het schooljaar 1980/1981 vragen wij

DOCENTEN

1° of 2° graads voor de volgende vakken:

SPAANS

HANDELSWETENSCHAPPEN ECONOMIE

Sollicitaties te richten tot het bestuur van de stichting Dag-/Avond-MEAO, Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen

Inlichtingen te verkrijgen bij de directeur H.P.J. Witteman, tel. 045-319053.

DE KRANT. OMDAT U NIET IEDERE DAG IN HET WITTE HUIS KUNT ZIJN.

Bekendmaking gemeente heerlen

Burgemeester en wethouders van Heerlen brengen hierdoor het navolgende ter openbare kennis:

Ingekomen is een bouwplan voor het oprichten van een gebouw (bergruimte met douche en toilet) ten behoeve van een aan te leggen woonwagenvaandplaats aan de Kookerstraat.

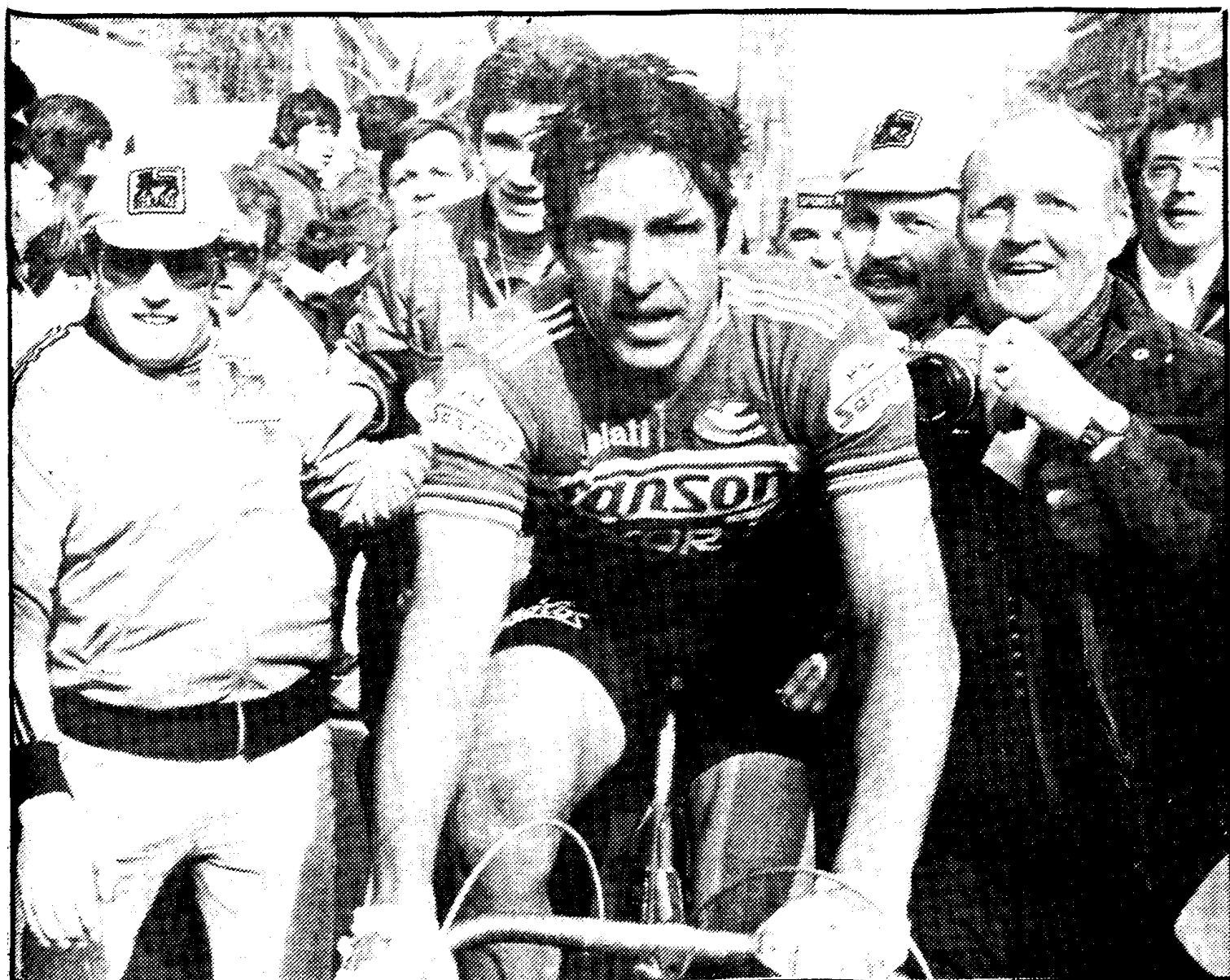
Voornoemd bouwplan is in strijd met het ter plaatse vigerende bestemmingsplan.

De gevraagde vergunning kan verleend worden met toepassing van het bepaalde in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en het bepaalde in artikel 50 lid 8 van de Woningwet. De bouw- en situatietekeningen welke op voornoemd bouwplan betrekking hebben liggen met ingang van 18.08.1980 gedurende 14 dagen voor een ieder op de afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, kantorencomplex Europapark, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bouwvergunningen ter inzage.

Gedurende voornoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk bezwaar tegen het bouwplan bij het college van burgemeester en wethouders van Heerlen/Postbus 4421, 6401 CX Heerlen in te dienen.

Heerlen, 14 augustus 1980.

Burgemeester en wethouders van Heerlen, de secretaris, de burgemeester, Reijnen.



● FRANCESCO MOSER: „Er komt een dag dat ik SARONNI voor honderd procent zal terugpakken. Ik zal hem alles betaald zetten...”



● GIUSEPPE SARONNI: „Moser?... dat is toch die renner die niet meer zo hard gaat?”

Foto's: ROEL CUSTERS

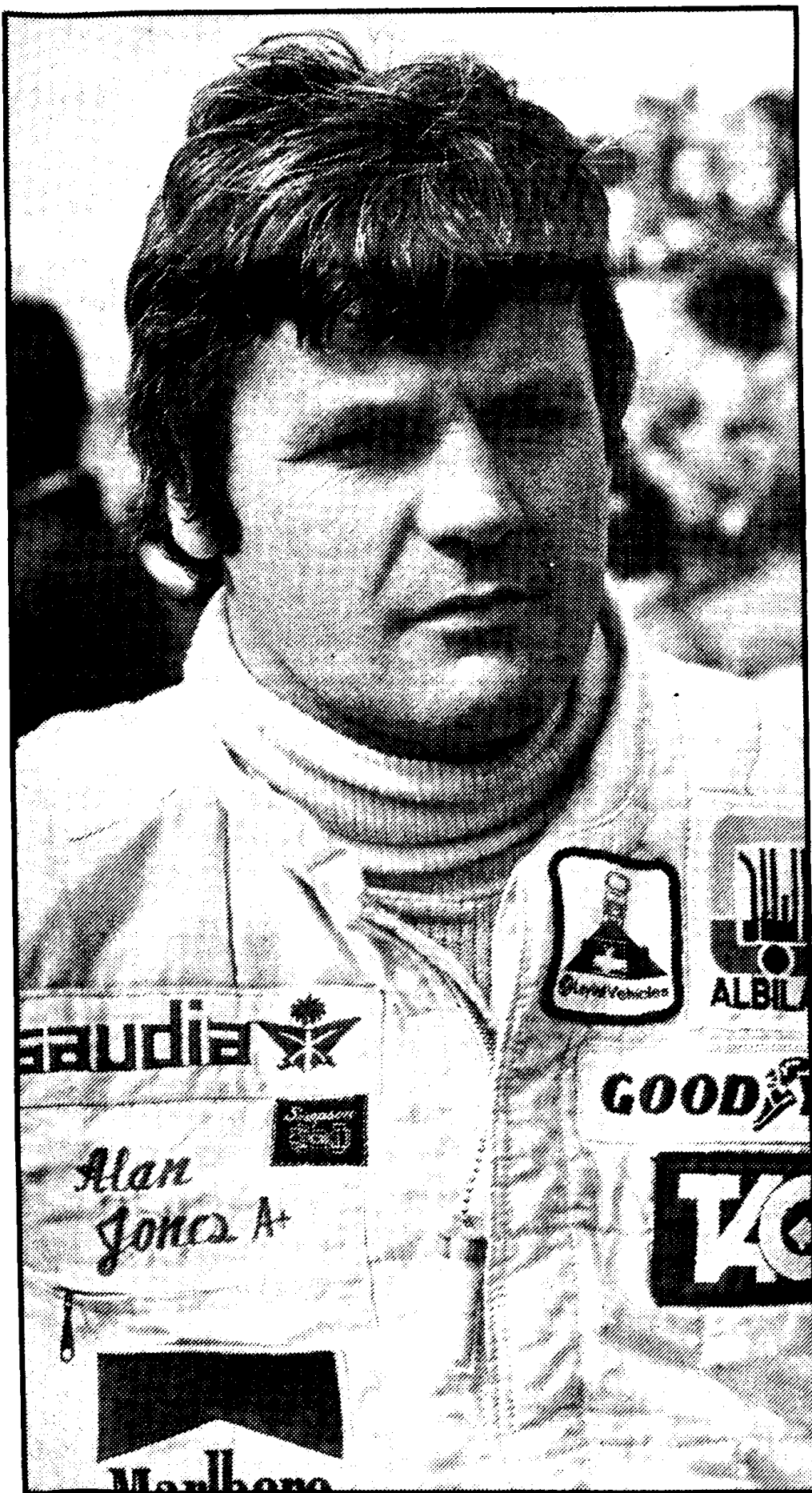
DE ANTI-ROBOTS...

en speelt om het wereldkampioenschap niet mee. Neen, sportmensen van niveau zijn geen robots. Anders zou Roberts de geprogrammeerde boycot wis en waarachtig ook uitvoeren. Maar hij is een eerzuchtig mens die de voor het grijpen liggende titel voor niets ter wereld voor een ander liggen laat....

Topsporters gunnen elkaar niet veel. SEBASTIAN COE en STEVE OVETT vechten op en naast de sintelbanen een stevige privé-oorlog uit. Hun wapens zijn gewet in het hoog opblazende vuur van rivaliteit. In individueel beoefende sporten vaak een niet te veronachtzamen drijfveer tot prestatie. En vaak ook tot wanprestatie. Zeker, als met elkaar wedijverende topsporters in één ploeg, in één formatie moeten worden ondergebracht. Neem de Italiaanse equipe voor de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg in Sallanches. FRANCESCO MOSER en GIUSEPPE SARONNI zijn uiteraard al verzekerd van een plaats. Maar zij hebben elkaar, in de achter ons liggende ééndaagse selectiekoersen voor het W.K., tot wanhoop van ploegleider ALFREDO MARTINI, het bloed onder de nagels uitgehaald. Moser reed op Saronni en Saronni reed op Moser. De een gunde de ander de overwinning niet. En na afloop van de koersen stonden zij gretig klaar om, via de media, elkaar verwijten naar het hoofd te slingeren. Voorbeeld. Na afloop van de door GIAN BATTISTA BARONCHELLI gewonnen Coppa Sabatini zei Moser: „Ik snap Saronni niet. Hij geeft koersen die hij winnen kan uit handen enkel en alleen maar om mij te laten verliezen. Dat vind ik erg dom. Ik weet dat ik mijn topvorm nog niet heb bereikt. Maar als dat wel weer het geval is, zal ik Saronni voor honderd procent terugpakken. Ik zal hem alles betaald zetten. Misschien wel op een moment dat het hem niet zo goed uitkomt. We kennen hem toch? Hij heeft zijn sterke periodes, maar hij vliegt niet het gehele seizoen...” En wat had Saronni op zijn beurt te melden? Hij sprak flijntjes: „Moser?... Moser?... dat is toch die renner die niet meer zo hard gaat?”. Moser gunt Saronni het licht in de ogen niet. En omgekeerd. Beiden moeten de „squadra azzurra” in Sallanches „dragen”. De veronderstelling, de hoop dat de een de ander onder bepaalde omstandigheden toch wel helpen zal wereldkampioenen te worden is bijna infantiel. Neen, topsporters zijn beslist geen mechanische mensen. Integendeel, het zijn anti-robots. Grote individualisten, bezig met „iets” dat prestatie heet. En dan is, op basis van persoonlijke toewijding en offers, bijna alles geoorloofd. Dan wijkt bijna alles voor het resultaat. Hard maar waar... Dat vergat mijn collega GIORGIO PIOLA, die avond in Hockenheim.

Afgelopen zaterdag in het autodroom van Hockenheim. De avond viel al. Formule 1-coureurs besloten een bijeenkomst. Een vergadering waarop, aldus JODY SCHECKTER, de veiligheid der rijders het belangrijkste onderwerp van bespreking was geweest. Scheckter, wereldkampioen en tevens voorzitter van de Grand Prix Drivers Association, verheerde niet dat de meerderheid der Formule 1-coureurs beseft dat de risico's, verbonden aan de alsmaar hoger wordende snelheden, langzamerhand te groot zijn geworden. De man die momenteel kans maakt de titel van Scheckter over te nemen, de Australiër ALAN JONES, is het op dit vlak duidelijk niet met de regerende wereldkampioen eens. Jones had dan ook geweigerd de vergadering bij te wonen. Vóór de coureurs zich een petit comité terugtrokken verklaarde Jones: „De problemen van de veiligheid interesseren mij niet zo erg. Ik ben afhankelijk van FRANK WILLIAMS en dus laat ik aan hem alle beslissingen over. Ik word door hem betaald en ik rij elke wagen die hij maar wil. Of dat er nu eentje is met twee, vier of twaalf wielen. Mijn beroep is racewagens te rijden zo snel als mijn capaciteiten als coureur dat mogelijk maken”. Had Jones toen de bokkepruik op? Lag hij die avond bewust dwars? Alan gaf niemand de kans om er achter te komen. Hij liet zijn klein gehoor staan en verdween... Het was toen dat GIORGIO PIOLA, reporter van de Gazzetta

dello Sport uit Milaan, zich ontvallen liet: „Sportmensen zijn kleurloos geworden. Zij komen niet meer voor hun eigen mening uit. Meelopers, robots zijn het...”. Collega Piola generaliseerde op een schromelijke manier. Hij had bovendien ongelijk. Een robot in de sport wordt nooit een grote, nooit een kampioen. Achter de prestatie, de overwinning; achter het record en de titel, staat de mens centraal. Met al zijn hebbeligheden, met al zijn acties en reacties, met al de specifieke uitingen van motivatie, concentratie en bezetenheid op de weg naar de best mogelijke verrichting. Iedere sportman of -vrouw heeft zijn/haar eigen maniertje. De modus, de wijze van optreden, vaak geïnspireerd nog door rivaliteit, is bij iedere sportman en -vrouw anders. Als Alan Jones op een bepaald moment zegt dat hem de problematiek van veiligheid in nota bene zijn eigen sport/beroep vrijwel koud laat, dan liegt hij. Want, hij is net zo bang van onveiligheid het slachtoffer te worden als al zijn collega's. De wetenschap echter momenteel in een van de snelste bolides van de Formule 1-racerij te zitten, doet hem bluffen. Om zijn rivalen nog méér te imponeren, als dat tenminste mogelijk is. Jones is bezig met een strijd om, met een jacht op het wereldkampioenschap. Niets anders dan de titel alléén telt. Al het andere, hoe belangrijk óók wordt ondergeschikt gemaakt. Een mens, in elke tak van



● FRANK WILLIAMS: „Het kan me niks schelen. Of het nu een wagen is met twee, vier of twaalf wielen. Ik probeer er zo snel mogelijk mee te rijden...”

sport, die idolaat bezig is „dat hoge” te grijpen, denkt anders, spreekt anders, treedt anders op dan het wezen dat niet in zo'n duel wordt meegesleurd. En als straks Alan Jones inderdaad wereldkampioen wordt, als hij zijn doel bereikt zal hebben, dan kan men er donder op zeggen dat hij in alle opzichten gas zal terugnemen. Dat hij weer een relativerend mens zal worden die de leer van Einstein niet nodig heeft om de betrekkelijkheid van een hoop dingen in te zien. Hij heeft dan zijn ideaal toch verwezenlijkt? Neen, sportmensen op niveau zijn beslist geen robots. Zij reageren temperamentvol op hun omstandigheden en maken zich in hun egoïstisch streven naar het gestelde doel vaak schuldig aan hypocrisie. Neem motorracer KENNY ROBERTS. Deze Amerikaan, bijgenaamd „The King” en reeds tweemaal wereldkampioen in de 500cc-klasse, had gedacht afgelopen weekende op het circuit van Silverstone de „hattrick” te voltooien. Zijn jonge landgenoot RANDY MAMOLA echter verstoort die droom. Hij won de race en naderde Roberts in het WK-klassement tot op dertien punten (Roberts 79 punten, Mamola 66 punten). De beslissing om het wereldkampioenschap valt dus tijdens de Grote Prijs van West-Duitsland, op 24 augustus op de Nürburgring. Uitgerend Kenny Roberts heeft in het jonge verleden duidelijk

stelling genomen tegen het Eifelcircuit en uitgeroepen dat hij op de Ring nooit meer zou rijden. Onder het motto: „Dat circuit is te gevaarlijk. Ik wil nog lang leven...”. Ook andere coureurs schaarden zich achter Roberts' boycotactie. Maar nu zal Mister Roberts gegarandeerd terugkomen op zijn eerder ingenomen standpunt. Zal hij een concessie doen. Omdat hij zelf voor de derde maal wereldkampioen wil worden. Al het andere telt plotseling niet meer mee. Toegegeven Yamaha zal uiteraard op Roberts druk uitoefenen, indien de Yank op zijn verleden jaar genomen besluit zou blijven staan. Maar de fabriek hoeft niet zo ver te gaan om haar „ster”-rijder op de Nürburgring te krijgen. Kenny wil zelf wel, want hij is – net als Alan Jones – bezig aan een jacht op het wereldkampioenschap. En dan gelden nu eenmaal andere normen. Ook de overige topcoureurs, die normaliter het Duitse circuit vervloeken, zullen volgende week op de Ring rondracen. Behalve één: BARRY SHEENE. „Ik blijf bij de boycot van de Nürburgring”, kondigde Barry aan. Ja, niet zo moeilijk. De Venezolaan is geen fabrieksrijder meer

EVEN

APART

met

nino tomadesso



Johan Heins: kleine zelfstandige...

ROTTERDAM – Voor ex-Europees ruiterkampioen Johan Heins was het bijzonder belangrijk dat hij met Henk Nooren, Piet Raymakers en Rob Ehrens door chef d'équipe Ben Arts gekozen werd in de nationale ploeg, die het gisteren in Rotterdam moest opnemen tegen 12 naties in de belangrijkste landenwedstrijd die dit jaar wordt gehouden.

Sinds zijn gedwongen vertrek als bedrijfsleider bij het opgeheven immense paardenbedrijf van miljonair Leon Melchior, is Heins er immers alles aan gelegen zijn uitstekende reputatie in de hippische wereld te handhaven nu hij als zelfstandig handelaar en springruiter moet opereren. Johan Heins is sinds enige weken teruggekeerd naar zijn geboortegrond in Zuidwest-Drente, waar hij in De

Wijk zijn maatschappelijke carrière een geslaagd vervolg hoopt te geven.

Helemaal met lege handen stond Heins na zijn verhuizing uit het Belgische Lanaken overigens niet. Van zijn vroegere werkgever kreeg hij Seven Valleys mee als afscheidsgeschenk, de jonge Socrates was al eerder vanuit Frankrijk aangekocht en kort voor het afscheid van stal Zangersheide slaagde Heins erin de door Peter Strijbosch bereiden Larra-my in handen te krijgen. Een trio paarden, waarmee de Drent voorlopig zijn positie op de internationale pistes een stevige basis lijkt te geven. Daarnaast beschikt Heins samen met de eveneens bij Zangersheide ontslagen Jan Broek over enig jong paardenmateriaal, dat voorlopig in een manege in het nabijgelegen Zuidwolder onderdak heeft gevonden. Ook een derde ex-werknemer van Mel-

chior, Dick Wieken, hoopt vanuit Zuid-Drente zijn hippische loopbaan voort te zetten.

Een oude boerderij die Johan Heins in De Wijk heeft gekocht, moet als uitgangsbasis dienen voor het handelsbedrijf dat hij hoopt op te zetten. Het wachten is in de eerste plaats op een vestigingsvergunning voor een manege waar Heins talentvolle paarden wil opleiden en verkopen. Concurrentie voor maneges waar het lesgeven centraal staat, hoeft men van hem niet te verwachten. Heins: „Ik voel er niets voor uren bezig te zijn met leerlingen die het nooit zullen leren. De handel staat bij mij centraal en daarnaast de begeleiding van mensen die bij mij een paard hebben gekocht.”

Voor de 33-jarige Johan Heins, die bij Leon Mel-

chior geen financiële problemen kende, breekt in ieder geval een nieuwe leven aan waarin een zakelijke instelling primair is. Terwijl vroeger een prijs op een concours hippique voor zijn werkgever was bestemd, telt iedere winstsom nu mee. Heins: „Voor een concours maak je toch al gauw 2000 gulden aan onkosten, terwijl ik per seizoen zo'n 20.000 gulden aan inschrijfgeld kwijt ben. Dan is ieder prijsje meegenomen.”

In navolging van zijn collega Henk Nooren, die zich eind vorig jaar aan een sponsor verbond en daarmee officieel professional werd, voelt ook Johan Heins veel voor een meerjarige verbintenis met een paardenminnende rijkard die hem de mogelijkheid zou verschaffen een aantrekkelijk bedrag in goede paarden te investeren. Er zijn wel vage

ideeën in die richting, maar in de korte tijd dat hij de status van „kleine zelfstandige” voert, zijn nog geen belangrijke stappen ondernomen. Wel is Heins van plan zijn werkterrein in hoofdzaak tot Nederland te beperken. „Er zijn hier voldoende goede jonge paarden maar ze moeten natuurlijk wel te betalen zijn.”

Hoewel Johan Heins het gemis van zijn toppaard Argonaut uiteraard betreurt – de bij stal Schockemohle werkzame ex-landgenoot Franke Sloot-haak mag er nu verder mee optreden – is hij toch niet bezorgd dat de vooraanstaande naam die hij de afgelopen jaren in ons land heeft opgebouwd, in belangrijke mate zal afbrokkelen onder de concurrentie van een handvol jonge ruiters dat momenteel om erkenning staat te dringen.

Einladung zur Modenschau

Eurogress Aachen, Europasaal

„Anspruchsvolle Mode hatte schon immer einen Namen: **bleyle!** Das neue bleyle Programm bestätigt dies einmal mehr. Groß ist die bleyle Auswahl, die ich Ihnen am 27. August in unserer bleyle Modenschau präsentieren möchte. Dazu lade ich Sie herzlich ein. Wegen der Eintrittskarten rufen Sie mich an oder kommen Sie vorbei. Ich freue mich auf Ihren Besuch.“

Ruth Twelsiek, Geschäftsführerin.



Mittwoch, 27. August 1980
Beginn 20 Uhr
Eintritt: DM 10,- incl. Aperitif und Snacks
Karten in unserem Geschäft
und an der Abendkasse

bleyle
jersey
sauer

GmbH.
Dahmengraben 15, Aachen
Telefon: 09-49-244/21945

MACHINES

BOSCH
boor- en
breekhamers

ELU
houtverwerkings-
machines

IMET
zaagmachines

RIDGID
draadsnijmachines

Van Dooren
B.V.

In de Cramer 17
6411 RS Heerlen
Tel. 045-711778

**Voor
zomerse
dagen
een
zonnebril
van:**

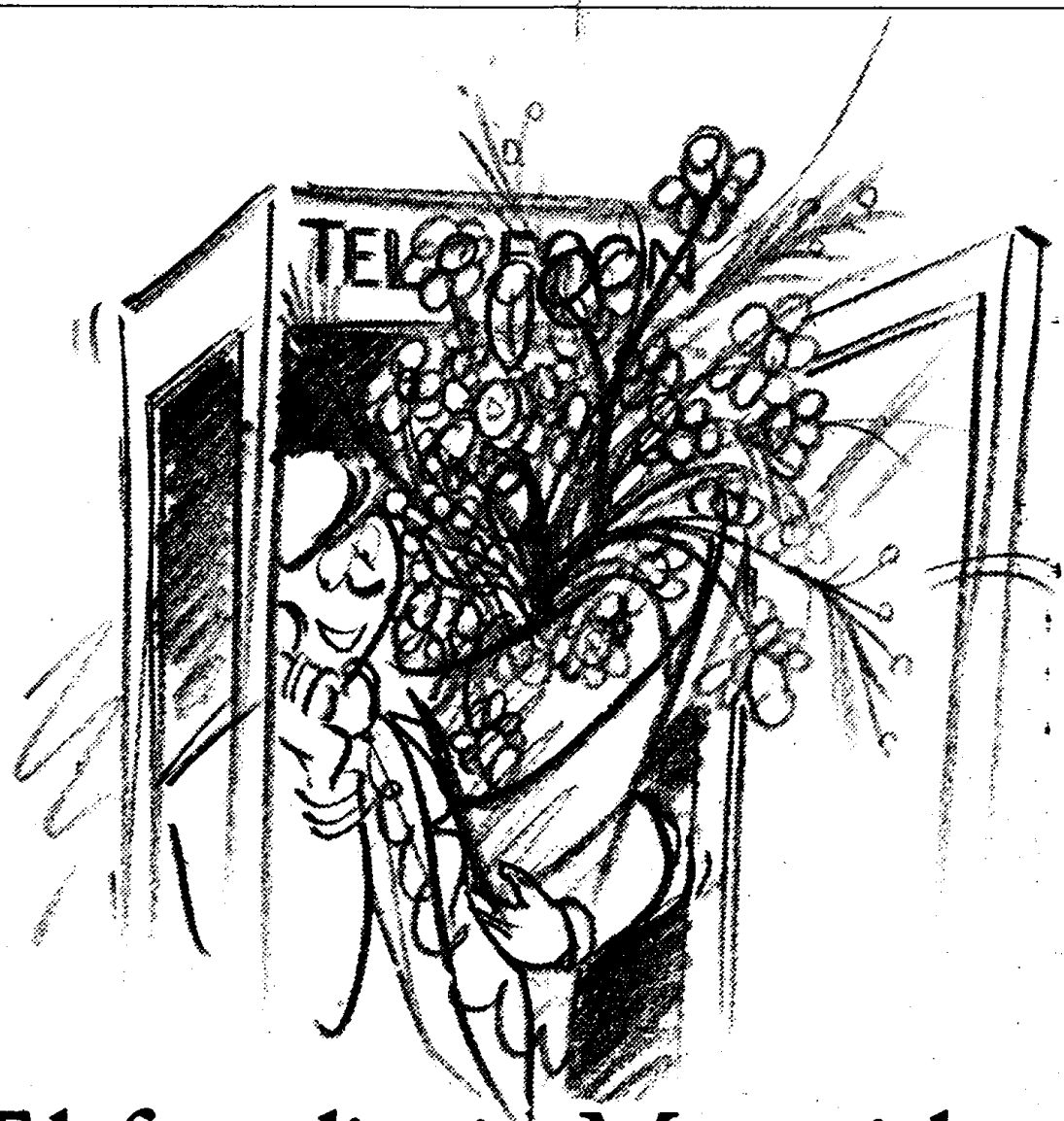


BRILLEN specialzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage



Het Telefoondistrict Maastricht verhuist. Bel ons even voor u langs komt.

De kantoren van het Telefoondistrict Maastricht zitten verspreid over zo'n 20-tal panden in de stad. Daaraan komt nu gelukkig een eind. In de maand augustus verhuizen wij naar een nieuw hoofdkantoor. Die verhuizing vindt in etappes plaats.

Zo verhuizen in de week van 18 tot 22 augustus de afdeling Commerciële Zaken alsmede de Telefoonwinkel en de afdeling Bedrijfstelecommunicatie. Met uitzondering overigens van de Service afdeling voor mobilfoon en semafoon. Die verhuist pas per 1 september.

Onze verontschuldigingen voor het ongemak dat de verhuizing met zich mee kan brengen. En een goed advies: Bel in augustus even met de klantendienst 004. U hoort dan precies of de afdeling die u nodig hebt, al verhuisd is en of u langs kunt komen.

Ons nieuwe adres is: Telefoondistrict Maastricht
Noormannensingel 45
Maastricht
Tel. (043) 811111 (doorkiezen 81....)
Klantendienst: 004.
Openstellingstijd: maandag
t/m vrijdag 8.15-17.00 uur.

Ons postadres is: Postbus 1933, 6201 BX Maastricht.

ptt telecommunicatie
telefoondistrict Maastricht

DANSSCHOOL KORSTEN

Aanvang nieuwe kursussen

Zondag 31 aug. St.-Geertruid en Buchten
maandag 1 sept. Eisloo
dinsdag 2 sept. Treebeek
woensdag 3 sept. Montfort
donderdag 4 sept. Echt en Geleen
vrijdag 5 sept. Sittard

Aanmelden en informatie:
Tel. 04402-3657
Postbus 556, 6180 AB Eisloo (Limb.)

Nu ook disco-les
nieuwe stijl
in alle lesplaatsen



Zuidlimburgs Avondcollege

Dagopleidingen
en
Avondopleidingen

**VOORBEREIDEND
JAAR MAVO**
**MAVO
HAVO
ATHENEUM**

Taalcursussen

**NEDERLANDS
MODERNE TALEN**

Studie ook per vak mogelijk

Cursusplaatsen te Heerlen - Kerkrade - Brunssum.
Inlichtingen:
Spreekuren maandag-, dinsdag- en vrijdagavond van 18.30-20.00 uur.

Dag- en avondschoon voor volwassenen
Akerstraat 95, Heerlen, tel. 71 61 45.

MIDDENSTANDSAVONDSCHOOL HEERLEN

1 en 2-jarige opleiding voor het
MIDDENSTANDSDIPLOMA

Aanmelding bij:
dhr. H. Heinrichs
Jos Habetsstraat 40
Heerlen, tel. 045-714943

Rijksinspectie en Rijkssubsidie
Laag lesgeld

TE KOOP MINI SPECIAL

kleur zwart, bjr. '78, 1e eig.
aanv.vrij. Extra's: radio,
dashbord en trekhaak.
Prijs f 7000,-. Te bevragen:

P. BASTIAANS
In de Cramer 3-5,
HEERLEN
Tel. 045-713251

Zou u graag (beter) Frans kennen? Aarzel dan niet en sluit u aan bij de Alliance Française

Vijf niveaus:
Begin van de lessen: 15 september 1980
30 lessen à 1½ uur
Cursusgeld f 175,- (incl. f 42,50 lidmaatschap)
Cursussen worden gegeven in
Heerlen, Oirsbeek en Brunssum
Inlichtingen en aanmelden bij:
mevrouw B. Koppers. Tel. 04492-1704

ADEMHALINGSMOEILIKHEDEN?

Ook u kunt nu THUIS van gezonde en zuivere lucht genieten! Waar we lang op gewacht hebben, is uitgevonden!

EEN ABSOLUUT NIEUWE REVOLUTIONAIRE UITVINDING

verzorgt uw kamer (ook slaapkamer), ondanks rook, stof of andere luchtvervuilingen van reine, onvervalste lucht, zonder dat u ramen of deuren hoeft te openen (OOK IN AUTO)!
Aansluiting op elk stopcontact, zonder verdere montage. Prijs f 250,-.
Schriftelijke informatie (briefkaart voldoende) aan AMCOR-NEDERLAND, Postbus 384, 6460 AJ Kerkrade of onder telefoonnummer 045-210010

QSL briefkaarten

voor de **27 MC** amateurzenders.

Aan 2 zijden bedrukt op stevig karton in diverse kleuren.

f 45,- per duizend

snelte levering

Voor de aankant dient u zelf een tekening of ontwerp aan te leveren. De afbeelding wordt bedrukt volgens een standaard model. Maken wij ze u toezetten, dan dient u een afbeelding of tekening te leveren, waarbij u f 7,50 aan porto en behandelmkosten extra moet betalen!

Drukkerij Dekker Enschede B.V.

Handelskade Noord 9 - 7517 AV Enschede - Telefoon 053-300626

OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR SCHOONHEIDSSPECIALISTE elly wals

Erkend
opleidingsinstituut
• schoonheidsspecialiste
• pedicure
elly wals

- Zeer gunstig gelegen, recht tegenover het station.
- Dag- en avondopleiding.
- Cursussen in groepen van 12 leerlingen.
- Inschrijving gedurende het gehele jaar mogelijk.
- **AANVANG 1 SEPTEMBER AS.**

Stationsplein 7-8 Sittard
Telefoon (04490) 12510-21159



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.

WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVE. RING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

wm woonkultuur
meubel zutendaal



Recht t.o. de kerk

Bekendmaking gemeente heerlen

Burgemeester en wethouders van Heerlen brengen hierdoor het navolgende ter openbare kennis:

Ingekomen is een bouwplan voor het bouwen van een serviceflat voor bejaarden (88 woningen) nabij het bejaardencentrum Dovenrade.

Voornoemd bouwplan is in strijd met het ter plaatse vigerende bestemmingsplan Geleendal. De gevraagde vergunning kan verleend worden met toepassing van het bepaalde in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en het bepaalde in artikel 50 lid 8 van de Woningwet. De bouw- en situatietekeningen welke op voornoemd bouwplan betrekking hebben liggen met ingang van 18.08.1980 gedurende 14 dagen voor een ieder op de afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleendalstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bouwvergunningen ter inzage.

Gedurende voornoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk bezwaar tegen het bouwplan bij het college van burgemeester en wethouders van Heerlen, Postbus 4421, 6401 CX Heerlen in te dienen.

Heerlen, 15 augustus 1980.

Burgemeester en wethouders van Heerlen, de secretaris, de burgemeester, Zijlstra, i.s.

Reijnen.

Voetbal op tv, oftewel het verschil tussen Studio Sport en Voetbal '80

HEERLEN – Vandaag over een week begint de betaalde voetbalcompetitie. Dat betekent dat de tv-programma's Studio Sport (NOS) en Voetbal '80 (VARA) wekelijks weer miljoenen kijkers zullen trekken. Op beide programma's is kritiek, zoals meestal. Beide programma's verschillen desondanks qua opzet en presentatie totaal van elkaar. Verslaggever Harry Hesseling dook de tv-studio's in en sprak met de makers van beide programma's.

HILVERSUM – Als de temporeke herkenningsschema's de eerste informatie, correspondenten bellen terstond na afloop een paar summere gegevens door. Presentator Mart Smeets zal er maar heel weinig gebruik van maken tijdens het oplezen van de uitslagen.

Besloten is dat Smeets voor een losstaande blauwe wand de presentatie verzorgt. Toevallig op enkele meters afstand van het decor van 'Voetbal '80', Vara's tegenvoeter van Studio Sport.

De avond tevoren was disjockey Felix Meurders er nog actief bij de roerloos hangende nationale diekruis. Het zou aardig zijn de kijkers even een blik te gunnen op de naast elkaar opgestelde tegenpolen, maar voor ludieke vondsten is Studio Sport niet in. Alles verloopt volgens een minutieus en degelijk schema.

Voetbal '80

ons vak zoals ik dat zie. Kijk, een timmerman kan ook lachend een spijker krom in een plank slaan, maar die spijker moet er wel recht in. Er is ook wel kritiek op ons, maar nooit dat we geen verstand van voetballen hebben, dat we er helemaal naast zitten".

De beide voetbalcommentatoren van de NOS verdelen broederlijk onderling de wedstrijden. Dat vormt nooit een twistpunt. Toch uiten ze zich nogal verschillend in hun verslaggeving. Jansma: „Ik ben te druk, snel driftig zelfs. Maar ik ben nu eenmaal zo. Theo is totaal het tegenovergestelde. Wordt wel saai en droog genoemd. Hij benijdt mij om mijn impulsiviteit, het snelle reageren. Ik wou dat ik net zo lang zou kunnen nadenken als Theo, er dus even de tijd voor nemen alvorens een mening te geven".

In zijn diplomatenkoffer draagt Jansma een op papier uitgewerkt plan met zich mee voor het komende tv-seizoen. Op de zaterdagavond krijgt Studio Sport een half uur zendtijd van de KRO. Die mogen helemaal naar eigen inzicht worden gevuld. Als Jansma's ideeën worden uitgevoerd komt de presentatie van die uitzending vanuit een voetbalstadion waar die avond is gespeeld. Dat geeft wat meer sfeer dan de kille Hilversumse studio. Als vast onderwerp in de lange zondagavond-uitzending zou hij graag een korte discussie willen hebben tussen twee felle tegenstanders.

In Amerikaanse nieuwsuitzendingen is sport een vast onderdeel. Een aparte presentator kan in een paar minuten de voornaamste sportieve onderwerpen kwijt. Iets voor Studio Sport?

Jansma: „Daar zijn wij erg voor in. Het is trouwens ook wel gebeurd tijdens de Winterspelen in Lake Placid. Dat is, dacht ik, ook bij het journaal wel goed gevallen. Het probleem is onder wiens verantwoordelijkheid het gebeurt. Wij zouden zelf de onderwerpen willen bepalen, zoals we dat ook voor Studio Sport doen. Maar dat ligt bij Ed van Westerlo nog moeilijk. Nu wordt Herman van der Spek er wel op uitgestuurd als er iets op sportgebied in het journaal moet. Dat kunnen wij veel beter".

Verruwing

Onzin vindt Kees Jansma het om te veronderstellen dat het tonen van ruwe voetbalacties op de tv de hardheid in de lagere klassen en bij de jeugd in de hand werkt. „Wij laten een galerij van doelpuntmakers de revue passeren, maar overtredingen moeten we even goed laten zien. Het is juist een goed middel om de verruwing te bestrijden, want er is toch een commentator bij die behoort te zeggen dat het een schande is wat er gebeurt. Door de televisie een kwade rol toe te schuiven blijft hoe lachwekkend

het verantwoordelijkheidsgevoel is dat uit de voetballerij opstijgt." Theo Reitsma: „Met foutieve beslissingen van scheidsrechters zijn we wel voorzichtig. Alleen als het echt van belang is voor het wedstrijdverloop vestigen we er de aandacht op".

Het tv-werk heeft Kees Jansma in twee opzichten verbaasd: „De reactie van de mensen over wat je doet en de logheid van de televisie. Veel is daardoor onmogelijk. Maar wat het publiek aangaat, ik had gewoon niet verwacht dat bepaalde opmerkingen zo veel kwaad bloed konden zetten. Als je in de krant schrijft: het wangedrag van de spelers van Ajax is stuitend, krijg je daar geen brief op. Maar als je voor de televisie zegt dat de Ajaxleden zich niet bepaald correct gedragen, mag je je wel bergeen. Je schrikt er ontzettend van hoe de mensen dan kunnen reageren".

Kritiek

Theo Reitsma trekt een vies gezicht als Voetbal '80 ter sprake komt. „Voetbal '80? Een verschrikking. Heeft weinig te maken met het uitoefenen van

Voetbal '80

Het eerste verslag van Harry Vermeegen, in het voorlaatste dagblad De Tijd, heeft een plaatsje gekregen in een plakboek. Waarin ook, van recente datum, brieven en knipsel-tjes van aanmoedigende bewonderaars en felle tegenstanders die vol afschuw reageerden op de verschijning van Harry Vermeegen als komische dan wel irritante verslaggever van VARA's Voetbal '80. Reeds als jong journalist van De Tijd deinde Vermeegen niet terug voor een frivole inval, getuige de foto bij het door hem vervaardigde artikelje. De toen nog baardloze verslaggever zien we met opgekrulde broekspijpen en klappertandend in ijskoud zee water staan tussen twee stoere badgasten die hun dapperheid willen tonen door in januari de branding te trotseren.

In de meest uiteenlopende creaties is hij op het beeldscherm verschenen. Misschien wel het meest maakte Vermeegen furore met een koeiebel, die gedurende een reportage over een in Zwitserland voetballende Nederlander om zijn nek bengelde. Ook het door hem geleverde commentaar bij voetbalflitsen wikt nogal af van wat de collega's van Studio Sport als zinvolle informatie blijken te beschouwen. Maar wie als luisteraar van het radioprogramma „Tussen start en finish" reeds op de hoogte was van de stijl-Vermeegen kon er zeker van zijn dat er iets bijzonders gebeerde zodra Vermeegen zich op de televisie ging vertonen. Eerst het verwijf van Theo Reitsma dat Harry Vermeegen zichzelf te veel op de voorgrond plaatst. De repliek van de onrustige, bij het gros van zijn collega's in ongenade gevallen Vermeegen, die wat doelloos door zijn Hilversumse flatje heen en weer loopt en uiteindelijk op de grond zittend zijn gemak vindt: „Als je commentaar geeft is het onmogelijk jezelf op de voorgrond te zetten. De beelden zeggen zoveel, die overheersen. Met de filmonderwerpen ligt dat wel anders. Wij proberen op een andere manier de mensen te laten genieten van sport op de televisie dan Studio Sport en de overige omroepen".

Ideeën

„Sport is gewoon amusement. Studio Sport beschouwt zich als een Den Haag Vandaag op sportgebied. Dat berust op een misverstand. Als sport zo'n bloedserieuze zaak is. Ja, de

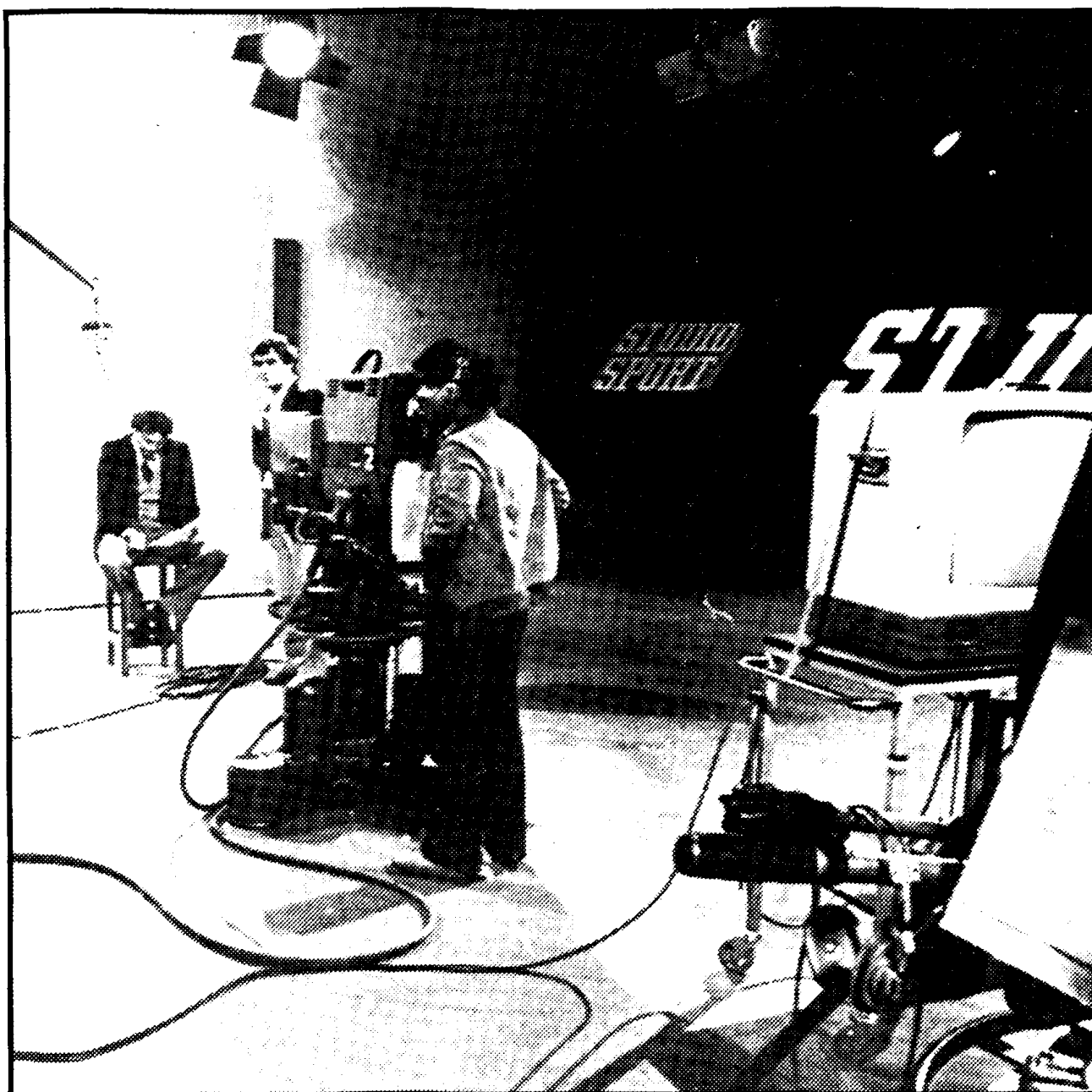
mensen die er mee bezig zijn vinden van wel, maar die er naar kijken zeker niet. En met hen heb ik toch zeker te maken. Daarvoor hoef je maar de ANP-agenda te pakken en je zegt: dat is er aan de hand here, boem, einde voorstelling".

Zijn werk beschouwt hij dan ook niet als een lolletje. Voor zover dat misverstand bestaat wil Vermeegen er onmiddellijk mee afrekenen. „Natuurlijk neem ik mijn vak wel serieus. We denken goed over de onderwerpen na. In dat bolletje hierboven is het steeds onrustig. Ook achteraf beoordelen we kritisch de onderwerpen zoals ze voor de tv zijn geweest".

Terug naar de filmonderwerpen waarin ook Vermeegen onmiskenbaar de show tracht te stellen. „Ja, dan kom je uit op de koeiebel en grensrechter Matena. Met die koeiebel, dat moet je als een probeersel zien. Als we zo'n onderwerp over Robbie Kok in Zwitserland hebben, bestaat het gevaar dat niet iedereen in de gaten heeft dat het

Achteraf blijkt ook wel eens iets verkeerd uit te pakken. Vermeegen: „Ik vind het leuk om zo op de grens te balanceren, bij de grensrechter Matena ben ik er net even overheen gegaan. Voor de radio had zo iets wel gekund, maar ik heb het effect van zo'n tv-uitzending onderschat. Als die Matena zich ergens vertoont zeggen de mensen: daar heb je die leiperd van een grensrechter. Hij heeft er veel last van ondervonden. Toen ik las dat Matena niet meer vlagde en in de put zat dacht ik, dat is nou ook niet de bedoeling geweest.

HARRY VERMEEGEN:
„Reitsma heeft geen gevoel voor humor"



• Studio Sport kan beginnen. Mart Smeets neemt nog even het draaiboek door.



• Theo Reitsma: „Geen liefhebber van het duo Meurders-Vermeegen."

over die voetballer gaat. De mensen hebben het alleen over die bel. Die voetballer staat niet voor lul, ik wel met die bel om en dat is misschien maar beter ook. Robbie Kok vond het trouwens prachtig. Hij heeft er ook erg om moeten lachen".

„De normale manier is dat die voetballer met een Alp op de achtergrond voor de camera gaat staan. Een paar voetbalbeelden er doorheen, dan weer een gesprekje en hup, vervolgens opnieuw de voetbalacties. Dat soort reportages noemen wij grote passen, gauw thuis. Telkens vragen we ons af hoe het anders kan. Dat is die voetballer in actie ziet en toch moet lachen".

„Jazeker, humor hoort er bij. Dat proberen de anderen ook wel. Ruud ter Weijden doet het zo op zijn manier en Dik Bruynesteyn mag al 25 jaar dezelfde tekens maken. Die proberen dus ook lollijf te zijn, maar het mislukt altijd. Daar heeft nog nooit iemand om gelachen in Nederland. Als ik, zoals na die uitzending met die koeiebel mensen hoor zeggen dat ze in weken niet zo gelachen hebben voor de tv, ben ik erg tevreden. Maar je moet niet denken dat het allemaal in drie minuten is gefikt. Je werkt je de pleuris, piekert constant. Ik kan me niet voorstellen dat Van der Voorn en Kuyver van AVRO's Sportpanorama moe worden. Ze kopen veel materiaal uit het buitenland. Dat doen wij nooit, we maken alles zelf en dat eist veel van je".

Waardering

De kijkdichtheid van en de waardering voor Voetbal '80 is weergegeven in een discussieboekje van de VARA. In zijn eerste jaargang trok het programma beduidend meer kijkers dan AVRO's sportpanorama en Tros Sport, voor zover die ook op de zaterdagavond present waren. In de jongste leeftijdsgroep (12 tot 14 jaar) scoort Voetbal '80 het hoogst. Vermeegen: „De Veronica-jeugd zeg maar, een groep die bij de VARA verder niet aan bod komt wat de tv betreft. Dat zal ook te maken hebben met de presentatie van Felix Meurders. Verder blijkt uit de cijfers dat we tegen is ook helemaal tegen is. Maar wat wil je. Nederland is vijftien jaar opgevoed door Studio Sport. Er was nooit iets verrassends. En dan komt de VARA met die Vermeegen. Daar moet je ontzettend aan wennen. De eerste reactie is geweest: wat krijgen we nou. Maar een aantal mensen is het best leuk gaan vinden. De voor- en tegenstanders houden elkaar nu in evenwicht".

REITSMA:
„Voetbal '80? Dat is een verschrikking!"

over die voetballer gaat. De mensen hebben het alleen over die bel. Die voetballer staat niet voor lul, ik wel met die bel om en dat is misschien maar beter ook. Robbie Kok vond het trouwens prachtig. Hij heeft er ook erg om moeten lachen".

„De normale manier is dat die voetballer met een Alp op de achtergrond voor de camera gaat staan. Een paar voetbalbeelden er doorheen, dan weer een gesprekje en hup, vervolgens opnieuw de voetbalacties. Dat soort reportages noemen wij grote passen, gauw thuis. Telkens vragen we ons af hoe het anders kan. Dat is die voetballer in actie ziet en toch moet lachen".

„Jazeker, humor hoort er bij. Dat proberen de anderen ook wel. Ruud ter Weijden doet het zo op zijn manier en Dik Bruynesteyn mag al 25 jaar dezelfde tekens maken. Die proberen dus ook lollijf te zijn, maar het mislukt altijd. Daar heeft nog nooit iemand om gelachen in Nederland. Als ik, zoals na die uitzending met die koeiebel mensen hoor zeggen dat ze in weken niet zo gelachen hebben voor de tv, ben ik erg tevreden. Maar je moet niet denken dat het allemaal in drie minuten is gefikt. Je werkt je de pleuris, piekert constant. Ik kan me niet voorstellen dat Van der Voorn en Kuyver van AVRO's Sportpanorama moe worden. Ze kopen veel materiaal uit het buitenland. Dat doen wij nooit, we maken alles zelf en dat eist veel van je".

Achteraf blijkt ook wel eens iets verkeerd uit te pakken. Vermeegen: „Ik vind het leuk om zo op de grens te balanceren, bij de grensrechter Matena ben ik er net even overheen gegaan. Voor de radio had zo iets wel gekund, maar ik heb het effect van zo'n tv-uitzending onderschat. Als die Matena zich ergens vertoont zeggen de mensen: daar heb je die leiperd van een grensrechter. Hij heeft er veel last van ondervonden. Toen ik las dat Matena niet meer vlagde en in de put zat dacht ik, dat is nou ook niet de bedoeling geweest.

HARRY VERMEEGEN:
„Reitsma heeft geen gevoel voor humor"

Achteraf heb ik er ook helemaal niet meer om gelachen. „Het is een groot verschil of je iets voor de radio of voor de televisie doet. Dat heb ik me steeds moeten realiseren. In Tussen Start en Finish hadden we eens een scheidsrechter, die zijn fluitje demonstreerde. Dan lach je je een bult, maar als je dat voor de televisie brengt, kan die man zich niet meer over straat vertonen. Nu zullen sommigen wel denken dat Voetbal '80 laf is, zich terugdraait. Nee, Voetbal '80 denkt na".

Bij wedstrijden reageert commentator Vermeegen alsof hij in de huiskamer voor het scherm zit. Hij uit impulsief zijn gevoelens, precies als de doorsnee voetbalkijker. Geen diepgaande beschouwingen over tactiek, die ons op een zwaarwichtige toon door de Studio Sport-verslaggevers worden opgediend.

Vermeegen: „Vind je ook niet dat iedereen bij Studio Sport hetzelfde taalje gebruikt, allemaal doen ze het gelijk. Ik begrijp bijvoorbeeld niet waarom Kees Jansma zijn humor niet gebruikt. Je kunt geweld met hem lachen, maar als hij voor de camera verschijnt is hij zichzelf niet meer. Staat dan heel gewichtig te vertellen dat bondscoach Zwartkruis zich heeft te ruggetrokken in zijn hotelkamer om zich over de opstelling van het Nederlands elftal te beraden. Als Jansma zo'n toon aanslaat, val ik bulderend uit mijn stoel. Jans Jongsma, denk ik dan, doe toch zoals je werkelijk bent. Van Theo Reitsma ver-

„Ik ben een ontzettende fan van Herman Kuiphof. De beste tv-commentator die er is geweest. Die besefte tenminste dat er een heel gezin zit te kijken. Ik heb hetzelfde uitgangspunt, maar doe wel een stapje verder dan hij. Het is de weg van de minste weerstand om te doen wat gebruikelijk is, wat de mensen normaal vinden. Ik vind het leuk om te experimenteren. Ik wil met de mensen thuis meekijken".

„Een goede vriend van me is stratenmaker. Soms zit ik wel eens tussen zijn gezin in naar voetbalwedstrijden op de televisie te kijken. De mensen lullen allemaal dwars door die prachtige tactische uitzendingen van Reitsma heen. En bovendien, ze begrijpen er ook helemaal geen snars van. Je mist op het scherm het totale overzicht, dat je op het veld wel hebt. De manier van commentaar geven van de heren van Studio Sport wordt uitgelegd als verstand van voetbal. Ja, ja. Maar als het slecht is, is het slecht en zo zeg ik het. Zo zit iedereen ook thuis te kijken. Ik voeg daar niets aan toe. Nou ja, alleen wat licht informatie, kleine dingetjes. Verder wil ik niet gaan".

Waardering

De kijkdichtheid van en de waardering voor Voetbal '80 is weergegeven in een discussieboekje van de VARA. In zijn eerste jaargang trok het programma beduidend meer kijkers dan AVRO's sportpanorama en Tros Sport, voor zover die ook op de zaterdagavond present waren. In de jongste leeftijdsgroep (12 tot 14 jaar) scoort Voetbal '80 het hoogst. Vermeegen: „De Veronica-jeugd zeg maar, een groep die bij de VARA verder niet aan bod komt wat de tv betreft. Dat zal ook te maken hebben met de presentatie van Felix Meurders. Verder blijkt uit de cijfers dat we tegen is ook helemaal tegen is. Maar wat wil je. Nederland is vijftien jaar opgevoed door Studio Sport. Er was nooit iets verrassends. En dan komt de VARA met die Vermeegen. Daar moet je ontzettend aan wennen. De eerste reactie is geweest: wat krijgen we nou. Maar een aantal mensen is het best leuk gaan vinden. De voor- en tegenstanders houden elkaar nu in evenwicht".

Terwijl er nog druk gevoetbald wordt en tekenaar Dik Bruynesteyn ijsberend op de gang over een grappige prent piekert, staat de uitzending al lang van seconde tot seconde volledig op papier. Een aantal sportmedewerkers houdt zich in een apart kamertje bezig met de scorever-



• Harry Vermeegen: „We denken heus wel na..."

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door: **PARIWISATA**, Amsterdam-Jakarta incl. visum f 1945.-. Tel. 045-223751 en 04495-3190.

DIVERSEN

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

SAMPERMANS

Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraag de dikke St.-Jozef catalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

N.-HOLLAND

jarino rekreatie

HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

DE KOOG Zeer fraai gelegen 2-, 4-, 5- en 9-pers. rekr. bungalows met kleuren-tv en radio. Ook Andijk IJsselmeer en Voorthuizen Veluwe.

REKREATIE- VILLA'S Leek, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919. Ist 216/239. Na kantoor 05908-19598.

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens

Uit voorraad leverbaar.

Montage 1 dag

HARRY MOSTARD

Carrosseriebouw B.V.

Kerkstraat 3, 6114 JS Dieteren, tel. 04499-1545.

REKREATIECENTRUM "PANNENSCHUUR" B.V.

Zeeldijk 19, 4504 PP Nieuwvliet (Zid)
Tel. 01171 - 1391

Luxe bungalows en comfortabele stacaravans te huur

Ruime standpl. met struiken omringd. 5 min. van zee, mooi breed strand. Overdekt zwembad, sauna, zonnebank, café-restaurant, recreatiezaal voor de jeugd, supermarkt, wasserette enz. Vraag vrijblijvend onze folder.

jarino rekreatie

HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

ANDIJK Park met zwembaden, tennis- en sportvelden. IJsselmeer. Supermarkt, wasserette, visserij in 't IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleuren-tv, open haard en centr. verw. Ook De Koog Texel en Voorthuizen Veluwe.

REKREATIE- VILLA'S Leek, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919. Ist 216/239. Na kantoor 05908-19598.

FRIESLAND

TERSCHELLING Parel der Wadden, nog mooier gelegen ligt hotel-pensioen „De Westerkeyn” in een rustig natuurgebied dicht bij bos, duin en de Noordzee. Kinderen reductie, hond toegestaan. Tel. 05620-8764 (Fr.)

Steggerda Friesland

Te huur stacaravans, voor- en naseizoen f 150,- per week. Tel. 05614-586 b.g.g. 326.

BUNGALOWPARK ISELMAR TE LEMMER

is uniek gelegen tussen het IJsselmeer (direkt aan het strand) en de Friese Meren, dus schitterend viswater. De 4-, 6- en 8-persoonsbungalows zijn compleet ingericht en voorzien van kleuren-tv en verwarming. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium, restaurant, winkel, speeltuin, recreatiezaal, jachthaven (met ligplaatsen en/of boten te huur). Bel nu en reserveer of vraag vrijblijvend een folder aan. Bungalowpark „Iselmar”. Lemmer. Plattedijk 39, tel. 05146-2575.

CARAVANS

CARAVAN-CENTRUM Beckers B.V., Off. Homecar-dealer. Doorlopende Caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, lui-fels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service, inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. Tel. 04490-20608 of 17090.

SCHOUT CARAVANING

Voor betere caravans. off-dealer voor Solifer, Graziella Home-Car. Occasions als:

Hobby 520	1977
Graziella 401 L	1975
Biod Expert	1976

Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek
Tel. 04492-1870

CARAVANSTALLING te huur. Garage Silverentand, tel. 045-213071.

T.E. CARAVANS

King Sprinter, Weltbummler: betaalbare topkwaliteit. Spec. aanbieding in showmodellen: Polar caravans, Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravan Centrale, Steenweg 12, Sittard, tel. 14612 (winkelafst. station bij Rijksweg).

HENK CORTIE CARAVANSHOW

50 modellen van 4 topmerken staan voor u klaar! Bürstner, Flipper-City, Kip, Campine, Dethleffs. Esterel vouwbare caravans met vaste wanden en rem. Rijksweg Zuid 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

jarino rekreatie

HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

VOORTHUIZEN 4-6 pers. rekr. bungalows met kleuren-tv en verwarming en luxe 5-pers. rekr. bungalows. Ook Andijk IJsselmeer en De Koog Texel.

REKREATIE- VILLA'S Leek, Bergen NH, Otterlo, Diever, Roden, Leek, Garnwerd.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3 9300 XA Roden (geen postzegel nodig).
Tel. 05908-11919. Ist 216/239. Na kantoor 05908-19598.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO FN TOURWAGENBEDRIJF

HUBERTUS-ALAD REIZEN

NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsijl 27, tel. 045-312857

VOOR BETER VERZORGD EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheldadiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 3/9 f 630,-

OOSTENRIJK
Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn. 12/10 en 19/10 v.a. f 475,-
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9 f 550,-
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 27/8 en 6/9 v.a. f 615,-
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 23/8 en 6/9 f 725,-
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9 f 975,-
ITALIE: Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8 f 840,-
JOEGOSLAVIE: Riviëra in Opatje, 12 dagen. Vertrek 27/8 en 12/9 v.a. f 695,-
FRANKRIJK: Parijs, 5 dgn., vertrek 27/9 f 335,-
Op basis van halfpensioen
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 f 875,-
Op basis van halfpensioen

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGD VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen • 28 aug. t/m 12 september 16 dagen f 1295,-

SPANJE CALELLA • 22 augustus t/m 6 september 16 dagen f 850,-
4 september t/m 19 september 16 dagen f 815,-
17 september t/m 2 oktober 16 dagen f 765,-
30 september t/m 15 oktober 16 dagen f 745,-

FRANKRIJK LOURDES • 26 augustus t/m 2 september 8 dagen f 585,-
21 september t/m 28 september 8 dagen f 585,-

PARIS
26 t/m 28 september 3 dagen op basis van overnachting en ontbijt f 185,-

ITALIË RICCIONE • 11 sept. t/m 24 sept. hotel Golf 14 dagen f 745,-

OOSTENRIJK FIEBERBRUNN • 26 augustus t/m 6 september 12 dagen f 855,-
15 september t/m 26 september 12 dagen f 880,-

Padua-San Damiano
11 september t/m 17 september 7 dagen f 485,-

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1^{ste} dag 's avonds diner t/m het afscheldadiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.

• Alle kamers voorzien van bad douche en toilet
• Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045 - 311020
NIEUWENHAGEN

BLANKENBERGE f 365,- p.p.

8 dgn. per luxe touringcar.
Zaterdag 9, 16, 23 en 30 aug.
Laatste reis met bloemencorso.

REISBURO VAN HULST B.V.

Maastricht, Geleen, Heerlen, Sittard

CARAVANS

„CASITA” vouwbare caravans met vaste vouwvanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wien, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direct import. Wim Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te huur 4 à 5 pers **KARAVAN** op Camping in Luxemburg. f 200,- p.wk. Tel. 04405-1624.

Door omstandigheden

te huur

CHALET
vlak aan zee

Tossa de Mar,

Costa Brava Spanje

Laatste 3 weken september

Tel. 043-620222



Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

de fijnste vakantie~trips

3 en 2 dagen v.a. f 99,- vertrek elke vrijdag en zaterdag.

Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de beste Parijsreizen.

3 dagen v.a. f 199,- vertrek elke vrijdagavond.

Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

3 dagen v.a. f 199,- vertrek vrijdags.

Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern gunstig gelegen.

3 dagen v.a. f 219,- vertrek elke vrijdag.

Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inclusief overvaarten over de Oostzee.

FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. f 575,-

Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. f 480,-

De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zelfzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. f 480,-

Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER

BEL HET ZUIDEN
04406-15252

PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

trein 8 - 16.9 en 12 - 19.10
vliegtuig 9 - 15.9 en 13 - 18.10
vanaf Schiphol en Beek I

Int.: Bredestraat 13, Maastricht, 043-15715

IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U !!!

Gezellig uit

IEDERE ZATERDAG DANSEN IN

DANCING MIO

Speciaal voor oudere „jeugd”
Uniek in Limburg.

Geopend vanaf 20.30 uur.
Hoofdweg Heerlen - Brunssum.
Tafelreservering tel. 045-213350.

NOORBEEK

Op zaterdag 16 augustus

OPENLUCHTBAL

op het parkeerterrein,
voor jong en oud met de alom bekende

WURMTALER MUSIKANTEN

Bij slecht weer in Paviljoen Berggalm.

Aanvang: 20.00 uur



Een dagje uit in de bergen langs de Maas

op slechts 60 km. van Maastricht

Naar Hoei, in de Belgische ARDENNEN, met een SALONBOOT op de Maas, met de langste KABELBAAN in de Benelux, naar het NEDERLANDSE FORT (1818) en natuurlijk... naar het RECREATIEPARK MONTMOSAN: zeeleuwschouw, houtvesterstein, space-waas, verkeerstuin... en nog veel meer!

Tot kijk in Hoei

'T CENTRUM OBBICHT

Dorpstraat 1

OBBICHT

Zaterdag 16 augustus

dansen met de

CORINTHO'S

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Schouw der Waterlossingen

Burgemeester en wethouders van de gemeente Roermond brengen ter kennis van belanghebbenden, dat in 1980 schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daar achter vermelde dagen.

Legger A. Roermond
nr. 1 Muggenbroeklossing op 3 september 1980

Legger A. Voormalige gemeente Maasniel
nr. 1 Eerste zijtak Maasnielderbeek op 4 september 1980
nr. 2 Tweede zijtak Maasnielderbeek op 4 september 1980
nr. 3 Boszichtlossing op 4 september 1980
nr. 4 Zijtak Boszichtlossing op 4 september 1980
nr. 5 Gekkengraaf op 4 september 1980
nr. 6 Leigraaf van Maalbroek naar de toren op 4 september 1980
nr. 7 Straatlossing op 4 september 1980
nr. 8 Oude Leigraaf op 4 september 1980
nr. 9 Zijtak Leigraaf in de Vuilbenden op 4 september 1980

Legger B. Roermond
nr. 1 Roer op 3 september 1980
nr. 2 Hambeek op 3 september 1980
nr. 3 Leigraaf Guttecoven op 3 september 1980
nr. 4 Maasnielderbeek op 4 september 1980
nr. 5 Leigraaf langs de Molengriend op 4 september 1980

Legger B. Voormalige gemeente Maasniel
nr. 2 Maasnielderbeek op 4 september 1980
nr. 3 Leigraaf van Weijershof naar Asselt op 5 september 1980
nr. 4 Leigraaf in de Vuilbenden op 5 september 1980
nr. 5 Spickerbroeklossing op 5 september 1980

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichting opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Roermond, 11 augustus 1980

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels, burgemeester
mr. W.Th.J. Aalders, loco-secretaris

GEMEENTE SWALMEN

BEKENDMAKING

Schouw der waterlossingen

Burgemeester en wethouders van Swalmen brengen hierbij ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data.

Legger A
1. Eppenbeek 11 september 1980
2. Blankwaterlossing 11 september 1980
3. Zijtak Blankwaterlossing 11 september 1980
4. Maalbroeklossing 12 september 1980
5. Teutebeek met zijtakken 12 september 1980

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Swalmen, 29 juli 1980

Opnieuw ledensysteem Carna Einighausen

EINIGHAUSEN - Jongeren centrum Carna in Einighausen gaat met ingang van het nieuwe seizoen weer een strikt ledensysteem hanteren. Op vertoon van paspoort of enig ander identiteitsbewijs kan, tegen een bedrag van tien gulden, een lidmaatschapskaart verkregen worden. Van dit systeem zal alleen gedurende het komende „kermisweekend”, zaterdag 16 en zondag 17 augustus, afgeweken worden.

In het nieuwe gemeenschapsgebouw aan de Heidestraat is zaterdag vanaf 20.00 uur een disco-avond. Zondag is er vanaf 15.00 uur een optreden van Duo Variant. Kermisavond treedt 's avonds de Ruud Hermans Bend op. Maandag 18 augustus besluit Carna de kermis met een optreden van de formatie Family, een dansorkest van Limburgse bodem.

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Susteren brengen ter openbare kennis dat in de gemeente Susteren gedurende de periode 18 augustus 1980 tot 25 november 1980 enige tijdelijke verkeersmaatregelen van kracht zullen zijn. Deze tijdelijke verkeersmaatregelen zullen bestaan uit:

1. Een beveiliging door middel van verkeerslichten van het kruispunt Feurthstraat-Rijksweg Noord-Marktstraat-Diederderweg.
2. Een afsluiting van de Willibrordusstraat van de zijde van de Rijksweg-Marktstraat voor alle verkeer met uitzondering van voetgangers. Genoemde tijdelijke verkeersmaatregelen zijn genomen omdat het verkeer in Susteren gedurende bovengenoemde periode ten gevolge van een afsluiting van de provinciale weg Born-Nieuwstad in intensiteit zal gaan toenemen. Voor wat betreft bijzonderheden ten aanzien van de afsluiting van de provinciale weg zij verwezen naar de officiële publikatie dienaangaande van Provinciale Waterstaat.

Susteren, 16 augustus 1980.

Burgemeester en wethouders van Susteren
A.G.J. van Goethem, burgemeester.
E.J.G. Monforts, secretaris.

PROVINCIALE WATERSTAAT IN LIMBURG

BEKENDMAKING

De directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg te Maastricht maakt hierbij bekend, dat, in verband met de voorgenomen verbetering van de provinciale weg Nieuwstad-Born,

het gedeelte van deze weg gelegen tussen de Rijksweg Sittard-Maasbracht en de ingang naar Volvo-car B.V. gelegen in de gemeenten Nieuwstadt en Born, gesloten wordt verklaard in beide richtingen voor alle verkeer, met uitzondering van voetgangers en (brom)-fietsers, vanaf 18 augustus 1980, tot 25 november 1980, of zoveel korter of langer als door de duur der werken zal worden gevorderd.

Het verkeer uit de richting Sittard naar Eindhoven zal worden omgeleid via Susteren. In de bebouwde kom van Susteren zullen aanvullend enkele tijdelijke verkeersmaatregelen worden genomen.

Het verkeer uit de richting Sittard naar Born kan via de bestaande route over Limbricht te rijden.

Het verkeer op Rijksweg 75 komende uit de richting Eindhoven met bestemming Sittard zal worden verwezen via de afslag Stein/Urmond/Geleen.

Voor genoemde omleidingen zullen ter plaatse op de gebruikelijke wijze worden aangegeven.

De directeur voornoemd.
ir. Th.L.M. Thomae.

Kelderke later open

SITTARD - De heropening van 't Kelderke aan de Rijksweg in Sittard is met één week uitgesteld. Door een vertraging in de verbouwwerkzaamheden gaat de sociëteit pas open op zaterdag 23 augustus. Een dag later is er dan van 11 tot 18 uur 'open huisdag' voor met name de ouders van leden van de Kelder. Eerdere publicaties, waarin bekend gemaakt werd dat heropening op zaterdag 16 augustus zou geschieden, komen hiermee te vervallen.

Geleense bieb krijgt financiële injectie

GELEEN - De openbare bibliothe

Doorzichtige plakfolie

Het Eindhoven bedrijf De Joker heeft de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland in Apeldoorn en TNO in Delft een nieuwe techniek voor warmte-isolatie gestuurd. Volgens Ton Willemsen van De Joker is het een goedkope manier van isoleren die eindelijk ook het warmteverlies via de vloeren, betimmeringen en deuren sterk beperkt. Daarvoor wordt aluminiumfolie gebruikt als een soort stralingscherm.

Volgens een woordvoerder van TNO wordt 80 procent van het warmteverlies in gebouwen door straling veroorzaakt en een aluminiumfolie kan dit inderdaad tegen gaan, mits deze onbeschadigd is aangebracht. De stichting Voorlichting Energiebesparing vertelde ons dat de vloeren op het ogenblik in het algemeen nog slecht zijn geïsoleerd. Om een duidelijk inzicht te krijgen in de waarde van de methode van De Joker is meer onderzoek nodig, aldus de SVEN.

Willemsen zegt dat zijn „spouwfolie“ geschikt is voor warmte-isolatie van vloeren, plafonds, spouwmuuren, betimmering, deuren, schuine en platte daken, voor achter de radiator en aan de binnenzijde van de mantel om de cv-keketel. Als voorbeeld noemt hij de kamersdeuren die uitkomen op een koeler vertrek, zoals de gang. Een folie, die van te voren door de fabriek in de deur wordt verwerkt, levert dan een enorme warmte-winst op en de deur zou er niet meer dan een gulden duurder door kunnen worden. Hij is nu bezig zijn nieuwe techniek te toetsen in de praktijk.

Waterbesparende kraan bespaart geen druppel

ENSCHDEDE – Hopelijk komt die waterbesparende kraan van Koning Klant nooit in Nederland op de markt. In de consumentenrubriek van de VARA werd erover geklaagd dat wij naar het buitenland moeten om zo'n ding voor een tientje te kopen. Uit het programma heeft men alleen begrepen dat er minder water de kraan uitkomt. Wanneer iemand een emmer water wil hebben moet hij dus langer wachten met de buitenlandse kraan. De hoeveelheid water die hij gebruikt blijft even groot. Wast iemand zijn handen en is hij bang dat hij teveel water gebruikt, dan draait hij de ouderwetse kraan bij de wasbak gewoon minder ver open.

Om water te sparen hoeft niemand vijf kranen van een tientje per stuk te kopen. En de huisgenoten, die zich wel laten meeslepen door de adviezen van Koning Klant, kunnen gelukkig in geen enkele Nederlandse winkel terecht.

(ADVERTENTIE)

Voor wonen en slapen

- Meubelen
- Beddengoed
- Huishoudtextiel

Woonstudio Beek B.V.

Tel. 04402-2800

Bovengalerij Makado Beek

Bougie

Perzische tapijten

Oranje Nassaustraat 19 Heerlen

Telefoon 045-713650

Hypotheekrente per 12 augustus 1980.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages			
			met gem. garantie	zonder gem. garantie	Opgeve bank	werke bank
ABN	1 jaar 1,5	1,5	10,5	11,12	10,5	11,12
	5 jaar 1,5	1,5	10,5	11,12	10,5	11,12
Amrobank	variabel 1,5	1,5	10,75	11,24	11,0	11,51
	5 jaar 1,5	1,5	10,5	10,97	10,75	11,24
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar 1,5	1,5	10,1	10,88	10,1	10,88
	5 jaar 1,5	1,5	10,1	10,88	10,1	10,88
Ned. Mid. Bank	1 jaar 1	1	10,5	11,16	10,5	11,16
	3 jaar 1	1	10,5	11,16	10,5	11,16
	5 jaar 1	1	10,3	10,93	10,75	11,43
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar 1	1	10,3	10,93	10,3	10,93
Rabo (adviesrente)	variabel 1,25	1,25	10,5	11,2	10,5	11,2
Rabo Hypotheekbank	5 jaar 1,5	1,5	10,8	11,56	10,8	11,56
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j. 1,5	1,5	10,0	10,44	10,0	10,44
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel 1,5	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
	5 jaar 1,5	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar 2	2	10,6	11,63	10,8	11,86
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar -	-	10,0	10,38	10,0	10,38

Plakfolie op ramen bespaart veel energie

Op het gebied van energiebesparing wordt de laatste jaren druk aan de weg getimmerd. Veel nieuwe vindingen komen op de markt, maar het ei van Columbus is er nog altijd niet bij. Ook de firma WICO uit Doorn pretendeert dat niet met de Solar-X 40-80 folie die ze op de markt brengt. Proefondervindelijk is echter wel bewezen dat de folie, die aan de binnenkant van ramen geplakt wordt, aanzienlijke energiebesparing oplevert.

Het is ragdun materiaal dat bestaat uit twee dunne lagen polyester en opgedampte aluminiumdeeltjes. Bovendien is het zelfklevend zodat het gemakkelijk zelf is aan te brengen. Door middel van reflectie houdt de folie 80 procent van de warmte buiten waardoor bespaard kan worden op stroomverslindende luchtverwarmingssystemen. 's Winters dringt er 40 procent minder koude lucht

door naar binnen, ook dan is de besparing duidelijk.

Ruimtevaart

Het materiaal is in al de NASA-laboratoria in Amerika ontwikkeld, waar de ruimtevaartschepen ermee worden beplakt. In Amerika wordt de folie langzamerhand algemeen goed. In Nederland niet. Mevrouw Scholten, firmant van WICO, heeft daar de volgende verklaring voor: „Het is waarschijnlijk een te simpel materiaal. Men lijkt meer vertrouwen te hebben in dure apparatuur. Kantoren en bedrijven investeren enorme bedragen in luchtverwarmingssystemen, wat vaak niet eens doeltreffend werkt. Dan is het in de ene hoek warm en zetten ze de ramen open, waardoor mensen aan de andere kant op de tocht zitten.“ De folie heeft één nadeel: er komt wat minder licht door naar binnen. Mevrouw Scholten: „Dat maakt in wezen niets uit. Op kantoren en bedrijven brandt toch altijd licht. Bovendien ben je de felte schittering van het zonlicht kwijt.“

Straling

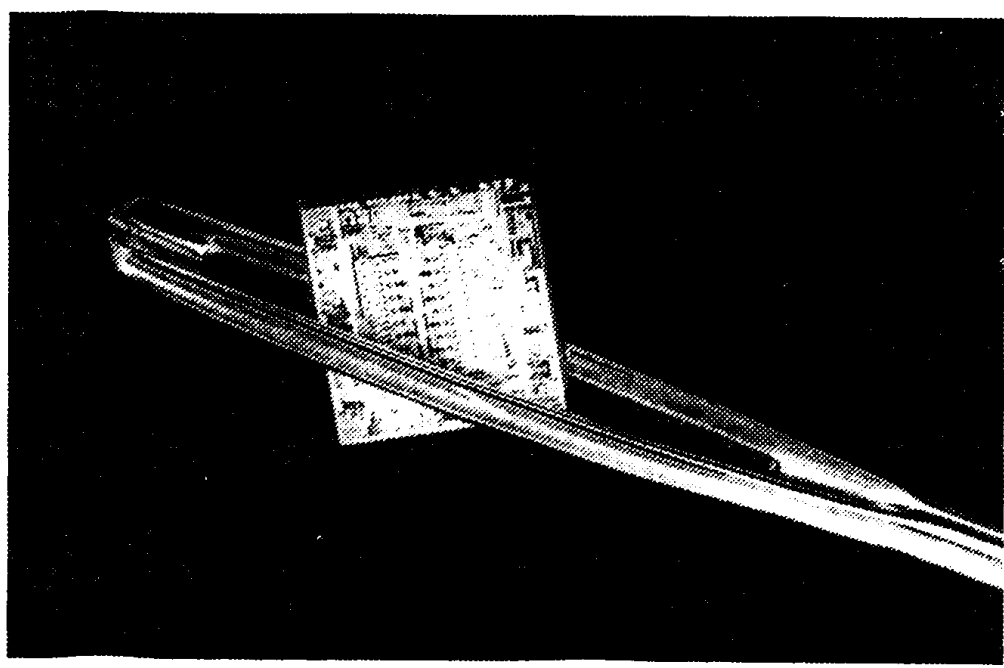
Ook in de particuliere sector is de folie goed te gebruiken. De sterkste zuren hebben geen invloed op het materiaal en schoonmaken is goed mogelijk. De folie heeft nog een aantal voordelen. Het materiaal laat bijvoorbeeld geen ultraviolette stralen door. Geschikt materiaal dus voor etalages waarachter de uitgestalde waren vaak verkleuren door het zonlicht. De folie is ook ideaal op de voorruit van een auto. De chauffeur wordt niet meer verblind door de



• Het aanbrengen van de plakfolie is nauwelijks een kunst.

schittering van het zonlicht. Ter verduidelijking: er zijn twee soorten folie. Een transparant, dus aan twee kanten doorzichtig, de andere soort geeft van buitenaf geen inkijk. De firma brengt ook een speciale

beveiligingsfolie op de markt. Volgens het TNO-rapport heeft dat een trekvastheid van negen kilo per vierkante centimeter, populair vertaald: je krijgt er met geen mogelijkheid een straatsteen doorheen.



25.000 schakelingen op paar vierkante millimeter

Deze opname is gemaakt met een sterk vergroterende camera. In het oog van de naald zit een microprocessor, 4,4x5,3 mm „groot“. Op dit vlakje zit niettemin 25.000 schakelfuncties verenigd. Een wonder van technisch vernuft. Nee, het is geen onderdeelje van een ruimtevaartuig, het zit

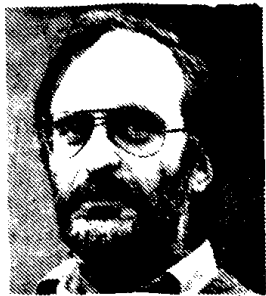
gewoon in wasmachines... De volledig elektronische wasmachinebesturing wordt met deze piepkleine processor geregeld: temperatuurregeling, aandrijving van de wastrommel, kortom alles wat vooraf aan „waswensen“ aan de machine wordt opgedragen wordt volkomen correct uitgevoerd.

Voor de meer technische geïnteresseerden aardig om te weten: de processor bevat een programma-voorraad van 2048 woorden van elk 8 bits, een real-time teller en een interrupt-sturing, aldus AEG-Telefunken, van wie dit „portret“ van een lijnputtingetje met reuzevermogens afkomstig is.

wat doen we in de tuin?



door sante brun



wacht dat gekookte chrysanten zullen smaken... De Japanse radijzen zijn wat mij betreft een groot succes, vooral de Tokyo Market van Thompson & Morgan. Niet zo'n succes vond ik de door Chiltern uit Japan geïmporteerde snijbloemen, o.a. lage zonnebloemen en Cosmea's. Voor de zonnebloemen is ons klimaat duidelijk te koud, de Cosmea's zijn, zo te zien, niets bijzonders. Ik had lange stelen verwacht, maar daar is niets van gekomen. Wel een succes zijn de Cosmea's van de varieteit Psyche, een half dubbele, helaas met gemengde kleuren. Ze groeien zeer massaal en komen vrij laat in

bloei, maar ze zijn werkelijk prachtig. Wat de Japanse zaden betreft, mogelijk zijn die rechtstreeks te betrekken van de firma T. Sakata en Cy, P.O. Box 11, Yokohama Central, Japan. (Ik zal nu wel weer te horen krijgen dat ik gewoon moet doen, omdat ik ook in dat geval al gek genoeg doe, maar ik waag het er maar op).

Ik zou het deze week over Fuchsia's hebben. Vol bewondering heb ik rond gelopen in de tuin van de heer van Os in Bunde, waar de letterlijk honderden verschillende Fuchsia-hybriden en natuursoor-

ten, soms manshoog, in half ingegraven potten of in hangende bakken hun pracht ten toon spreiden. Het is typisch een hobby voor iemand die over een kas beschikt, hoewel het mogelijk is Fuchsia's voor de duur van de winter op te kuilen in droge turfmolm, afgedekt met een niet water doorlatende laag zoals plasticfolie of iets dergelijks. Maar het mooiste is natuurlijk de koude kas, waarin men ook in een deel van het najaar nog van de bloemen kan genieten. Een minimum temperatuur van vijf graden is nodig, sommige willen zelfs minstens tien graden.

De meeste Fuchsia's zijn cultuurvarieteiten, en dat is ook een van de grootste aantrekkingskrachten, lijkt me, van deze cultuur: namelijk dat men zelf gemakkelijk kan experimenteren met kruisingen. Hoewel het natuurlijk al ontzettend veelvuldig is gedaan, en er wellicht geen wonderen meer van verwacht kunnen worden (hoewel...) vooral sinds de computer zijn intrede heeft gedaan als snelle uitzoeker van kruisingsmogelijkheden. Maar een zelf tot stand gebrachte kruising blijft toch altijd een trots product, lijkt me. Ook het stekken van Fuchsia's, half verhoutte toppen, met wat stekpoeder in een zandig grondmengsel, is heel gemakkelijk. Veel toppen, behalve als men boompjes wil kweken. Dan aan de „stam“ zo lang mogelijk de daar groeiende blaadjes laten zitten. De natuursorten zijn vaak slecht verkrijgbaar, slechts enkele firma's

leveren die. De natuursorten zijn vaak nauwelijks als Fuchsia's te herkennen, zoals de F. fulgens, een van de eerste ontdekte soorten, en een andere soort met bloeiwijzen als de sering.

Voor de voeding van Fuchsia's bevelen de heer van Os het gebruik van gewone kamerplantenmest aan, afgewisseld met een dunne gieroplossing. Ik heb de indruk dat felle zon de Fuchsia's niet deert, als ze maar koele voeten kunnen houden. Een constant vochtige bodem is niet alleen essentieel voor groeien en bloeien van de Fuchsia's, het houdt vermoedelijk ook de voornaamste belagers, bladluizen en witte vlieg, op een afstand. Tegen deze plagen kan, behalve goede cultuurmaatregelen, het bekende bestrijdingsarsenaal in werking worden gesteld, geheel naar eigen goeddunken.

Om de bloei aan de gang te houden is het nodig dat de vruchtbeginsels geregeld worden uitgeknipt, nog afgezien van de uitgebloeide bloemen die bij een goed bloeiende plant een grote rottende massa kunnen gaan vormen. Overigens zijn de 'kersen' van verschillende varieteiten uitstekend te eten, en nog lekker ook. Er is een Nederlandse Kring van Fuchsiavrienden, die ook in Limburg al een flinke groep leden heeft, die geregeld bijeen komen. Men kan zich bij de Kring opgeven op het volgende adres: Mevrouw H. Wit-Nijhuis, Oranje-Nassaulaan 32, Bilthoven.

Niet alle lijm lijmt alles...

DEN HAAG – Opschriften op lijmverpakkingen als „secondelijm, krachtlijm, lijmt alles op alles en 2 ton“, moet men niet direct geloven. Uit een onderzoek van de Consumentenbond blijkt dat veel lijmen deze superlatieven niet altijd waar maken.

„Geen enkele onderzochte lijm plakte werkelijk alle beproefde materialen even stevig op elkaar“.

In een onderzoek dat de Bond in de Consumentengids van augustus publiceerde werden vier lijmsorten getest: tweecomponentenlijm, contactlijm, universeellijm en cyanoacrylaatlijm. Volgens het onderzoek zijn tweecomponentenlijmen voor de meeste materialen geschikt, contactlijmen zijn vooral goed om grote oppervlakken te lijmen en universeellijmen lijmen wel alles maar niet erg stevig. De nieuwste lijmsort, cyanoacrylaatlijm (wonderlijm) valt volgens de Consumentenbond tegen: „ze lijmt snel maar niet alles“.

De Consumentenbond waarschuwt tegen de suggestie op de verpakking van Rambo-ijzerlijm om ook een kapotte valhelm met deze lijm te repareren. Volgens de consumentenorganisatie moet een valhelm zonder meer weggegooid worden als hij een klap heeft gehad, ook al zit er geen scheur in. „Wij willen Rambo dan ook met klem suggereren om dit misleidende voorbeeld door een beter te vervangen“, aldus de Consumentenbond.

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739200.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37 Heerlen

KUNSTSTOF RAMEN

MET KOMO-KEUR-ISOLATIEGLAS

STERAKO

FABRIKANT VAN KUNSTSTOF RAMEN DEUREN EN SCHUIFDEUREN
ADENAUERLAAN 11 6416 NM HEERLEN TEL. 046-227110

BONGAERTS BULLETIN

Kom huizen kijken

Heden, zaterdag 16 augustus, kunt U op eigen initiatief tussen 11.00 en 16.30 uur de woning die uw interesse heeft geheel vrijblijvend komen bezichtigen. Tussen bovengenoemde tijden staan de deuren van de woningen die in deze advertentie staan vermeld voor U open.

Margraten, Beatrixlaan 37



Halfvrijst. woonhuis met woonkamer, keuken, berging, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage en grote tuin. Prijs f 165.000,- k.k.

Wijlre, Stokkum 1a



Vrijst. luxe herenhuis met grote woonkamer, Amerik. keuken, 3 slaapk., berging, badkamer, 2 zolders, dubbele garage, terras en tuin met zwembad. Prijs n.o.t.k.

Spaubeek, Looiwinkelstraat 71



Vrijst. herenhuis met L-vormige woonkamer, Amerik. keuken, bijkeuken, berging, 5 slaapk., badk., zolder, garage en grote tuin. Prijs f 289.000,- k.k.

Sittard, Putstraat 6



Beleggingspand m. winkel, snackbar en kamerverhuur, hoog rendement. Vraagprijs f 580.000,- k.k.

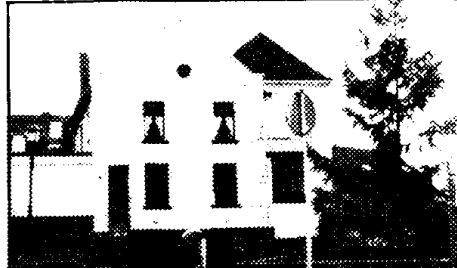
Simpelveld, Markt 23

Bedrijfs- o.c. kantoorruimte (ca. 160 m²) met aparte ingang en ruime parkeermogelijkheid. Huurprijs n.o.t.k.

Meerssen, Emmalaan 2

Ged. gerenoveerd tussenl. woonhuis met woonkamer, open keuken, badkamer, 4 slaapk. en kelder. Prijs f 145.000,- k.k.

Stein, Wilhelminalaan 3



Gerenov. vrijst. herenhuis met grote hal, woonkamer, tv-kamer, keuken, bijkeuken, kantoor, 4 slaapk., zolder, 2 kelders, garage, patio en veel tuin. Prijs f 290.000,- k.k.

Voerendaal, Lambrechtstraat 9



Halfvrijst. woonh. met L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badk., zolder, garage, berging en tuin. Prijs n.o.t.k.

Valkenburg, Napoleonsstraat 61



Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte (pension) met grote tuin (± 600 m²), berging en c.v. Vraagprijs f 350.000,- k.k.

Kerkrade, Paulus Potterstraat 15



Halfvrijst. herenhuis met luxe ruime woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage en tuin. Prijs n.o.t.k.

Kerkrade, Drievogelstraat 3



Beleggingspand met 5 wooneenheden, 2 bedrijfsruimten (200 m²) en bouwplaats. Hoog rendement. Prijs n.o.t.k.

Maastricht, Dianahof 20



Halfvrijst. herenhuis met woonkamer, open keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage, kelder en tuin. Prijs f 270.000,- k.k.

Maastricht, Pergamijnondok 214

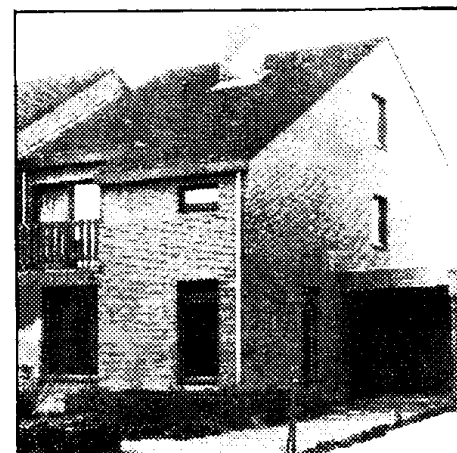


Halfvrijst. herenhuis met woonkamer, eetk., keuken, berging, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, garage en tuin. Prijs f 225.000,- k.k.

Maastricht, Hoograamstraat 118

Elagewoning met woonkamer, open keuken, berging, slaapk., badkamer, zolder en garage. Prijs f 99.000,- k.k.

Maastricht, Dianahof 24



Halfvrijst. herenhuis met woonkamer, open Amerik. keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer, zolder, garage, kelder en tuin. Prijs f 350.000,- k.k.

Nieuwenhagen, Hoogstraat 88



Gerenov. winkel-woonhuis. Ind. winkel (ca. 40 m²) met keuken, woonk., badkamer, kantoor, 2 slaapk. en berging. Prijs f 110.000,- k.k.

Einighausen, Pastoor Schijnstraat 11



Halfvrijst. woonhuis met royale woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, garage en c.v. Prijs n.o.t.k.

Nieuwenhagen, Hoogstraat 74

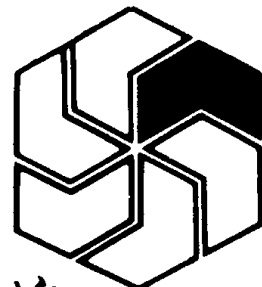


Winkel-woonhuis. Ind. winkel (ca. 40 m²) met bergingen, woonk., keuken, badkamer, 3 slaapk., kelder en tuin. Prijs n.o.t.k.

Eysden, von Geusaplein 2



Drive-in woning met woonkamer, open Amerik. keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badkamer, douche, garage en tuin. Prijs n.o.t.k.



Bongaerts Immobiliën B.V. Kantoren Maastricht, Sittard, Roermond

lobo groep

Tongersestraat 10 Maastricht, tel. 043-54137 Na kantooruren: Dhr. Stefens 045-258291 Dhr. Janssen 04408-2437

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

VOOR DEZE OBJEKTEN
BETAALT U ALS KOPER GEEN
COURTAGE

Heerlen-Noord

Riant gelegen vrijstaande VILLA met garage en kantoorruimten in royale tuin op 940 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer met open haard en terras op het zuiden, eetkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, provisie-, was- en c.v.-ruimten. Aparte entree naar twee ruime kantoren. Bouwjaar 1967. Aanvaarding: in overleg. Prijs: f 390.000,- k.k.

Sittard/Overhoven

Grasbroekstraat 19. Vrijstaande moderne VILLA. Ruime woonkamer met open keuken, 4 slaapkamers. Aanvaarding: direct. Prijs: f 305.000,- k.k.

Cadrië en Keer

Limburgerstraat 67. Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin op 575 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer, tuinkamer, keuken. Moderne badkamer, 3 slaapkamers. Zolder (vloertrap). C.v. (gas), bouwjaar 1974. Aanvaarding: direct. Prijs: f 220.000,- k.k.

Nieuwenhagen

Dorpstraat 40-42. Tussengelegen WOONHUIS met naastgelegen winkelruimte (opp. 400 m²). Aanvaarding: direct. Prijs: op aanvraag.

Heerlen

Laan van Hovel tot Westerflieër 8. In het centrum rustig gelegen HERENWONING met voor- en achtertuin. Indeling: kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met tuindeuren, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, groot balkon. Mansarde-slaapkamer, bergingen, zolder. C.v. (gas), bouwjaar 1940. Aanvaarding: direct. Prijs: f 195.000,- k.k.

Hulsberg

Churchillstraat 7. Vrijstaand WOONHUIS. Kelder, grote woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, kantoorruimte en zwembad. Aanvaarding: direct. Prijs: f 195.000,- k.k.

Kerkrade/Haanrade

Jacob Ruysdaelstraat 35. Rustig gelegen geschakelde BUNGALOW met garage en tuin op 289 m² grond. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers. C.v. (gas). Bouwjaar 1975. Incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: f 184.000,- k.k.

Kerkrade/Holz

Abtenlaan 7. Zeer goed onderhouden vrijstaand ruim WOONHUIS met tuin. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met moderne aanbouwkeuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Zolder. Incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: f 175.000,- k.k.

Eys/Wittem

Pastoor Duckweilerweg 14. Halfvrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte (75 m²) op 262 m² grond. Indeling: kelder, hal, L-vormige woonkamer, moderne keuken, toilet, kantoor, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. C.v. (gas), bouwjaar 1954. Aanvaarding: spoedig. Prijs: f 155.000,- k.k.

Brunssum

Ridder Thibaldstraat 15. Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage, carport en tuin op 307 m² grond. Indeling: betegelde hal, toilet, woonkamer, open keuken, bergkast, 3 slaapkamers, luxe badkamer, c.v. (gas). Geheel geïsoleerd, thermopane beglazing. Aanvaarding: spoedig. Prijs: f 150.000 k.k.

Meerssen

Houthemerweg 79. Gunstig gelegen halfvrijstaand HO-RECAPAND met tuin en parkeerplaats op 690 m² grond. Indeling: caféruimte, keuken, garage, 1e en 2e verd.: douche, toilet, 9 kamers met v.w. C.v. (olie). Aanvaarding: direct. Prijs: f 150.000,- k.k.

Beek (L.)

St.-Martinusstraat 6. Gunstig gelegen gerenoveerde TUSSENWONING. Indeling: kelder, hal, woonkamer met open keuken met moderne aanbouwkeuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer, toilet. Vaste trap naar zolder. C.v. (gas), incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: f 90.000,- k.k.

Geleen

Narcissensingel 41. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage. Kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, c.v. (gas). Incl. stoffering. Aanvaarding: direct. Prijs: f 115.000,- k.k.

Esdoornstraat 30. Goed onderhouden TUSSENWONING met berging en achtertuin. Indeling: hal, woonkamer, keuken, douche met toilet, serre, 3 slaapkamers en vliering. C.v. (gas). Aanvaarding: op korte termijn. Prijs: f 85.000,- k.k.

Grevenbicht

Berghaven. Mooie WOONARK met ligvergunning. Afm. 19,98 x 4,23 x 0,80 meter. Indeling: woonkamer, keuken, badkamer met douche en toilet, 3 slaapkamers, c.v. (olie). Aanvaarding: spoedig. Prijs: f 42.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-716231. J.C.J. Neven, privé: 04450-2037.

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Blijant Lening en geen andere schulden

Lopende leningen en toch geld nodig? Geen probleem, U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude leningen helemaal af en het restant ontvangt u in de hand. En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Blijant Lening

Restantschuld lopende leningen)	f 16.000,-
met een totale maandlast van	f 502,-
Nieuwe Blijantlening	f 25.000,-
Kontant in handen	f 9.000,-
Nieuwe maandlast (96x)	f 441,44

100 %o Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nu van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen. Voordelen:

1) U bent prijsverhogingen voor.	
2) U geniet nu van uw bezit en niet jaren later.	

Enkele tarieven:	
f 25.000,- is 96 x f 441,44	
f 35.000,- is 120 x f 539,54	
f 50.000,- is 120 x f 843,80	
f 75.000,- is 120 x f 1.265,71	
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61	
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42	

De Privé Lening tot f 40.000,-

Inkl. overlijdensrisico tot f 20.000,-

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning. U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode. U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven

f 10.000,- is 60 x f 247,15	
f 15.000,- is 60 x f 364,37	
f 15.000,- is 96 x f 269,92	
f 20.000,- is 60 x f 451,59	
f 25.000,- is 96 x f 441,44	
f 30.000,- is 96 x f 527,21	
f 40.000,- is 96 x f 527,21	

Doorlopend Krediet

Inkl. overlijdensrisico tot f 25.000,-

Steevast geld achter de hand. U betaalt per maand v.a. 1,75 %o of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overbrengen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden

f 5.000,- per maand f 100,-	
f 10.000,- per maand f 200,-	
f 15.000,- per maand f 262,50	
f 20.000,- per maand f 350,-	
f 25.000,- per maand f 437,50	
f 30.000,- per maand f 525,-	

2e en 3e hypotheek

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aantrekkelijk.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 180 x f 196,45	
f 25.000,- is 240 x f 284,07	
f 30.000,- is 240 x f 338,38	
f 40.000,- is 240 x f 446,99	
f 50.000,- is 240 x f 636,33	
f 70.000,- is 240 x f 890,87	
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67	
f 150.000,- is 240 x f 1.908,01	

1e Hypotheek vanaf 9,3% (5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiscale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe lening. Te hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aantrekkelijk.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:

VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak

assurantien

☎ 045-22 05 22

GELD-BON

Naam _____

Adres _____

Postcode _____

Woonplaats _____

Telefoon _____

Geb. datum _____

Gehuwd nee/ja met _____

Geb. datum _____

Beroep man _____

Bij _____

Inkomen bruto/netto f. _____ per _____

Kinderbijslag van _____ kinderen _____

Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. _____ per maand _____

Woninglasten f. _____ per _____

als huur/aflossing hypotheek _____

Indien eigendom _____

Wat is de waarde? f. _____

Hoe groot is de huidige hypotheek? f. _____

tegen _____ %o rente _____

Bij welke maatschappij? _____

2e hypotheek, nee/ja van f. _____

bij _____

Welk bedrag wilt u lenen? _____

f. _____ op _____ maanden als _____

Persoonlijke Lening _____

Doorlopend Krediet _____

2e of 3e Hypotheek _____

Boot/kampeerauto financiering _____

1e Hypotheek _____

Moeten er leningen worden ingelost? _____

Lopende leningen) nog te betalen: _____

_____ x f. _____ bij _____

_____ x f. _____ bij _____

_____ x f. _____ bij _____

Opmerkingen _____

Ongelofte sturen in gesloten envelop naar _____ LD 16-8

VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.

Onroerend goed

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypothekvormen. Bouwfondsen voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheek kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Kljnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Ruime vrijst. semi-bungalow in **EPEN** met gas-c.v. en garage. Direct te aanv. Gunst. prijs, bij snelle beslissing. Inl.: Makko Makelaardij BV, Stokhem 13 te Wijre, tel. 04450-2182.

Wit u uw huis van ca. f 170.000,- snel verkopen? Bel dan N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, **MUNSTERGELEEN**. Tel. 04490-19644.

Te koop of te huur gevraagd: goed gelegen langs uitvalswegen van grote plaatsen in Zuid-Limburg **BEDRIJFSPAND** eventueel met woning 3000 m2 grond, bebouwd 1000 m2. brieven onder no 1793 LD Heerlen.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin. Ind. hal, woonkamer met open aanbouwkamers ± 55 m, open haard, sierpleister en luxe tegelvloer, 3 slaapk., douche en zolder. Vraagprijs f 153.000,-, aanv. in overleg. Te bevr. Mgr. Ferroulaan 43. Hoensbroek, tel. 045-221493.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties, woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,-. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem-buro in onr. goed. Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. ruim vrijst. **HUIS** bwj. 77, Bosserveldlaan 50 Beek.

MAASTRICHT woonh., v.vijst, gr. liv. m. parket, c.v., serre, keuken, 3 slaapk., badk., gr. zolder m.v. trap, 2 kelders, v.- en achtertuin, brandgang en berging, g.mak. k. f 165.000,-, tel. 043-626397.

Te k. in **BELGIË** 5 min. van Maastricht, prachtig gel. bungalow met dubb. garage. Ind. living, open haard, voll. ingericht, eiken keuken, grote badkamer, 3 slaapkamers, kelder, groot overdekt terras en prachtig aangelegde tuin. Tel. inl. van 9 tot 18 uur, 045-712751.

Te k. in **OD-URMOND** vrijst. woonhuis. Kloosterpad 1.

NIJEUWENHAGEN. Hoefveld, vrijst. herenhuis met prachtig aangelegde tuin opp. 375 m². Ind. hal, T-vormige living met open haard, luxe open keuken met eetbar, bijkeuken en garage, 3 ruime slaapk., badkamer met ligb., v.w. en 2e toil., vaste trap n. zolder, 4e slaapk. Geh. pand voorzien van rolluiken. Aanv. in overleg. Pr. f 267.500,- v.o.n. Inl. Belvaar 26, tel. 045-315411.

BOUWGROND te k. m. bouwvergunning ± 1000 m², gel. a.d. Geleenstr. te Puth, tel. 045-214652.

MAASKANT (B) te k. villa gesch. voor alle doeleinden. Living m. open haard, badkamer, inger. keuken, 5 slk. + kant., zwembad, parkeerplaats. Weg. vertr. naar buitenland. Inl. 09-3211564684.

Door verandering van werkkring te k. in **HEERLEN** mooi vrijst. landhuis (perceelopp. v. 720 m², inh. 780 m²) met idyllische tuin. Ind.: hal, keuken, bijk., gr. woonk., eetk. Verd.: 2e living (studio), vide met galerij, 2 slaapk. en badk. Schitterende beleving binnen huisarch., luxe uitw., weinig onderh. Pr. f 390.000,- k.k. Aanv. spoedig, Douve Wiensstr. 57, tel. 045-452178.

BOCHOLTZ te k. halfvrijst. woonh., m. garage, c.v., kelder, bij. 72, woonk., m. open haard, keuken, terras en tuin, 3 slaapk., badk., zolder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-443257.

Bouwgrond te k. gevr. in **SCHAESEBEEK**, tel. 045-313008 te bevr. tussen 17 en 18 uur, behalve weekends.

EYGELSHOVEN, St. Jansstraat 7, oud herenhuis op 1e stand en in uitst. staat, 5 slaapk., 2 kelders, c.v., tuin en achtertuin, moet weg, speciale prijs.

Buitenkans in de Belg. Ardennen bij Dinant, voll. inger. stenen bungalows op eigen grond, woonklaar, vanaf f 70.700,- all-in. Vr. vrijbl. dck.

Van Rumpt
Real-Estate
Holland,
073-137825

BOUWGROND gevr. omg. Hrl.-Maast. 150 m2, Frankenastr. 175B, Maasticht na 20 uur.

BRUNSSUM: weg, vertrek te k. rustig gel. roy. middenwon. (inh. 425 m3) m. inp. gar., berging, voor- en achtertuin. Ind.: gr. geh. bet. living m. aanbouwkamers en open haard, 3 slaapk., badk., zolder. Bw. 79, Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Ringoven 40, 045-258669.

Uniek a.d. Belg kust te Knokke-Heist voll. inger. app. ten te koop, met overdekt zwembad, dagwink, restaurant etc. Va. f 99.330,- all-in. Vr. vrijbl. brochure.

Van Rumpt
Real-Estate
Holland,
073-137825
of België

09-3250-513065

BRUNSSUM te k. hoe-kwon. m. gar. en 30 m diepe tuin. Ind.: kelder, L-kamer m. zitkuil en open haard, keuken, hal, w.c., op 1e verd.: 3 slaapk., badk., m. ligb., douche en w.c., vlie-ring geh. gersol., thermopane en c.v. Vr.p. f 135.000,- k.k. Haansberg 74, tel. 045-258173.

Patiobungalow te **GELEEN** (Haesselderveld), bij. 79, vr.p. f 149.000,- k.k. Tel. 51161.

Te k. **LANDHUIS**. Tramweg 1 en Markstraat 23a. Melden op zat. en zondag. Tramweg 1, Linne.

NIJEUWENHAGEN halfvrijst. woonh. m. serre, gel. 5 min. v. Brunssumerheide, pr.n.o.t.k., tel. 045-315287.

SCHIMMERT. Halfvrijst. woonh. te koop, met garage, c.v. (gas), zolder te bereiken via vlieztrap, douche, 3 slaapk., kamer, keuken en grote tuinkamer. Goed onderhouden, tuin met veel privacy. Vr.p. f 165.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Te bezichtigen na tel. afspraak. 04404-1440.

Te k. halfvrijst. woonhuis te **EYS** met c.v., 3 garages en tuin. Totaal opp.vl. 815 m². Ind. hal, grote keuken, woonk. parketvloer, was-keuken, toilet, Boven: 4 slaapk., douche, 2e toilet. Nadere inlichtingen: tel. 0441-1350.

T.k. **woonhuis** m. 3 slaapk., zolder + kelder, verw. + badk. oprit + gar., gel. Bokstr. 4 H.eide, dir. te aanv. Te bevr. Schelsberg 294 Hrl.

T.k. ruime schakelwoning in **Kerkrade** Haanrade, 4 royale slaapkamers, tuin op h. zuiden m. uitzicht op bos, ideaal v. kind. vr.p. f 130.000 k.k. tel. 045-452556.

Vandaag tussen 2 en 5 uur open te k. **KERKRAD** Frd. Gracht 44, ruim woonhuis met gar. c.v. en tuin. Tegen elk aannemelijk bod. Bovass BV ASS, en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

Vaals: Kolmondstr. halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. c.v. en tuin, hal, woonk. keuken met lux inst. 3 slaapk., badk. en gr. zolder. Pand is in uitst. staat. Aanv. in overleg. Vr.p. f 170.000,- Bovass BV ASS, en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

Kerkrade: Vroenstr. **BE-DRIJFSRUIMTEN** met kantoor, toilet, magaz., krachstr. etc. Hoge W.I.R. Tot opp. 200 m2 Bovass BV ASS, en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242/04402-3427.

Te k. boerderij met grote schuur en stallen, grote wei en tuin, grondopp.: 1228 m2 te **TUDDERN**, 500 meter over grens, pr. n.o.t.k., inl. tel. 04490-21744.

BORN. Cafépand met woonhuis te k., te bevr. 04498-2248.

Kerkrade: Vroenstr. ruime **BENEDENWONING** met gr. tuin. mnd.laesten zeer laag, aanv. spoedig. Bovass BV ASS, en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

Bingelrade: Eindstr. leuke **BOERDERIJ** gel. verbouwd op ruim 1100 m2 grond. Zeer gunstig gelegen ligging. Aanv. in overleg. Vr.p. f 210.000 (meer grond mogelijk) Bovass BV ASS, en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

Te k. aangeb. **LANDHUIS** vrijstaand in Ubach o. Worms, bosrijke omg. Indeling: woonkamer 55 m2, parket, grote open haard, massief eiken deuren, zeer mooie cpl. keuken, hal, trappehuis, 3 grote slaapkamers, betegeld terras en grote tuin. Vr.p. f 295.000 te bevr. Servatiusstr. 2, Brunssum, tel. 045-211356 na 18.00 uur.

In **HEERLEN** nabij centrum woonhuis: woonk. 40 m2 met open haard en parket, moderne keuken, 5 slaapk., mod. badk., tuin met achterom. Kooppr. n.o.t.k. Tel. 045-721676.

Abaz heeft een koper of vindt een koper voor uw huis. **ABAZ** vraagt te koop: **HEERLEN** en omgeving woonhuizen tot f 150.000,-. Ten z. van Heerlen woonboerderij of herenhuis met min. 1000 m grond. Evt. verbouwing geen bezwaar. Geheel Z-Limburg: betere woonhuizen tot f 300.000,-. Aanbiedingen aan **ABAZ** bemiddelingsburo, De Doorn 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-713222.

HEERLEN-MOLENBERG: te k. halfvrijst woonhuis met c.v. Indeling: souter-rain: garage, hobby-, provisie- en c.v.-kelder. B.g.: royale hal, ruime woonkamer, L-vorm, 45 m2, grote keuken, terras en mooie tuin, ruim 30 m diep. Verd.: 4 slaapkamers, douche en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vlieztrap, beplankt en besloten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Tel. 045-712288.

Te k. horecapand v. versch. doeleinden geschikt, gel. te **SPEKHOLZERHEIDE**, tel. 045-420750.

HEERLEN. Grasbroekerweg. Halfvrijst. woonh. Ind.: 3 slaapkamers, badk., m. ligbad, 2e toilet, c.v., zolder, kelder, gr. tuin, berging. Dir. te aanv., pr. f 165.000,-. Inl. 045-216474.

voor onafhankelijk advies bij aan- en verkoop adviesburo voor o.g. Burger Minderbroederssingel 28 Roermond 04750-19809.

Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, **MAKELAAR** en taxateur o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen, Tel. 04494-40030.

BEEK. Dr. Beckersstraat. Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken met voorraadkast, 4 slaapkamers, badk., m. ligbad, v.w. en 2e toilet, beplankte zolder, garage met berging. Perc. opp. 294 m2. Koopprijs f 149.000,- k.k. Bouwjaar 1973. Aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BEEK. Groot goed onderhouden vrijstaand herenhuis met garage en tuin. Grote woonkamer 40 m2, ruime hal en keuken, studeerkamer en serre. Vier slaapkamers en ruime badkamer. Grote zolder, c.v., kelder en provisiekelder. Gelegen in het centrum. Ook geschikt voor het uitoefenen van een praktijk of kantoor. (W.I.R. over bedrijfsgedeelte). Aanvaarding direct, koopprijs f 315.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

ELSLOO: te k. vrijst woonhuis m. gar, bij. 72, pr. n.o.t.k. J. Wouters, Burg. Maenenstr. 8.

Te k. in **BEEK**, geh. vrijst. woonh., ind.: L-woonk. 45 m2, keuken, bijkeuken, w.c., badk. met douche en v.w., geh. onderkelder, c.v. met prov. en gar.-ruimte. Opp. 2000 m2, m. gr. tuin aangepl. met heesters en coniferen, paardestal voor 6 paarden met fourage-ruimte. Buitenmanege 625 m2 met verl. Woning met ruimte is gesch. voor kl. bedrijf. Bereikb. via achterweg. Geh. geïsoleerd met ged. dubb. begl. Pr. f 260.000,-. Tel. afsp. voor bez. 04402-3101.

VOERENDAAL. Gescha-keide bungalow met garage en c.v. Rijkse hal met vide naar de verdieping. L-vormige woonkamer met binnen- en buiten open haard, luxe open keuken, geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. De hal, woonkamer en keuken is betegeld met travertin marmer. 4 slaapkamers, twee badkamers en royale garage/berging completeren het geheel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 337.500,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Te k. **BOUWTERREIN** in België, voor openbouw 2 km v. Kast-Neercanne, Neercanne, pr. 35.000 gulden. Br.ond.nr. Ma 265 M'str., 6221 BN.

Te k. gevr. beleggingspand te **HEERLEN** of omg., of autoboxen aanb.: Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 045-714315 b.g.g. 412430.

SPAUBEEK. Te k. vrijst. bungalow. Opp. ± 1250 m2. Pr. n.o.t.k. Bez. na afspraak. Parallelweg 15, tel. 04493-1755.

SCHINNE: nabij centrum (bultengebied) gelegen bouwkaavel te k. afm. in overleg min. 1000 m2. Br.ond. GE 178 LD Geleen 6161 GE.

GELEEN-ZUID: Belgiëstr. 56, te k. rustig gel. halfvrijst. woonh., L-vorm, kamer ca. 40 m2, met open haard, betegelde hal, gr. keuken, met luxe aanbouwkamers, incl. app. bijkeuken, garage, 2 bergingen, 3 slaapk., luxe afgewerkte badkamer. Mooi aangelegde tuinen aan voor en achterkant. Aan rechterzijde van gem. gepachte tuin. Het pand is luxe afgewerkt. Pr. n.o.t.k.

HEERLEN-ZUID middenst. woning met c.v. voor-, achtertuin en garage. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. 10 m, open trap naar verd., 4 slaapk., ligbad 2e toil., berging. Pr. f 179.000,- k.k. Inl. 045-014091.

BEEK. Oranjesingel 22, goed onderh., 4-kamer app. f 87.500,- k.k. Inl. 04455-1665.

Te k. hoe-kwon. ing. Kenne-dyplantsoen 72, Eikse. Melden M. Hinskens. Schoolstr. 24, **SCHAESEBEEK**.

BRUNSSUM. Hertogstr. 39 te k. prachtig halfvrijst. woonh. Gr. woonk., keuken m. aanb., tegelvloer, open haard, 3 slaapk., zolder, gar., 2 kelders, c.v., event. z. aanbet. Pr. f 159.000,-. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade, tel. 045-254543.

HEERLEN, Reestr. te k. halfvrijst. woonhuis, woonk., keuken m. aanb., 3 slaapk., kelder, gar., c.v., tuin. Pr. n.o.t.k. Event. z. aanbet. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade, tel. 045-254543.

SITTARD, Limbrichterweg 47 te k. tussenwon., geh. gerenoveerd, 3 slaapk., badk., m. ligbad en toilet, woonk., m. tegelvloer en open haard, keuken m. aanb., kelder, zolder, c.v., Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade, tel. 045-254543.

Te k. div. woonhuizen in div. prijsklassen, **BRUNSSUM**, Heerlen e.o. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade, tel. 045-254543.

HOENSBROEK te k. riante bungalow, plan Schuureik, tel. 045-214560.

SCHINNE te k. luxueus herenhuis, tel. 045-214560.

SPAUBEEK, Dorpstr. 94 te k. mooi gelegen vrijst. huis, gr. tuin. Pr. f 185.000,- k.k., tel. inl. 04492-3551.

Centrum **EJSDEN** v. part. t. k. a. vrijst. herenhuis m. garage en carport. Ind.: kelder. Beg. gr. liv. plm. 40 m2, open haard, keuken, toil., te verd.: 3 ruime slaapk., luxe badk. aangeb. muziekkamer c.q. stud./slpk. 2e verd. c.v.-gas, alum. koz. beg. gr. dubb. begl. vloer beg. gr. geh. met playuizen. Vergunning v. evt. uitbouw voor-, zij- en achtertuin, veel privacy. Tot. grond opp. plm. 400 m2, vr.p. f 225.000,-, tel. 04409-2455.

BRUNSSUM, Bijvoet te k. vrijstaand woonhuis op 365 m2 grond, grote woonkamer, 7.60x4 meter, tegelvloer, open haard, open keuken, 3.50x3.50 met eiken aanbouwkamers, ruime hal, 3 slaapk., ruime badk. mzt ligbad en toilet, garage, berging, c.v. en grote zolder. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade 115, Brunssum, tel. 045-254543.

hoensbroek (kouwenderstraat)

5-kamerappartement bestaande uit o.a. keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, douche en berging. Koopsom f 77.500,- k.k. Inlichtingen Wilma Nederland b.v. te Weert, tel. 04950-29139.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantie; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

PARTIJ-WITTEM

Van Pallantstraat Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v.-gas. Indeling: ruime entree en hal, woonkamer, luxe keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met balkon, luxe badkamer. Zolder via vaste trap. Alle buitenkozijnen, -ramen en -deuren zijn van kunststof.

Het pand is geïsoleerd en heeft thermopane beglazing. Prijs f 239.000,- k.k. Inlichtingen:

Stroom, Lenting & Partners B.V.

Makelaardij onroerend goed Stationsstraat 12 Maastricht Telefoon 043 - 11737

BRUNSSUM. Hokkelenbergstr. 44 te k. vrijst. woonh., gr. woonk. m. parket, c.v., keuken m. tegelvloer en aanbouwkamers, 3 slaapk., badk., zolder, kelder, voor-, zij- en achtertuin. Hele huis Thermopane glas en kunstsotrafamen. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkrade, tel. 045-254543.

T.k. ruim 2 ha pachtvrije **LANDBOUWGROND** gemeent. Schimmert nabij vliegveld. Tel. 04490-16425.

SCHAESEBEEK. Rukkerweg 271, woonh. m. bergpl. en achterom, keld., hal, toilet, L-vormige woonk., mod. keuken, badk., douche, berg., 3 slaapk., z.r. gr. zold. Mod. sanitair, c.v., het pand is verhuurd, huurobrengst f 7.500,- per jaar, vraagprijs f 115.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

SCHAESEBEEK. Te k. ruime woning. Pr. f 179.000,-. Tel. 045-314307.

Echt (Maria-Hoop):

te koop prachtig gelegen vrijstaande bungalow (in aanbouw) met c.v., grote garage annex berging op een perceel van 1865 m2. De koopprijs compleet opgeleverd bedraagt f 385.000,- k.k. Hypotheek is beschikbaar tegen een rente van 9% (5 jr. vast).

Tevens wordt de mogelijkheid geboden tot eventuele inruil van uw eigen huis.

Inlichtingen op aanvraag bij:

SCHEERS VASTGOED

Pieter Cuypersstraat 19 6041 XG Roermond, tel. 04750-15368.

NUTH Voorsterstr. 89 te k. halfvrijst. landh. bij. 76 m. voort. en gr. achtertuin op het zuiden. Ind. hal m. toilet en bergkast, woonk. (43 m2) open haard, open luxe keuken, bijkeuken m. deur n. gar. 1e verd. 3 slaapk., 2e toilet, luxe badk. m. ligb. en douche, balkon. 2e verd.: slpk.-studeerk. en ruimte c.v.-ketel. Inh. 520 m3. Opp. 627 m2. Spouwmuurisol. en ged. dubb. beglazing, zeer gunstig gel. t.o.v. kluster- en basisschool m. zowel vóór als achter een onbelemmerd uitz. en nabij visvijvers, tennisbanen en mooi natuurgeb. Pr. n.o.t.k. Te bez. na tel. afsp. 04447-2314.

Landhuis te k. v. part. te **SCHIMMERT** hele huis met parketvl. 4 slaapk., 2e toil. open eiken keuken, garage en tuin met zwembad, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224659 of 716331.

MIDDEN-LIMBURG: te koop gerenommeerd en zeer goed renderend café-restaurant met zaal-discotheek etc. Grote eigen parkeergelegenheid. Informatie uitsluitend na afspraak ten kantore van: Scheers Vastgoed Pieter Cuypersstraat 19, 6041 XG Roermond, tel. 04750-15368.

ST.-JOOST-ECHT: te k. royaal halfvrijstaand woonhuis m. garage en c.v. L-vormige living met open keuken ca. 35 m2, 3 slaapkamers met zolder, badk. met ligbad en 2e toilet, grote achtertuin, plm. 250 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 04754-3189.

VOERENDAAL. Berlostraat. Fraai gelegen in bungalowwijk, moderne bungalow voorzien van c.v., en bijna 900 m2 grond. Blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs f 415.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor van de Pas BV., Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

VALKENBURG. Woonapartamenten. Enkele zeer gunstig gelegen woonapartamenten t.o. postkantoor. Ind.: bergruimte, centraal trappenhuis, portaal, woonkamer met fraai balkon, open keuken, 2 royale slaapkamers (1 met balkon), badkamer, apart toilet. Huur garage is mogelijk. Koopsom f 169.000,- all. in. Inl.: Makelaarskantoor van de Pas BV., Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

GELEEN. In het plan „Haesselderveld“ nog een ruim herenhuis. Ruim opgezet en voorzien van alle comfort. Kelder, grote living, prettige keuken, drie slaapkamers op de verdieping en badkamer met luxe sanitair. Met garage! Prijs f 176.990,- v.o.n. Vraag vrijblijvend documentatie bij Kramer Makelaardij, Elstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

MUNSTERGELEEN. Riant gelegen bungalow met garage. De woonkamer is voorzien van een open haard en heeft een oppervlakte van maar liefst 55 m2. Luxe keuken, drie slaapkamers, luxe badkamer en een aparte douche-ruimte voor de loogerkamer. Prijs f 282.290,-. Vraag vrijblijvend documentatie bij Kramer Makelaardij, Elstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

OIERSBEEK. Te k. herenhuis, woonkamer 70 m2 met open haard, 5 slaapkamers, keuken + bijkeuken en kelder, opp. 3000 m2, tel. 045-214045, pr. n.o.t.k.

MAASTRICHT. St.-Pieter. Te k. woonhuis. Ind.: entree, hal, toilet, doorzonkamer 10x4 m, open haard, mod. keuken, terras met gr. tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. + 2e toilet, 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Provisie-, c.v.-kelder met opgang naar tuin. Vr.p. f 220.000,- k.k., tel. 043-10015.

GELEEN. Gunstig gelegen ruim woonh. m. vr. uitzicht, gar. en c.v., 4 slaapkamers, badk. en grote zolder. Pr. in overleg, tel. 04494-41121.

ECHT. Royale tussenwoning met berging, c.v. en achtertuin, gelegen in centrum. Fraaie entree, gr. keuken en ruime woonk. m. sierpleister en eiken balk. 1e verd.: overloop, badk. m. ligbad, 3 slaapkamers, vlieztrap n. zolder. Tel. 04754-4151 b.g.g. tel. 043-77549.

SUSTEREN. Landelijk gelegen groot herenhuis m. 2 garages en eventueel weiland. Huurprijs f 900,- per maand. Aanvaarding oktober, tel. 04499-1788.

HOENSBROEK. Te koop in het centrum, halfvrijst. woonhuis met overdekte oprit, binnenplaats, magazijn-opslagruimte. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SCHAESEBEEK, te k. tussenliggend woonhuis, geheel verbouwd m. mog. v. gar. Vr.p. f 120.000,- k.k. Dr. Calstraat 25, Schaeseberg, tel. 045-316635.

BEEK-NEERBEEK

Neerbeek, ruim goed onderhouden ouder half-vrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote voor- en achtertuin. Indeling o.a.: woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, badkamer, diverse bergingen. Grondopp. 525 m². Aanvaarding 2 a 3 maanden na koop. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

BOCHOLTZ

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, diverse bergingen. Grondopp. 525 m². Aanvaarding 2 a 3 maanden na koop. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, ruime T-vormige woonkamer met open keuken, ruime garage en leuk aangelegde tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, ruime badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 134.000,- k.k.

EYSDEN

Beezpool, woning met grote garage, L-vormige woonkamer 36 m², luxe complete keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs f 190.000,- k.k.

HEERLEN



Tussenwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: woonkamer ca. 30 m² met open keuken met kookplaat en afzuigkap, koelkast, eetbar, 4 slaapkamers, doucheruimte, geheel onderkelderd. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 109.000,- k.k.

Aarveld, hoekwoning zeer riant gelegen t.o. park. Indeling: royale entree, 2 kamers, berging, was-ruimte, toilet, c.v., tuin achter en patio tuin op het zuiden ca. 42 m², garage 7.00 x 3.00, 1e verd. keuken met balkon, woonkamer 30 m² met

groot balkon ca. 10 m², berging, 2e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, op overloop 2e toilet en berging, 1e en 2e verdieping parketvloer. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 189.000,- k.k.

HULSBURG

Schaesbergerweg, woonhuis met c.v., garage en provienderie in het souterrain, woonkamer 36 m² met parketvloer, 3 slaapkamers, zolder en nog een slaapkamer. Koopprijs f 155.000,- k.k.

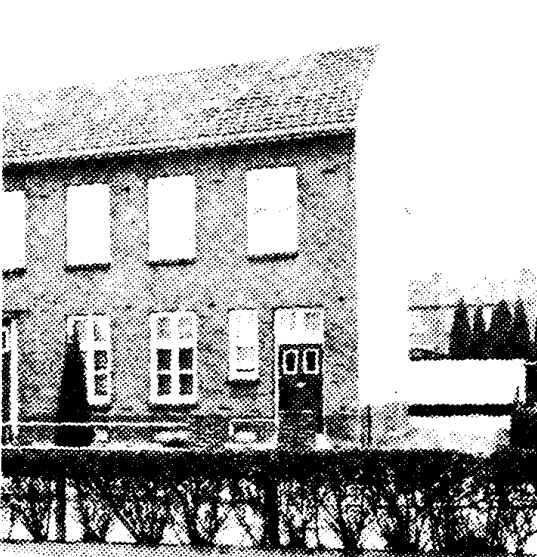
HULSBURG

Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en aangelegde tuin met veel privacy. Indeling o.a.: leuke entree met toilet, woonkamer in L-vorm ca. 40 m², aparte keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vlieztrap naar ruime bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 179.000,- k.k.

LIMBRICHT

Zeer mooi halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin met veel privacy, c.v. en garage. Indeling: entree met toilet, ruime woonkamer met open haard in veldbrand, moderne keuken met apparatuur en eetbar. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en bergzolder. Onderhoudstoestand zeer goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 168.500,- k.k.

MAASTRICHT



Brusselseweg, halfvrijstaande woning met c.v.-gas en inpandige garage 8.00 x 4.20/3.60. Indeling o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, douche, di-

verse bergingen te gebruiken als autostalling voor ca. 15 stuks. 1e verd. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Grondopp. 690 m². Aanvaarding 3 a 4 maanden na koop. Vraagprijs f 270.000,- k.k.

Daalhof, tussenwoning met c.v., garage, berging en tuin. Indeling o.a.: betegelde woonkamer met open haard, open keuken met luxe complete keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer, via vaste trap naar zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 169.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met dichte keuken met bergkast. 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Pand is gunstig gelegen t.o. scholengemeenschap. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

SCHAESBERG

Halfvrijstaande voormalige mijnwerkerswoning met grote tuin en c.v. Indeling o.a.: gang, betegeld toilet met betegelde douche, provienderie, woonkamer, woon/eetkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers. Vraagprijs f 110.000,- k.k.

SIMPVELD

Halfvrijstaande souterrainwoning met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain, garage, kelder. Parterre: woonkamer met aparte aanbouw, open haard, 4 slaapkamers, douche, vliering. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 179.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS

Oost, geschakelde bungalow met garage, c.v. en tuin. Indeling: entree met toilet, woonkamer met parketvloer en open keuken met eetbar, doucheruimte met vaste wastafel en 2e toilet, 2 slaapkamers, leuke patio-tuin met gedeeltelijk moestuintje. Aanvaarding september 1980. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

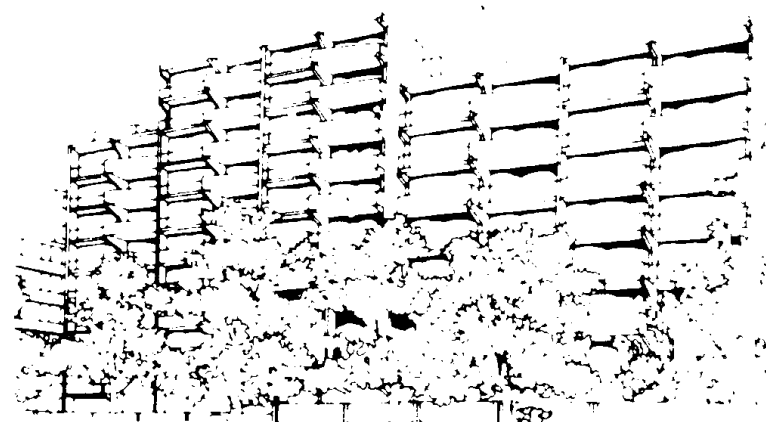
VALKENBURG

In het landelijk Yzeren op 10 km. van Maastricht ligt in de Kapelstraat een vrijstaande gerestaureerde vakwerk-woning met c.v. Indeling o.a.: part. woonkamer, compleet luxe ingerichte open keuken met eetbar, studeerkamer. 1e verd. 6 ruime slaapkamers allen met vaste wastafel. Met mooi aangelegde patio- en zijtuin. Vraagprijs f 350.000,- k.k.

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.
Natuurlijk kunt u 's zaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.

'N HUIS KOOPT U BIJ
stienstra

HEERLEN



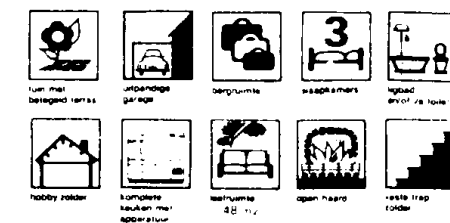
Appartementen in het plan Corioveste in het centrum. Verkooprijzen van f 103.000,- tot f 146.300,- v.o.n. (excl. renteverlies). Rijksbijdrage totaal max. f 16.500,-.



SCHAESBERG



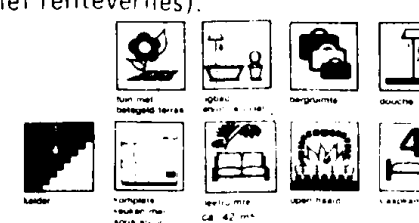
2 Vrijstaande en 8 halfvrijstaande woningen in het plan "Dr. Calsstraat". Verkooprijzen van f 209.922,- tot f 245.204,- v.o.n. (excl. renteverlies).



HEERLEN



Luxieuze bungalows aan het Litscherboord te Heerlenheide. Verkooprijzen van f 284.500,- tot f 312.000,- v.o.n. (exclusief renteverlies).



In verschillende van onze projecten houden wij open huis: hedenmiddag tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemd tijdstip volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

SPOUWMUUR-
ISOLATIE

met

ROCKWOOL STEENWOL-
LAPINUS LAPINUS VLOKKENNU MET EEN NIEUW SYSTEEM!!
uitsluitend met ronde gaatjes in de voegen.

Laat uw huis daarom niet isoleren, voordat u er ALLES van weet.

Een huis isoleren is vakwerk. Dat kunt u gerust overlaten aan ons, erkend ROCKWOOL-dealer. Wij isoleren met Rockwool-steenwol, waarmee u zo'n 40% warmteverlies kunt voorkomen. Wij isoleren niet alleen uw spouwmuren, maar ook uw zolder en vloer, terwijl wij tevens kunnen zorgen voor het aanbrengen van glasisolatie. Vraag daarom vóór u iets doet eerst een vrijblijvend gesprek en offerte aan bij uw erkende dealer.

TEBUKO

Antwoordnummer 45, 6130 VB Sittard.
Tel. 04490-15885*, na 17.00 uur:
04494-46008/04402-4226.

BON:

☐ Neemt u vrijblijvend contact met mij op

Naam:

Adres:

Postcode: Plaats:

Telefoon:

Aan Tebuko, antwoordnummer 45 LD
6130 VB Sittard.

TE KOOP

RUIM WOONHUIS

in centrum Sittard

Jhr. Ruys de Beerenbroekstraat 5. Prijs f 139.000,- k.k. Inlichtingen 04490-19449, of Karel v. Bronkhorstlaan 38, Obbicht.

Te koop

BINGELRADE, Dorpstraat

Ruim vrijst. landhuis met aparte bedrijfsruimte (119 m²), tot opp. 2020 m². Het landhuis bestaat o.m. uit hal, kantoor (2 x 3,5 m) 2-kamer (43 m²) met open haard en parketvloer, keuken (4 x 3 m) met inb.app. Verd.: studio (3,5 x 3,9 m), 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, bidet en v.w. Sout.: 3 kelders. Verwarming: hete lucht. Het geheel is gelegen temidden van een prachtige site en grenzend aan agrarische gebieden. Koopprijs fl. 475.000,- k.k.

BRUNSSUM, Boldierik

Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonhuis met aanbouw, c.v., garage en tuin. Ind.: hal met parketvloer, woonkamer (ca. 36 m²) met parketvloer, keuken met tegelvloer. Alle wanden beg. gr. sierpleister, mooi afgewerkte hobbykamer met aparte berging. Verd.: overloop, 2 inbouwkasten, 4 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. Het geheel is geïsoleerd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 170.000,- k.k.

BRUNSSUM

Gunstig gelegen cafetaria-fruterie met bovenwoning. Ind.: compleet ingerichte fruterie met inventaris, keuken, werkruimte, toilet, achtergang. Eerste verd.: ruime woonk., kantoortje, ruime keuken, douche, toilet. Tweede verd.: 2 slaapk., Goede aantoonbare omzet. Prijs fl. 225.000,- k.k.

BRUNSSUM, Vogelwikkie

Rustig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, berging en mooi aangel. tuin. Ind.: hal, bergkast, ruime woonkamer, keuken. Verd.: overloop, 4 slaapk., waarvan 1 met v.w., badkamer met douche, toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagprijs: fl. 155.000,- k.k.

GLEELEN, Leliesingel

Mooi verbouwd halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: entree, badk. met ligbad en v.w., toilet, ruime woonk., keuken met tegelvloer en app., slaapkamer met 3 inbouwkasten. Verd.: overloop, 2 slaapkamers. Aanv.: spoedig. Prijs fl. 115.000,- k.k.

HEERLEN, Laan v. Hövell tot Westerflier

Grote vrijst. villa op uitstekende stand. Ind.: 3 kelders, hal, 2 kamers, keuken, 6 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 275.000,- k.k.

HOENSBROEK, Spitterstraat

Rustig gelegen modern woonh. met c.v., inpandige garage en mooie tuin. Ind.: betegelde hal, woonk. met schroefstapeld, ruime keuken, bijkeuken. Eerste verd.: overloop, bergkast, 3 slaapk., badk. Pand is geïsoleerd en heeft ged. dubb. beglazing. Aanv.: spoedig. Vraagprijs fl. 165.000,- k.k.

HOENSBROEK-WEST, Opbraakstraat

Gunstig gelegen, halfvrijst. ruim split-level woonh. met c.v., inpandige garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: kelder, hal, eethoek/keuken compl. met app., c.v.-ruimte, berging, woonk. met mooie open haard, 4 slaapk., 2e toilet, badk. met douche, berging. Inh. ca. 500 m³. Aanv.: direct. Prijs fl. 155.000,- k.k.

ILLIKHOVEN

Landelijk gelegen halfv. boerderijtje met garage, c.v. en blijvend vrij uitzicht. Opp. 440 m². Ind.: gang, L-vormige woonk. (ca. 35 m²) met tegelvloer, schoon metselwerk, sierpleister en schroten-plafond, beteg. keuken (4,00 x 3,75 m), bijkeuken, badk. met ligbad, toilet, grote overloop, 3 slaapk., met plankenvloeren en rustiek plafond, mogelijkh. voor 4e slaapk. Aanv. i.o. Prijs fl. 185.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Hollweg

Riant halfvrijst. woonh. met c.v., garage, voortuin en aangelegde achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, luxe woonkeuken compleet met app., ruime woonkamer. Eerste verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede toilet, grote zolder. Perc. opp. 335 m². Aanv.: in overleg. Prijs fl. 169.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Beyerstraat

Moderne, onder architectuur gebouwde bungalow met inpandige garage (voor 2 auto's), c.v. en tuin (opp. 874 m²). Ind.: hal, royale living met open haard, studier. (totaal 55 m²), centraal gelegen prakt. keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en dubbele v.w. Het geheel bevat veel schoon metselwerk-wanden en vloeren voorzien van leisteen en parket. Garage zeer geschikt voor praktijkruimte, overdekt terras op zuiden. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 365.000,- k.k.

ROOSTEREN, Steenakker

Aan woerf gelegen woonhuis met garage, c.v., achtergang en tuin. Ind.: betegelde hal, woonkamer, keuken met bergkast. Eerste verd.: overloop, 3 ruime slaapk., badk. met douche en v.w. Tweede verd.: vliering te bereiken d.m.v. vlieztrap. Aanv. spoedig. Vraagprijs fl. 138.000,- k.k.

SCHINNEEN, Moutheuvellaan

Vrijst. semi-bungalow met c.v., inpandige garage en blijvend vrij uitzicht. Opp. 479 m². Inh. 525 m³. Ind.: kelder, hal, U-vormige woonk. met parket en open haard, keuken met app., 3 slaapk., en badk. met ligbad en 2e toilet. Dubb. beglazing. Aanv. in overleg. Prijs fl. 265.000,- k.k.

SITTARD, Relindistraat

Bijl. centrum halfvrijst. woonhuis met c.v. en flinke aanbouw. Ind.: 2 kelders, hal, L-vormige woonk. met open keuken (tot 55 m²), 2 kamers en berging. Verd.: 4 slaapk. en badk. met ligbad. Dubb. beglazing. Opp. 320 m². Aanv. direct. Prijs fl. 185.000,- k.k.

SITTARD, Kribslaen

Luxe afgewerkte bungalow met grote tuin. Tot opp. 1.044 m². Bwjr. 1973. Ind.: grote hobbykamer, dubb. garage met berging, ruime hal (30 m²) met garderobe, L-vormige woonk. (47 m²) met parket en open haard, luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapk. met parket en grote luxe badk. (5 x 4 m) met ligbad, douche, bidet en toilet. Aanv. in overleg. Prijs 475.000,- k.k.

STEIN, Langhaagweg

Vrijst. landhuis met c.v. en onder architectuur aangelegde tuin. Opp. ca. 900 m². Inh. 725 m³. Souterrain: garage en hobby-ruimte. Beg. grond: ruime hal, grote L-vormige woonk. met zitkuil, open haard en vide, keuken met app. Verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, toilet en berging. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 370.000,- k.k.

SITTARD/KOLLENBERG, Charles Beltjenslaan



Riant gelegen vrijst. bungalow met c.v. en rondom grote tuin. Ind.: hal met leistenen vloer, toilet, L-vormige woonk. met open haard en leistenen vloer (ca. 45 m²). Aansluitend terras, keuken, 3 slaapkamers waarvan één met kastenwand, badk. met ligb., v.w. en toilet, garage, provienderie en hobbyruimte. Mogelijkheid voor uitbreiding ruim aanwezig. Opp. 1210 m². Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 425.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Martin Cudellstraat
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: kelder, hal/entree, L-vormige woonkamer met open haard en parket (ca. 30 m²), grote woonkeuken. Eerste verd.: 3 slaapk. badk. met ligbad, v.w. en douche. Tweede verd.: vliering. Aanv. in overleg. Prijs fl. 125.000,- k.k.

VOERENDAAL-KUNRADE, O.L. Vrouweplein
Vrijst. semi-bungalow met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken. Eerste verd.: overloop, 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede toilet, berging. Tweede verd.: 2 slaapk. en berging, te bereiken via vaste trap. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 185.000,- k.k.

VOERENDAAL, Molensbeekstraat
Te koop of te huur 250 m² nieuwbouw kantoorruimte, gelegen op de 1e verdieping met aparte ingang. Ruime parkeerplaats aanwezig. Het geheel omvat o.m. c.v., toilet, kitchenette en berging en is zeer geschikt als kantoor- of praktijkruimte. Met de indelingswensen kan eventueel rekening worden gehouden. Aanv. medio juni 1981. Nadere gegevens op aanvraag.

Te huur

SITTARD, Willem Alexanderlaan
Luxueus halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met tegelvloer en schoon metselwerk, L-vormige woonkamer (ca. 45 m²) met tegelvloer, open haard en oud-holl. plafond, luxe keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vierde slaapkamer en zolder, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: spoedig. Huurprijs fl. 1.060,- per maand.

DRS. RUIJTERS

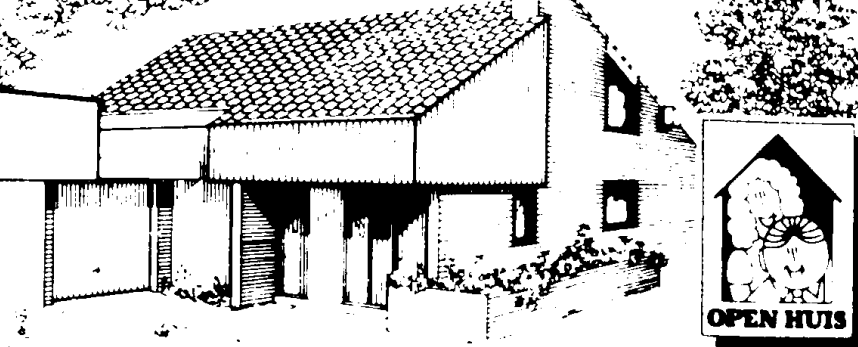
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
631 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151

taxaties verzekeringen
hypotheeken financieringen

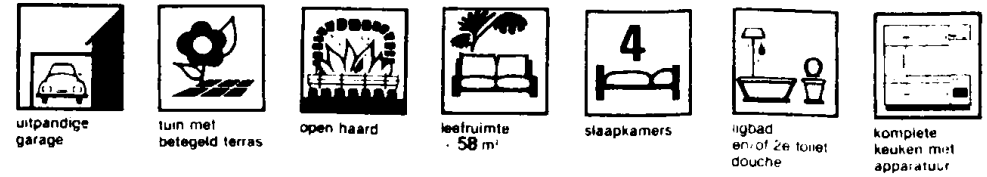
OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.

KOM, HOE
HEET'IE
NOU.
ZATERDAG
STOND
ER NOG
EEN HEEL
VERHAAL
OVER 'M
IN DE
KRANT.

LIMBRICHT EIN'GHAUSEN



Exclusieve landhuizen aan de Concordiastraat.
Verkooprijzen van f 274.586,- tot f 276.946,- v.o.n.
(inclusief renteverlies).

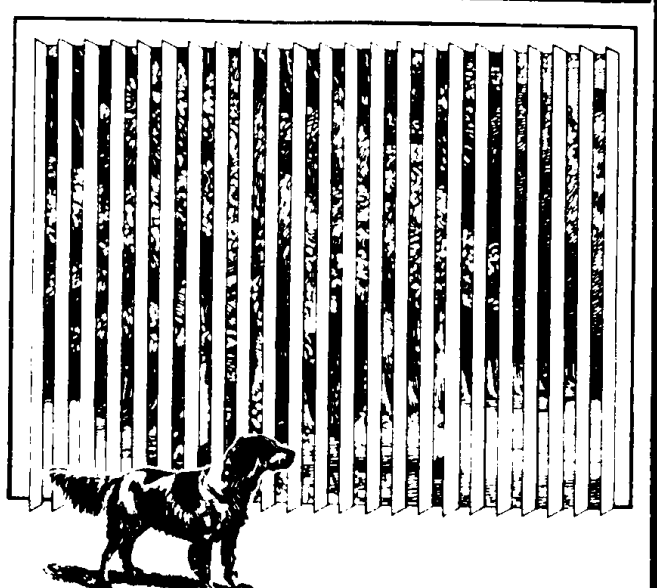


OPEN HUIS

vandaag van 13.00 tot 16.00 uur.

stienstra

STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255

'n Schoonheid
van een gordijn.

'Luxaflex' gordijnjaloezieën geven een extra dimensie aan uw woning. In 51 kleuren en vele kwaliteiten. Van Dralon tot scheerwol. De lamellen kunnen 180° gedraaid worden, waardoor u het licht kunt regelen zonder het contact met de buitenwereld te verliezen. Decoratief en functioneel.

Uw 'Luxaflex' dealer adviseert u graag: hij neemt de maat en monteert de exact passende 'Luxaflex' gordijnjaloezieën voor u.



® Een wetig gedeponeerd handelsmerk van Hunter Douglas

Venetian Blinds
Kerkrade

KIPSTRAAT 30-32. TEL. 045-453416

Producent en leverancier van rolluiken
in aluminium, staal en kunststof

★ ZONWERING ★ MARKIEZEN

Debets aluminium ramen en deuren
mag u gerust kritisch bekijken!

Debets aluminium ramen en deuren worden, voor nieuwbouw en renovatie, vervaardigd van een zware kwaliteit profieluitvoering en voldoen aan de strengst gestelde eisen. Zodoende kunnen wij onze producten 10 jaar waarborgen tegen corrosie en garanderen op constructie en oppervlaktebehandeling.

Debets aluminium ramen en deuren kunnen op elke gewenste maat en kleur worden geleverd, snel in het werk gemonteerd, mét of zonder dubbele beglazing en alle muuraansluitingen keurig afgekit. Kortom: Debets aluminium is gegarandeerd tochtvrij, energiebesparend en geluiddempend.

Laat u door onze technische adviseurs eens vrijblijvend voorlichten of breng een bezoek aan onze royale showroom. U kunt eveneens gebruik maken van deze bon.

Naam:

Straat:

Woonplaats: Tel.

Debets aluminium ramen

GLAMOS BV Schaesberg
hoek Baanstraat/Voltastraat, telefoon 045-314256

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA
ZONWERING

Showroom
Sittardweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Waar huur je nog kantoorruimte in Heerlen, die je zelf kunt indelen, vanaf f.100,- per m² per jaar?

IN WINKELCENTRUM 'HET LOON'

NADERE INFORMATIE:
PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ HEERLEN BV
HEERLEN, KANDERSTRAAT 11, TEL. 0449-12892



AMSTENRADE

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

al op dinsdag 19 augustus a.s. om 15 uur in café Park-icht, Hooftstraat 15 te Amstenrade krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar en bij opbod verkopen:
1 het WOONHUIS met GARAGE en TUIN.
Kloosterberg 9 te Amstenrade, sectie B 1838, 630 a;
1 de eigendom onder last van het levenslang zakelijk recht van gebruik en bewoning, gezamenlijk en bij opvolging, t.b.v. 2 personen, oud 64 en 58 jaar, van de BUNGALOW met TUIN.
Kloosterberg 9a te Amstenrade, B 1839, 460 a.

ndeling:
1 souterrain: kelder, garage;
parterre: hal, toilet, woonkamer met balkon;
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad;
zolder: bereikbaar via vlieztrap;
1 souterrain:
parterre: hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche met toilet.
Pand I is voorzien van c.v.-gas.
Pand II is bereikbaar via de tuin van het pand I.

Aanvaarding: direct bij de betaling van de koopsom, en wel:
- pand I in eigen bezit en genot,
- pand II onder gestanddoening van het recht van gebruik en bewoning.
Betaling: uiterlijk 30 sept. a.s.
Bezichtiging: op vertoon van een door de notaris afgegeven toegangsbewijs.
Inlichtingen en kadastrale tekening: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, Steenweg 40, (tel. 04492-2222).

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris

Kerkrade zal op dinsdag 26 augustus 1980, om 15.00 uur pres. in café De Holz, Holzstraat 26, Kerkrade, op verzoek van n opdrachtgever, art. 1223 B.W. in het openbaar, bij opbod onhuus met tuin, gelegen te Holz Kerkrade, Nummer 11, raat 78, kad. gem. Kerkrade, sectie G nr. 1187, groot 3,65 are, raat 78, kad. gem. Kerkrade, sectie G nr. 1187, groot 3,65 are, deling woonhuis: beg. grond; hal, toilet, 2 kamers, grote keuk., badkamer met ligbad en toilet, berging; eerste verd.; 3 kamers; tweede verd.; 3 mansardekamers en zolder. Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van c.v. Het gekochte kan, heel vrij en ontruimd worden aanvaard na betaling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 10 oktober 1980.

Bezichtiging kan geschieden in overleg met de notaris. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Gruppellostraat 6, tel. 457251.

LIMBRICHT

NOTARIS M.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op dinsdag 26 augustus 1980 des namiddags om 3 uur in café Salden, Platz 7 te Limbricht art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod en afslag verkopen:

GEMEENTE LIMBRICHT

het woonhuis met garage en tuin, aan de grasbroekstraat 4, kad. sectie A no. 3887, groot 2,64 are.

Het pand bevat:
beneden: woonkamer met open keuken, hal, toilet en kelder;
boven: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet;
zolder: (bereikbaar via vaste trap) c.v.-ruimte en slaapkamer;
het pand is voorzien van c.v. (gas)-water-electra en telefoonaansluiting;
aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs;
betaling: uiterlijk 1-10-1980;
bezichtiging: maandag en donderdag des namiddags van 2 tot 4 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (tel. 04490-17373).

TE KOOP NABIJ MAASTRICHT

KASEN (GEM. BUNDE)

Exclusief ultra modern ruim

LANDHUIS

v.v. luchtverwarming en airconditioning, sauna en zon-terrassen. Inhoud 840 m³. Aangelegde tuin. Grondopp. 2100 m². Blijvend vrij bospanorama, privacy. Voorzieningen voor kantoor/praktijk. Koopprijs en aanvaarding n.o.t.k. Inlichtingen tel. 043-641276.

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS

méer dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227* telex 58512
kleurenfolders op aanvraag

KUNSTSTOF KOZIJNEN

rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

WOONHUIS TE BORN

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van notaris H.A.M. Meesters ter standplaats Geleen, zal op vrijdag 22 augustus 1980 om 14.30 uur in café-restaurant Marktzicht aan de Kerkstraat 33 te Born, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met garage, erf en tuin, gelegen te Born aan de Luikerstraat 8, kadastraal bekend als gemeente Born, sectie F, zijnde gedeelten gezamenlijk groot ± 2,88 aren van de nummers 1997 en 2553.

Het pand bestaat uit: grote L-vormige woonkamer met open haard, keuken, hal en toilet; op de 1e verdieping 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet; vaste trap naar de zolder waarop slaapkamer en c.v.- (gas) ruimte.

Aanvaarding van het pand na betaling van de koopprijs welke betaling dient te geschieden op uiterlijk 3 oktober 1980. De koper kan de ontruiming van het pand bewerkstelligen krachtens de grosse van de veilingssakte.

Voor bezichtiging en verdere informatie gelieve contact op te nemen met genoemde notariuskantoor, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.

MUNSTERGELEEN

NOTARIS H.J. VAN REIJ te Sittard

zal op donderdag 21 augustus 1980, des namiddags om 15 uur in café „t Centrum” aan de Overstraat 14 te Munstergeleen, ex. artikel 1223 lid 2 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

het woonhuis met garage, berging en tuin aan de Mairestraat 13, kad. sectie C no. 804, groot 3 are.

Het pand bevat:
beneden: woonkamer (parketvloer), keuken, hal, toilet, kelderkast en open serre.
Boven: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, en is voorzien van c.v.- (gas), water-, electra- en telefoonaansluiting.

Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 30 september 1980.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag des namiddags van 14 tot 16 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (tel. 04490-17373).

WINKEL-WOONHUIS TE MAASTRICHT

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht

zal op donderdag 28 augustus 1980 om 11.00 uur in café De Pijp, aan het Vrijthof 35 te Maastricht, ten verzoeken van zijn opdrachtgever, krachtens art. 1223 B.W. bij opbod en afslag in één zitting in het openbaar verkopen: winkel-woonhuis met tuin en berging, gelegen aan de Burg. van Oppenstraat 71 te Maastricht, kad. Maastricht G 2537, gr. 1.80 a., omvattende winkelruimte met keuken en douche met toilet; 1e verd.: woonkamer en slaapkamer; 2e verd.: mansardkamer en berging. De koopprijs dient uiterlijk 1 okt. 1980 te worden voldaan. Aanvaarden na betaling van de koopprijs vrij van huur en geheel ontruimd. Bezichtiging in overleg met en nadere inlichtingen ten notariuskantore, Vrijthof 20, Maastricht, tel. 043-17174.

EURO PARKET SCHIPNICK

MEESTERBEDRIJF

Alle soorten parket, brede planken
Reparatie en onderhoud
Eiken plafonds

Schinveld (Nld.), Terhallen 16
Geopend dinsdag, donderdag van 19-21 uur, zondag van 14-16 uur.

5135 Selfkant-Schalbruch Am Südhang 4 (Dld.)
Tel. 09-4924561068 b.g.g. Heinsberg
09-492452-2972

Te k. halfvrijst. woonh. m. gar. Blijvend vrij uitz. Veldstraat 12, Jabeek. Tel. 04492-1962. Pr. n.o.t.k.

te koop

Beek Bosserveldlaan 38
Vrijst. herenhuis met garage en c.v., tot opp. 380 m². Ind.: r. hal, woonk. 45 m² m. open haard, mod. keuken, bijkeuken c.q. berging, 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e w.c., luxe en degelijke afwerking. Aanv. direct. Vraagprijs f 265.000,- k.k.

Beek Prins Mauritslaan
Groot vrijst. woonhuis met garage, bijgebouwen, kelder en ca. tot opp. plm. 800 m². Het pand is uiterst gesch. voor pensioen. Vraagprijs f 235.000,- k.k. Aanv. direct.

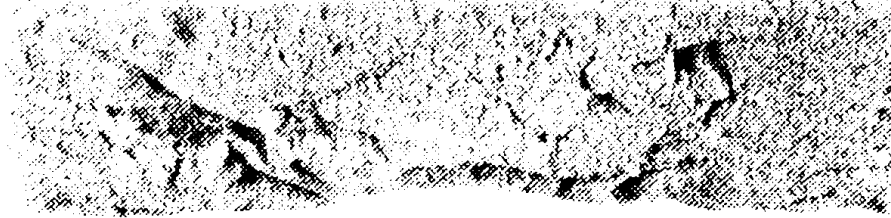
Woningen te koop gevraagd in de prijsklasse van 80 t/m f 120.000,- bij geschiktheid directe aankoop mogelijk.

Kantooruren 10.00 tot 12.30 u.
14.00 tot 17.30 u.
Zaterdags 10.00 tot 12.30 u.

marinus krijntjes
onroerend goed b.v.

Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

BAKSTEEN?



Van 'n paar dubbeltjes, enkele kwartjes, er tussenin... wat mag het zijn?

In de showroom van baksteenspecialist Eurosteenhandel maakt u uw keuze uit 10-tallen soorten in vele vormen en nuances. Veelal uit voorraad leverbaar. Deskundig advies.

Sinds vele jaren de toevlaag van vele aannemers en particulieren. Ook voor steenstrips, binnenmuurstenen, pannen en steenvloeren.

EURO-STEEN

Drievogelstraat 80, Kerkrade-W, Tel. 045 - 411213
Iedere werkdag geopend tot 17.30 uur en 's zaterdags van 9 - 13 uur.



Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzeppiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor meer aandacht en een betere koper! 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

KANTOORRUIMTE TE HUUR IN SITTARD

Te huur 165 m² zeer moderne kantoorruimten, eventueel tot 210 of 255 m² uit te breiden.

De kantoorruimten zijn zeer luxueus afgewerkt met verlaagde plafonds, inbouwverlichting, systeem-scheidingswanden, vloerbedekking, centrale verwarming en beschikken over een aparte ingang met veel parkeerplaatsen.

Zeer gunstige ligging, buiten het centrum aan belangrijke uitvalsweg naar de E9 autoweg (3 km).

Op zeer korte termijn aanvaardbaar.

Voor inlichtingen hierover kunt u bellen, na 20.00 uur: tel. 04490-12892.

Schriftelijke reacties onder Postbus nr. 147, 6130 AC Sittard.

TE KOOP

8 bouwterreinen te Kerkrade-West
gelegen hoek
Graverstraat/Elbereveldstraat

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1 (1e verdieping) te Kerkrade.

N.M.W. QUADEN

makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644

Opentijdstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur

Ter overname, wegens meerdere zaken, een goedlopende

FRITURE

Nabij centrum Heerlen, zonder de nodige eigen contenten onnodig te reflecteren.

Nadere informatie na 14.00 uur, tel. 045-722243 of 720940.



Te Koop

GELEEN

Augustinusstraat

Halfvrijst. won. met gar., berg. en c.v., ind.: gang, toilet, L-vorm. woonk. met open haard, keuken, kelder, 3 slpk., douche en zolder, te ber. via vlieztrap. Vraagprijs f 126.000,- k.k.

BOCHOLTZ

Banehelderweg

Uitst. onderh. vrijst. won. met pracht. tuin en c.v., ind.: souterrain: garage, prov. kelder, wasruimte en douche, hal, toilet, woonk. met open haard, app. eetk. en keuken met eik. keuk. install., 3 slpk., badk. met ligb. en toilet, vraagprijs f 245.000,- k.k.

KERKRADE

Graverstraat

Dubbel woonhuis met 4 autoboxen, ind.: kelder, gang, woonk., eetk., keuken, woonkeuken, waranda, speelk. en berging. Verdieping: overloop, 4 gr. slpk., 1 kl. slpk., toilet, badk. met ligb. Zolder: 5 mansarden slpk., douche, vraagprijs f 198.000,- v.o.n.

EYGELSHOVEN

Binnen niet afzienbare tijd wordt gestart met het bouwen van 36 appartementen waarvan 6 stuks, zit-slpks., 17 stuks met 2 slpk. en 13 stuks met 1 slpk. met berg. en/of garage. Koopprijs vanaf f 125.000,- max. rijkspr. afh. v.h. inkomen tot f 124.000,-.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv

Nachtegaalstraat 91 Geleen. Telefoon 04494-40955.
Kantoor: ma. t/m vr. 8.30 tot 17.30 uur. 's Zaterdags 10.00 tot 13.00 uur

specialist in
economisch vastgoed

WINKELRUIMTE te HEERLEN

GELEENSTRAAT

Winkel-woonhuis. Oppervl. winkelruimte ca. 52 m². Voorzien van c.v. Vraagprijs f 550.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

DAUTZENBERGSTRAAT

Winkelruimte ter grootte van ca. 55 m² inclusief keukentje, dagverblijf c.q. magazijn en kantoortje. Toilet is op de gang. Voorzien van c.v. Huurprijs f 750,- per maand. Aanvaarding per 1 september a.s.

PASSAGE

Tweetal winkelruimten ter grootte van resp. 12 en 20 m² met toilet. Huurprijs f 750,- per maand. Aanvaarding direct.

NAVOLAAN

Winkelpand met woonhuis. Oppervl. winkel ca. 220 m² parterre en ca. 220 m² souterrain. Voorzien van c.v. Huurprijs f 30.000,- per jaar. Woning komt in januari 1981 leeg.

PUTGRAAF PASSAGE

Winkelruimte 57 m² parterre en 30 m² kelderruimte. Huurprijs e.d. op aanvraag. Aanvaarding direct.

Winkelruimte ca. 112 m² parterre en ca. 28 m² kelderruimte. Huurprijs e.d. op aanvraag. Aanvaarding in overleg. Spplitsing van de winkelruimte is mogelijk.

PROMENADE

Plan Promenade II fase 2. Binnenkort wordt gestart met de bouw van 1700 m² winkelruimte. Oplevering over 1 a 2 jaar. Huurprijs f 150,- per m² per jaar casco. Brochure op aanvraag.

SPOORSINGEL

Winkelpand 200 m² parterre en 175 m² souterrain. Huurprijs f 45.000,- per jaar. Aanvaarding direct.

WANNERSTRAAT

Winkelruimte 60 m². Koopprijs f 130.000,- k.k. Oplevering over ca. 1 jaar.

Winkelruimte 190 m². Koopprijs f 380.000,- k.k. Oplevering over ca. 1 jaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met:

j.w. offermans
makelaardij o.g. bv

Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



thermofoam totaalisolatie. bezuiniger kan het niet.

Renova Bouw bv, Haefland 27, 6441 PA Brunssum, tel. 045-256920/255813*

Totaalisolatie spouwmuur-
isolatie (wol en UF-schuim)
en Mulcopane dubbele
beglazing. Dat scheelt
Vraag informatie

BEDRIJFS-ONROEREND-GOED

BOCHOLTZ

Vrijstaand winkel-woonhuis voor diverse doeleinden geschikt. Indeling: kelder 63 m², Part. winkel 63 m², magazijn en kantoorruimte, tuin en grote garage/berging 52 m². 1e verd. woonkamer, keuken, slaapkamer, douche. 2e verd. zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

MAASTRICHT

Eburonenweg, magazijn en bovenwoning te huur, kantoor 21 m², magazijn ca. 160 m², woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, c.v. in bedrijfsruimte en woning. Aanvaarding direkt. Huurprijs f 1.700,- per maand.

VOERENDAAL

Centrum, winkel-woonhuis. Indeling winkel 30 m², keuken c.q. kantoor 8 m², magazijn 26 m², garage, tuin ca. 30 m. diep mogelijkheid om ca. 100 m² bij te bouwen. 1e verd. woonkamer, keuken, douche, 2 slaapkamers. 2e verd. zolder met mogelijkheid voor kamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 198.000,- k.k.

Denkt u eraan uw bedrijfspand te verkopen of te verhuren, maak dan gebruik van de deskundigheid van Stienstra. Neem daarom eens contact op voor vrijblijvend advies.

stienstra

STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Postbus 25, 6411 ET Heerlen
45 712255 Dhr. J.H.B. Ernens
buiten kantooruren 0446 2142

Klimmen
Halfvrijst. hoekhuis met uitbouw, gar. en tuin te koop vrij te aanv.
Heerlen
Bij het centr. op goede stand gelegen kant./praktijkhuis, vrij te aanv. ook te huur.
G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd
taxateur o.g. lid NBM
Wehryweg 25, Aalkenburg.
Tel. 04406-15010.

Klasse in WoonGoed

Vrijstaand woonhuis nabij

MAASTRICHT

Landelijk gelegen op 4 km afstand van Maastricht, Eljeden-Maasland. Rondom veel begroeide tuin (zuid) met vrij uitzicht. Indeling: grote hal, 2 kelders, een woon- en een zijkamer (± 50 m²) met open haard, parket/tegels, tuinterras. Luxe keuken, grote bijkeuken. 3 grote slaapkamers, complete betegelde badkamer, balkon, vaste kasten, dakterras, zolder/zijkamer, c.v., berging. Vraagprijs f 290.000,- k.k.

MAASTRICHT

Mooi ruim stadspand bij het centrum, zeer degelijk gebouwd in ± 1970, met voor- en achtertuin, 2 garages. Ind.: grote hal, 2 kelders, woonkamer met open haard, balkjesplafond, aanligg. betegelde keuken met complete eiken inbouwkeuken, tuinterras, patio. 1e verd.: overloop, toilet, 5 slaapkamers en werkkamer, v.w., schrotenplafonds. Badkamer met ligbad, v.w. Hobby/slaapkamer, zolder. Geheel geïsoleerd, thermopane. Vraagprijs f 285.000,- k.k.

SCHIMMERT

Atelier/buitenverfijf. Prachtig hoog gelegen, op 2430 m² grond, midden-in het Bovenbos, bestaande uit woel. in houten chaletstijl gebouwd, ± 30 m², met veranda, water en electra aanwezig, in goede staat en geïsoleerd. Prijs f 50.000,- k.k.

BORN

Buitengoed met ± 2000 m² tuinpark, prachtig aangelegd, volkomen privacy, met oprijlaan, parking, patiohuis, vijver en garages. Ind.: ontvangsthal, salon/zijkamer (55 m²), slaapkamer/zijkamer (50 m²), werkkamer, luxe keuken, kelder, 4 slaapkamers, 2 badkamers, zolder/berging. Vraagprijs f 570.000,- k.k.

ing. van
Cromvoirt
BEEDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.

BEEK, Veldekelaan 62

Ruim en luxueus afgewerkt vrijstaand heren-
huis met garage (verwarmd) voor diverse
auto's, op 508 m² grond. Prijs nader overeen te
komen.
Heden bezichtiging zonder afspraak tus-
sen 11 en 13 uur.

NIEUWBOUW



OBBICHT - 2 Premiewoningen

Door het gerenommeerde aannemersbedrijf
Wagemans worden aan de Pater Pelzerstraat
2 halfvrijstaande middenstandswoningen ge-
bouwd met garage en c.v.-gas.
Indeling: hal, ruime living met open trap, open
keuken, 3 slaapkamers en grote compleet in-
gerichte badkamer. Ruime bergzolder van
vloztrap. Koopprijs vanaf fl. 147.200,- v.o.n.
Rijkspremie vanaf fl. 11.291,-.

SPAUBEEK

Te koop bouwterreinen voor vrijstaande
woonhuizen. Oppervlakte: 640 m²-450 m²-480
m². Inklusief welstand goedgekeurd plan. Prijs
op aanvraag.



makelaars onroerend goed

Agnes Printhegeenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191

Kantooruren:
dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

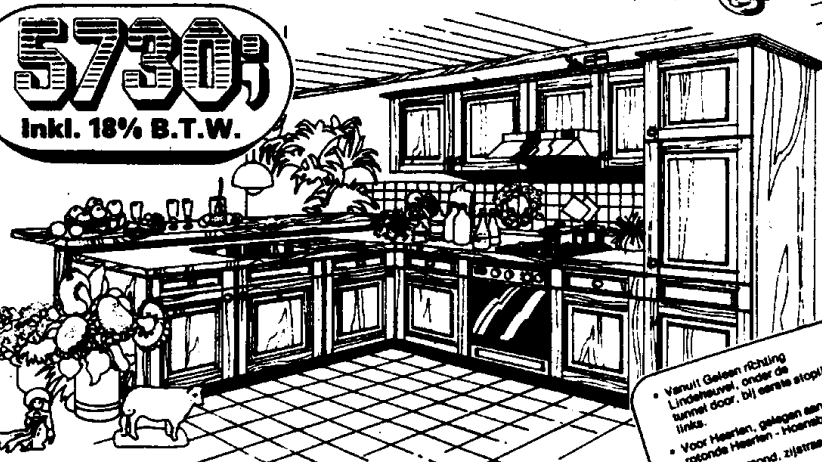


KEUKENPARADE BIJ KELLERHUIS

46143
Inkl. 18% B.T.W.

Massief eiken aanbouwkeuken type cassette. Ook in
landhuisfront verkrijgbaar, compleet met volautomatische
koelkast achter massieve deur, gaskookplaat, oven met grill en
draaispuit en wasmachine. De binnenzijden van de kastjes zijn in
beige, terwijl de zijkanten in de eiken front kleur worden
uitgevoerd. Maat: 230 x 300 cm.

57303
Inkl. 18% B.T.W.



Luxe kunststof keuken rondom afgezet
met kunststof lijsten in houtstructuur aan
massief eiken schelp of beugelgreep. Het
front heeft een kunststofstructuur. Compleet
met afzuigkap achter deur, automatische
koelkast geïntegreerd, oven met grill en
draaispuit en gaskookplaat. Spoelbak in ronde
of vierkante uitvoering, van r.v.s. of geëmailleerd.
Maat: 270 x 170 cm.

Kunststof keuken met structuurfront in 'n beige
kleur, afgezet met moeca-bruine kunststofgrepen.
Compleet met afzuigkap in bruine uitvoering,
automatische koelkast achter een deur en
gaskookplaat. Kunststof blad in diverse kleuren met
ronde of vierkante spoelbak leverbaar. Maat 270 cm.
Aan te passen op iedere lengte. Ook in hoekopstelling
verkrijgbaar.

25753
Inkl. 18% B.T.W.



Massief eiken aanbouwkeuken met stalen schuifdeuren
laden op kogellagers, zijwanden in eiken frontkleur.
Binnenzijden van de kastjes in beige kleur. De hoek van de keuken
wordt optimaal benut door de carrousselkast.
Compleet met: afzuigkap achter deur, pelgrim oven met dubbele
beglazing en uitgeroerd met draaispuit, gaskookplaat geëmailleerd
of r.v.s., volautomatische koelkast achter een massieve deur.
Het blad is van kunststof en in diverse kleuren leverbaar,
met ronde of vierkante spoelbak van r.v.s. of geëmailleerd.
Maat 300 x 180 cm.

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur, 's maandags gesloten.
Andere tijden volgens afspraak.

Geleen, Ringovenstraat 1, telefoon 04494 - 47905.
Roermond, Schuitenberg 24, telefoon 04750 - 12430.
Heerlen, Sittardweg 162, telefoon 045 - 721429.
Horst, Hoofdstraat 25, telefoon 04700 - 4831.

Kellerrhuis bv

Kramer Makelaardij

Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek-L.
Telefoon 04402 - 3601 (b.g.g. 043 - 642071)

Brunssum

van Kramer Makelaardij

In het bestemmingsplan Klingelsberg is
een aantal royale herenhuisen gebouwd
met garage in vier verschillende typen.
Ruime woonkamer met open haard,
3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap
naar 2e verdieping. Prijzen vanaf
f. 174.000, v.o.n. (excl. bouwrente). Dit
kijkhuis kunt u vinden aan het Ambacht
(tegenover Marebas) te Brunssum.
Geopend 's zaterdags van 12.00 tot
15.00 uur en verder na afspraak.



Voerendaal

van Kramer-Makelaardij



Riant landhuis, rustig gelegen, goed bereik-
baar. Op ruime kaveld. Begane grond met
hoogteverschil, woonkamer en aparte eet-
kamer. Keuken, bijkeuken, 3 grote en 1
kleine slaapkamer. Garage, souterrain met
kelders en hobbyruimte.
Prijs f. 440.000,- v.o.n. (excl. bouwrente).

Neerbeek

van Kramer Makelaardij

In Neerbeek bouwen we luxe herenhui-
zen. In drie verschillende typen. Elk type
heeft een bijzonder aantrekkelijke woon-
kamer, 3 slaapkamers op de 1e verdie-
ping en 'n hobbykamer op de 2e. De ka-
vels variëren van 265 tot 685 m². Vanaf
f. 185.400,- v.o.n., excl. bouwrente.



KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS
UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR
(Telefoontje volstaat!)

BV Geleense Glashandel

Geleen, Mercuriusstraat 33, tel. 04494-43984.
Elsloo, Koolweg 35, tel. 04402-2353
Munstergeleen, Geleenstraat 48, tel. 04490-15317
Hoensbroek, Heisterberg 41, tel. 045-221673

Snelle service

Voor al uw glaswerk o.a. thermopane
f 160,-/m² (inkl. BTW)

Subsidie-aanvragen (30%) worden door ons verzorgd

Koop nu een betaalbare
PREMIE-NIEUWBOUWWONING
te WEERT

Stel het niet langer uit!

- De verhoogde rijksbijdrage is hierop van toepas-
sing!
- Inkomen van de (as.) vrouw mag onder bepaalde
condities worden meegerekend
- Rente thans 10,1%

Aan de Meyerijstraat te Weert starten wij binnenkort met de bouw van
8 woningen in 2 blokjes van 4.

De koopsommen v.a. f 145.375,-* v.o.n. geven recht op een inte-
ressante premie van totaal ca. f 8.000,-*

Maak vrijblijvend een afspraak voor een kostenberekening en haal
gelijk de documentatie bij een van de volgende kantoren.:

- MAKELAARSKANTOOR B. VAN BEUGEN
Emmasingel 33a te Weert, tel. 04950-37623
- MAKELAARSKANTOOR WITTE & VERHEUL
Markt 3 te Weert, tel. 04950-35939
- MAKELAARSKANTOOR G.H. RUHAAK
Biest 58 te Weert, tel. 04950-34367
- MAKELAARSKANTOOR C.D. COPPEN
Begijnhofstraat 22 te Weert, tel. 04950-33489
- C.B.M.
kantoor Tuurkesweg 18 te Weert, tel. 04950-36205

BEDRIJFSRUIMTE
TE HUUR
IN SITTARD

Te huur ca. 1100 m² bedrijfsruimte, hoogte 6 m.
Voorzien van volledige elektrische installatie, ver-
lichting en verwarming, monoliet betonvloer en
volledig geïsoleerd.

Zeer gunstige ligging op industrieterrein aan be-
langrijke uitvalsweg naar E9 autoweg (ca. 3 km).
Op zeer korte termijn aanvaardbaar.

Voor inlichtingen hierover kunt u bellen:
Tel. 04490-12892, na 20.00 uur.

Schriftelijke reacties onder postbusnr. 147, 6130 AC
Sittard.

Voor diverse relaties
zoeken wij woningen in
de prijsklasse van
fl. 80.000,- tot
fl. 170.000,-
in alle plaatsen

BEEK, vrijst. woonhuis met loods, 5 slpk.,
grondopp. 1040 m². Prijs fl. 200.000,- k.k.

BEEK, Veldekelaan 62, luxueus op goede
stand gel. vrijst. woonhuis, 6 slpk. Heden bez.
zonder afspr. tussen 11 en 13 uur. Prijs fl.
329.000,- k.k.

ELSLOO, vrijst. woonhuis met 2 kantoren en 2
slpk. Prijs fl. 157.500,- k.k.

GELEEN, Plan Zuid, tussenwoning met 4
slpk. Prijs fl. 118.000,- k.k.

GELEEN, tussenw. met c.v. en 2 slpk. Prijs fl.
75.000,- k.k.

GELEEN, Handelsterrein Krawinkel,
nieuw. bedrijfspand te koop of te huur.

GELEEN, tussenw. met garage, 4 slpk. Prijs
fl. 156.000,- k.k.

GELEEN, zeer aparte nieuwbouwwoningen
vanaf fl. 189.000,- v.o.n.

GELEEN, appartement, 3e verdieping. Prijs fl.
75.000,- k.k.

GUTTECOVEN, halfvrijst. woonhuis, 4 slpk.
Prijs fl. 155.000,- k.k.

HEERLEN, halfvrijst. woonhuis, zeer geschikt
praktijkpand; 5 slpk. Prijs fl. 250.000,- k.k.

HEERLEN, drive-in woning, 3 slpk. (Welten).
Prijs fl. 135.000,- k.k.

HEERLEN, herenhuis in centrum, 5 slpk. Te
huur voor fl. 850,- per maand.

HULSBURG, halfvrijst. woonhuis, 3 slpk. Prijs
fl. 175.000,- k.k.

KERKRADE-W., luxueus woonhuis, 3 slpk.
Prijs fl. 134.000,- k.k.

KERKRADE, vrijstaand woonhuis, 3 slpk. Prijs
fl. 155.000,- k.k.

KERKRADE-W., drive-in woning, 3 slpk. Prijs
fl. 120.000,- k.k.

MAASTRICHT, appartement, 3 slpk. Prijs fl.
90.000,- k.k.

MEERSSEN, vrijst. luxueus woonhuis, 3 slpk.
Prijs fl. 205.000,- k.k.

MEERSSEN, halfvrijst. woonhuis, geheel on-
derkelderd. Prijs fl. 184.000,- k.k.

NIEUWSTADT, halfvrijst. woonhuis met zeer
ruime garage, kelder, zolder en 4 slpk. Koop-
prijs fl. 190.000,- k.k.

OBBIICHT, halfvrijst. woonhuis, 3 slpk. Koop-
prijs fl. 155.000,- k.k.

OBBIICHT, nieuwbouw, vrijst. woningen. Prijs
vanaf fl. 204.000,- v.o.n.

ROOSTEREN, tussenw. met c.v., garage en
tuin, 3 slpk. Prijs fl. 125.000,- k.k.

SIMPELVELD, landelijk gel. halfvrijst. woon-
huis met tuin. Prijs fl. 110.000,- k.k.

SITTARD, gerenov. tussenw. met grote tuin
en c.v. Prijs fl. 115.000,- k.k.

SITTARD, tussenw., garage, 3 slpk. Prijs fl.
110.000,- k.k.

SITTARD, halfvrijst. woonhuis, 3 slpk. Prijs fl.
138.000,- k.k.



makelaars onroerend goed

Agnes Printhegeenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191

Kantooruren:
dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

sinds 1918
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 27 tel. 045 718330

WONINGEN TE KOOP

AMSTENRADE

Holterweg, vrijstaand woonhuis met boomgaard, totale perceelsoppervlakte
1660 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 178.000,- k.k.

BRUNSSUM

Walcondusstraat, royaal, leuk gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v.
en tuin. Luxe afwerking. Vraagprijs f 283.000,- k.k.

HEERLEN

Röntgenstraat, halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs
f 142.500,- k.k.

HEERLEN

Pleyweg, riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en mooie tuin. Vraag-
prijs f 178.000,- k.k.

HEERLEN

Coriovalumstraat, woonhuis met c.v. en tuin, eventueel geschikt als kantoor-
ruimte. Vraagprijs f 195.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN

Mergelweg, aantrekkelijke drive-in-woning met c.v., garage en tuin. Het pand
heeft een zeer ruime indeling.

HEERLEN

Bongaertslaan, op eerste stand gelegen, zeer ruim woonhuis met grote (745
m²) tuin op het zuiden, c.v. en garage. Vraagprijs f 352.000,- k.k.

KERKRADE

Poststraat (centrum), royaal ouder woonhuis in goede staat met c.v. Vraagprijs
f 138.000,- k.k.

KERKRADE

Schimmertstraat, zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. Koopprijs
f 120.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

40-45-laan, riant vrijstaande bungalow met zeer ruime indeling, c.v., tuin en
dubbele garage. Vraagprijs f 397.000,-.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN

Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten.

HEERLEN

Te huur kantoorruimten v.a. 100 tot 2000 m².

HEERLEN

Te huur diverse productie/magazijnruimten.

KERKRADE

Te koop aantrekkelijke kantoorpand, zeer geschikt als b.v. medische praktijk
totale perceelsoppervlakte ca. 150 m². Koopprijs f 200.000,- k.k.

MERKELBEEK

Te koop of te huur garagebedrijf met 2 woningen.

SCHAESBERG

De Wendelstraat, te koop winkel/woonhuis, eventueel geschikt als praktijk
Koopprijs f 150.000,-.

SCHINNEN

Te koop enkele percelen landbouwgrond, totaal ca. 3,8 ha in twee percelen.

SUSTEREN

Te huur aan de Provincialeweg, nieuw te bouwen bedrijfsruimte. Vrije hoogte
5,50 m, eventueel in gedeelten te huur.

ZUID-LIMBURG

Te koop diverse aantrekkelijke beleggingsobjecten v.a. f 400.000,- k.k.



Nadere informatie van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

Aangeb. betrekkingen	<p>GEVRAAGD voor direct: GRONDWERKERS-KABEL-Gevr. part-time: HULP met ervaring, schriftelijke soll. te Antenneproblemen?</p> <p>Antennebouw. Koochen ook v. B.V. moore grenzen schroten.</p>	<p>HOUTHANDEL Rinkens Te k. KAJUITBOOT 6.50 m met 70 kJ b.b. motor. 5 schroten.</p>	<p>Te k. klassieke BANKSTEL vr. pr. 1.500,- Leljestraat 39 Sittard.</p>	<p>Te k. klassieke eetik - smelt Lo-gewijk de 14e st. Maats</p>	<p>GEULDISINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor</p>	<p>Te huur gevraagd</p>
-----------------------------	--	---	---	---	--	--------------------------------

<p>Besloten club LA Poupee. Jongenstr. 2 Maastricht, tel. 043-0183 vraagt nog charmante HOSSTES.</p>	<p>LEGGERS. Aanmelden zaterdag 16 aug. as, tussen 10.00 en 13.00 uur. Kantoor Piestr. 39-43, Geleen, tel. 04494-45704-40494.</p>	<p>richten aan D.A. Drogisterij Fa. Peters, Postbus 2020, 6160-HA Geleen.</p>	<p>dakrepares. prijsopgevoerd, tel. 045-441693.</p>	<p>reeds geschuurd f 1,30 p.m. Grenen vloerpl. 22 mm dik f 1,48 p.m. Vuren vloerpl. 15 mm dik f 1,40 p.m. Panlaten 52 ct p.m. Tengels 35 ct p.m. Kindeghalkarke, tel. 045-716017.</p>	<p>Te k. CV-RADIATOREN 185-x5x11, 118x100x19, 60x100-x22, tel. 045-716018.</p>	<p>Te k. electr. GITAAR f 250,- Tel. 04447-1108.</p>	<p>Te k. vierk. SALONTAFEL 90 cm. zwart met chroom en</p>	<p>Haesenstr. 6 Schaesberg. Tel. 045-314255.</p>	
	<p>BARDAME gezocht. Tel. 216107. Voor 13.00 uur.</p>	<p>Voor het leggen van VLOER. TEGELS of zetten van steenstrips en verbouwing in huis</p>				<p>Te k. elektr. GITAAR f 250,- Tel. 04447-1108.</p>	<p>Goede Duitse kruisnarije PIANO's te koop en te huur. zeer grote keuze, Peschstr. 50.</p>	<p>Haesenstr. 6 Schaesberg. Tel. 045-314255.</p>	
						<p>Te k. vierk. SALONTAFEL 90 cm. zwart met chroom en</p>	<p>Goede Duitse kruisnarije PIANO's te koop en te huur. zeer grote keuze, Peschstr. 50.</p>	<p>Haesenstr. 6 Schaesberg. Tel. 045-314255.</p>	
						<p>Te k. vierk. SALONTAFEL 90 cm. zwart met chroom en</p>	<p>Goede Duitse kruisnarije PIANO's te koop en te huur. zeer grote keuze, Peschstr. 50.</p>	<p>Haesenstr. 6 Schaesberg. Tel. 045-314255.</p>	
						<p>Te k. vierk. SALONTAFEL 90 cm. zwart met chroom en</p>	<p>Goede Duitse kruisnarije PIANO's te koop en te huur. zeer grote keuze, Peschstr. 50.</p>	<p>Haesenstr. 6 Schaesberg. Tel. 045-314255.</p>	

<p>Amateurfilmer zoekt een re- spectabel goed uitzien- de YRIENDIN met beslist veel filminteresse, uitsluitend voor duurzame filmvriendschap. Br.-nr. 80 517, L.D. Roer- mond, 6044 AA.</p>	<p>Wij zoeken: vaste VRIJWIL- LIGER(STER) voor de crèche, voor ± 15 uur per week. Liefst iemand die ervaring heeft met kinderen van 0 tot 4 jaar. VJV Inpoet, Klompstraat 22. Heer- len, tel. 045-714667, vragen naar Nelly.</p>	<p>B.M. Bau vraagt met spoed omc. Aachen-Köln BETON- TIMMERLIEDEN, goede loon, goede soc. verz., kindergeld en (gez.) Bel 045-216722.</p>	<p>BUFFETDAME gevr. beslist geen animerwerk. tel. 045- 211479.</p> <p>Wilt u vakwerk voor al uw TIMMERWERK zoals deuren, kozijnen binnen- en buitenbe- timmering voor bestaande of nieuwbouw, vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045- 211479.</p>	<p>af 6,50 p. m. Eternietplaten 3,2 mm dik 250x120 cm 15,22 kl. Kepers 5x5 cm / 1,83 p.m. Kepers 5x7 cm / 2,65 p.m. Ke- pers 6x8 cm / 3,66 p.m. Tevens saaanpl. balkhout enz. enz. Prijzen incl. BTW. Kerksstraat 16, Palsberg-Hrl. tel. 045- 7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>OPENHAARDHOUD te koop, nu nog oude prijs, gratis thuis bezorgd. Tel. 04406-15562.</p> <p>Ie kwaliteit nieuwe AARDAP- PELEN (klei) 35 ct. p. kg. Veendriek. jonge kastel! AAN- te k. aangeb. nieuw leren</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>	<p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p> <p>Te k. ant. 2-delige eiken KEU- KENKAST / 600,-. Palen- bergstr. 16, Palsberg-Hrl. tel. 045-7239306.</p>
---	--	---	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Voor direct gevr. BETONTIM- MERIEDEN, aanmelden na 19 uur, tel. 045-217179.	Fa. B.K.K. GmbH vrgt. m. spoed v. Aker. PJPW- KERS, goede sco. ploep-, hoog loon, incl. 045-45778 en 459482 na 18 uur.	reisgeld. Pers. aanm. zat tus- sen 9 en 12 uur, tel. ma. m. vrij van 9 tm 12 uur. 045-451010 of 454331.	B.K.K. GMBH, vr. m. spoed	370637.	343 Nieuwe Elzenlaan, tel. 045- 181892, Eygelshovenweg 48. Ubach over Worms, tel. 045- 139946.	Tek. k. aangeboden oude Neder- landse MUNTEN, Tel. 0450- 21657.	AAN HANGING KAMERS " "	BANKSTEL van f 7000,- voor f 3500,-. 3-1-1. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.	04454-1970.	Br. o.no. M 172 L.D. Heerlen.	
BKK GmbH vr. m. sp. v. Duitsland ervaren LOODGIE-						Tek. k. MODELTERIE center. Herzogenrath-Richeroux, 045-213148.	" "	Te k. p. AAN SYSTEME kunstom. ta.b. bins, d. tweeters, 4 mon. d. eintr. 16 kan. mix Multika- bel, roland eek. ook tek. verk.	Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor i.nl. tel. 045-442326	Verkend meisje zoekt KA- MER in Sittard of omgeving, tel. 080-447758. Nijmegen.	T.h. gev. vrjst. HUIS of bunk- galow, liefst omg. Hoensbroek,
								Ruime, rustige KAMERS te h.			

<p>ERS en c.v.-monteurs, hoog loon, goede sco. verz. Incl. tel. 045-457788 en 459482 na 18.00 uur.</p> <p>Met spoed gev. ZANGER en</p>	<p>Ochtendblad De Telegraaf vraagt met spoed BEZOR- GERS(STER) voor Welten en centrum van Heerlen. Ruime vergoeding, prima spaarree- kening.</p>	<p>HANDLANGERS v. Duits- land, hoog loon, goede sco. verz. Incl. 045-457788 en 459482, tussen 9 en 12.30 uur.</p> <p>Suchte noch enige TOP-HAUS</p>	<p>Voor al uw OPRIJTEN, terras- sen en bestratings, tevens maken wij voor u kleine met- sel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.</p>	<p>MAANRANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitin- gen. Tevens inruil en trekaak- montage. Jo Knops Autohosp annex Ezzo-servicestation.</p>	<p>kamer, ukskast, gasfornuis, kristallen plafonnières e.a. za- ken. Incl. 045-253650.</p> <p>Te k. Inca HOUTFREESMA- CHINE en Inca sponning- machine.</p> <p>Te k. dames en HEREN!</p>	<p>met veel conf. m. gebr. van keuken en douche. Alles nieuw. Tel. 045-310706.</p> <p>Te h. WINKELRUIMTE of kantoorruimte in Schinveld</p>	<p>hoge huur en borgsom geen bezwaar. Tel. 04493-1896.</p> <p>Te huur gevr. WONING met kleine kantoorruimte, brieven- aan postbus 90, Stein.</p>
--	--	---	--	--	---	--	--

<p>2588 voor rockformatie. Zsist jr. Inl. tel. 045-218673.</p> <p>Gev. voor Duitsland: METSE- LAARS, inschalers, straten- makers. Tel. 04705-2171 en 04705-2172.</p>	<p>lung, inl. tel. 045-219534.</p> <p>Met spoed gevraagd een KEL- NER voor de weekends. H. Ke- bek, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 045-455609.</p>	<p>FRAUEN, studentinnen, foto- modelle, für Unternehmen dass in kürze in Aachen-Gas- born eröffnet wird. Kein an- mieren. Höchstverdienst in Wohnung kann event. gestellt werden. <i>Vraag uw opst. terzoo- der</i></p>	<p>Oprijten in klinkers of SIER- BESTRATING met of zonder grondwerk, met garantie. Tel. 045-216147.</p> <p>Grind- en betongetegels, kinder- koptegels, klinkers, bandjes en patio-blokken. Dorpstr. 28</p>	<p>Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.</p> <p>Prof. Yamaha ECHO E 1010, 4 mmd. gebruikt i.s.v.n.w. 1000,- 14450-1344.</p>	<p>Te k. aangeb. 2e-hands app met garantie. DIEPVRIES- KIST 500 liter, met voor vries- vak, diepvrieskast 330 liter</p>	<p>W. BAKES en H. KRAVADZ Schiedamschen dijk, tel. 04490- 16425.</p> <p>WIELEN, Terweyeweg 34, Inl. Tel. 045-224574.</p> <p>Te k. BOEKEN, SEKR.OPL. Waaifoort, tel. 04498-1044.</p>	<p>Zoekt u nog steds naar WOONRUIMTE? Door geheel Limburg laat u dan bij ons in- schrijven. Bemiddelingskan- toor, Aktief. genend v.a. m. TE in de zijk.van etage, ho.</p>	<p>Student zoekt KAMER in Heerlen, liefst in buurt Bek- kerveld. Tel. 04856-2272.</p> <p>Meisje 20 jr. zkt WOONRUIM- te in de zijk.van etage, ho.</p>
--	---	---	--	---	---	---	--	---

Gev. ervaren DAKDEK- KERS voor bitumineuze dak- werkzaamheden. Geboden wordt hoog loon, goede ses- sonen en goede arbeids- voorwaarden.	Gev. mannelijke KRACHT v. randwerkzaamh. (o.a. inpak- ken, hulp in bakkerij en rese- ve bez.), bez. v. rijbewijs B. Tel. 09-49245141364. Melden Mo.-Sa. 8.00-10.00 U. und 16.00-17.00 U.	werden L.Z.A.-Verlag, Ubach Palenborg, Heelenstrasse 66, Tel. 09-49245141364. Melden Mo.-Sa. 8.00-10.00 U. und 16.00-17.00 U.	5001 uitwijn, terras of auto- STRAATWERK bel 045- 732340.	Nieuwenhagen, 045-311200. Partij ijzeren BALKEN, d.w. H.F.A. en H.R.B. balken, zowel nieuw als gebruikte. Matrak. Industrieterrein Nuth, tel. 04447-3736.	met vakken, diepvrieskast 130 ltr. met laden, wasaut, merk Constructa nieuw model. Dag- bellen tussen 14-18 uur 04490- 11067. Tevens reparaties aan bureaus f 1450,-. Tel. 04490- 12923.	Te k. van part. antieke Mechel- se EETHOEK f 775,-. 2-drs. ei- ken hangkast f 675,-. 1-drs. ei- ken hangkast f 575,-. Vlaamse bureaus f 1450,-. Tel. 04490- 12923.	vm vrijdag, van 10.00-16.00 uur Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323.	venwoning app. of kamer met keuken. Bellen za. ma 18.00 en 20.00 uur. 04492-2344.	KAMER te huur in Valken- burg met gezellig huiselijk ver- 	U wilt uw huis verkopen? Lukt niet meteen? Wilt zoeken
--	--	---	---	--	--	---	--	---	--	---

<p>bedr. kleding etc. Aank. Irik Buitadv. v. Terwerweg 11 Heerlen. Tel. 045-221222</p> <p>Woord RIJNSTRUKTEUR- (TRICE) of start een eigen re-</p>	<p>geus. app. en Schelsberg 37, Heerlen, tussen 19 en 20 uur.</p> <p>Palette bar vr. BARDAMES v.d. avonduren. Hoofdstr. 105, Amsterdam, tel. 04492-3973.</p>	<p>Baanbouw en -recreatie, tel. 045- 459591.</p> <p>Dakdekkingsbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten Goedlopend trio zoekt ORGA-</p>	<p>Baanbouw en -recreatie, tel. 045- 459591.</p> <p>Uit voort. leverbaar div. soor- ten STENEN en tegels. Wolter en Zn., Keukenwiedweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.</p> <p>Dassen AANKHANGWAGENS De k. electr. KNOPACCOR- DEON compl. m. verst. Na.</p>	<p>Te k. 1 JIJSKASTEN en kisten- re voor groente, te bevr. Maastrichterlaan 12, Waubach.</p> <p>Te k. electr. KNOPACCOR- DEON compl. m. verst. Na.</p> <p>Te k. dames en HEREN.</p>	<p>Te k. VITRINEKAST, omafor- nisch met opzet, kolonhaarden. 1 zwart en 1 grijs, butagasoven, Egelschovenweg 48, Wau- bach.</p> <p>Te k. dames en HEREN.</p>	<p>keer, ook oudere heer of dame, tel. 04406-12875.</p> <p>Te huur BERG-ERMOND, pracht vrijst. woonhuis met garage, moderne indeling, tel. 04406-12875.</p>	<p>een huis, FLAT o.i.d. te huur voor tijdelijk (tot ± 20 km v. Aken). Tel. 080-230860.</p> <p>Te h. gevr. GARAGE voor per- sonauto in Heer-Maastricht, tel. 04406-12875.</p>
---	--	--	--	---	--	---	---

school. Binnenkort starten wer nieuwe dag, avond, en zaterdagopleidingen. Duur on- geveer 6 maanden. Studie- beurs mogelijk. Het staatsdi- ploma geeft volledige bevoegd- heid tot het geven van les.	Gevr. zelfst. WERKSTER tel. 456877. Panneshederstr. 1 Kerkrade.	NISI, tel. 0444/-3098. Ervaten AUTOPLAATWER- KER zkt werk. St. Barbarastr. 31 Heerlen.	en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatiepla- nen. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.	ook op maat gemaakt en te huur. Westfalja importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onder- delen.	FIETS. Adriaanstraat 5, Hoensbroek. Te k. nieuwe AARDAPPE- LEN 40 ct. p. kg. snijbonen en spierziebonen /1,75 p. kg. p.	Te k. AANRECHT m. boven- kastjes 2,00 m kunststof bruin blad /550,-, afzuifkap /125,-.	Te k. SPEEDBOOT Vega. 4.75- x1.85. 80 pk Mercury motor, b.wj. 72. tel. 04490-14787. Na	Egelshovenverweg 48. Wau- bach. /650,- per maand. Br.ond.nr. GE 174 LD Geleen.	Te h. gevr. GARAGE voor per- sonenauto te Heer-Maastricht, tel. 043-613334.	Te h. gevr. GARAGE voor per- sonenauto te Heer-Maastricht, tel. 043-613334.	Te h. gevr. een Roermond of
---	---	---	--	--	---	--	--	---	---	---	-----------------------------

geen vooruitgang geveerd.
 Tusschen nu en dan een
 ruischloot start. De nieuwe
 prospectus geeft meer infor-
 matie. Gratis en vrijblijvend te
 bestellen. Kaderschool Til-
 burg.

Gevr. betrekkingen
 New Look GEVELREIN-
 GING B.V. Vrije gevels? Geen
 ongemak. Reinen door wa-
 ter.
 Man of vrouw gevraagd voor
 werk winkel en diverse wer-
 zaam, en 1 werkster v. zater-
 dag. Bakkerij Stationskerk.
 Noord 112 Hoensbroek, tel.
 045-212020.

SCHILDERS kunnen nog en-
 kele buitenwerkzaamheden
 aannemen. Tel. 045-210020.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN
 in alle maten, tegen sterk ge-
 red. prijzen. Truysen, tel. 045-
 312232.

Te huur aannemen, tel. 045-
 312232.

Te k. bloemkool 10 st. v. 8,50.
 Focwadebedrijf, Stationsstr.
 6, Kerkrade, tel. 045-450088.

Te k. bloemkool 10 st. v. 8,50.
 pruimen en kersen 8,50 p. 5
 kg. tomaten, andijvie, glas-
 koalabri en tuinbonen 7,50 p.
 kist, sla 3 st. v. 1,45, erwten,
 peulen en capucijners, orga-
 nen, tel. 045-450088.

Te k. FABRIEKSAANHANG-
 WAGEN afm. 2,75x1,65, pr.
 1975-, hometrainer 1 mnd
 1975-, tel. 045-450088.

Te k. 5 rollen witte PLAS-
 TIEK, 4 m breed, 50 m lang,
 0,10 mm dik, 770- p. rol.
 Parkstr. 43, Brunssum.

Tijdelijk te huur 2-pers. AP-
 PARTEMENT tot mei '81. Tel.
 04406-15177.

Te huur KAMER v.a. gemak-
 ken voorzien. Dr. Calsstr. 17
 525 LD Roermond, 6040
 AA.

<p>nr. tel. 013-324550.</p>	<p>de GARDEROBE. Aanmelden dancing Manuela, Soroelastraat 48, Heerlen.</p>	<p>ter onder hoge druk of door gristralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.</p>	<p>Scholiere 15 jr. biedt zich aan als BABYSIT liefst zaterdag overdag. Tel. 045-256200.</p>	<p>Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen, schilderijen en speelgoed. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.</p>	<p>Te k. moet wel wagen van oud: f 125,-. isoalotoren f 125,- p. rol. Deuren f 15,- p. st. IJzer en houten branddeuren f 75,- p. st. B. Custers in. Nieuwenhagen.</p>	<p>Schaesberg. Tel. 045-313088.</p>	<p>Te huur gevr. Echt of omg eenvoudige WONING, liefst met tuin en grote hobbyruimte. Tel. 045-252601.</p>
<p>Voor direct gevr. A- + E-PLJ.</p>	<p>Gevraagd CHAUFFEURS in vaste dienst. Persoonlijk aan-</p>			<p>Te k. moet wel wagen van oud: f 125,-. isoalotoren f 125,- p. rol. Deuren f 15,- p. st. IJzer en houten branddeuren f 75,- p. st. B. Custers in. Nieuwenhagen.</p>	<p>AUTOVERHUUR Walraven, personen- en bedrijfsauto's ook voor kleine verhuizingen. Orchideeweg 11. Nieuwstadt.</p>	<p>Dame zoekt ruime ongem.</p>	

KLASSERS. cv.-monteurs, dakgieters en metselaars. Voor Duitsland. Tel. 045-219721.	melden L-Tax-centrale, Nierhoven 8, Nuth. Gevraagd CHAUFFEUR m. rijbewijs v. vrachtwagen v. onbep. tijd, goede betal., m. brandstof, dak, isolatie, zink.	Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor uw shingle, ijs, pannen en platte daken, isolatie, zink triplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidssd. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.	Fabrieksverkoop leren en suède dekken, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,- lange leren en suède jassen vanaf f 198,- ook extra grote	WASAUTOMATEN m. gar. Miele, Zancker, Zoppas. AEG v.a. f 150,-. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252958.	bouwing, Gehelste INBOEDEL w.o. antiek, alleen tussen 2 en 5 uur, o.t.l. Vrouweweg 8, Kerkrade, tel. 045-252958.	Te k. witte SLAAPKAMER, 5 drs kast, 2 n.k., bed 160 x 2 m, tevens wandelw. m. toiletb. en autozitje. Tel. 045-442506.	Te huur NIEUWENHAGEN, woonhuis 2 onder 1 kap met cv., garage. Ind.: woonkamer, royale eetkamer, bijkeuken, ZIT-SLAAPKAMER m.g.v. keuken en douche in bestelnetje omgeving te Heerlen of Maastricht. Tel. 045-311312 na 20.00 uur.
--	--	---	--	--	--	---	---

<p>aagd voor Duitsland Bruns- SUTEL heel week van huis. leerlon. hele week van huis. Köln-Knapack, iedere dag huis. Voorruchten, bankwer- kers, autogelassers die teke-</p>	<p>chenkennis. Inl. Krahe. Deut- sche Mobilspedition. Hom- peschstrasse 26, 5180 Eschwei- rer. tel. 0949-2403-21045.</p>	<p>maten linde wietruiken fel- morkleding; Elvix jacks; tel. 04820-22923-34374. Dankers. Willem Prinzenstr. 190 Hel- mond.</p>	<p>FARBBERNESEHGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farb- farnshegerate à 390 DM. 10 Farbfarnshegerate à 450 DM. 10 Farbfarnshegerate 190 DM. 7 Farbfarnshegerate à 590 DM.</p>	<p>RA compl. kinderbedje, nacht- com. m. marm. plaat, hang- kastje, ligst., oud model, oude kleerk., 2 st. keukenk. v. slaap. compl. i.g.st. ijskast, vrijgibende offerte, tel. 045- 222621.</p>	<p>SPECIALA aanbieding blauwe kastn. m. certificaat v.a. f498.- nu f 298.- Delfsbauw tegel v. f 225.- nu f 125.- prach- tige klok bloemslinger v. BRANDKASTJE met cijfers.</p>	<p>Té huur gev. MAGAZIJN- RUIME te gen. Heerlen- Hoensbroek. Br.ond.nr. 979 LD te Brunssum. Jong aanstaand OUDER- daar</p>
---	--	--	--	--	--	---

<p>ing kunnen lezen, tevens kolonies gevraagd. Hoog loon en auslosung. Melden van dinsdag tot en met vrijdag van 8 tot 17 uur. Tel 04461-67714. Meers-benhoven 201 te Moastricht.</p>	<p>hity-fly bassis exclusieve bi-stro-bar te exploiteren. Interesse? Br.ond.nr. Ro 526 LD Roermond, 6040 AA.</p>	<p>Markgraaf. Schoorsteenvu- DAKKAPPELENBOUW. Met de langste schriftelijke gar- antie voor al uw shingle, lei, panen en platte daken, isolatie, zink op, dakwerken. Wij</p>	<p>verw., vleek-verw., tel. 045- 122057.</p>	<p>Betonfabriek gebr. CREU- GERS voor: grndtegeels, patio- blokken, betonpalen, paten.</p>	<p>lot, pracht kleuren TV. Toor- opstr. 10, Heerlen-Meezen- broek.</p>	<p>KLEURENTELEVISIES o.a. Philips. Blaupunkt vanaf</p>	<p>pick-up m. radio, 200 plaatel, tuinteuren, 1 jr. oud, Julia- nastad, 17, Egelshoven.</p>	<p>1195,- v. f 795,- noten hangklok v. f 399,- v. f 199,- wortelnoten salontagel v. f 895,- v. f 595,- Rood ovalen wortelnoten mini-set v. f 495,- v. f 229,- wortelnoten zilver-</p>	<p>3601.</p>	<p>FANT zoekt met Spoed woon- ruimte omg. Hoensbroek. huurpr. tot f 420,-. tel. 045- 223510.</p>	<p>Te h. gem. KAMERS met keu- ken en douche, c.v. Corvoral- lustr. 51 Centr. Hrl.</p>	<p>LUXE ADAPTEMENTEN con- Jonge vrouw zkt. WOON- RUIMTE met was- en kookke-</p>
---	--	---	--	--	--	--	---	---	--------------	--	---	---

<p>Met speed gevr. voor Duitsland Timmerlieden en metselaars, tel. 045-717392.</p>	<p>Met speed gevr. EPTIDEURE Gebruik van deuren en ramen, tel. 045-717392.</p>	<p>VOEGERSBEDRIJF kan nog werk aannemen, tel. 045-717392.</p>	<p>Gebr. BANDEN m. gar. ABC werken door geheel Limburg. Beel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.</p>	<p>Zwart-wit TELEVISIES Philips. Blauptink f50,- / f75,- Eerste keuze vol. collectie 1980/ 81. Nu kopen, als winter nas tel. 045-213877.</p>	<p>Dames, grijp de winst! Alleen augustus BONTMANTELS tot 25% korting, m. garantie. Eerste keuze vol. collectie 1980/ 81. Nu kopen, als winter nas tel. 045-213877.</p>	<p>Te k. KINDERWAGEN, wandelwagen, buggy en reismand. tel. 04493-2652.</p>	<p>Geele-Lindenheuvel, tel. 04494-42760.</p>	<p>kast v. 1995,- nu f 1995,- eiken miniset nu f 99,-, 100 noten eiken laden kastjes en kleine meubelen m. 50% korting, noten en eiken spiegels, iets apart 50%, te koop bij: Huurpr. f 875,- p. mnd. incl.</p>	<p>leggenheid en met vrue opgang huur tot f 400,-. Br. ond. h. HO 238 LD H'broek, 6431 HB.</p>	<p>STUDENT zkt nette kamer centr Hrl. c.v. gebr. v. douche</p>
--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--

<p>ur, v. 1 a 2 dagen p.w.k. KEUKENHULP v. 9 tot 18 uur, goed loon. Koffieshop Ex- cellent, Homeruspassage 13, Heerlen.</p>	<p>DIENSTVERBOD. FANTASIE- DIENDE m/v en hulp in de keuken v.d. zaterdagavond hoog loon, pers. melden Hoofdstr. 53 Kerkrade. Na 18.00 uur.</p>	<p>219376. STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister, stucadoors- verbouw aannemen. Tel. 045- 459073.</p>	<p>Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. 1100.- Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerleide tel. 045-213432.</p>	<p>Alle soorten metalen trappen en wenteltrappen compl. m. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel.</p>	<p>betalen. Desgew. zeer soepel kredietservice. De Bontke Hoochuusstraat 3 (zijstr. v.d. Rechste), Eindhoven-c. tel. 040-447039. Bij koop reis- tel. 043-557500. v. 195.- verder</p>	<p>Te k. KEUKENBUFFET. KAST en gasfornuis. Nobelstr. 32c. Heerlen, tel. 045-741611.</p>	<p>SPOTKOOPEJES. Karpetten v. 47.50 tot 1.195.- verder</p>	<p>Te k. KEUKENHULP. Heer- len 30% korting, naar effen- ken spiegels iets apart 5% korting. Dit zijn echte uitver- kooprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.</p>	<p>Te h. 1-pers. ZIT-SLP. Kamer te Brunssum, Heerlen en Kerkrade. Tel. 720350.</p>	<p>Te huur WINKELRUIMTE aan de Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.</p>
---	--	--	---	---	--	---	--	--	--	--

Gmbh vraagt voor haar werken in Duitsland kolonies BETONTIMMERLIJEDEN en ijzerwrelders en handlangers, tel. 0949-240664242 op 17 uur	HULP gev. voor frituur voor de maandag en dinsdag. Te bev. Leyenbroekerweg 79 Sittard.	Jan Borgans DAKDEKKERS. BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedeklementen en alle onder.	ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek. Hoofdstr. 32, tel. 214253.	Te k. SPEEDBOOT m. trailer, bij '75, m. 45 pk buitenb. motor. Marktstr. 181, Hoensbroek.	Te k. aangeb. MODELSPOORBAAN. Tel. 045-415772.
Gezocht voor Duitsland omg.					

16241, 045-419487, 04493-2884.	Keulen ARGONLASSERS, A-llassers met TVU of gesch. om TVU te maken, pijpfitters met ISO, bankwerkers met ISO-ervaring. Bellen van 18.00 tot 20.00, omr. Zaterdag van 13.00 tot 18.00.	noudswerken, tel. 045-457961, 045-214253.	DAKDEKKERSBEDRIJF De NOK, het advies voor al uw dakken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw dakwerkzaamheden.	Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.	Te k. 3-ZITSBANK, prima in orde f 95,-. Tel. 045-442385.	Te k. AANHANGWAGEN, 200 lang 108 breed. J. v. Maerlantstr. 59, Molenberg-Heerlen.	04492-1723.	Net meisje zoekt KAMER in gemeente Maasticht, tel. 04754-1589.
Nelly vraagt nog enkele leuke BARMEISJES voor bar t. Poortje. Hommerteweg 39, Heerlen. Tel. 045-472345.			Te k. RALEIGH RACEFIETS, 10 versn., 250 km gereden. f 450,-. Dr. Jaegerstr. 54, Heerlen.	Grote collectie INRUILGOEDEREN, wandmeubels, bankstellen, etheoeken, salontafel, etc.	Te k. 3-KOFFIEMACHINE WPM f 42,- met 2000 koffie.	T.h. max. 1 jaar, gestoff. WO-NING m. 4 slaapkam., bad, c.v., gr. tuin, omg. Kerkrade. Bro.-no. KE 4758 LD Kerkrade.		

<p>045-211243 of 21061.</p> <p>Nette WEEKEND-TAXI-CHAUFFEURS gevr. pers. aanm. Dorpsr. 3, Brunssum.</p>	<p>Lennert GmbH v. m. spoed BETONTIMMERLEDIEN en metselaars. Geilenkirkenerstrasse 518, Merksteine</p>	<p>tot 16.00 uur. tel. 04490-12279.</p> <p>zinkwerk". 6 jaar schrijftijd gekocht. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-244459 b.g.g. 045-215065.</p>	<p>HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schroot is in div. soorten, anti-hermia matrasen enz. Lak, lijm, beits, vuren, kalk, cement. Perito, Bouwkindig ing. v. plaatsingsmogelijkheid als beheer.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	<p>Te k. eigen Kast, 2.50 br. en gashaard + minigaskachel en afzuigkap. Kooptjes. Parkstr. 56, Voerendaal, tel. 04446-2981.</p>	
--	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BICKY'S priv club zoekt enig leuke gastvrouwen. 045-421911.

IVAREN KELLNER gevr. voor de weekends. Dancing Manuelle. Salaroeste. 48. Heerlen. 09.49.24066331 na 18.00 uur 045-31471081.

GEVR. PIJPFITTERS, pijplasers en zelfst werkende constr.bankwerkers. Tevens OPRUITEN, terrassen, rioleringswerkzaamheden. Tel. 06-43873030. 0430-210322.

Te k. SPORTFITS merk Bianchi 10 versn.op te Heugden 26, Schaasberg, tevens hond compl. met mand af te halen

METAALDETECTORS, alles voorraad! Savo, White, Arado, etc. Tel. 045-721502

Te k. Fender Rhodes PIANO, z.g.a.n., tel. 04494-45326, bellen tussen 17.30-19 uur.

Te k. grote REGENTON compleet met kraan, dekseel, overloop f.30... Tel. 045-721502

rath. Prachtige zaak, goede omzetmogelijkh., geen vestigingspap. nodig. Waarborgsom vereist. Tel. 045-412035.

ZIT SLPK FLAT. Eibereveldstr. Kerkrade-West ruime huizen boven/benedenwon. of tehuise, of grotere flat. Tel. 045-413897.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BOEKEN, stripver-

Te huur gem. ZIT-SLAAPKA-

<p>716769. Café Ellysse vraagt GEZEL- SCHAPSDAMES. tel. 045- 716767.</p>	<p>A-rechtsladders en puppifors voor Hamburg. Tel. 04740- 3722. Na 18 uur 04447-3849.</p>	<p>ring, verbouwingen, metsel- werk. Concurrente prijzen. Bel ons voor voordeel, tel. 04490-15910.</p>	<p>en vlakke of plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doel-het-zelf. Zachtboord- platen m. spanning en rand- lijsten, kozijnen, deuren, rus- tieke planken op maat en op Let op erkend DAKDEK- </p>	<p>Voor al uw OPRITTEN terras- sen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine met- alen en grondwerken tegen concurrerende prijzen. tel. 045-352566.</p>	<p>SID, Viking, Seemet, C-scope, Fischer, Jac Kohlen, Rijs- weg-N. 104, Sittard, tel. 13228- 14862. Groothandel: cv-mate- rialen, wasmachines, koelkas- ten, boilers, diepvriezers, open Te k. klassiek BANKSTEL.</p>	<p>Te koop 3 blankhouten BAR- KRUKKEN met biezeninzetting z.g.a.n. Tel. 045-352566.</p>	<p>halen, antiek, omaspulpetten en oud speelgoed, tel. 045-312261.</p>	<p>MERS. tel. 045-717268.</p>	<p>Luxeus vrijst. nieuw WOON- HUIS met gar. te Grathem. tel. 0475-387.</p>	<p>Ook voor uw WONINGRUIL door geheel Nederland. Be- middelingsskantoor Aktief. geopend van ma. tm vr. van 10. 16 uur. Heerenweg 1. Heerlen. tel. 045-722323.</p>
--	---	--	---	---	---	---	--	-------------------------------	--	---

<p>gevr. Dameskaps. Lily, nr. 236 LD n broek 4451 nr. 1.</p> <p>Knipstr. 37, Wilje Tel. 04450-1973. Na 18.00 u.</p>	<p>KLUSJESMAN gev. r. enkele dagen per week. Inl. Uterweg 129 H'eide. Na 12 uur.</p> <p>Gevr. parttime CHAUF.</p>	<p>KERSBEDRIJF Peters Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichtlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.</p> <p>KLEURENTELEVISIES</p>	<p>bestelling Boumans Brunsom. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuypersstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.</p> <p>Te k. aangeb. bovengrondse OLJETANK inh. 1200 ltr. aantal galgv. platen en ± 30 mtr. hoekijzer. Marebosjesweg 53.</p> <p>Te k. AQUARIUM compl. met visken en planten, ± f 350,-. Ja.</p>	<p>04494-51889.</p> <p>12,5 g.st., spotprjs f 250,- en electrisch orgel, z.g.a.n. met ritmibox en voetpedalen f 1000,-. Marco Poltoer, 4, Heerleirheide. Tel. 045-220374.</p> <p>Naar een nieuwe school op een</p>	<p>MARKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren en huisjes, tel. 043-629096.</p> <p>Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Bin-</p>	<p>lopend bruin CAFE met terras, gunstige voorwaarden, papieren vereist. Tel. 04754-4449.</p> <p>Te huur aangeb. mooie BUN- GALOW in bosrijke omg. te</p>	<p>Gr. WON.: woonk. m. balk, keuk. 3 slp.kmrs. 2 wc's, douch. hebbekan. en ruime garage in Heerlen tegen kleine woning m. tuin in Heerlen of</p>
---	---	---	--	---	---	--	--

Duits verz. en reispeld. tel. 0949-24062864.	FEURS mnl./vr. v. pers.gev. omg. Schinveld. Grote Gats 7, Schinveld of Merkelbeekstr. 39, Schinveld, tel. 045-251005.	Let op uw dak is ons vak. Dak- dekbedrijfs PETERS, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 043-352861.	medw 07 cm val. j 1495,-, alle merken voorraad. Hoge in- ruil, vanaf j 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook ge- KTV's v. j 250,-. Zw.wit TV vanaf j 50,-. Radio-TV Van Klein bouwbedrijf kan nog	meedw 07 cm val. j 1495,-, alle merken voorraad. Hoge in- ruil, vanaf j 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook ge- KTV's v. j 250,-. Zw.wit TV vanaf j 50,-. Radio-TV Van Klein bouwbedrijf kan nog	Te k. spinbare zwarte WOL. Europaweg 345, Waubach. Te k. spinbare zwarte WOL. Europaweg 345, Waubach.	Treebeek, tel. 045-213279. Treebeek, tel. 045-213279.	cobastr. 30, Echt, tel. 04754- 2475.	LEM-MIXER (8 kns.) met 150 v. eindtrap, dynacord echo, 2 reflexhoeken à 125 v. t.e.a.b.	LEM-MIXER (8 kns.) met 150 v. eindtrap, dynacord echo, 2 reflexhoeken à 125 v. t.e.a.b.	Electronische METAALDE- Electronische METAALDE-	2 originele geleukte RACE- FIETSEN merk Raleigh, Willy jgd. tel. 045-23292.	2 originele geleukte RACE- FIETSEN merk Raleigh, Willy jgd. tel. 045-23292.	nieuwe FIETS van Willy Meij- Groenstr. 138, Ubach over Worms.	nieuwe FIETS van Willy Meij- Groenstr. 138, Ubach over Worms.	Belg.-Limburg (15 km v. Maas- tricht). Huurprijs 11000 Bf. per maand (ca. f 750,-). Inboedel kan mee overgenomen wor- den. Pr. n.o.t.k. tel. 05-32-11- 658249 of 05-32-11-657241.	Belg.-Limburg (15 km v. Maas- tricht). Huurprijs 11000 Bf. per maand (ca. f 750,-). Inboedel kan mee overgenomen wor- den. Pr. n.o.t.k. tel. 05-32-11- 658249 of 05-32-11-657241.	ETAGEWONING. 2 slp.kmrs. te Chèvremont te ruil teg. grotere woning in dir. omget.	ETAGEWONING. 2 slp.kmrs. te Chèvremont te ruil teg. grotere woning in dir. omget.
---	--	---	---	--	--	--	---	---	---	--	---	---	---	---	--	--	---	---

<p>Maison Tanja vraagt MEISJES die veel geld willen verdienen, voor escort service of voor in exel club te werken. Tel. 045-721759.</p>	<p>Gevr. enkele VERKOOP. STERS m. erv. Mavo, lrt. 20-25</p>	<p>Voegbeden kan nog WERKEN vaxxeren xaxs gxiomibx</p>	<p>TECHNICS voor nooby en oeroep. Vraag gratis brochure. Van Donschot. Postbus 482, Weert, tel. 04956-2680.</p>	<p>WEEGSCHALEN - Kasregisters. Rolteb x v. Winkelmachines. Industrieterrein De Hor</p>	<p>Gratis verhuurd worden? Dat kraai xien xis xoren x</p>	<p>Meijs. Groenstr. 136, Waubach.</p>	<p>ANTIEK: eik piano f 750.</p>	<p>BOUWGROND te k. gevr. in Schaesberg, tel. 045-313068 te bevr. tussen 17.00 en 18.00 uur, behalve weekends.</p>	<p>Te k. halfvrijr. WOONHUIS m. garage op goede stand te Kerkrade, br.o.nr. KE 4759, L.D. Kerkrade.</p>	<p>Kerkrade. Br. o. nr. 4756 LD Kerkrade.</p>	<p>Te ruil eengezinswoning. Nieuw-Einde tegen gelijkw. woning in iedere andere</p>
---	---	--	---	--	---	---------------------------------------	---------------------------------	---	---	---	--

[illegible][illegible]

Gehoeve in caal-rest, te Simpeveld. Goede krachten hebben wij een jaarbetrekking en goed loon. Soort. te ml. afspr. 045-441412.	WEEKENDKAPPER(STER) gevr. i.b.v. vakdiploma Haarboetiek 17 Sittard. 04490-	Tek. o.m.a.-dames-en HERENFIETSEN. Met en zonder versn. Europaalan 107, Brunsom, na 14 uur.	Tek. k. DAMESFIETS en mini-fiets na 18 u. Brunahildest. 79.
---	--	---	---

<p>...niet meer te koop op een praktijk in Voerendaal, 2 TANDTASS, Soli, richten aan de Pont en Rademacher, Landartsen, Hogenlaan 14, Voer- endaal, Min. leeft. 18 jaar, min.</p>	<p>14241. Met spoed gev. allr. ACCO- DEONIST voor best. trio. Tel. 04242-3032 of 045-219245.</p>	<p>KERO-BOUW Brunssum voor uw dakwerkzaamheden. 5 jr. Gar. voor Duitsland STEI-</p>	<p>Vraag gratis advies of offerte. KERO-GROUW Brunssum, tel. 045-250541.</p>	<p>KERO-BOUW Brunssum voor uw dakwerkzaamheden. 5 jr. VACUUMMACHINES, ideeën,</p>	<p>leur 499,-, Rijwiel Cash & Carry, Akkerstraat 182, Hoens- broek, tel. 045-217687, ma. ge- sloten, koopavond geopend.</p>	<p>Tenk k. HEFBRUG hefvermogen 3500 kg f 2250,-, tel. 045- 457452. Na 18 uur.</p>	<p>veid, tel. 045-206719.</p>	<p>Brunssum-Schuttersveld, Opneembare 56-delige eiken- houten DANSVLOER afm. 6x12 m, tel. 04748-2031.</p>	<p>en WISKE, Asterix etc. Putstr. 6 Sittard, Brusselsestr. 59, Maastricht, Geleenstr. 47 Heer- le.</p>	<p>Grote gem. KAMER voor werkend of studierend pers. Al-</p>	<p>Luxe HOEFPLAT, te etage, met lift, ontv. in 1981, Heerle, te</p>
---	---	---	--	---	---	---	-------------------------------	--	--	--	---

[illegible]

<p>tussen 9.00 en 16.00 Uhr Tel. 09-4924081142 naar Kran- tenb. 045-212669 Industrie- montage 5110 Alsdorf.</p>	<p>straat 97, Kerkrade-W. Gevr. v.d. Volkskrant, KRAN- TENBEZORGERS m/v, liefst i.b.v. brommer te bevr. Ailberts- tuislaan 289, Kerkrade.</p>	<p>KERO-BOUW Brunssum, het adres voor plafondsysteemen en verlichtingsarmaturen. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-212669.</p>	<p>als autoverhuurder met vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.</p>	<p>Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W.A. Stegerij-varkensmesterij W.A. Tel. 045-212669.</p>	<p>ENCYCLOPEDIA te koop. laatste nieuwste editie. D.E.G. 045-413230.</p>	<p>Ook voor vers PAARDE- VLEES naar: slagerij Jack Vi- viers, Mgr. Hannenst. 19, winkelcentrum Heksenberg.</p>	<p>Te k. aangeb. zilveren GUL- DEN v.a. f 6.50. Rijksd. v.a. f 16.50. tel. 045-724124.</p>	<p>Hoensbroek. Te k. gev. WINKELOPRUI- MINGEN en restanten div. branchies, o.a. ook textiel, wo- ningtextiel, enz. Hubert, Tel. 045-212669.</p>	<p>VALKENBURG te h. apparte- menten van 15 sept. '80 tot 15 mei '81. Best. uit hal, keuken, woonk. slpk en badk. m. ligb. f 550,- p.mnd. Tel. 04406- 4347.</p>	<p>geen RUILEN vast werk, wil graag RUILEN tegen wat of flat l'hoog in omg. Bruns- sum, tel. 01623-13533.</p>
---	---	---	---	--	--	--	--	---	--	---

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524
--

Amateurgroep zkt. dringend BASSIST. Tel. 04493-3660.
ONDERHOUDSSCHIEDER

SPOORWERKWERKERS voor Duitsl. gevr., volledig Duits verzl., bruto uurloon DM 10,69 plus DM 5 per dag, tel. 043-622914.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818.

Prachtige VELOURS gordijnstof, winkelprijs f 35,- nu v.a. f 20,95 vele kleuren, gratis opmeten, prima naaiSTER, f 11,- per baan. Velourshop N.O. AANHANGWAGENS

Eiken TAFEL m. 4 stln. biesen zit. Pr. f 600,- Na 18 u. Timpen Rechtstr. 79 M'str.

Tek k. compl. ZANGINSTAL-

COMPRESSOR te k. Tel. 045-

Te k. gevr. GASHAARD en gevelkachel. Tel. 04454-1970.

Te k. gevr. halter met GEWICHTEN tel. 045-257850.

Zieke direct aanvaardbaar. Vrp. f 60.000,- inventaris met goedwil. met pand f 200.000,- Br.o.nr. GE 176 L.D., 6161 - GE Geleen.

TE CARAVANSTALLING

woning Br.o.n. A 173 LD Hrl.

Te ruil EENGESINZWONING in Voerendaal gpe. eengezinswoning in Hoensbroek, liefst omg. Mariaarde, tel. 04446

<p>Gevr. tegen goede bet. Tel. 045-413251.</p>	<p>Ervaren AUTOPLAATWERKER zkt. werk. St.-Barbarastr. 31, Heerlen.</p>	<p>Gevr. vakbekwame TEGEZETTERS en halfwas die</p>	<p>voor al om timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van</p>	<p>aan HANGWAGENS, onderstelstr. 32c Heerlen, tel. 045-714161.</p>	<p>LATIE. Te bevr. na 18.00 uur. Heereveldje 46 Ubach o. Worms, tel. 045-317054.</p>	<p>Te k. SALONTAFEL 95x130, marmer blad, chroom onderstel. Tel. 452469.</p>	<p>Hoogste prijs voor OUD Goud en zilver, zoals ringen, munten, horloges, etc. Cont. geld, discr. verzek. Tel. 045-410637.</p>
<p>Spar supermarkt Toussaint, Olmstraat 2, Passart-Zuid Heerlen. vraagt met spoed een</p>			<p>Te k. moet weg! HERENFIETS, vouwfiets, prachtige gumminutootboot en Opel Asen-</p>	<p>Te k. Toro CIRKELMAAIER, maaiër 1.20 mt. tel. 04451-2068.</p>	<p>Te k. t.e.a.b. 2 dames, 1 mini-</p>	<p>Te h. nabij hotel Maastricht geh. gerenoveerde WINKEL-</p>	<p>Te ruil EENGEZINSWONING met 3 slpks. + gr. k. keuk. badcel en grote tuin. Grote schuur. Molengr. Hrn. Huur</p>

<p>Vriendelijke actieve JONGE-MAN ± 16 jaar voor onze groenten- en fruitafdeling. Aanmelden tussen 16.00 en 17.00 uur. Tel. 045-2143030.</p>	<p>reeds 1 à 2 jr. in tegelzetter-bedrijf, werkzaam is geweest. Lft. ± 18 jr. Tel. 04493-1360.</p>	<p>winkel, café enz. Alle soorten pannadenak, nieuwbouw of renovatie.</p>	<p>IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraat, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.</p>	<p>conà b.wj. 73 i.z.g.st. Kerkstr. 82 Nieuwenhagen.</p>	<p>Te k. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Grote partij prima VELD-BRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, vloerplanken na 18 uur.</p>	<p>Te k. AQUARIUM m. stenen na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>	<p>Te k. o. originele geremde AAN-HANGER, 2.50x1.20 m. Tel. 04451-2068, na 18 uur.</p>
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

over, per half sept. nette vrouw boven de dertig jr. als inwonende hulp i.d. huish. bij echtpaar (60 jr.) Moet geheel zelfst. kunnen werken. Mevr. Brouwers Soubachken 46, Ge. 045-442385.

Huis-restaurant Du Casque Vrijthof 52, M'trcht, tel. 043-14343 vraagt een beschaafde bewakme h.c.r. KESNER, h.c.r. KESNER.

Te k. HIFI Philips RADIO-VERSTERKER, type 743, als Ersk. bouwkundig TIMMER.

Eiken DEKENKISTEN / 100,- e. btw. zalende de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. tm. vr. van 9.00-17.00 uur.

Te k. Wiener HARMONIKA, 4 rijen knop, elektronische drumbox, z.v. TV, gr. beeld, projector voor kleureffecten m. olieschijf, een koelcom- boomstambom, compl. m. visen + planten. H. Dunantstr. 485, Brunssum.

Te k. HIFI Philips RADIO-VERSTERKER, type 743, als Ersk. bouwkundig TIMMER.

Te k. Wiener HARMONIKA, 4 rijen knop, elektronische drumbox, z.v. TV, gr. beeld, projector voor kleureffecten m. olieschijf, een koelcom- boomstambom, compl. m. visen + planten. H. Dunantstr. 485, Brunssum.

AUTOVERHUUR. Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

Te huur aangeboden

VENWONINGEN, huur / 800,- / 900,- p. mnd. Br.ond.nr. Ma 261 Maastricht, 6221 BN.

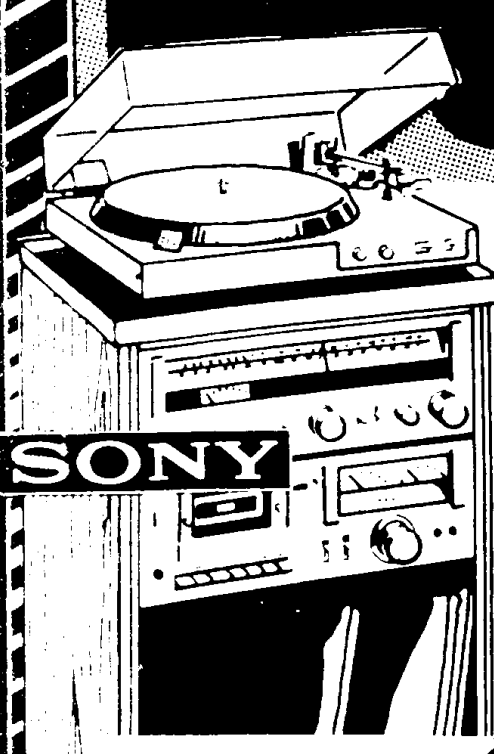
Aangeb. 2-k.FLAT Nijmegen, geveg. 2-k.flat Maastricht. Br. onder no. 1790 L.D. pb. 14, 6400 AA Heerlen. Tel. na 22.00 uur: 080-445431 of 053-312032.

000-445431

[illegible]

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388</
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--------

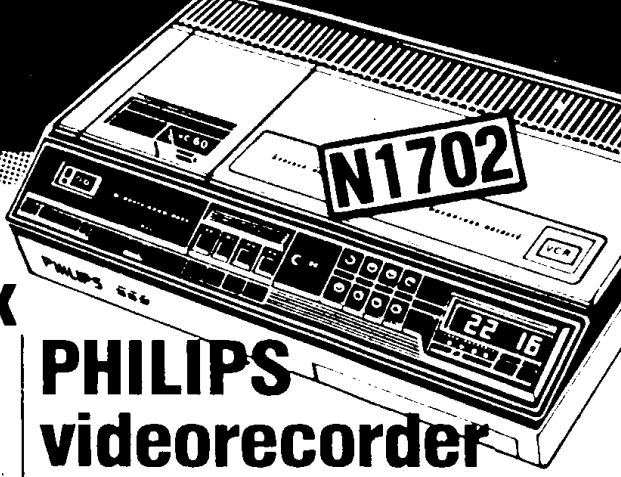
Koop nú, want HORN geeft extra... KORTING KADO!



SONY Hi-Fi Audio Rack

Bestaande uit:
Sony tuner/versterker STR 232, FM en middengolf, 2 x 20 watt sinusvermogen.
Platenspeler met snaaraandrijving en magn. dyn. element.
Sony cassette deck TC2, frontlader met dolby ruisonderdrukking, 2 VU-meters en soft eject.
Sony rack SU212 met platenberging.

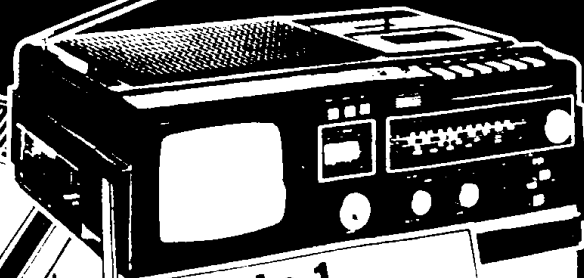
VAN 1568,-
EKSTRA KORTING 38% 602,-
NU VOOR **966,-**



PHILIPS videorecorder

3 uur long play, met programmeerbare schakelklok zodat u kunt opnemen ook als u niet thuis bent. Zo hoeft u geen enkel T.V.-programma meer te missen. U kunt ook opnemen terwijl u naar een ander programma kijkt.

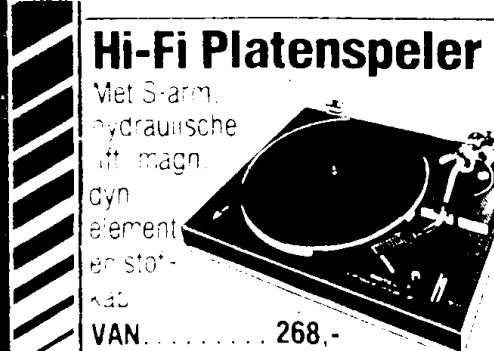
VAN 2495,-
EKSTRA KORTING 36% 907,-
NU VOOR **1588,-**



3-in 1 De hit van 1980.

Draagbaar apparaat met ingebouwde teevee, plus radio, plus cassette-recorder. Ongekende mogelijkheden. Speelt op lichtnet, akku of batterijen.

VAN 678,-
EKSTRA KORTING 41% 280,-
NU VOOR **398,-**



Hi-Fi Platenspeler

Met 5-arm hydraulische lift, magn. dyn. element en soft-eject.

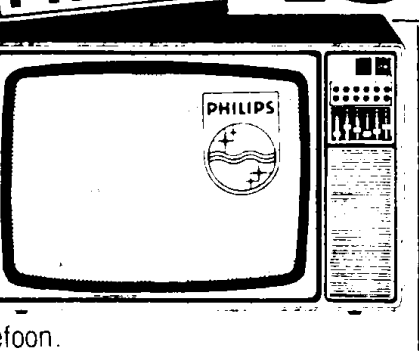
VAN 268,-
EKSTRA KORTING 38% 103,-
NU VOOR **165,-**



PHILIPS kleuren t.v.

Met grote 66 cm "High-Bri" beeldbuis, 12 zendertip-toetsen met digitale aanduiding schuifregelaars en aansluiting voor hoofdtelefoon.

VAN 2145,-
EKSTRA KORTING 26% 568,-
NU VOOR **1577,-**



GRUNDIG kleuren-t.v.

66 cm In-Line, "Super Color" beeldbuis, 12 zendertip-toetsen, moderne soft-line kast.

VAN 2398,-
EKSTRA KORTING 41% 1000,-
NU VOOR **1398,-**



PHILIPS portable radio

Type AL 870, 4 golfbereiken, F.M., midden-lange- en kortegolf met A.F.C., en lijst 3.5 watt uitgangsvermogen.

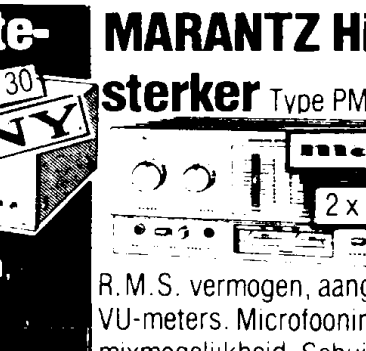
VAN 189,-
EKSTRA KORTING 32% 61,-
NU VOOR **128,-**



SONY Hi-Fi cassette-deck

met de nieuwste L.E.D.-piek-nivo-meters, Soft-eject, dolby ruisonderdrukkingssysteem, autostop, auto-play etc.

VAN 599,-
EKSTRA KORTING 51% 311,-
NU VOOR **288,-**



MARANTZ HiFi versterker

Type PM 200, 2 x 20 watt.

VAN 348,-
EKSTRA KORTING 29% 103,-
NU VOOR **245,-**



RANK kleuren t.v.

Grote In-Line beeldbuis en draadloze infra-rood afstandsbediening voor alle functies.

VAN 1820,-
EKSTRA KORTING 23% 422,-
NU VOOR **1398,-**



BAUKNECHT dubbele koelkast

Inhoud 310 ltr., volautomatisch ontdooingsysteem.

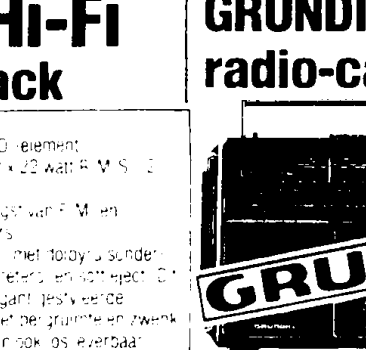
VAN 1049,-
EKSTRA KORTING 26% 280,-
NU VOOR **769,-**



AKAI Hi-Fi Audio Rack

Bestaande uit: Akai tuner/versterker AM-ET, 2 x 20 watt M.S., Akai platenspeler, Akai cassette-deck CS-M, met soft-eject, auto-stop, auto-play etc.

VAN 1628,-
EKSTRA KORTING 20% 330,-
NU VOOR **1298,-**



GRUNDIG stereo radio-cassette recorder

Type RR 640, 2 x 20 watt uitgangsvermogen door twee royale ingebouwde luidsprekers. Ontvangst van FM, midden-, lange en korte golf, Superstereo weergave door matrix-regelaar. Cassette-deel met autostop en geschikt voor alle cassettes.

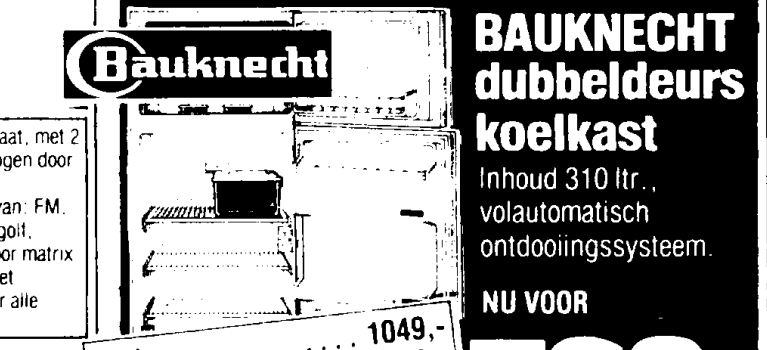
VAN 598,-
EKSTRA KORTING 33% 200,-
NU VOOR **398,-**



IGNIS diepvrieskast

Inhoud 125 ltr. Deze uitermate solide kast is voorzien van een kunststof bovenblad, regelbare thermostaat en geschikt voor het kleine gezin.

VAN 599,-
EKSTRA KORTING 33% 201,-
NU VOOR **398,-**



Tafelmodel koelkast

Inhoud 140 ltr. met kunststof bovenblad en regelbare thermostaat.

VAN 398,-
EKSTRA KORTING 35% 139,-
NU VOOR **249,-**



CENTRIFUGE CREDA droogautomaat

Een goede centrifuge voor een aantrekkelijke prijs. Capaciteit 2,5 kg. met automatische rem en dekselbeveiliging.

VAN 230,-
EKSTRA KORTING 52% 121,-
NU VOOR **109,-**



BAUKNECHT wasautomaat

Inhoud 5 kg wasgoed. 12 Wasprogramma's met monoknopbediening. Handig werkblad en deurvergrendeling tijdens het hele wasprogramma.

VAN 559,-
EKSTRA KORTING 30% 171,-
NU VOOR **388,-**



ZANUSSI diepvrieskast

Inhoud 180 ltr. Met invrieschakelaar en opbergmand. Makkelijk verplaatsbaar d.m.v. wieljes.

VAN 659,-
EKSTRA KORTING 28% 190,-
NU VOOR **469,-**



PELGRIM gasfornuis

In kleur met grote ovenruit, grill, thermostaat, opbergplaat, verlichting, draaispit-mixedgrill, vonkontsteking, braadslede.

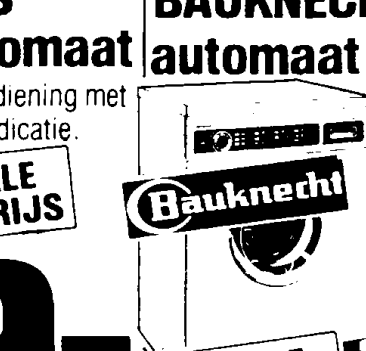
VAN 1145,-
EKSTRA KORTING 30% 347,-
NU VOOR **798,-**



PHILIPS wasautomaat

Monoknop bediening met programma indicatie.

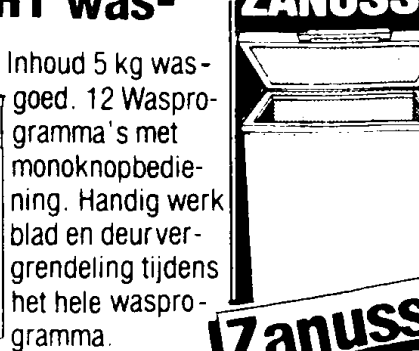
VAN 629,-
EKSTRA KORTING 24% 127,-
NU VOOR **398,-**



BAUKNECHT wasautomaat

Inhoud 5 kg wasgoed. 12 Wasprogramma's met monoknopbediening. Handig werkblad en deurvergrendeling tijdens het hele wasprogramma.

VAN 699,-
EKSTRA KORTING 28% 190,-
NU VOOR **469,-**



ZANUSSI diepvrieskast

Inhoud 180 ltr. Met invrieschakelaar en opbergmand. Makkelijk verplaatsbaar d.m.v. wieljes.

VAN 659,-
EKSTRA KORTING 28% 190,-
NU VOOR **469,-**



PELGRIM gasfornuis

In kleur met grote ovenruit, grill, thermostaat, opbergplaat, verlichting, draaispit-mixedgrill, vonkontsteking, braadslede.

VAN 1145,-
EKSTRA KORTING 30% 347,-
NU VOOR **798,-**



NILFISK stofzuiger

Met ongeëvenaarde zuigkracht.

VAN 525,-
EKSTRA KORTING 24% 127,-
NU VOOR **398,-**



ATAG afzuigkap

Voorzien van een krachtige geruisloze motor, op drie standen regelbaar.

VAN 450,-
EKSTRA KORTING 56% 252,-
NU VOOR **198,-**



NOVA friteuse

Type "Fritex de Luxe" met reukfilter. De enige friteuse met kijkvenster om het bakken te controleren.

VAN 222,-
EKSTRA KORTING 39% 87,-
NU VOOR **135,-**



KENWOOD kombi-mixer

Met mengkom.

VAN 149,-
EKSTRA KORTING 41% 61,-
NU VOOR **88,-**



Koffiezetapparaat

Met thermoskan.

VAN 149,-
EKSTRA KORTING 41% 61,-
NU VOOR **88,-**



HORN

HOENSBROEK
Hoofdstad 44
045-214144

SITTARD
Limbrichterstraat 18
04490-16057

MAASTRICHT
Munsterstraat 13
043-18222

ROERMOND
Neerstraat 1-3
04750-16349

WEERT
Munsterplein 23
04950-37530

HEERLEN
Stationsstraat 12
045-716937

BEK (L)
Makado
04402-4051

APPARATENSET

Universele inbouwapparaten set van topmerk, in elke keuken toepasbaar.

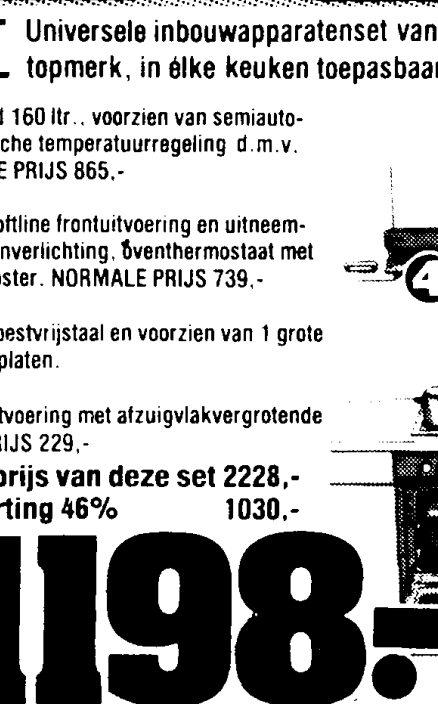
1 INBOUWKOELKAST Inhoud 160 ltr., voorzien van semiautomatische ontdooing en automatische temperatuurregeling d.m.v. instelbare thermostaat. NORMALE PRIJS 865,-

2 INBOUW-OVEN Met bruine softline frontuitvoering en uitneembare ovendeur, compleet met ovenverlichting, oventhermostaat met controlelamp, bakplaat en bakrooster. NORMALE PRIJS 739,-

3 KOOKPLAAT Uitgevoerd in roestvrijstaal en voorzien van 1 grote snelkookplaat en 3 normale kookplaten.

4 AFZUIGKAP Geheel bruine uitvoering met afzuigvlakvergrote klep en verlichting. NORMALE PRIJS 229,-

Normale prijs van deze set 2228,-
Extra korting 46% 1030,-



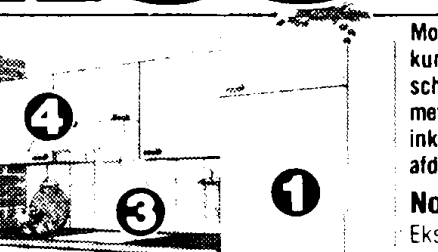
46% KORTING

1198,-

SENSATIONEEL APPARATENSET VAN NEDERLANDS TOPMERK

NETTOPRIJS

35% KORTING



35% KORTING

Normale prijs 2309,-
Eksklusief inbouw app
35% Extra korting 811,-

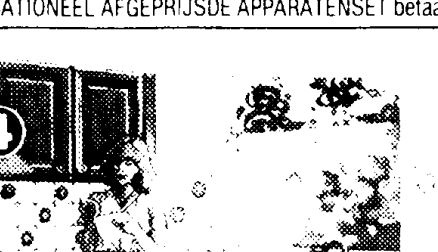


NETTOPRIJS 1498,-

Ekskl. inb. app

NETTOPRIJS

39% KORTING



39% KORTING

Normale prijs 6423,-
Eksklusief inbouw app
39% Korting 2544,-

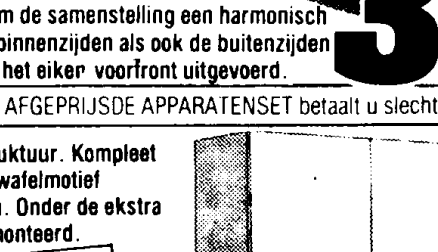


NETTOPRIJS 3879,-

Ekskl. inb. app

NETTOPRIJS

40% KORTING



40% KORTING

Normale prijs 7933,-
Eksklusief inbouw app
40% Extra korting 3216,-



NETTOPRIJS 975,-

Ekskl. inb. app

NETTOPRIJS

48% KORTING



48% KORTING

Normale prijs 4543,-
Eksklusief inbouw app
48% Extra korting 2181,-



NETTOPRIJS 2362,-

Ekskl. inb. app

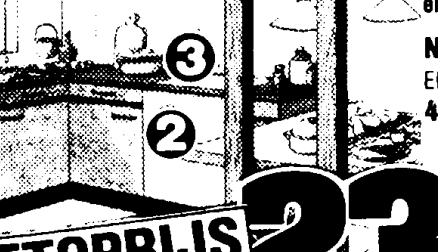
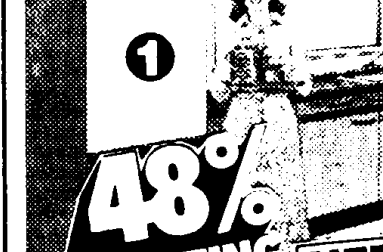
NETTOPRIJS

48% KORTING



48% KORTING

Normale prijs 4543,-
Eksklusief inbouw app
48% Extra korting 2181,-



NETTOPRIJS 2362,-

Ekskl. inb. app

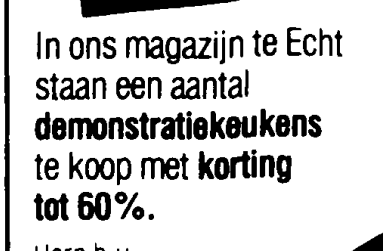
NETTOPRIJS

48% KORTING



48% KORTING

Normale prijs 4543,-
Eksklusief inbouw app
48% Extra korting 2181,-



NETTOPRIJS 2362,-

Ekskl. inb. app

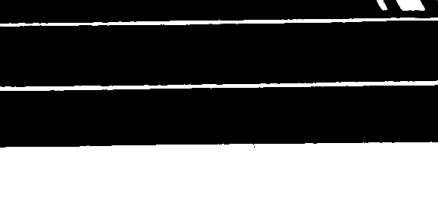
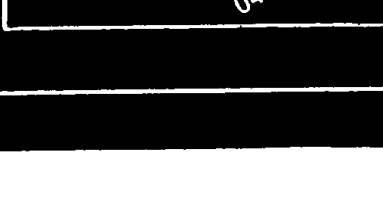
NETTOPRIJS

48% KORTING



48% KORTING

Normale prijs 4543,-
Eksklusief inbouw app
48% Extra korting 2181,-



NETTOPRIJS 2362,-

Ekskl. inb. app